DORMEUI

سعتادنا مددوسة جدا ويتناول ال دأس سيروت - شارع متدام كوري ـ قريطم ـ ت: ١٩٤٥م نفتح لغائية الساعة السادسة بمافيها يوم السبت الوقف مؤاثمت المسيبارات أشام المحليد بالإضافة إلمي موقف المتحوم فنبل المحل

اده: الحريري

للورزشة الضخمة

فجرا! في سجن رومية.

TOLLER

- J SQC

/ an C

33735

Pol

Supply,

AU

Parameters.

animalian Troupen

The Tarright Control of Section 1986

 $"u_{u,i}$ 

30 MERO

अहस्य :

حوار بين

حاالبان ودوستم

قال، العميد ريمون اده أـ"النهار": "قاطعنا الانتخابات

سنة ١٩٩٦ كما فعلنا علم ١٩٩٢ بسبب الاحتلال

الاسرائيلي والوجود للسوري وبسبب تدخلهما في

مسراحيين وموجود فسوري وبسبب للحنهما دي شؤوذنا الداخلية". ورأى أن ليس في امكان احد غير الرئيدس رفيق الدريري "القيام بمنه الورشة الضخمة لاعلاد البناء".

ينفذ اليوم حكم الاعدام السابع في عمد الرئيس

الياس المراوي في المحكوم أنس نبيان الذي دين بقتل رئيس مخفر المختارة، ومو سيعدم بالرصاص

افي ظل الاحتقان العسكري في لففانستان، سعت حركة "طالبان" ألى فتح قنوات الدوار مع القائد الإرزيكي الجنرال عبد الرشيد دوستم لاقناعه بحل

قائد سلاح الجو الاسرائيلي:

رون اراد على قيد الحياة

نقلت الاذاعة الاسرائيلية عن قائد سلاح الجو

الاسرائيلي الجنرال إيتان بن الياهو أن ملاح الجو الاسرائيلي الذي فقد في ابنان عام ١٩٨٦ "رون اراد لا: يزال على قيد الحياة والرحلة التي قام بها قبل

: عَشَرُ سَنِينَ لَمْ تَنْتُهُ بِعِداً. وقال أن أسرائيل تبذل

جمودا جيآرة لاستعلاة لراد مستعينة بجمات دولية،

الا ان لا معلومات مؤكدة عن الجمات التي تحتجزه

وجاَّت تُصَريدات بن اليَّاهِو في ذكرى مرور عشر

سنين على اسقاط طائرة رون ارلد فوق جنوب لبنان

وخطُّفه وقام اعضاء السَّربُ لَلذِّي ينتَّمَي اليَّه برحلةً

جُوية حلقُوا فيما بتشكيلُ ناقصٌ فُوق القاعدة التي

وَفَى نيويوركُ قالت الإذاعة تفسما بن المندوب

الايرُانيُّ الْدَائَمُ لَدى الامم المتحدة رفض الاجتماع مع

عَأْتُلُةٌ أَراد، وأوضدت إن هؤلاء طلبوا منَّ الأمين ألعامً

للمنظمة الدولية الدكتور بطرس بطرس غالى ترتيب

اجتماع غير رسمي لهم مع المندوب الإيراني الذي رفض ذلك قائلًا أنه ليس لديه لية معلومات عن

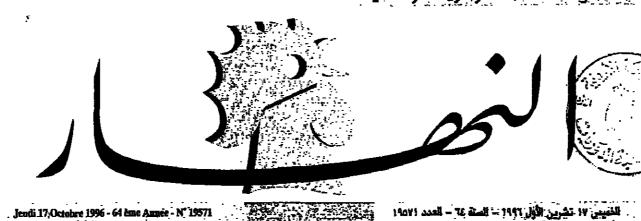
مُوضوع الطيار الاسرائيلي وان ايران ليست ضالعة فيهـ

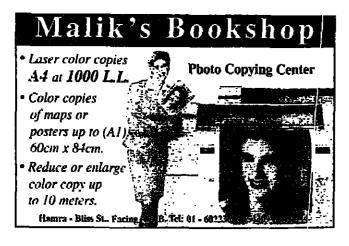
ومكأن احتجازه وحاله الصحية.

اقلع منها أراد علم ١٩٨٦.

الاعدام السابع

وانطلاقاً من زيارة الحريري "المفاوض





بعد وصول الشرق الاوسط الى حلقة مفرغة



احتفاظهم (الاسرائيليين) بحق المطاردة الساخنة (الفلسطينيين) في كل المدينة، الى تقييد حركة العمران".

واوضح ان الاسرائيليين يريدون "ان يجعلوا الشوارع التي

يرتادها المستوطنون بين الذي القديم في وسط المدينة ومستوطنة كريات اربع خارج المدينة، جزءًا من المستوطنة

اليمونيّة في الَّتي القَّنيّم". وَمَدْهُ الشُوارُعُ مِي "تَلَ الرّبيدة والربوية ومترسة أسامة والحسينية". ويعني ذلك لن تصير

هذه الشوارع جز۴ من المستوطنتين، حيث تكون السيطرة

التلمة عليها للاسرائيليين. وعملا بما يحصل في المستوطنات

الله في الضفة الفربية وغزة، قد يعنى مَّذا مزيدًا من القيود على حركة الفلسطينيين تصل الى المنع لدواع امنية.

وذكر أن أسرائيل "تسمح أنا بنناء مساكن ومتأجر لكنها لا تسمح ببناء مدارس أو مستشفيات أو نواد أو رياض

لطفال. لا يسمحون بأي شيَّ، على رغم ان في البلدة القديمة ١٦٠ مستوطنا فقط معظمهم لا ينامون فيما".

وأعلن ايضا ان الوثيقة التي تليت على الفلسطينيين بالعربية وحصلوا على نسخة انكليزية منها، تنص على لن

يحتفظ الجيش الاسرائيلي بالسيطرة على كلّ مواقفً

الاوتوبيسات في المدينة، مع الوجود المشترك للجيش

وُنقطة تاريخية الذَّريُّ. وتريُّد اسْرَائيُّل علاوة على نَلْكُ

فُرض قيودٌ عَلَى حُرْكَة الْعَمْران في الْمَدينةُ عبر تُحديد ارتفاع الإبنية المنتشرة دول الطرق الرئيسية بثلاثة امتار،

عُلَى مُسافةً عشرة الى ٥٠ مَتراً مَنَ الطَّريقَ، وبستة امتار،

بين ٥٠ و١٥٠ مُترا، وبتسعة أمتار بين ١٥٠ و ٢٥٠ مترًا و"هذا يعني مدم ما هو أعلى من ذلك".

وقال أنَّه أطلع الرئيس ميارك والسفراء العرب والاجانب في القامرة على هذه "المأساة وعلى تفاصيل المفاوضات

الصُّعبة والقاسية بيننا وبين الاسرائيليين"، واصفأ الطريق

وشُدُد الزُعْيمُ الفلسطيني في تصريح لاحقٌ على انه "لا اطلب القمر. لنني اطلب تطبيق الإتفاقات التي وقعت في

وفي القدس نقلت الأناعة الإسرائيلية عن مصادر في

ديوان ُّ رئيس َّالوزرا استفرابِها مَا أَدلَى بِهُ عرفاتُ فيُّ

القامرة. وقالت أن اسرائيل لم تعرض هذه النطة ليلُّ

الثلثاء بل عند بدء المفاوضات. واضافت ان الزعيم الفلسطيني عرض هذه النطة امام المسؤولين في القامرة

ورفض رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو التعليق

وعلى عِكس عرفات، ظمر آلمسؤولُون الاسرائيليون اكثر

- التبهة في الصفحة 19 -

خبير اسرائيلي يحذر

من انقلاب عسكري

القدس – وص ف ، رويتر – اطلق امس خبير عسكري

سرائيلي تدنيرا من احتمال حصول انقلاب عسكري على

حكومةً بنَّيامين تُتنياهُو نتيجة جو "الدنر الشديد القائم بين

الجيش والطبقة السياسية .

لتقلاب عسكري آنا واجمت أسرائيل

ازمة دولية في الوقت الذي يسود جو

من الدنر الشديد بين الجيش والطبقة السَّياسيَّة". واضَّافَ: "أني اعي خطورة

مِنَا التَقْدِيرُ. لَكُنْ قَبِلُّ سُنَّةً كُأْنُ

اغتيال رئيسٌ الوزرّاء (اسحق رابين) بعيد الاحتمال للغاية. وصار واجبا أن

بية في الاعتبار خطر حصول اتقلاب عسكري". ولاحظ أن "رئيس الوزراء والمقربين منه يعتقدون أن جميع

المسؤولين الكبار في الديش واجمزة

الامن عينتهم لاسباب سياسية

الحكومة العمالية السابقة". وفي

المقابِّل اخذ علَّى المسؤولين في

الجيش الاشتباه في ان رئيس الوزرة

على تصريحات الزعيم الفلسطيني مؤكداً أن اسرائيل معنية

بتدَقيق نَقَدم وانهُ يَتُوقع من عَرَّفَاتُ ان يقُوم بالْمثلُ. الكف عن اللعب

المسدود الذي وصات اليه المفاوضات بأنه خطير جدا.

واشنطن وأوسلواً، لا اكثر ولا آقل".

الرئيس المصري حسني مبارك والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات في القاهرة أمس.

على عكس التفاؤل الذي يحاول الاسرائيليون اظماره، طفى التشاؤم بامكان تحقيق تَقَدُّم في المُفاوضَّات الْخاصة بْالْخَلْيْلُ على تصريْحات المُسْؤُولينَّ الفلسطينيين والمصريين والارىئيين النين يكثفون لتصالاتهم من اجل أخراج عملية السلام من مأزَّقها، وصولاً ألَّى دقَّ ناقوس الْخطر. وترجم منا التشاؤمُ عملياً بنفي رئيس الوزراء الاردني الدكتور عبد الكريم الكباريتي من القاهرة الانباء التي شاعت الثلثاء عن احتمال عقد قمة رباعية تضم الملك حسين ورئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات والرئيس المصري حسني مبارك ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو.

وكشف عرفات امس ملامح السياسة التفاوضية الاسرائيلية الجديدة عندما عرضٌ في العُلِمِهُ المصرية أيضا خُطة اسرائيلية "عنصرية وْبغيضة" لتقسيم منعنة التليل معينتين، وأحدة يهودية واخرى عربية تضمن الاسرائيليين حق "المطاردة السلخنة" في كلُّ اتحاثُما والتحكم بالحركة العمرانية فيها. واوح للصحافيين بُالوثيقة التي قُال أنها أمليت على الوفد الفلسطيني

اخر اجتماع عقد في القُدس في ساعة متقدمة من مساء الثلثاء. واضاف: "منّ حقى ان اقول لكم ولكشف للامة العربية والامة الاسلامية وللعالم اجمع ما نواجهه من حقائق مريرة. أربد ان اطلعكم على وثيقة في منتهى النطورة حتى لا يسجل علينا قنا لا نريد السلام (...) انها تكشف النيات الاسرائيلية البغيضة في الظيل وتدل على عنصرية بغيضة كاملة، لم نشهدها حتى في جنوب لفريقيا ابان الفصل العنصري". واعتبر أن "ما نواجهه ويا الاسف هوعملية متّعمدة لشطب الاتفاق!



الرئيس العصري حسني مبارك مستقبلاً رئيس الوزر4 الارحني المكتور عبد الكريم الكباريتي.

#### واشنطن تفاوض الحزبين الكرديين لاحتواء التدخل العراقي والايراني ويلتقي بيلليترو اليوم في واشنطن وفيداً من "الدرب البديموقراطي

الْكردستاتي يتراسه نايرفان البارزاتي

ابن شقيق زعيم العزب. في غضون ذلك، استمرت المعارك في كردستان العراق وتديث "العزب

الديموقراطي الكردستاني" عن هجوم لخصومه على مواقعه في منطقة

قسري التي تبعد ١٥٠ كيلومتراً عن مدينة صلاح الدين شمالاً، فيما ظل

الوضع هلائاً نسبياً على محوري كوي

سُنجق ودقلة القريبين من أربيل

كبرى المدن الكردية العراقية (راجع

وللمرة الأولى منذ بدلية الجولة

الجديدة من القتال، وجمت بغداد اتهاماً مباشراً إلى طهران بالتدخل فيه تدخلاً "سافراً". وبينما بدا هذا العوقف

للوملة الأولى مُتَناقِضاً مع إيفاد

الرئيس صدام حسين مبعوثآ إلى

طهران سلم الرئيس الإيراني علي

أكبر هاشمي رفسُنْجاني رسَّالَة تَتعلقُ بِتَطوير العالقات بِين البلدين،

أوضعت القيادة العراقية أن المبعوث

الَّذِي لَم يَكشفُ أسمهُ كَانَ فِي

طهرأن بطلب من الجانب الإيرائي قبل

نَشُوبُ القَتَالُ وأن الرسَّالَةُ التي

سلمها لا علاقة مبأشرة لها بالنزاع

ص ۱۲).

الخارجية لشؤون الشرق الأوسط روبرت بيلليترو سيغلار واشنطن في نهاية الأسبوع للقاء زعيم "ألدزب دهاية الاسبوع للقة ركيم الحرب الديموقراطي الكردستاني" مسعود البارزاني وزعيم "الاتماد الوطني الكردستاني" جلال طالباني في مكلتين لم يتصددا بعدد ودعا الطرفين "للْتُوصل الى اتفاق على وقف فُوريّ للنار تَتَبِعه مُحادثاتُ سياسيّة"، مؤكّداً

أمكاتهما إعادة الاستقرار إلى

أن الإدارة الأميـركيـة "ستـقُـدم اقْترامُاتُ الى القصيلينِ ليحاولا التغلبُ على خلافاتهما الكبيرة . وأوضح أن هدف البدادثات "إقناء الطرفين بأن من مصلحتهما المبأشرة التمرك ندو وقف للنار وعدم اعطاء ايران أو العراق فرصة لتأجيج الموقف. وفي تقديرنا انه ليس في وسعٌ أي منهمًا تحقيقُ انتصار عسكريُّ على أرض المعركة لكننا نعتقد اته من خَلِالٍ وُقَفُّ القَتْالَ والإتفاق على العملُ معاً في شمال العراق سيكون في

لَيْنَانَ ثَلَيلًا عَلَى تَفْيِيرِ فِي السِّيلِسَةِ التي كانت متبعة سأبقاً. كَذَّلك لأحظت الخبيرة في شؤون الشرق الاوسط في مركز الدراسات الاستراتيجية الدولية دخلت واشنطن أمس في شكل مباشر على خط النزاع الكردي – جُونيَت كُيبر ان زيارةُ الدَّريري تُعَد عَلامة ايجابية ومؤشرا لتغيير ممكن الكردي في شمال العراق في محاولة لاحتوائه ومنعه من التطور إلى صدام عراقي – إيراني. فقد أعلن الناطق باسم وزارة الخارجية الأميركية في السياسة الأميركية حيال لبنان ئيكولاس بيرنـز أن مساعـد وزيـر

ورَّسالةً مفادها أن الادارة تـريـد تُسليط الضوء على لينان". وعزت المصادر منده الفطوة الى الحلقة المقفلة للتي يشهدها الشرق الاوسط حالياً، إذَّ اتبه في ضُوَّءً الصعوبات على المسار الاسراتيلي – الفلسطيني وعدم رغبة سوريا في اعطاء شيء والضوف من المعيار التسوية، يُمثَّلُ لبنانُ بلبا جَانبياً افْتحُ بعض القضايا في عملية السلام في المنطقة (راجع ص ٢).

وسط ُ مَذَّه الأجواءُ وصل الدريـري في طائرته الخاصة الثالثة بعد ظهر المس بتوقيت واشنطن (التاسعة مساءً بتوقيت بيروت) الى قاعدة اتدروز البوية الاميركية، واستقبله السفير في واشنطن رياض طبارة والسفير الاميركي في بيروت ريتشارد جونز ومسؤول لبنان في وزارة الفارجيَّةُ الاميركية ومسؤولون في البروتوكول الى عَدْد مَن الْسَفْراةُ الفُرْبُ فِي واشنطن، واتتقل الى فندق أفورسيزن" القريب من البيت

وقال السفير الكويتي محمد صباح – التتمة في الصفحة ١٩ –

الضوء على لىن فيما بدأ الرئيس رفيق الدريري زيارته الرس لولشنطن وعاد الرئيس نبيه بري من لقاء والرئيس السوري حافظ الاسد تناول "الاستحقاقات المقبلة"، شرع ركيس الجمهورية الياس الهراوي امس في الخطوات الآيلة الى تأليف حكومة جديدة بطلبه من الحكومة المستقيلة بحكم بداية ولاية مجلس النواب الجديد الاستمرار في

وألم يستبعد زوار الهراوي تقديم موعد الاستشارات النيَّابيَّة الملزمة لتَّكَّليف رُئِّيس الحَّكومة الجديدة بحيث يتزامن تكليف الدريري وموعد وصول الرئيس الفرنسي جاك شيراك لبيروت علَّى لن تستكمل الأجراءات اللاحقة لتأليف الحكومة بعد الزيارة التي ستستمر يومي ٢٤ و٢٥ من الباري. على ان ذلك لا يزال موضع تشاور أولي. ويبدو ان الموضوع طرح في اجتماع مسائي بين المراوي ويري عقب عودة الاخير من دمشق مساء امس. وكانت المديرية العلمة لرئاسة الجمهورية اصدرت بياتاً

جا و فيه: "عطفاً على احكام البند ١ من المادة ٦٩ من الدستور المتعلقة بالدالات التي تعتبر فيما الحكومة مستقيلة ولاسيما منها الفقرة (هـ) من البند المذكور، ونظراً لَّلَى بِنَهُ وَلَايَةً مَجلَسَ النَّوَابُ الْجَدِيدُ اعْتَبَاراً مِنْ صَبَّاحُ اليومِ الاربعاء الواقع فيه ١٦/١/١٩٩٦) ، اعرب فخلمة رئيسٌ الجُممورية التستاذ الياس المراوي عن شكره لدولة رُدْيَسٌ مجلسٌ الوزراء السيد رفيق العريري وللسادة الوزراء على تعاونهم وعلى العمل الذي قاموا به من لجل تسديد مسيرة الوفاق الوطني ومتابعة تنفيذ مشاريع خطة الإثماء والاعمار، وطلَّب فُخَامَّة الرئيس منَّ الحكومةُ ٱلاستمرار في تُصريفُ الأعمال ريثما تشكُّلُ حُكومَة جبينَّة".

وتدنث متصلون ببعض المراجع عن اتجاه الى تأليف حكومة ذلت غالبية نيابية مع تطعيمها بعدد ضئيل من غير للنواب. وقالوا أن التجانب الحالي يتركز على حقَّائبُ الذدمات باعتبار لن الدقائب الرئيسيّة مثلٌ وزارات الخارجية والداخلية والمال والدفاع قد لا يحصل اي خلاف في شأتها. اما بريُّ الذي اطلع المراويُّ مساء على نتائجٌ زيارته لدمشق، فالتقى الرئيس السوري ظهراً مدة ثلاث سأعات وتناولت مدادثاتهما "لموراً ثنائية تهم سوريا ولبنان"، كما قال الناطق الرئاسي السوري جبران كورية، واوضحت اوساط بري بدورها أن النقاء تناول الأوضع الاقليمي من حيث التعنت الاسرائيلي سواء في الاراضي المحتلة أو في حملة التدمير والعدوان التي تقوم بما القوات الاسرائيلية في الجنوب، كما جرى عرضٌ مفصل للاستحقاقات المقبلة

وقالت، من جهة اخرى، انه بمبادرة من الرئيس الاسد تقرر أن تتولى وزارة التعمير السورية تشييد مدينة رياضية في الجنوب على أرض مُعتقل أنصار التي تبرعت بها حركة "أمل" لهذا المشروع على مساحة ١٠٠ الف متر مربع. وشكر بري للرئيس السوري "هذه المبادرة الكريمةُ تجاه الجنوب ولبنان . والتقَّى برِّي أيَّضاَّ نائب الرئيس السوري عبد العليم خدام وتناول ألغداء الى مائدته.

تغيير أميركي؟ في غضون ذلك، نقلت مراسلة "النمار" في واشنطن آمال منللي عن مصادر ديبلوماسية اميركية وَلَبنائية في المان التنفي من منسط للمجاوسية المراحية والمانية في الماممة الأميركية أن الزيارة التي بدأها أمس الرئيس الدريري لواشنطن تندرج في الطار تغيير في السياسة الاميركية حيال لبنان بدأت ملامحه في نيسان الماضي، ومي زيارة مهمة وذات دلالات على صعيد العلاقات اللبنانية –

وُقَالَ مصدر رفيع المستوى في الكونغرس ان الرئيم الميركي بيل كلينتون ووزير الفارجية وارن كريستوفر يريدان تسليط الضوء من جديد على

### Shop The World With Aramex

From the USA, JC Penny catalogues offer you all of today's clothing styles and trends; and from England Littlewood catalogues bring you the latest fashion right to your doorstep within 7 days. The catalogues are available

at Aramex offices and at major bookstores.

Ala Wreisseb (0] | 866478, 342383, 602240 Sta El Fil (0]) 484166, 484036 Fas (0]] 495484 Nobile (03) 632203

L'élégance et le confort, vous attendent dans votre boutique



Ce flacon de parfum





## Bientôt bébé va naitre... Profitez-en!

Natalys: mobiliers et accessoires, prêt-à-porter future maman, vêtements enfants de 0 à 6 ans. Rue Abdel Aziz (près Fontana) Harrira Tél: 01-349878



مسيقا وللذين يودون شراء ٩٥٨ ب ١٩٨ دولار دفعة اولى النوجه فورا الى صالات عرض المكانبة النفسيط على ٤٨ شهرا. Σ) Ρορ. سبلاندر، ۱۰۰ اسى سى) انبقة، اقتصادية، عمليّة،

KIA مکفولة على سنتين أو ۵۰۰۰۰ کليم KIA MOTORS الوكيل العنمد NATCO الحازمية - جل العب و جميع الوزعين في لبنان

فؤاد بيضون وأولاده لأقمشة البرادي والمفروشات

(رویتر، و ص ف)

بعلن عن استبدال أرقام الهاتف بأرقام جديدة.

هاتف: ۱۳۲۰۲۰ - ۱۳۲۲۱ - ۲۱۰۲۷ - ۲۱۰۲۷ - ۲۱۰۲۲۹ (۱۰) قاکس: ۸۱۹۳۱۸ (۱۱)

الوشاح الاخر ليس مستغرباً لن يبادر الاولون من أهل الحكم في لبنان الى مكافأة اتفسهم على ما حققوه معاً من نجاحات في السنوات الاخيرة سواء بتبادل الاوسمة او بتبادل التكريم والتمديد والتجديد والثناء والتعظيم. ونجلحاتهم تستحق تعميم الأوسمة على شركاء لهم من اصحاب الفضل في تدقيقها، فأهل الدكم انجزوا

نجموا في الانقلاب على المؤسسات الدستورية وحولوها شرّكة اسمها "الترويكا". ونُجُموا رغم خلافاتهم في تقاسم مجالس الدولة، وتجحوا، رغم تضارب طموحاتهم احياتاً، في تعميم سياسة الصفقات بالتراضي على توزيع المناصب

الادارية على محازييهم وازلامهم. ومروا بتجارب اخرى صعبة واوصلوا نتائجها الى ما يعتبرونه انتصاراً. تقاسموا الاعلام المرئي والمسموع حصصاً في ما بينهم. اما الشكوك في الفساد فلا اهمية لماً الا عندما تهدد العلاقة بينَّهم، وعندها يسعون الى احتوائما بل تبديدها بابتسامة استمتار او بتحويلها موضوعاً للمزاح.

بعيدون عن الشعب وممومه، يكافئ اولياء الشعب انفسهم. ولعلَّهم لا يحركون، او يحركون ويتجاهلون، ان اي وشاح ما كان ليعلو صدورهم لو لم يلتف اصلا علَى أعناق اللبناتيين يخنقهم. مخنوقون من جيوبهم. الوضع المعيشي يتدمور وئلث اللبنانيين فقراء.

مخنوقون بتزوير ارادتهم بدءا بقانون الانتخاب مرورا بالعملية الانتخابية وصولا الى النتائج. مخنوقون بقضم حرياتهم. حريتهم الاعلامية وحريتهم ٱلنُقَابية وحريتُهم في التّعبير من خلال التظّلمر أو تأسيس جمعيات

وربمًا كَان من باب الأنصاف، ولو شكلياً، ان يقرن منح الدكم وسأم الاستحقاق من رتبة الوشاح الاكبر بمنّح اللبنائيين وشاح الصّبر الأكبر. فهذا أقل ما يستحقونه الى حين نفاد صبرهم، ولكل صبر حدود. سحر بعاصيري

## علىفوقة

علي فَوَّقَة، وقبل أن تأخذنا العُفويـة علي جسر اللوزيَّة وننهمك في الاستشارات الدَّكوميَّة، أينُ أصبح قطار العقَّة والتزاهة وما آخر أخباره؟ لا تتركونا في بدر هائج.

همروجة الفساد بعدما صفا الجو وراق بين الأحبُّةُ والخلان، وبعدما صار في الامكان فتح الملفات بعيداً عن التحدي والنكايات؟

فهل مأزلتم تذكرون؟ ومانًا عن المفسّدين في الادارة والمجالس، والمفسدين في الأرض وفي الجو وفي البحر لم

وماذا عن اولئك الذين توعدتموهم، وقد صارت لَمْم في غَفَلَةُ عين هاتيك النور والقصور، إلى الجُعِّ والرخ والخليوي والليموزين؟

وَمَاذًا عَنِ ٱلبِتِّيمِ الأَبُوبِنِ "مَن أَين لك هذا؟"؟ كنا قد اتَّوْعدْنا أن سيف العدالة انتصب، وانتصب حياله الميزان ذاك، ولن يبقى فاسد أو فاسق من دون قصاص، على أساس ولكم في القصاص حياة ياً

ً وكانت الناس قد سمعت وصدّقت وقالت بارك الله، مع انها لُدعَّت أكثر من مرَّة. وقيل لها بالصوت والصورة لن ما من مرتكب أو مرتش، ولا احد ممن مدّ ينه ولطش من الانراج والجيوب، سينفد بريشه ويِفلت من العقاب.

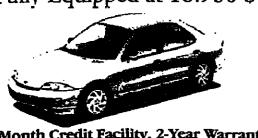
والعبر لَم يجف بعد. ولا النسيان مرَّ من هنا. أَما خُوفُ ٱلناس، ومعمم حق، ان تكون هذه المرة مثل كل مرَّة، وقد تعانق كبار القوم ومدأت خواطر المصلحين ولطمأن بالهم.

وخُوفُمُم أيضاً ان يسمعوا غداً، ومن الأصوات ذاتمًا، أن الأدارة مثل أمرأة القيصر بل أين هي امراة القيصر. فلا شبهة، ولا شائبة، ولا هنة صعبة أو هينة. وماً الاتمامات التي أتيرت، والملفات التي أشير اليما بالاصابع العشر، سوّى حُجَّة سياسيّة ومطيّةً رائجة وسملةً لخرّ الرماد وتُعكير المه، وللشرب على الطاولة، وليفهموا نحن منا. وذوفمم كنلك آن يكون الشرش الذي يـدعى شرَّسُ الحياء قد طق، ولا حياة امن تنادي.

بيس وهبيت السيسية . وقال مدير مركز الدراسات الاستراتيجية في جامعة تل ابيب زئيف ماعوز في تصريح نشرته صحيفة "مآرتس": "تمة ما يدعو الى القلق من حصول



2200 cc - Dual Airbags - ABS Brakes Fully Equipped at 16.950 \$



48-Month Credit Facility, 2-Year Warranty

**IMPEX** 

الرازالانة المالية

قال مرجع رسمي أزي توزير جهة مرشحاً خسر في

الانتخابات من شأنه ان

انتخابية جاء بنتائع، مناقطة

أثار الكلام على أحتمال

عزوف الرئيس الحربيري عن

تشكيل المكومة المقيلة

امتمام مؤسسات مالية

ومصرفية، وحرصت على

التأكد من محة ذلك.

Mac's

Pizza

Oct. Odincip

Thay's a Week till Midnight

Pizza Sale

Bayer 16 to 30% on Pizzas. Other world to November 15,1698

ACHRAFIEM / HANDA

39 8942 / 03/61 55 85

سي أند إي ڪولدرج

C.&E. COLLEGE

والتقني في العالم

20 1228

742544

742562

LICIT F

لما توخَّاه.

التوسلط السياسية العربية المعنية بالت مقتنعة بأن بنيامين تقنياهو رئيس حكورمة السياسية العربية المعنية بالت مقتنعة بأن بنيامين تقنياهو رئيس حكورمة السرائيل لم بعد قلرا على تنفيذ خياره العسكري صد الفلسطينيين أو ضد لبنان أو ضد سوريا أو ضد كل مؤلاء مجتمعين قبل الانتخابات الرئاسية الاميركية الدقررة في المفامس من الشمر الدقبل، والفضل في ذلك يعود في رأيها الى حملة التطويق التلجمة له التي خططت لما ونفذتما واشخطن ومحشق والقامرة والرياض وعمان وغزة، وهي بالتت مقتعة ايضا بأن تنعيذ النيار العسكري المُنكور بعد هذا التاريخ لن يكون سُمَّلاً؛ لان العواصم المشار اليما مصممة على اكمآل مساعيما وفق خطة معينة أبرز ما فيما دفع التواهم المسر اليام المصحة على السرائياني والمؤسسة العسكرية الاسرائياني المؤسسة العسكرية الاسرائياني المرائياني والمؤسسة العسكرية الاسرائياني تتبديع تتباور على سلوك طريق حكومة الائتلاف الوطني اوالوحدة الوطنية مع تجزب "العمل" الذي لا يزال يتزعمه شيمون بيريس. وهو لن يستطيع تجاهل مواقف ومؤلاء الاطراف ولا اغفال المكاسلةها السلسية على اسرائيل عموما، وعلى وضعه السياسي الشخَّصي خصوصا. وفي حكومة من هذا النوع يتقاسم ركناها الاساسيان ان لم يكنَّ قوميدان الحفائد الوزارية الأساسية متل النفاع والخارجية والداخلية والعالم، أرم بيكون في مقدور نتياهو اتحاذ القرارات الاساسية – سواء المتعلقة بالسلم أو بالحرب – وحَّده، الآمر الذي يُجمد الاوضاعُ ويحول دونَ تحمورها اذا لم يكنَ في الأمكَّان وضَّعما

هل اقتناعات الاوساط السياسية العربية المذكورة في معلما؟ المصادر الديبلوملسية الغربية للمطلعة لا تنفي وجود تمنيات لهيركية — عربية بالقراج شرق ~ أوسطي يُنسب به تَّاليف هكومة وحَدَة وَطُنية في اسراكياً، ولا تَنَفَى وَجُودً مساع جدية الوصول الى هذه الفاية تبنلها واشتطن وتؤيدها العواصم العربية الاساسية وتفتَّل كل ما من شأنه عفعها الى طريق النَّجاح. لَكنَّها في الوقَّت نَفْسَهُ تَوْكَد وجوَّد صَعَابُ اساسية لا بل عقبات تكاد أن تُكون كأنه من شأن الفشل في ازالتها أبقاً اسرائيل في قمضة تتنياهو والتحلك القوى — الديني المتطرف الذي يقود وابقه المنطقة تنت تمديد يومي بمواجمة عسكرية لا لعد يستطيع التكمن بحدودها

وابرز الصعاب والعقبات ان بنيامين نتنيلهو هو اول رئيس حكومة منتخب في لسرائيل. وبعدًا المتنى فاته يعتبر نفسه محصنًا هند ما يعتبره مناورات السياسيينُ والاعيبهم ولاسيما لنصامه منهم. ويعتبر أيضا أن السياسة المتشددة لا بل الرافضة التي يُتَمَحَ وَافَقَ عَلَيهَا الشَّعب الأسرائيلي بَاقْتَراحُ در ومياشر، الأمر الذي يستعه من العودةُ عنها ويعزز اقتناعه بصلاحيتها لتأمين مصالح اسرائيل وفي مقدمها الامن والمسلام. والنَتَنَابُ ٱلْسُعِبِي هَذَا يَجِعَلُه فِي سُكُلُ مِن النَّشِكَالُ، عَلَى النَّقَلَ فِي نَظْرَ نَفْسُه، مِلكا لُاسرائيل. وقد يُتَطور الَّامر عندةً بديث قد يعتبر نفسه مع الوقت نبيا. ذلك إن انبياء اسرلُايْلُ بِدَاوا دائماً مُلوكاً، وإن ملوكها كان الشُّعب "ينتَّفبهُم" أو بالأحرى كأنت له الكلُّمة الساسِّية في "تمليكمم" أنا جاز التثبير. وقد تكون له وذه الطلقية فخلا عن الشخصية التي يعتبر صاحبها لن له دوراً الهيا - توراتيا بالنسبة الى اسرائيل، لا يعكن دفعه الى تبديلُ اقتناعاته او الى تعديلُها بسمولة. وبهنا المعنى فإن المطلوب، في رأي المصادر الديباوماسية الغربية المطاعة نفسها، قبل تأليف حكومة الوددة الوطاتية وضماتًا لنجلتها، لَجَرَا تَعْيِير حَقَيَقي وجنري في شخصية نتنياهو وفي فكره للسَّمِاسيُّ وفي نمجه. والمطلوب لبِضًا جعله أقرب أأى "التفكير السلمي" لُعزب "العمل". وهذا ألامر لَّا يبدو سملا عل الأطلاق لان الرجل مشبع بايتيولوجيا أسرائيل الكبرى وبالمقد على العرب وعلى المسلمين ومؤمن حتى النهاية بحق اليهود في اسرائيل كلما. وتُكتاب "مكان تحت الشمس" الذي وضعه قبل زهاء علم والذي منعت الأجمزة المعنية في لبنان توزيعا تعميما للجمل ربداً، يدل الى ذلك في وضوح مًا بعده وضوح، ذلك أنه يُتهم فيه حزب "العمل" والاحزاب والحركات اليسارية الاسرائيلية التي دعت الى السلام والتزعت مبادثه التي اقرها مؤتمر مدريت بالخيانة. فهم تصرفوا ولا يزالون يتصرفون بطريقة توحي عدم وجُود اي حق لليمود في ارض اسرائيل (فلسطين) وبالرغبة في الاعتذار من الفلسطينيين النين طردوا من ارضهم عن طريق منحهم جزءً من قوطن اليهودي متجلهلين بغلك الايتيولوجيا الصهيونية ومتجاهلين أيضا حقيقة اخرى حاول جآمدا البأتما عن طريق نقل كلام لمؤرخين عبيدين زاروا المنطقة في الماضي البعيد والمتوسط، هي لن فلسطين كانت خالبة تقريبا من السكان للعرب. والبراغمانية المرفقة بالإنتمازية التر اعتبر مطلون كثيرون أنما جزَّ من شخصية نتنيامو أن تُفيد في حمل التغيير المطلو، منه سهلا. ذلك لغه، أستنادا للى معلومات متنوعة المصادر، حلول ولا يزلل يحاول توظيف

هاتين البراغماتية والانتهازية من لجل مشروعه طبعاً ليست الامور في السياسة سودا كلما او بيضاء كلما. إذ أن معظمها رمادي. ولملك فان الاميركيين والعرب يأملون في تدول الاسود النتنياهي الى رمادي، لكنَّ السؤال هو من الذي يخرض عليه ذلك؟ وُهل تنجح في تحقيق هذَّه الغاية مُعاذلات واشنطن في شؤون اسرائيل الداخلية وضغوطها الاقتصادية عليها فضلا عن تعاون العرب معماً لنزع العجج من امام نتنياهو؟ والجولب عن السؤالين. كما تـقدمه المصادر نفسُها، يشير آلى ان أأمنلُخلات العيركية وهدماً لا تكفي، ولن استمرت بنية صاحقة، ولل ان التدخل الاسامي الفاعل هو الذي يتوجه الى المؤسسة العسكرية الاسرائيلية كونها للوحيدة القلارة على معارسة صفط على رئيس الدكومة الاسرائيلي. وفي لي حال: تلفت المصادر نفسمًا، أن العَجْز عن احداث التَّفْييْر المطَّلُوبِ عَاذْلُ السرالْيْلُ سُّيِيقَيْ المنطقة معرضة لهزات ضخمة. قد يتسبب بها تنفيذ تتنياهو خياره العسكري الضخم، أو قطع العرب للطريق عليه من خلال عمل عسكري يحدد حجم المعركة وريما تتلكجها وهنا فَانَ سوريا قد لا تَكون البادرة، لاعتبارات عدة أشير اليما في "الموقف" قبل ليام. بل مصر آلتي من دونها لا حرب مثلما أن لا سلام من دون سوريًا. الا أن خلك كله يبقى مجرد لحتَّمالات، على الاقل حتى الآن، لان أي خطوة في هذه الجسامة لا بد أن تكون محكومة بعوامل عدة، منها استمرار التماسك العربي الذي ظهر لخيرا. ومنها ايضاً استمرار مصر تدديدا في مواقفها. ومعروف أنها تعانّي مشَّلكل شخمة، وان علاقتما بالولايات المتمدة الامبركيه ونيمه سى سرب \_\_ . عسكري. ومنها أخيرا استمرار التأييد الاوروبي للموقف التربي. مسركيس فعوم

## شيراك العائد ثانية في سبعة أشهر بوابته اتست فرنسا زرعت في نيسان وتعاود محاولة القطاف

بعد سبعة أشهر فقط من زيارته الاولى رئيسا للجمهورية الفرنسية في مطلع نيسان الماضي، يعود الرئيس جاك شيراك الى بيروت في ٢٤ و٢٥ الجاري ميرهنا عن اهتمام دولته بلبنان في شَكَّلُ يَفَوَّقَ لِي أَمِتمام خَلْرِي آخَر بِه، وَيثبت لن الُوضعُ اللَبنَانِي لُّا يزال في مصاف الاولويلت الخارجية للفرنسية.

ولا تُخْتَلَفُ الْزِيْلُوَّ الْتَالِيّةُ عَنْ الْاُولُى فِي معلنيها ودلالاتها من حيث اصرار فرنسا في اي مناسبة على التعامل مع لبنان دولة مستقلة، لا تابعة، ولو اتما تدرك عمليا صعوبة بلوغ اللبنانيين مرحلة السيادة الفعلية. على ان هذا الاصرار أفاد لبنان في السابق وسيفيده في المستقبل نظرا إلى الثقل الفرنسي على المستويين الاوروبي والدُّولي. وكانت الثَّمرة الاولى لهذه السَّياسة التي تنَّفردُ فرنساً تقريباً عن كل الدول الأخرى في تجسيدها واظهارها، أن لبنان تمكن من أتخاذ موقع له مساو أمواقع الدول الاعضاء في مُجموعة المُرقَبَّة لوقف النَّارُّ في الجنوبُ النِّي أَتبيثقَتَ عن "تفاهمٌ يسان"، وعُد الامر أتذاك اتجازاً ديبلوماسيا مُهما ثبت الحقاء ومن خلال الاجتماعات المتوالية لهذه المجموعة، أنه أتاح للبنان حضورا غالباً ما كان يشكو من غيابه في اوضاع مماثلة تتعلق به وتجعلُ

الدول الاقليمية تتحكم في للقرارات المختصة بهـ عَلَى ان ٱلزَّيَارَةَ المِقْبِلَةُ لُشَيِّراْك تَخْتَلُفُ الَّي حد ما في ظروفها عن الزيارة السابقة. اذ ان زيارته في نيسان بدت لبناتية صرفة، ولو انه لتبعما بزيارة لمصر. فقد آمضى ثلاثة ايام في بيروت تُدلِيلا على اعادة لَحياء السياسة الديغولية العربِقَةُ التَّي تُعتَّمُد لبنانُ بوابةً فرنسا الى الشرقُ، ونجح شَيْراكُ الى حُد بعيدٌ في هذا

الهدف معتمدا على ديبالوماسية تجمع بين الليونة والصلابة وبانت سمة بارزة من سمات سياسته في كل المجالات الدولية، حتى في علاقاته باللولايات المتحدة الاميركية. وترجم نباحه هذا في ربح البوابة اللبنانية من دون اغضابُ سوريًا، المعنية الرئيسيةُ بأيُّ تحوّل خارجي او تطور ديبلوماسي على هذا المستوى يـس بالوضعّ

ُويبدُو ان النجاح الذي اقترن بتطور الدوار بين فرنسا وسوريا عبر تبادل منتظّم لزيارات المسؤولين الغرنسيين والسوريين، فضلا عن الدور المهم الذي اضطلع به وزير الدارجية الفرنسي ليرفيه دو شاريت خلَّال عملية "عناُقيَّدُ العضب" والذي ترك اثراً فعالاً في كل من بيروت وبمشق، سيتيمان هذه العرة لشيراك زيارة لبنان من باب اكثر اتساعا واقل حدرا، وخصوصا انه علاد الى لبنان عبر البولبة السورية أولا، وهو الامر الذي لم يفعله المرة الماضية عندما حصر جولته بلُبنان ومصر، فيما يوسع هذه المرة اطار تدركه فيجعله شاملا الدول المعنية والاساسية بعملية السلام وهي مصر واسرائيل واراضي الحكم الداتي القلسطيني وسوريا ولبنان. والواضح ان شيراك ينقض على لحظة تعينة في الشرق الاوسط

ساعياً الى ملَّ فراغ يجعلُ الاميركيين يتخبَّطون في فوضى التسويات الضائعة أو المؤجلة أو حُتَّى المنهارُة. وأنَّا كَانَتَ الشكوك كبيرة في قدرته على لحداث اختراق ديبلوماسي مرموق نظرا الى عوامل كثيرة لا تفسح امام اي دولة غير آلولايات المتَّدِدة التَّمِثُعُ بَهُذا "الَّدَق" شبه التَّصري فَيَّ ادْرُهُ ازْمَاتُ الْمُنطَقة وكذلك حلولها وتسوياتها، فإن الواقعية الفرنسية المستجدة

يجعل جمة اخرى تعنه بغعل اعتراف باريس بهذا "الواقع الأميركي" للمنطقة تبعل اهداف شيراك قابلة للتحقق، اذ انها قد لا تتجاوز حد الحضور القوي

> حصت منه العضور الذي توخته، وهو ما يعطيها تفعا جديدا لمعاودة الكرة، ولناً يظلُّ لبنان حبر الرحى في سياستها في الشرق الاوسط من دون منازع، فيما يأمل اللبنانيون أن يسلمم سرى سوست من دون معرج، هيما يدمن متبسيون أن يستهم هذا الدور في تقليم اظافر الكثيرين وجعلهم يتحسسون أن أرث لبنان القديم قد يكون طمس الى حد بعيد لكن يستحيل محوه أقله مع وجود دول لا تزال تعادد في سبيل اعلاة احياثه.

هذا العلار الكبير لزيارة شيراك تصفر املمه كل الدسابات المطية التي لا بد مَنْ أنْ يُوقظَماً عَنا مجيئُه، وعلى الْأخص لجهة علاقته بالرئيس رفيق الحريري. فهذه العلاقة هي واقع شخصي ورسمي في أن واحد، وجولة شيراك في المنطقة هي من رحابة الْأَمْمِيْفُ بِدِيْثُ تَضْعِ لِبِنَانَ عَلَى قَدَمُ المِسْأُواةَ فِي الْاهْمِيَّةُ مِعِ الْدُولِ الاذرى التي تشملُما. أمَّا توطيف الزيارة المَّملحة الدريري أو ضده فيفدو من لوازم البيت اللبناني الصَّفَير العابق بالكلام عَلَى كُلُّ شيء الا على المشكلة اللبنانية الدقيقية، وهي مشكلة التغييب الدولي للبنان للى حد اصبحت معه الأوهام سياسة الدولة الفعلية، ولي تَطور خَارجي بات يوظف لمصلحة اشخاص او في مواجهتهم، علماً إن الدول لا ترى في هذه السياسة سوى توغلاً من السلطة اللبنانية نفسها في تغييب ذاتها ومعماً لبنان عن أي فرصة

سيرت هجمه تتنجعي، أن أنها حد المجبور عدد المسجل المسلمان أن والمستمر والدؤوب وحتى المزعج لانتزاع دور الشريك المسمان أن لم يكن هناك أي أمكان لدور الشراكة الفاعلة. والواقع أن هذا النمط أتبعته فرنسا في عملية "عناقيد الغضب" الدر الدروا تاييد مسؤول كبير اعتماد المحافظة دائرة

## عيسى الخوري رئيساً للسن دعا الثلثاء

قبلان عيسى الفوري لدى وصوله الي

دعا رئيس السن في مجلس النواب قبلان عيسى الذوري الى جلسة عامة

تعقد عند الدلاية عشرة قبل ظمر

الثلثاء المقبل لانتخاب هيئة مكتب

المجلس عملا باحكام المادة ٤٤ من

الدستور، واعلن ان الجلسة ستنقل

مباشرة وسيحضرها سفرة

وكان عيسى الخوري حضر امس الر

ساحة النجمة رئيسا للسن للاشراف

على الترتيبات أأمتعلقة بجلسة انتخاب

هيئَة مُكتَب المجلس. ولدى وصوله

ستُّل عن هذه الترتيباَّت، فاجَابُ: "من

الواجب حضوري آلى ساحة النجمة

للبحث في كل آلترتيبات مع موظفي

المجلس لتكون جلسة الثلتي والعشرين

جلسة بكل ما لهذه الكلمة من معنى،

اي حضارية، ونستطيع دعوة السفراء

وألحيبلوماسيين العرب والأجانب،

متنات ملزيت والمتناث

وئيس الجمهورية الباس

ألُّهراوي استُقبل امسٌ النواب جانَّ

عبيد، مصباح الاحب، شاكر ابو

سليمان، وزير الداخلية ميشال المر، فالسفير سُلَيمان فرح. • وزير الفارجية فارس بويز

استقبل النائبين بيار دكاش وانطوان

من جهته، استقبل الامين العام

للوزارة السفير ظافر المسن سفيري تركيا البتكين اللوتورك وتونس نبيب حسَّلَة في زيَّارتين بروتوكوليتين. ويتوجّه الدسن صباح اليوم الى هامبورغٌ لتمثيل لبنان في مراسم

تُنميب قضاة محكمة قانون البحار

ينكر ان السفير جوزف عقل

♣ وزير الدفاع محسن دلول

اجتمع مع قائد الجيش العماد اديل لدود في لقائمها الاسبوعي لدرس

LE FOYER

PATISSIER - TRAITEUR

<u>ACHRAFIEH</u>

PLATS DU JOUR

MOULOUKHIE BIL DIEJE DJEJE ABLAMA

CELERI RAVE

BAZELLA BIL LAHME

TEL: 01/587010-11-13

KEFRAYA

Un terroir, une vigne, un vin."

تطسن شسركة فينكسس للتسلمين

شَّ مِنْ. أنه اعتباراً من تاريخه. لم

يع انسيد محصود السيد أي علاقة من أي نسوع كبان بهنا وبصبورة

خصة نجهة تسويق البوائـص او

ے۔ یرجی من ٹمشمونین اٹکریم

التنصر بـأي من مكاتب او فروع الشركة من لجل أي مراجعة.

ه مناهده الها.

شركة

للتسأمسين شرعرل

JEUDI -

الإضاع الجيش وشؤونه.

انتَّخب قاضياً عن لَبنانٌ نتيجةٌ التصويت في الأمم المتحدة.

ودييلوماسيون عرب واجانب.

(سلبي عياد)

جوديت كيبر قالت انها غير متأكدة مَنْ أَنَّهُ سَيِّتُمْ فَعَلَا رَفَعَ الْمُظَّرِ خَلَالُ مر منا لجتماع كلينتون والدريري لأن هذا الاجتماع مو الاول بينهما ومثاك أشياء كثيرة يتعين عليهما البحث فيها. واضافت: "أنَّ الرئيس كلينتون على علمٌ بالعظر، ومن الواضح أنه يجب حصول تفييرُ في لبنانُ قبلُ أن يحصل شيءُ منذ ولكن مل يكون منا

برقع الدطر؟ الجواب مو نعم . المناسب لوضع الدظر على الشاشة والقول اننا نريد التحرك في شأته، فَامَا الْعَارُه او تَحْفيقه الى نصيحة

وفي خطوة تشير الى اهتمام واشنطن بِالرِّيارِةِ قَالَ: "أَنْنَا نَتَطَاعِ اللَّي الرِّيارِة، ولبنان مهم للولايات المُتحدة". وقال عن الدريري أنه أبرهن على أنه صَّديقً الولايات المتحدة وقائد قادر جدا، وقد

عمَّلُ مع الوزير كريستوفر في شكل جيدٌ في نيسان الملضي". ولاحظت مصادر لبنائية من خلال هذأ التغيير اهتماما بأعمار لبنان وتعافيه أقتصائيا وبتسليط الاضوآ عليه. وهذا في رأي هذه المصادر

الدراسات الاستراتيجية الدولية السيعة

خبيرة الشرق الاوسط في مركز

"يولد شعورا لدى بعض المسؤولين له سيكون هناك حل قريبا لمسألة

ولكن الامر مختلف الآن فالناطق باسم وزارة الخارجية نيكولاس بيرنز

وقال مصدر رفيع المستوى في الكونفرس لـ"النمآر" أن الرئيسَ الاميركي ببل كلينتون وألوزير كريستوفر يريدان تسليط الأضواء من جديد على لبنان، مشيرا ألى لجتماعً بـزمع كريستوفر عقده مع الجالية الْلِيْنَانِيَّةَ - الاميركيةُ لاطلاعها على تتاثيج المدانثات مع الدريري، دليلا على تغير الأمور في والشنطنُ نَيَّاه لبنَّان. عَلَما أَنَّ كريستوفر لم يكن يهتم سأبقا باطلاع الجُّاليةَ عَلَىٰ مَا تَـقَوم به الادارة فيَ

تروى مصادر ديبلوماسية أته يعد اجتماع وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر ورئيس مجلس آلوزرة رفيـق المـريـري في شتـوره خـلال مُقَاوِضُات وقَّفُ ٱلنار ُ في جنوْب لينانَ في نيسان الماضي أمسك كريستوفر بذراع المنسق الاميركي لعملية السلام السفير دنيس روس وقال له، "لقد كان من النطأ ان لا نشرك لبنان في

وتجمع المصادر الأميركية واللبنانية على أن ذَّلك الاجتماع ترك أنطباعا جيدا لدى كريستوفر، وخصوصا حيال طريقة معالجة للدريري للمسألة وتعامله معه وان الامور تغيرت تجاه لبنان منذ

الاجتماع بداية تغيير للعلاقات يسمح ويقر المصدر الرفيع المستوى في الكونفرس بأن "منا مو الوقت

ولاحظ ان التأبيد لرفع الحظر ينمو في واشنطن معتبرا "ان الوقت الحاضر ملائم لزرع البذور والامل بحيث يرى المسؤولون في الأشمر المقبلة أن الوقت حان للتعرك في هذا الشأن".

مؤشر ايجابي ولكن التركيز في لجتماع كلينتون والدريري لن يكون على العظر وحده، اذ ان مجرد عقد الاجتماع قبل اسبوعين من الانتخابات الامبركمة ووسط آتَشفآل كلينتون بحملته له بلالة البعض في واشتطن يرى ان التوقيت غير مناسب اذ ماذا يمكن ان يقول كلينتون الينان قبل اسبوعين من الانتخابات!

علامة البجابية ومؤشر الى التفيير ممكن ا في السياسة الأميركية تجأه عمليةً السلام ولبنان . وقالت أن "دعوة الرئيس كلينتون والوّزير كريستوفر الى العربري هي

السيدة كيبر تعتقد أن الزيارة هي

رسالة مفائها انهما يريئان تسليط الاضواء على لبنان والتركيز عليه من جديد، وبما أن الوّلايات المتّحدة دعمت ذلئما سيلاة لبنان وسلامة اراضيه فان الاجتماع دؤشر اسجابي ـ ولكن مَاذاً بمكن لبنان ان يحصد من هنا الاجتماع؟ تقول كيبر: "لا يمكن الاميركيين ان

يعدوا لبنان بشيء لانه ليس لدينا شيء تعطيه". على اتما تضيف: "نظرا الى الصعوبات في علاقة عرفات ونتنيامو، ولأن عملية السلام شبه مُنمارة، وَلأنْ سُورِيا لا تعطى شيئًا، فان هذا بلب جانبي لفتح بعض القفايا في عملية السلام". وشددت على ان هذا الكلام "لا يعني في اي شكل ما أطلق عليه "لبنان اولا".

سيقول شيئا وفي المقآبل توقعت المصادر ربي الديبلوماسية اللبنانية "صدور شي ايجابي عن الرئيس كلينتون، وبيان ايجابي بدعم لبنان وقالت ان المقابلة في نأتما مي دعم لاعطر لبنان. والواقع أن البيت الابيض أشار الى

ان كَلْيِنْتُونَ سِيقُولَ شَيْئًا خَلَالُ الْلَقَاءُ القصير مع الصحافة قبل بدء الاجتماع بعدما كان البيت الابيض وحتى الساعات الاولى من بعد ظمر الثلثة لم تجزم انا كان سيسمع للصمافة بالْمُنُول او انّا كان الرئيس سيمرح. ولفتت التعادر الديباوماسية آلي أن البيت الاييض يعمل على "بيان ليجلي لا يجري تأويل لي شيء فيه تأويلا

ويعلق المراقبون أهمية على اللقاء، وخَصَوماً انا ً نجع ٌ كلينتون والدريري في بنه علاقة شخصية ايجابية. وتشير السيعة كيبر آلى أهمية العلاقة الشخصية "فانا رأى الرئيس كلينتون أن الدريري رجل متسامح وديَموقراطي ورجل سَلَام فَـان مَنَا سيساعد وفي النماية العلاقة الشخصية

تساعد للمؤسسات في التحرك . يبقى أن هناك من يربط هنا الاجتماع بالدملة الانتخابية الاميركية وتأثيره عليما فجناك مشككون يرون أن كأينتون يلتقي الدريري بسبب اصوات الجِالَيَةُ الإمبِركيةُ - لَلْأَبْناتِيةً. ولكن مراقبي الانتخابات يشيرون آلى أن كنينتون متقدم جدا في الانتخابات ولا يحتاج الى عقد لي اجتماع بغية المحول على أصوات. كما أن أستطلاعا للرأي لجراه المعهد العربي الاميركي قلم الميركي قبل الميون سار الى أن اللبنانيين -الاميركيين يدعمون كلينتون بنسبة (٤ في المثة في مقابل ٢٩ في المئة يدُّعَمُونَ المُّرشَحِ بُول. ولَكُن في الوقت نفسه قال ٥٦ في المِثَّة من اللبنانيين - الأميركيين انهم لا يعتقدون أن السياسة الاميركية المالية ساهم في استعادة سيلنة أبنان بينما قال \$ 7 في المئة انها تساهم في

رئيس المعهد العربي – الاميرك. التكثور جيسي زنبي قال أن "الاهناء، لن يؤني الرئيس كلينتون مه اللباقية بل نعن نامل اله ســــ مي

### مصادر اميركية ولبنانية تلاحظ تغييراً في واشنطن: زيارة الحريري تبرز مؤشرات ايجابية جديدة

ولشَّنطُن تَوَّكُدُ أَن كَرِيسُتوفَر لَم يَكُنُّ يذكر لبنان، وكانت السياسة الأميركية تَتَصَّرِفُ سَابِقًا على اساس ان لَبْنَان "غير موجود". وأشارت هذه المصادر الى انه خلال عمليّة "عُنْلقيد للفضب" الاسرّائيلية في جنوب لبنان، وعندما أرادُ الحريري زيارةٌ واشنطن، كان النقاش الدائر ۗ فيَّ

الادارة الاميركية يتركز على عدم وجوب حصول الزيارة واللقاء مع المفاوضات منذ البداية". كُليِّنتون لأنَّ ذلك يمكن أن يزعج الامر مختلف الأن

> ذلك الحين. جدا تجاه لبنان والمسؤولين اللبناتيين وان زيـارة المريّـري تُـأتُيُّ في مُـذّاً

## الى جلسة انتخاب هيئة مكتب المجلس

وسنرى اذا كان في الامكان دعوة رؤساء المجالس في كل من مصر وسوريا. وسيتم بالتفاهم مع رئيس مجلس النواب نبيه بري تعديد موعد الجُلسةُ العامة المحددة دبنتيا في الثاني والعشرين من الجاري". وعقد عيسى الذوري لساعة ونصف الساعة اجتماعا مع الامين العلم

للمجلس بالوكالة عدنان ضاهر وموظفي المجلس الكبار وتم البحث في ترتيبات ولدى اتصرافه قال عيسى الذوري: أيممنا ان تكون الجلسة بعد **الا**نتخابات النيابية للتي شارك فيما تسعون في المئة من اللبنانيين وكانت المقاطعة ضئيلة مع احترامي للنين قاطعوا. فقد وجهت تعوات آلى جميع السغراء

المعتمدين لدى لبنان وآلى رئيس السلك القنملي، كما ستوجه دعوات الى رؤساء النقابات جميعما والى

وعن دعوات مقترحة لركيسي مجلِّس سوريا ومصر للمشاركة في مع الموظفين في المجلس، وتمثلت يحضروا وتكون قد خُلقنا مشكلةٌ نحن

وعن نقل وقلاع الجلسة مباشرة على وفَال: "أَذَا كَانَ هَالَاكُ أَي دَاعَ يتطّلب حضوري الّي المجلس خلالَ

مندن اليومين مساحصر".

رؤسه تدرير وسائل الاعلام، واتمنى ان يُعُطى الترخيص كلّ انسان يساهم في هذه الجلسة، قال: "الرئيس بري غير موجود هنا، وبحثت في هذا الموَّضوع العلامة أن ندعوهم، وقد اتبعت العادة كلملة. واخشى ان اوجه دعوة ولا

في غنى عنما". المواكَّ، لجلب: ألم أبحث في هذا الأمر مع احد، ومو امر أقرره اتاً، والجلسة ستكون متلفزة ومذاعة مباشرة".



الفنلقية . الكمبير تر العارد التجارية والمحاسة الدية الحضائية ، الليكور . الإزياء المجوهرات المك جاريا ، اللغات حجز تَفَاكر المفر (XATA). ودورات بكنق فى الكبيوتر وهبيع الاختمامات TO THE WILL TO SEE STATE OF

## UNGARO - Solo DONA

Sodeco: 219325 - Sanayeh: 346813 PATCHWORK II - Hôtel Marriott: 03.204944



AND ITS INTERNATIONAL PARTNERS



INSURANCE GROUP YOU RELY ON...

Safely together!

Coneral Fire & Marine Insurance Group sal. Read Office: Sin et Fil - White House Bldg. Lel. (01) 490331/2 - 601725 - Fax 961-1-490342



مما لا شك فيه أن تجاح أولادكم المهنى هو موضع إهتمامكم الأساسي.

من أجل ذلك، تعرض عليكم الشركة العامّة اللبنانية الأوروبيّة المصرفيّة SGLEB بالتعاون مع الشركة الوطنية للضمان SNA برنامجها الجديد SOGETUDE.

SOGETUDE برنامج مصرفي للإدخار الاستثماري، ذات طابع شخصی وله مردود معیّر.

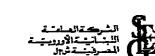
مع SOGETUDE وفُروا اليوم لتضمنوا لأولادكم التحصيل الجامعي في المستقبل

### SOGETUDE

التعليم بكلّ راحة بّال

في كل فرع SGLEB. اختصاصي لخدمتكم وتزويدكم بأوفر المعلومات.





#### لان المرحلة المقبلة قد تكون صعبة ودقيقة في انتظار السلام المتعثر

## الحاجة الى حكومة لديها برنامج عمل لا الى حكومة اشخاص وحصص كي تكون قادرة على توفير مقومات الصمود والعيش اللائق للمواطنين

يدور في حُلقة الصراع على العصص والاشخاص عُوض أن يدور على البرامج والمشاريع وما لدى كل مرشح لمحول الوزارة من افكار واقتراهات تعالج ألاوضاع الأقتصادية والاجتماعية والمعيشية والتربوية والواقع المؤسف أن الفلاف بين أمل الدَّكمّ يُدور حول الاشخاص لا حول المبلِّديُّ والمشاريع، وما هي حصة كل ركن من اركانَ المولَّة، وحصة من تفوق

لنا، ترى جمات سياسية ونيابية ان يبنى تشكيل المكومة على لسس جديدة؛ تجعل المواطنين يمتمون بعملية التشكيل بحيث يؤتى بالوزير الذي يملك تصوراً لمشاريع حيوية مغيبة ومعالجات لما تشكو منه الأوضاع في البلاد، لا أنْ يؤتى بالوزير لنه يخصّ هذا الركن في البولة او ذاك، ينص من يمون على الدولة... فالمواطنون لا يممهم أن يأتي وزير معين لمنه الوزارة او يأتي سواه، وكأن المسألة مسألة اشخاص، بل ان يأتي الوزير الذي عنده مشروع أو برنامج عمل لوزارته. والثقة بالدَّكومة يجبُّ أنَّ تَمْنُحُ لَا علىَّ اساس اشْفَاصَ الْوَزراءُ، ولا علَى اساسَ الصداقات والمجاملات، بل على اساس برنَّامج الحكومة وَمَدى جدية أعضائها في التزام تُتفيده، اذ غالباً ما تبقى الوعود في البيانات الوزارية حبراً على ورق، ووجوب الفصل بين العلاقات الشخصية والصداقات، الفريق الوزراء في الدكومة، ومدى جديتهم وكفَّايتهم في تنفيَّذ المشاريع الْحَيَّويةُ وَالمجنَّية دونَ لي َلمنارَ للآموالُ المخصصة لما "والامتمام بعقد صفقات تقوح منها الروائح.

اخلك، يجب أن يسأل كل مرشح الوزارة عن مشاريعه وما ينوي عمله خلال مدة وجوده في الحكم، لا بالطريقة التقليدية التي تعتمد عند وضع البيان الوزاري وتأليف لجنة وزارية لهذه الغلية فيأخذ كل وزير يعدد على ألورق المشاريع التي ينوي تنفيذما، بل ان تكون دراسات المشاريع جامزة مع الجدوى منها والنفقات المقدرة لتنفيذها.

وعلى الحكومة مجتمعة أن تجعل بياتها الوزاري مميزا وغير تقليدي لتكسبُ ثقة المواطنين قبل ثقة النواب، وإن تؤكُّدُ جُديتُها لَتَي بَاتَت موضعٌ

شك وتشكيك، بوضع روزنامة للمشاريع التي تنوي تنفيذها لتأكيد تصييمها على العمل، ويجب أن تضع الحكومة جدولا بالأولويات لهذه المشاريع فتقدم الأهم على المهم، فاناً كان انشأه مدارس جديدة، مثلا، يجب أن يتقدم النساء الاوتوسترادات فليكن، واذا كان تدسين الخدمات العامة وتأمينها للمواطنين على أفضلُ وجه مثلُ ألمهُ والكمربه والمُلتف يجب لن يتقدم توسيع المرافَّيُّ والمطارات فليكن، واذا كان الفساد الأداري لا علاج له الا بتقليص دور القطاع لُعلم وتوسيعٌ نور لُلقطاع الخاص باعتمادٌ ما يسمَّى "الخصخصة" تُعريْجةً وعلىَّ

ُ هذَّه الأمور وغيرها تحتاج الى بحث ومناقشة مع اهل الخبرة، والى تشاور مع النواب لكي يتحمل الجميع مسؤولية اتخاذ القرارات المهمة في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والمعيشية باعتبار انما الاكثر الدادا، والأكثر أتارة للمشكلات، بُديثُ بلت من المتوقع أن تفدو الشغل الشاغل للحكومةً. وفي رأي البَّهاتُ نفسهًا لن تَشْكيلُ المبلس الاقتصادي والاجتماعي، الذي

لدى وسائل المعالجات، سيكون من الأمور الملحة التي ستولجمها الحكومة، ولا سبيل للمرب من تشكيل هذا المجلس او الاستمرار في المماطلة والتسويف بسبُّ الذلاف على ذلك، وان تدسين الوضع المعيشي، سوا عن طريق زيادة الاجور واقرار سلسلة الرتب والرواتب، أو عن طريق تجميد الاسعار ومكافحة الْفَلَاءُ، يُحتَاجُ ايضا الى دُراسة معمَّقة، والى تأمين موارد جديدة تغطَّى نفقات الزيادة من دون لرماق المواطنين. واعتماد سياسة عصر النفقات وتأجيل تنفيذ المشاريع غير الملحة الى حين

تتحسن الاوضاع الاقتصادية في البلاد، وتصبح ّ الاجواء مَلَائمة للاستثمار واجنب الرساميل، مي السياسة التي لا بد من اعتمادها خلال فترة الجمود والركود. وعلَى الدكُّومة لنَّ تتجنبُ فتح الملَّفات التي نثير الخلَّفات، مَثلُ ۚ مَلَفٌ تعديلُ قَانُونَ ٱلْانْتَخَابُ، ومِلْفُ الْلامركزيةُ الابارية، ومِلْفُ الْجُنْسِية، ومِلْف الانتخابات البلدية والاختيارية، لان ما يمم المواطنين في الوقت الحاضر هو التوصل الى معالجة الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية والمعيشية، فاذا الجحت في معالجتما لا يعود يهمهم، لا شكل الدكومة، ولا من تمثل فيما ومن الم يتمثل من تيارات معارضة وغير معارضة،

رئيس "التجمع للجمهورية"، رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري "لماذا

لم يستنكر تصرف وزارة الداخلية

حبال عدم ترويد المجلس الدستوري

السَّنْدَاتُ التِّيَّ طلبها عن الانتخاباتُّ، معتبرا "أن الارهاب والخنوع والاذلال

تؤدى بالشعب الى الاستسلام

لماذا لم يستنكر الحريري تصرف الداخلية؟

مخيبر: الارهاب والخنوع والاذلال

تؤدي الى الاستسلام للمماليك الجدد

الفرصة المتاحة لنأ بتصريح دولة

رئيس الحكومة لنقول كلُّمتنا فَي

مُوضُوعٌ الساعة الذي هو، كما يقولُ

موسى الحكومة: "اتهامات وحالات فساد يحقق في شائها

الُقضاء ، لافتا الى أن الفبار لا ينبغي

ان يحجب عن انظارنا الاسباب

قُد ُ رِجُلِيه، وُجِّعَل اللبناتيين قلدرينُ على أن يعيشُوا في ظَّل أمن سياسيّ واجتماعي معقول لتقطيع المرحلة الصعبة، الا وهي مرّحلة انتظار السلام

تمويّلها، لئلا تتعرض هذه المشاريع للتوقف او لاضرار جسيمة ولخسائر كبيرة يتُحْمَلُها لَبِنَانَ مُرةٌ احْرَى اذا ما رَكب رئيسَ وزراءُ أسرائيل نُتنياهو رأسُه

وتفسحُ لجهات لَّما غلياتٌ وأن بعيدة كل البُّعد عَّن النَّملحة العابَّة، انَّ تستغل ذلك وأن تدرض على ذلق الارباكات والمتاعب للسلطة. وليس سُوى اراحة المواطنين في عيشهم ما يمكنهم من اجتياز المرحلة الاقتصادية الصعبة، التي قد تستمر وربما تتفاقم مع استمرار تعثر عملية السلام. لأن ليسُ غير التوصل الى تدَّقيق السلامُ السَّامل في المنطقة ما يريح الوضع وينمى حالة الجمود السأئدة ويفتح الابوأب ألاستثمارات وَلْتُوطِّيفُ الأمُولُلُ فَيَّرْداد الانتاج، وتتحسن الاوضَّاع المعيشِّية وتخلق فرص

أما أذا ظلت عملية السلام متعثرة فلا علاج لدالة الانتظار واستمرار الجمود والركود، سوى اعتماد سياسة عصر النفقات، وجعل لبنان يَعد بسَلَطه علَى

وقد يكون من الافضل ارجه تنفيذ المشاريع وتدميل الذرينة اعباء

لنلك يرِّي المَّراقبونُّ ان المرحلة المقبلة قد تكون مرحلة بقيقة وصعبة من كل وجوهماً، يجب الستعداد لمواجهتما بتوفير مُقَومات الصمود في وجهماً، وليس سوى الامتمام بالاوضاع الاقتصادية والاجتماعية والمعيشية ما يحقق هُذًا الصمود، والاحتفاظ بعملة وطنية قوية صامدة في وجه الازمات والتطورات، وهو ما "جعل اللبناتيين يـصمدون في زمن الحرب وخصوصا في عهد الرئيس للَّياس سركيس الذَّيُّ أُوقف الْانْفاقُ الا على الضرُّوريات، وحَّافظ على قُوةٌ اللَّيرة الشرَّائيَّة، وهو مَّا يُساعد على حفيظ مدخراتهمٌ وَصونها، والاعتماد عليها ايام الشدة من اجل البقاء والصمود.

الوزارية المقبلة".

#### عشرون عاماً على المنفى وهو لا يتغير اده: عبثاً نأمل خيراً مع استمرار الاحتلال و"الوجود"

باريس – من سمير منصور: تتراكم سنوات الفربة القسرية والمنفى الاختياري، ويبقى العميد ريمون اده هـو العميـد ريمون اده. لا يتزحزح عن مواقفه قيد أتملة. وهو الاكثر تُطرفًا في الدفاع عنها. والاكثر اعتدالا في الدييث عن البنان. معاد ُللاحتالال الأسرائيلي حتى

Hac's

 $p_{i} \in A$ 

1173

jua Saie

العظم، ومن المستحيلات أن يقتنع بـ"الوجودُ السوري". الجدل معه عقيم ليا تكن محاولات اقناعه في "مضم"

يميز بين الاحتلال وللوجود، لكنه ان اراد الذهاب بعيدا لا يتردد اعظة في ان يسميه شبه احتلال. عشرون عاما على منفاه "الاختيارى"

وغربته القُسرية وكلامه هو ذاته. تُحسب وأنَّتُ تستمعُ اليه في صالوته الباريسي الصفير، اتَّك فيُّ منزله البيروتي الرحب في الصنائع. المواقف مي مي. والمكايات مي مي، بأدق تفاصيلها. تبدأ بمداولات اغتياله

في جبيل ونهر ابرهيم، لتنتهي بالمعاولة على باب منزله في بيروت، مرورا بالأحدة "المرشحين" للاغتيال التى سلمه لياما للرئيس المصرى الراحل انور السائدات بعدما سأله عن وجهة سغره بعد القاهرة، وبعدما أجابه اده باللمجة المصرية، "أنَّا عاوز لَلْكُتَأَنُّب، "القوات"، "الصاعقة"،

> الجميل، سمير جعجع، ايلي حبيقة، امين الجميل، ميشال عوَّن، اسماء وأسماء يذكرها ويرددها وله مع كل منها حكايات أحلاها مر، وآخرها يحتفظ بها عُبر كتاب تريسي شُمعُون عن ليام "الصفرا". والكتاب اسمه باسم الأب". حديث الانتخابات، والبطريرك الذي

بيار الجميل، كميلُ شمعون، بشير

قاطع عام ١٩٩٢ و"ارتخى" علم ١٩٩٢

لم ينته عند العميد فصولا بعد. ُ تَقُولُ لَهُ أَنْ الْبِطْرِيرِكُ أَعْلَنَ أَنَّهُ لَمِ

٢- بعد اتتهاء موسم انتخابات

الانعان النيابية الاخيرة، وبعد تقاسم

وسلال الاعلام بين لمل السلطة،

يظهر آتنا دخلنا مرة جنيدة موسم

الفساد الاناري والفضائح والسرقات

ً لقد بلغ ملف الفساد حدا دفع لمل

للسلطة للى محاولة التبرؤ منَّه من

والإختلاسات للمال العلم.

ونظلم ديموقراطي وعدالة لجتماعية فى ظُلُ الْحَتِرَامُ كَامَلُ لَمُبِدأَ الْحَرِياتُ الْعَامَةُ

> وفي حضور رئيس مجلس الحزب عثمان، واصدرت البيان الآتي:

#### غىث ىناشد الهراوي والاسد وضع حد للفوضى

الياس المراوي وحافظ الاسد "وضع حد لدال الخلل والفوضى والامدار المضعفة لطلقات الشعب وامكاناته وعدم التفريط بما لتكون سندا وعونا الِّي جُانِبِ طَّاقَاتِ الامةُ ٱلعربيةَ ٱلتِّي

ورای في تصريح ادلی به امس

وكان غيث استقبل امس في دار الطُّلَافَةُ النَّالَابِ فيصل الدَّاود مع وقد مِن مشايخ وادي التيم، فوقدا من ألُّ النفُّ في بعلشميه، ثم السيد عرف العور.

RELY

ـ وعقد أجتماعا ضم رثيس محكمة الستثناف العليا الشيخ مرسل نصر والمستشارين في المحكمة القاضي شفيق ابو الدسن والقاضي سجيع الاعور. وتناول أأبحث ألشؤون للقضائية وشؤون الطلافة-

يدع ألَّى المَّقَاطِعَة عام ١٩٩٢، شدنت على "احترام كامل" للحريات

الكتلة الوطنية انتقدت "الممارسات المنحرفة' و"سياسة الارتجال" لدى اهل السلطة

> الوطنية بـ"سياسة الأرتجال لدى اهل السلطة على كل المستويات"، مؤكدة أن كل المهارسات المُنحرفة وكل الضّغوط التي تمارس والفضائح التي يكثر الكلام عنها موسميا لن تُضعفُ أيماننا بوطننا ويشعبنا الطيب".

عقدت اللجنة أجتماعها الاسبوعي برئاسة رئيسها الدوري جوزف ألعم سُلِّيم سلَّهُبُ وَنَاكَّبُ الرَّئِيسُ امِين

"أ- تتمنى اللجنة مُجددا من الرئيس الفرنسي جاك شيراك، امتاسية زيارته المقبلة للبنان والمنطقة، السعى الى تنفيذ القرار 8٢٥ السني يسؤمُسن تصريسر الارض والزادة ويسمح بالتللي للشغب اللبناني بالعمل بحرية على تثبيت دعائم آلاستقلال من عيش مشترك

ناشد القائم مقام شيخ عقل الدروز الشيخ بهجت غبث الرئيسين وصفوفه للتى يجب تجميعها وحشدها تعيش هذه المرحلة المصيرية من تاريخما وقدرما، بتحمل مسؤوليةً المواجمة الحاسمة مع العدو الشرس المتريض بالجميع".

ان مولجس المواطن اللبناني ومخاوفه لا تَرال على حالها بعدًّ أنقضاء إربعة اعوام على أطول الحكومات عمرا واكثرها وعودا(...) مما أضفى جوًّا قَاتَما من البأس وفقدان الأمل في تفيير النمج والذمنية بتغيير بعض الوجوه في الحكومة الجديدة المئتظر اعادة تشكيلها، في هذا الجو العابق بروائح الفضائح المألية والفساد الاداري من الموال الشعب (...)".

طريـق نر الرماد في العيون. ومن جديد تتجه الانظار الى القضاء، وهو الملاذ الاخير، ليقول كلمته باسم الشعب، قبل ان يتحول هذا الملف ورقة للمساومة السياسية وسرعان ما

يطويه النسبان. ٣– ندنت اللجنة بسياسة الارتجال لدى امل السلطة على كال المستويات، وتوقفت خصوصا عند قضية ألتعليم وما يثقل المواطن من اقساط مدرسية وجامعية وهم معيشي بلغ حد الانفجار الكبير. واستهجنت اللجنة طريقة معالجة مشأكل الجامعة اللبناتية ولاسيما منما التخبط الحاصل حيال توحيد كلياتها

بشكّل غير علمي وغير مدروس. ان اللجنة اذ تؤكد موقفها المبندئي المؤيد لوحدة الجامعة اللبنائية تعتبران تعدد الفروع والكليات لا يتنافى مع مذه الوحدة ما دامت هناك هرمية ولحدة وما دام المدف المتوخى هو تسميل امور الطلاب والانماء المناطقي كذلك تندد اللجنة بتقليص ميزاتية

للجلمعة واغراقها باعداد كبيرة من الموظفين والاكاديميين خدمة لمصللح سيأسية وطلافية كل ذلك تدت ستأر الانصمار الوطني بيئما يؤدي ذلك عمليا أأى ضرب الجامعة اللبنانية وتقليص دورها الوطني. عُ- تُؤكد اللجنة مجددا ليمانها بدور لبنان الانساني والمضاري يُحدُونه المعترف بها دولياً، وإن كُلُّ

الممارسات المندرفة، وكلُّ الصُّفوط التي تمارس والفضلاحُ الَّتي يكثّر الكلام عنها موسمياً، لن تضعف ايملتنا بوطنتا وبشعبنا الطيب وسيبقى مَّاجسناً مصلحة الوطن التي تعلو كل مصلحة ودونها تهون كال

استقبال في بيروت في يوم الإمم المتحدة

يقيم منسق انشطة آلامم المتعدة في لينان روس ماونتن حفل استقبال من السابعة عساء الى التاسعة مساء الأربعاء المقبل في فندق "كورال بيتش"، لمناسبة يوم الامم المتحدة.

حديث للبطريرك صفير الى صحيفة "لوموند" عامداك بعد الانتخابات وفيه: أمن الواضح ان قرارات حكومتنا ليست قراراتها. تريد ان نبقى اسيادا في بلادنا. لم يكن لنا خيار الا مقاطعة الانتخابات".

المقاطع تكرارا للانتخابات النيابية ومنشورات وزُعت عشية الانتخابات في بلاد جبيل: "قاطعنا سنة ١٩٩٦ كماً بَيِّرِ فعلنا عام ۱۹۹۲ حين لم تكن الانتخابات حرة ولا ديموقراطية بسبب الاحتلال الاسرائيلي والوجود السوري على ارض وطننا وبسبب تدخلهما في شؤوننا الداخلية".

"... ولكننا نحن اللبنانيين يا عميد نتحمل القسط الاكبر من مسؤولية تَدِخَلُ الْاخْرِينِ فِي شُوُّونِنَا الْدَاخُلِيَةً" تقول له، فيسارع الى الاجابة: "برافو عليك، صحيح. نَحن شعب ٰ اقصد المسؤوليِّن لا الشعب اللبنانيُّ. تلفتك في حبيثه الاشلاة بالرقيس

رفيق للدريري دون سواه من اركان الحكم. يقول من دون ان تسأله: "ليس في أمكان احد عيره القيام 'معوَّد، شغلتو"، وليطمئن من ْينشغل ب**اله" انني مش طالب شي**َّ قصاصات بالمثات بل بالالف:

يحتفظ لبعضها بنسخ كثيرة ليهديها في المناسبات وعند الضرورة، يدعوك الى غرفته، فقط لتلتفت الى يمينك ولتَّفاجًا بعشرات الحقائب منَّ الحجم الْكبير، فيها لرشيقه الخاص منّ صحفُ وكتب ومواقف للنكرى والتاريخ واحيانا للجفرافيا، كيف لا والذريطة القديمة الشهيرة ما زالت معلقة على باب غرفته لتشهد أن لبنان كيان سيد حر مستقل مئذ القدم ولم يكن يوما جزًّا من "لحد" كما يحلو للبعض ان يظن...

ً تماول استفزازه بالقول ان وجومه في الضارج "لا يـقـدم ولا يـؤخـر"، فيستقرب مثل هذا الكلام ويسأل عن مبرر العودة واسياب المنفى ما زالت قائمة: "سأمر في قاعة المسافرين كمواطن علاي، وأن ارضى بجندي غير لبناني. هنا سيكون الصنام الاول الذي ربماً يؤدي بي الى السجن. ثانيا، اذاً عُبِرِنَا الْمُطَّلِّرِ بُنْجَاحٍ، سأَمْضِي اسبوعين فَيُ حفلة "تُبويسٌ" وتمانيٌّ وسيزورني الأصدقة من الصحافيين ليطلب منهم لاحقا عدم زيارتي، والاحتلال والوجود والشفل ماشي... يا اخي البنرال ديفول لم يعد الى فرنسا الا بعد التُحُرير، لا أريد أن اشبه نفسي بالجنرال بيغول. ولكن منا الكلام قلته للرئيس شيراك عشية زيارته الماضية الى لبنان".

وهل يرى أن لا فائدة من زيارته المرتقبة الى لبنان ضمن جولة في "نعم. لن يتغير في الواقع شيء.

في احسن الدالات اللبنائيون يتنفسون ويضيف: "عبثا نأمل خيرا ما عام

الاحتلال والوجود مستمرين...". اما الليطلاي والداصباتي والوزاني، فلهم عند اده ذكريات وعبر. "لطماع اسرائيل في مياه ابنان... القرار ٢٥٤ لم ينفذ رغُم مضي اكثر من ١٨ عاما علَى صدوره عن مجلس الامن بسبب الفيتو المتكرر من البيت الابيض حليف

ريمون اده جزيـرة لبناتيـة في باريس. يغتج بابه مباح كل احدّ على طريقة الس open house ليستقبل اللبناتيين المقيمين والعابرين وبينهم ١٥ سائق تاكسي يعملون في العاصمة الفرنسية، تماماً كُما كُان يُفعل في بيروت، مع فارق ولحد، هو أن بأبه كأن مُفتوحاً طُوالُ

بينَ ١٩٧٦ و١٩٩٦، العميد "ثابت" لا يتغير. يحزم حقلابه مطلع كل صيف ويخلى شقّته المتواضعة في ذلك الفندق الباريسي الذي رفع على ساريته العلم اللبنائي، ليُعود اليما مطلع الخريف، مستأتفاً نشاطه بحيوية رغم بلوغه الثالثة والثمانين. معارضون له ومريدون على حد

سواء يجمعون على أنه أستحق وأثيزال

شارع إميل إده، بجانب قصر إده، الحمراء، بيروت تلفون: ۸ / ۲۷۷۸ ۲۷۷۸ فاکس: ۲۲۷۸ ۲۹۱ (۰۱)



المؤسَّسَة الشَّرَقِيَّة للعُلُوْم IOS

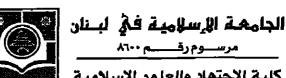
اختصاصهاالتعليما لمهني والتكنولوجيا الحدبيث نسية النجاع ٧٢٪ خلال ٧٦ سنت بالسهادات الرسمية.

١٦٢٢شهادة رسمية و ٥٨ من الأوائل في لبنان. T.S و B.T فض المساحة ، الهندسة المدينة ، التجيل الداخلي .

الكهرادِ ، الإلكترونيك العلوم التجاريةِ والمعلومانية الإدارييِّي.

الغراسة مكفة ومنطورا أول كاشهرف الكوموتر السامة الأوثوك واللغات





كلية الاجتهاد والعلوم الإسلامية

في مرحلة الليسانس والمراج الجريبة والمهوج الاستعادات قسم الغبية المبرييسية في مرحلة الدراسات العليا ( الملجستير) خات قدم الفاخفة الإخلامية قسم الشريحة والقانون

مرحلة الليسانس : البكالوريا اللبنانية او ما يعادلها · لرحلة الماجستير ؛ الاجازة في العلوم الاسلامية او الانسانية او الحقوق او الشريعة.

شروط الهجول

· يمكن قبول طلاب لا يحملون البكالوريــا في شعبة التبليغ بموجب شروط خاصة - ان توافق لجنة القبول على الطالب بعد اجراء القابلة.

عياديس العمل

تؤهل الكلية طلابها للعمل بعد التخرج في الجالات التالية:

التخصص في الفقه والتشريع وصولاً الى مرحلة الاجتهاد - القضاء الشرّعي - البحث في الدراسات الاسلامية · تدريس مواد: التاريخ، والتربية، وعلم الاجتماع، وعلوم

اللغة العربية، الراحل الثانوية والجامعية. - تدريس مواد: الفلسفة، والقانون، والشريعة في المراحل

بالإضافة الى اعمال أخرى في مجال النراسات الاسلامية، والمؤسسات الاسلامية في لبنان والعالم العربي والاسلامي، وبلاد الاغتراب.

في قسم الشريعة والتبليغ تغطى نفقات التسجيل والدراسة بالاضافة الى مخصصات شهرية يقنمها سماحة اللمام الشيخ عجمد مصحبي شمس الحين.

صب : ۲۰۰۷ - هاتف : ۲۲۲۷۵

المستريسة من التفاصيل تراجسع ادارة العهسد في مبنى الحامعة اوتوسيراد خيلاة

STAT 13, YOUSSEF KARAM Str.

SIN EL FIL P.O.BOX 55103 BEIRUT, LEBANON

...IN 20 YEARS !

## بطاركة الشرق ناقشوا معوقات الوحدة: إمّا ان نكون مسيحيين معاً أو لا نكون

والاختلاف في مفهوم الخدمة الراعوية

بين للكاثوليّك والارثونكس من جمة

بعدما تطرق آلى الصعوبات

وبين الشرق والفرب من جمة اخرى.

الانسانية، ومنها المسكونية وتعددية

الثقافات وتعددية الجماعات الثقافية

والشهادة الواحدة، ثم اتتقل الى

معالجة هذه الصعوبات وقدم حلولا عديدة مشددا على أهمية التنشئة

المسكونية ومضمونها وطبيعتها. ان

هذه التنشئة هي واجب على الكنيسة

بكاملها وهي واجب اللجان المسكونية

الاسقفيةُ وْجميع المؤمنين بالمسيح.

واتهى حديثه مشددا على قول قداسة

الباباً بأن الوحدة مي أمَّجد الله

واتقسام المسيحيين يتناقض

والحقيقة التي يشمدون لما

ناقش لمس مجلس بطاركة الشرق الكائلوليك "معوقات الوحدة بين للكنائس الشرقية وكيفية لزالة مذه المعوقات". واليوم يدرس مشاريع مجلس كنائس الشرق الأوسط على معيد العلاقات بين الكنائس استعدادا ت<u>ئان</u>ى <u>الثلاث.</u>

اليوم الرابع من اعمال المجلس في دير سُيدة النَّجاة – الشرقة، درعون في كسروان، حضره البطأركُةُ اغتاطيوس آنطون ألثاثي حأيك ومكسيموس أأضلمس حكيم والكاردينال مأر نصرائله بطرس صفير وروفائيل الاول بيناويد ويوحنا بطرس الثامن عشر كسباريان وميشق صباح والمطران يوحنا قلته ممثلا بطريرك الاسكندرية والكرازة المرقسية للاقباط الكاثوليث اسطّفاتوس الثاني عَطاس وعند من المطارنة والكهنة. وظـمرآ وزعت معلومات عن اعمال

اليوم الرابع جا فيما: "بعد صلاة الافتتاح قدم حضرة الآب فرانس باون مُحاضَرة عنواتها "ما هي معوقات الوحدةُ وكنفِّية لزالتها: أَلمعوقات؛ التنشئة على الوحدة". فطرح على بسلط البحث الصعوبات اللآموتية فتحدث على التوالي عن: – الحوار اللام وتيّ الذي يعني كنائسنا جميعا. الدوار اللاموتى وحوار المحبة.

وبعد استراحة دامت نصف ساعة، استأنف المجتمعون الجلسة فاستمعوا الى حضرة الاب جان كوريون في حديث عنواته: "التوق الى الوحدة، ما معنى هذا الالتزام؟" فتسائل الى اي وحدة نتوق؟ ورأى أنه من الواجب اولًا ان تقتنع بضرورة الوحدة بدوافعها

أن المقاومة قد كسبت من الناحية

#### الألمية: الايمان والرجاء والمحبة، فضل الله: المقاومة كسبت سياسياً

عندما امتنعت عن الرد بـ"الكاتيوشا"

ويبشرون بھا۔

حصل في الاعلام اليهودي في تفسير ما حـصـل واعـتـبـارهـم ايــاه خـطـأ اعتبر العلامة السيد محمد حسين فضل ألَّه ان يد المقاومة " لم تصبَّح وتراجعهم عن اتهام المقاومة بأنها مغلولة ولكن الفرق بينها وبين الايدي قصفت من بين البيوت أنما يدل على الاذرى انما يد مسؤولة تفكر قبل انّ تطلق اي صاروخ، ومي يـد تـدرس المأزق الذي تعيشه اسرائيل من خلال موقف المقاومة العاقل والواعي. الساحة السياسية والأمنية بوعي وعقل".

وقال في درس التفسير القرآنى الاسبوعي رمّا على سؤال عن عدم الردّ بالشكل المناسب على الاعتداءات: تُحن نعرف أن العدو، ممثلا برئيس وزرائه تتنياهو، ريما قام بهذا العدوان من اجل ان يجتنب رد فعل المقاومة في اطلاق صواريخ على المنفيين اليمود ليكون ذلك بمثابة المبرر له للقيام بقمل عنف كبير يخرجه من مازقه، ومن عزلته السياسية؟

ولئلك فان رد المقاومة بصواريخ "الكاتيوشا" يمكن أن يجمع الواقع الداخلي اليهودي حوله، ويمكن ان يحرج ألواقع الاميركي ليبرر لاسرائيل ما تريد ان تقوم به، ولذلك فان وعي المقاومة للمرحلة ومسؤوليتما عن امن آلمدنيين جعلها تصبر صبر الواعين المجاهدين لتكشف عدوان اسرائيل أمام العالم، واتها هي التي قصفت المدنيين، ولظن أن هذا الأرباك الذي

THEY MIGHT CATCH-UP...

COMPARING THE POSSIBILITIES OFFERED BY A CALCULATOR

TO THOSE OF A COMPUTER WOULD BE UNFAIR. THE SAME APPLIES

TO VARIOUS MEDIA PLANNING SOFTWARES AND POPPY.

Poppy is the ultimate, most powerful media planning software offered

to professionals. It is user friendly, follows a "Windows" based environment and

allows many maneuvering techniques. Experts can optimize their media plans either

through the step by step evaluation or Poppy's automatic

construction and optimization options

السياسية في امتناعما عن اطلاق صواريخ "الكلتيوشا" اكثر ممّا كانتّ تكسب لو اطلقت صاروذا، اذ كان من الممكن ان تستغله اسرائيل لتكسب فرصة جديدة للعدوان". واكد انَ "المقلومة ليستُ صاروخا وليست عبوة، المقاومة آلى جانب نلك وُعي سياسي يحرك سلاحة على أسلس الظروف الموضوعية آلتي يعيشها الواقعُ السياسيُ والامني فيَّ المنطقة". واعتبر أن "رد المقاومة بالصبر الواعي وبالحسابات الدقيقة مو

الرئيس الفرنسي جلك شيراك كُذُلُك التقّ النائبين حسين الداج

اكثر عنفا من ردما لو اطلقت صاروخاً وكان التقى سفير فرنسا جان بيار لافون الذي اطلعه على اجواء زيارة المرتقبة للننان

حسن وعبدالله قصير.

للمطران بولس صياح، ١٢,٢٠: غداء وأسترلدة.

#### احتفال مشترك بروتستانتي – انجيلي

دعت السفارة الالحائية في بيروث الى المشاركة في احتفال يقام نمار الاحد ٢٠ تشرين الإول الناسجة العيد

البروتستانتية والرعية الانبيلية ومما اليوم متعلقتان بشدة بلبغان

قريطُم، يحضره الأسقف رائف كوبّ من الكنيسة الانجيلية الالملتية، والقس أيف غوينل رئيس بعثة، الكنائس التجيلية الناطقة بالفرنسية في العالم. يبلي القداس استقبال الساعة الاولى بعد الظمر في المركز الرعوي وفي الساعة الثالثة والنصف حفلة موسيقية بقيادة السيدة لوتي عضيمي

بأنما "متازة وتتطور في شكل سريع ولافت". وأكد اطمئناته الى

مواجمة جميع التحديثات الاجتماعية ثم تديث عن الصعوبات الراعوبة مثل الحياة الراعوية والشراكة في الكنيسة ، المسكونية وتعدد التراثات

الاقتصادية والسياسية التي تعرفما مجتمعاتنًا وما يتعلق منهاً خصوصا بالمجرة واسبابها الناخلية، ومنا يعني استعرار حضور كنائس الله في منطقتنا: "لما أن نكون مسيحيين معا او لا نكون". وتددث ثانيا عن كيفية التزامنا الوحدة، إذ أن الالتزام يسترض الاقتناع ومو بداية الطريق، ومن البديميُّ اتنًا لا نُستَطيع التَّفَلَبُ عَلَيهًا وعن لهم التحديث قال الاب

"حليف للبرنامج وليس للشخص". بمنه العبارة لخص وزير شؤون ممجريين وليد جنبلاط علاقته المحادية وليد المناسبة

بالرثيس رفيق الدريري في ذروة

توتر تعتري هذه العلاقة. وماجم بقوة

المُشْروعُ ٱلْآعماري الراهنُ مركزًا في

شكل خلص على النصخصة والنظلم

الضريبي ومُجلسُ الانماء والاعمار. وفيُ

الوقتُ نُفسه دآفع عن بقه مجلسيَ

الجنوب والمهجرين في أشارة الى الود

للقائم حُاليا بينه وبين الرئيس نبيه

"مليون فقير في لبنان" الوزير جنبلاط اطل مساء امس في

الدريري في مشروع "سولينير

ومناَّذْلُّ بيروُّت"، نأعيًّا الى التّركيرُر

عَلَى اولُوبِاتُ اخرى هي كمّا اوردها: "الادارة، قاتون الضرائب، تفعيل

الأَدِمِزُةَ الرقائِيةَ، فصلَ التخطيط عن

التنفيذ، الغاء مجلس الانماء والاعمار

ومجلس المشاريع الكبرى ومجلس

المشاريع لبيروت واستبدآلها بشركة

وطنية للتنفيذ". أضاف: "أن مجلس

الاعمار يقوم اليوم بكل شيء.

التخطيط والدراسة والتنفيذ

والاشراف". وأقترح الاشراف على

صنائيق الجنوب والمهجرين "ووقف

بيع لملاك الدولة التي بدأنا فيها بثكنة

فُرِّدَان، اذ ان احدهم أشتراها لترميم

وتطرق الى فضيحة الاختلاس

الاخيرة في وزارة المال ولتتقد الواقع

الاداري فيما وتحويل اعمالها الى مبنى

"للسلالات تناور" حيث المكتب

الشخصي للوزير فؤاد السنيورة، متبنيا

لْتَقَادًا سَابِقًا لَلْنَائَبِ نَدَاحٍ وَاكْمِ فِي

مذا آلمجال. ووسع جنبالالط لفتته

الايجابية لتشمل آلى واكيم الرئيس

وأنطلق جنبلاط مما جرى في وزارة

للمال فنعا الي "رفع وصّابـة

العسياسيين عن الأدارة واعتماد

المباريات باشراف مجلس الخدمة

المدنية". كذلك دعا الى اعتماد

للضريبة التصاعدية على المداخيل

والمضاربات العقارية وسندات الخزينة

الكلام في مجلس الوزراء

وسئل لماذا لم يُقلُّ كلُّ ذُلُّك خَلال

مشَّارِكتُه في حكُومتَّي الَّحريري فيَّ الاعوام الاربعة الملضية؟ فبرر بأن

"المجال غير متاح للكلام في مجلس

وشرح انتقاداته لعمل مجلس الوزّراء على النحو الآتي: "في النهاية عندما نجتمع في مجلس الوزراء يؤتى

بجدول اعمال قبل يومين. كل وزير

يرسل اليه ما يريد لكن الاتفاقات

تَنَاقَش في منجلس الْوَزراء، الا الأمور الامنية، الاعتداء على الجنوب. صرنا

حلفظينها. بس قضية الضريبة والوضع

الاجتماعي لايحكى عنما في

الجلسة الاخيرة

وكــان الــرأي ان الــوزيــر أخــذ في

بصلاحية ليشكل الموظفين كما يريد ويقصي كما يريد. قلم الوزير محسن

دلول واعترض وقال أن هذه الادارة

ندن ما افسدناها ولا عطلنا اجهزة

الرقابة والذعمة المنتية. ثم اكملُ الوزير أنور الخليل وقالِ أن مناك

مشروع اصلاح اداري أما نأخذ به واما

لا نأخَّذ به وكنتُ آخر من تكلم

وقلت في النماية لذا لردنا أن نمشي

بَهْنُهُ النَّقَّرِيةَ بِصَبِحِ كُلِّ مِنَا بِيكَا عَلَى

مزبلة. لذلك أقول من هذا المنظور يجب فصل السياسة عن الادارة حتى

عَـن الــوزيــر وعـن رئـيـس الــوزراء ورئيس الجمهورية، والا فالبديل هو

أنَّمَا الإنارة. التَّلَفُونات اصبحت

الجبرو". الكمرباء على الطريق

والشباب بدهم يوقعوا مستعجلين أأذر

الْحُمر مع البنك الدولي لتلزيم الادارة لكمرباء فرنسا. ومناك المياه والنقل

المشترك ويبقى البيش، هل يأتينا

شغص ويقول انا مستعد لتسلم

وعن سر توقيت هذه الحملة بعدما كان حليفا اساسيا للدريري في شكل ظمر وكأنه ملدق بالاخير، قال: "لست

ملحقاً بأحد. انّني امثل وجمة نظر

تتعلق بالشق الاقتصادي والاجتماعي

والا لن ابقى وليد جنبلاط، بل وليد

أموال الوزارة

ولم یکتم جُنبلاط أنْ ورا ٌ نقمته ما تعرض له مبلغ ۲۰ ملیاراً لوزارته من

مساومات على مدى ٤ أشمر. وشكر لـ"النجار" فتدما "ملف اناعة لبنان

الكبرى ومبلغ الـ٣٠ مليون دولار

ودافع عن سياسته في وزارة

المعجرينَّ. واعترفُ بأن الجميعُ كَأَنْتُ

ودعا المُمجَرين الى عدم الياس

واعنا بأن يسعى بكل قواه ألى تأمين المكانك اللازمة لتسريع عودتهم.

وقال أن "من الضروري عدم تدميل سوريـا اكثر مما تتنَّممل، بل ان

المفترض ان يحلسب بعمنا بعضا

والتحالف مع سوريا على أسس

لأمصائح المشتركة للبلدين ولعواجمة

اسرائيل . وتمنى ان تكون المواقف

البيش على طريقة B.O.T؟"

مکاري او ولید عماش".

لعم حصص فبعا

واشار الى أن الرئيسُ المريري

سليم الحص والنائب زاهر الخطيب.

تكنة قوى الامن الداخلي في عرمون".

حديثُ تُلفُزيُوني طويل عبر برنَّامجُ "كلام النَّاس" من "المؤسسة اللبنانية في شركة تلمة في المُحبة والشَّمانة علَّى الصُعيد القَاتُونيِّ، ٢ – اتنا ورثنا أنقسامات لجدادنا، الارسال"، وهو معد اموقفه الاجتماعي قعلينا تنقية نُأكرتنا للجماعية من اجل من الحكومة المستقيلة وعشية تأليفً حكومة جُديدة بالتحنير منّ "اخطّار ان لا نلصق بوجه الكنيسة الأخرى وجودٌ مليونٌ فقير في لُبنان حسبُ لحصاءات اخيرة لمنظمة "اسكوا" الأحكام المسبقة المأضية التي من شأنها أفساد للعلاقات الدالية. وعلينا التلبعة للامم المتّحدة". واوضح في هُذا ان نعيد قراءة موضوعية لتاريخنا المجال انه أبن كمال جنبلاط ولا يمكن لنقرر معاعدم تكرار الاخطاء ان يكون غير ذلك في تمثيله للفقراء. واعرب عن رفضه "منطق الرئيس

اً - ان كنائسنا في الشرق مي

واتمى حديثه مشددا على ضرورة مواجِّهة التحديات والعمل على الوحِّيَّة: أ - ليس في أنتظار النتائح التي قد تصدر عن اللَّجانَ الدولية لُلحوارً بل في التزام كنائسنا المحلية التزلَّما

٢ - يىرفض كىل شكىل مىن اشكال الاقتناص. ٢ - بالتشاور بين السلطات
 الكنيسة لحل المشاكل الراعوية المشتركة، وان تقرر معا كل ما من شأنه أنماء الشركة في ما يينهم. وختم ان التزامنا المسكوني، مهما كان شكله، هو العتبة التيّ ينبغى لجميع كنائسنا ان تعتازها لا لـ"تدقيّق" الوحدة بل لكي تكون مستعدة لان تقتبلها معاء حين يشاء سيد الكنيسة ان يهبنا مل الوحدة. ولتتهى الاجتماع الساعة الثانية عشرة والنصف حين اجتمع المشاركون حول مُائِدة النَّعَجَة في المِقر البطُريركي للسريان الكاتوَّليك، علىًّ ان تستأتف الاجتماعات الساعة

الرابعة بعد الظم.". وبعد الظهر تابع المجلس أعمالم وهنا برنامح اليوم وهو الخامس:

٧٠.٣٠: النبيحة الالهية حسب الطقس الكلدائي يليما الغطور. ٩٠٠٠ ملاة الافتتاح ٩,١٥: افكار مستقبلية للعلاقات بين الكنائس في الشرق، للدكتور

. ۱۰,۲۰ : **است**راحة. ••, ( ( ؛ تطلعًات للإلف الثالث؛ مشاريع مجلس كنائس الشرق الأوسط على معيد العلاقات بين الكنائس استعدادا للإلف الثالث،

٠٤٠٠٠: – كتابُ تعليم الكنيسة الكاتوليكية للمطران غي – بولس نبيم والمطران كيريالس بسترس. - تقرير عن مشروع كتاب التعليم المسيحي البالغين للكنائس الشرقية الكاتوليكية، للمونسنيور عاد أبي

- اقرار نطام الهيئة الكاثوليكية للتعليم المُسيحي في الشرق الاوسط. • • . ٥ : اسراحة ٥.٢٠ طرح مسودة مشروع الرسالة الراعوية الخامسة للمونسنيور

الد١٤٠ المشترك للرعيبتين البروتستانتية والانبيلية وجه في النعوة: "قبل ١٤٠ عاما اسس تجار يتكلمون اللغتين الالمانية والفرنسية، الطائفة البروتستاتية، ونتيجة للحروب في اوروبا انقسمت الرعية جزأين: الكنيسة الفرنسية

وفي برنامح الاحتفال، قدلس يقام السَاعَةُ الْعَادِيةَ عَشْرَةَ قَبِلَ الطَّهَرِ في الكنيسة الرعائيةُ الفُرنسيةُ فيّ للكنيسة الإلمانية في معلة المتارةً تعزف فيما مقطوعات من ازمنا

#### بدران: العلاقات ممتازة بين لبنان ورومانيا

وصف سفير لبنان في رومانيا أميل بدران العلاقات اللبنانية – الرومانية

وضُعُ الْدُالِيةِ اللَّبُناتِيةِ فيما "والتيّ وصع سبب سبب تسامم مساهدة كبيرة في تعزيز علاقات التعاون بين البلدين اضاف في حديث الى "وكانة الإنباء المركزية" أن الجالية "كانت قد بدأت بالعُملَ في العِدالُ اُلتَجاري وهي تُعمل الآن في المحال الصناعي بحيث يبني عند كبير من رجال الاعمال اللبنانيين البلدين "وقعا حتى الأن احد عشر والاقتصادية وألسياسية. وهناك حاليا مشروعا لتفاقين الأول بتعلق بالتعاون الزراعي والأخر في العجال القضائي

### وجّه لفتة ود الى بري عبر "مجلس الجنوب" جنبلاط حمل بشدة على مشروع الحريري الاعماري: الاولويات تلزمها اعادة ترتيب وخصخصة الكهرباء مرفوضة



(عن "المؤسسة اللبنانية للارسال" - مدمود الطويل)

تعرفة الكهرباء واقترح الفاء كل التعيينات التى تمت في الاعوام الـ٤ الماضية، مقترحًا تفعيل العمل في مؤسسات الكمرباء والمياه والماتف "لكي تعود تربح كما وسب. كانت سابقاً. وحذر من مشروع

لْزيادة تعرفة للكمرياء ٢٥ في المئة

جنبلاط في منيثه،

في السنة المقبلة. ورای ان منتك تشابها بین وقيمات العرب في ١٩٧٥ وما ينتظر التعليمات العرب في ١٩٧٥ وما ينتظر لبنان بعد ١٩٩٦. فقد سبقت كلا من هنيَّن العامين سنوات من النموَّ، ولكن مع توزيع مجحف للثروة". وُلفتُ الى لن لَيْنَانَ الذي عاني سابقا "المارونية السياسية" يعاني اليوم "المالية السياسية". واعتبر أن علاج مسألة "الترويكا" يكمن في الفاء الطلافية السياسية داعيا الرئيس

محطات 🗕 إنتقادات وكانت للوزير جنبلاط وقفات امام بسائل عدة ابرزهاء

الياس المراوي الى تحقيق ثلك.

– تساؤل حول مشروع مؤسسة تشجيع الاستثمارات في القريعة بعد شراء آلارض التي كالآت ستخصص لاسكان اللاجئين الفلسطينيين في

- انتقاد لتمويل عجز شركة "ميدل ايست" بـ١٠٠٠ مليون دولار من المصرف المركزي "في حين ان المطلوب ادارة كفية على غرار أدارة نجيب علم الدين واسعد نصر". وحذر من مشروع بيع للشركة في حين "ان الْحَيْنَانِ وَالسَّمَاكُ القرشُ جَاْمِرَهُ.

البلديات "فيّ ظل أستخداهما لاغراض شتى منها اغراض انتخابية". - الاستعداد شخصيا للامتثال لقانون "من اين لك هذا"، داعيا الى

\_\_\_\_\_\_ بر \_\_\_\_ بالسبة مجلس الوزراء الاخيرة "لانو أبشع شي تصوير مآتب الغدا. ما في لزوم إلماً".

الاحتذاء بغرنسا واعتماد نشرة

اسبوعية او شهرية لتوطيح مقدار ما

يجري استيفاؤه من ضرائب من گبار

– استغراب لما انتهى اليه تنظيم الإعلام، داعيا الى العودة الى السون

لكي يقرر مصائر المؤسسات العاملة.

الوزير جنبلاط بعد کل نلك، يرى ان الرئيس الدريري عائد الى رئاسة الدَّكُومَة. وهو، أيَّ جنبلاط، معتم بمصير تمويل مشروع عودة المهجرين. ولكن اذا لم يؤخذ بما يقترحه من برنامح فمو تكرارا يعلن أن لا داعي للفرق شخصيا في سفينة الحكومة".

#### كرامي مع ابقاء الدريري لبتعمل اوزار حكومته

اعتبر الرئيس عمر كرامي أن المصاعب الاقتصادية والمالية ألتي يواجمما لبنان اضافة آلى ما ينشر عَنْ فساد في ادارات الدولة، أمور تومي أن فرّص الاصلاح ليستّ كبيرة، دما يعضي آلى يأس واحباط. ولفت في حديث له في زيارة

عزاً؛ الى النَّائِبُ السَّابِقُ حِسنِ عزالدين آلى "انه يفضل بقاء الرئيس الدريري في الحكومة ليتحمل أوزأر المكومة السابقة ومسؤوليات الحكومة اللاحقة التي ستترتب عليها اوزار الدكومة السّابقة سلما أو

رجه النقيب جورج حرب رئيس الاتحاد العمالي اللبناني لنقامات التعدس والميكانيك والكهرباء (اعلنتك)، شكره مع أفراد عائلته الى كافة المسورلين الرسميين والقادة النقابيين والى الفعالبات الاجتماعية والاقتصادية والنجان العمالية، والى الهيئات الدبلوماسية وكل من تكلف مزيارته والاطمنمان عليه. بعد خضوعه لعملية جراحية في القلب المفتوح

حالية النقيب حرب فترة من النقاهة والراحة يعاور بعدها نشاطه



LIBANCELL, will w ۱۱۱۱۲۲رقسم

دليل واحد حجم للجيب

في الاسواق ١٠ دولار

Partielle ... 28 - c. 2, vever e construit : c. 13 f. - 7 ... (12 ) FRA

#### مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور

يملك فرشيف الصور في "مركز المعار للأبداث والمعلومات" سورةً فادرة وفاريشية للأحداث والشخصيات المحلية والعربية والدولية؛ بنامز عددها ثلاثة ملابين صورة كما يقدم للقسم خدماته الداخلية لكافة لغسام البربية ودلاحقها وخارجية لصعف ومجلات اخرى وطلاب وباحثين





كثير من التواضع وبعض حياء

امس كان اليوم الاول من ولاية مجلس النواب الجديد الذي سيجدد للرئيس نبيه

والمجلس الجديد ثلثاه من الدم القديم والحجار العتيقة للمجلس السابق وثلثه من

فالنواب الجُدد الذين سيجلسون على كراسي اجدادهم في ساحة النجمة ايام كانت بيروت ام الشرائع وايام كانت الديموقراطية اللبنانية تضاهي اخواتما الغربيات

لم يجيئوا كلمم لمكمنا كونمم احسن الناس واتقامم واكثرهم علما بالتشريع

هذا الكلام ليس لطلم الاكفياء الذين اعيد التخابهم او انتخبوا اخيرا، ولكنه كلام

قوله لبعض من مبطوا بالمظ**لات** فلم يصدقوا انهم اصبحوا نوابا عن الشعب اللبناني

والامة اللبناتية. ولن نصدق انمم يمثلوننا لانمم اعلم منا او لنزه، بلَّ حاؤوا لاستكمالً

مُسيرتهم الخَلقيَةُ في الازماتُ الْرَدْيئَةُ والليالي الحالكة. جَاؤُواً ليزيَّدوا تُرُواتهم التي لم يجمعوها بالحلال بل بأبغض الحرام.

نقولُ هذا الكلام في اليومُ الذِّي تُدافع فيه النواب الجدد لوضع اللوحات الزرقاء

على سياراتهم وسيارأت عَفَيلاتهم واولاتهم واخواتهم، وكأن العَائلة كلها انتخبها

الشعب اللبنائي لتنوبُّ عنه في تحريعُ القوانينُ العادلة، بينَّما كُنا نرغب في ان نراهم

يندافعون لاقتناء الدراسات الدستورية والأجتمادات القاتونية كي تكون سراحهم في

المسريح. ونقول هذا الكلام لنبتعد قليلا عن الدديث السياسي الموسمي الذي يعلو ويجبط ويمدأ ويفني حسب المصالح السياسية والمالية والدقائب الوزارية، وحسب المصالح الشخصية لا انطلاقا من مصددة الوطن العليا.

المطلُّوب منذ اليوم الاول لولاية المجلسُ الجديد ان يعرف كل ذي حجم حجمه، او

نعرفه عَلَى حجمه الْحَقِيقِّيّ، فَالنَّاس يعرف بعضَما بعضاً جيداً وبالأرقام وبالوقائع.ُ فالبلاد صغيرة والناس تراقب لتحاسب.

قابلاد صفيرة والناس تراقب لتحاسب. ومن هنا قان على الذين جاؤوا البنا بازلامهم ليكونوا زملاء "داللوز" في التشريع ان يذكروهم بما كانوا وما اقدموا عليه قبل ان يتمتعوا بالعصانة النيابية. بحيث لا يحق لهم ان يمسحوا ماضيهم الموصوف بالتنظير السياسي والوطني اليومي، اما لرضاء لاسيلامم، او جباً بالظهور النرجسي. وامس ليضا انتهت ولاية الدكومة بحكم النص المستوري. والمطلوب عند تشكيل المحكومة المقبلة ان تكون فريق عمل متجانساً يعالج القضايا الاجتماعية التي تحدث

عنما الرئيس رفيق العريري. فاذا كان تشكيل الحكومة ضرورة دستورية ووطنية، بحيث تكون حكومة اتحاد

او وحدة وطنية تمثّل اتباهات الشُعُب اللبنانيّ المشّاركَ في النظام الُحديد والممارس له والمؤمن به، فليس من الضرورة ان تكون داخل تركيبتها اسباب للازمات

السياسية التي شمَّدنا بعضُها في بُداية عمد الرئيس الياس المراوي وخلال عمد

الحكومة الاولى للرئيس الدريري، عندما شهدنا وزراء معارضين ليس داخل مجلس

الوزراً؛ حيثُ يِحَبِّلُونَ بِمبِداً ٱلْأَكْثِرِيةَ، بل وزراءُ يُعارضُونَ خَارَجَ مُجلسَ الوزراءُ

واذا كنا نطالب مجلس النواب بدور تشريعي رائد يكمل ما قام به المجلس

السابق على الصعد الاجتماعية والاعدارية، فائناً نظالَب بحكومة استثنائية يقرر من سيدخلما من الوزراء القدامي او من الذين سيدخلون جنة الحكم قريبا، انه داخل الى

جحيم معركة اعلاة البناء المتعبة والمنهكة. وإذا كانت التحديات الاقليمية مقلقة وجدية فليس على كل النين جاؤوا الى

مجلس النواب او سيدخلون المكومة المقبلة أن يصرفوا اوقاتهم في ردع الاعتداءات

ويشتركون مع المعارضة أو يحرضونها على الحملات ضد الحكومة.

الدم الجديدٌ، وليس بالضرورّة كله من حجارً افضلُ من أخواتما القّديمة.

والعدل والاستقامة والنزامة.

بري الولاية لاربع سنين جديدة، فيجلس مديدا في عين التيَّنة ويحكم سعيدًا في

#### احكم يا عيتاني!

أقفل لمس المجلس الدستوري ابوابه على ١٩ طعنا في كل المحلفظات، بعد طعنين بقاميين الأول مقدم من وزير التربية الوطنية والشباب يُ والرياضة روبير عاتم المرشّع للمقعد الماروني في البقاع الغربي ضد النائب هُنْرِي شَدِيد، والثَّاسِ مقدم من المرشح الأرثونكسيُّ في الْبقاع الفربي أيضاً أُنطوانَ غَنْطُوس أَهْد النَّائبُ ايليُّ الفِّرزليِّ. وبالقفال الباب، يُصبح كل مضامين الطّعون والربود ملكا للمجاس

النستوري الذي له وحده أن يقول كلُّمَّة في كلُّ طُعنٌ من الطعون التسعَّة عشر عَلَى حدةً، وخصوصاً بعد أن يكون حصل على كلُّ ما يُطَّلِبه من ستندات عن الانتخابات علقة بينَ وزارة الداخلية ومجلسُ النوابُ حتى وفَّى قُرَاَّةَ لَنصوص للطعون والردود عليها، تتبين سلسلة قواسم

مشتركَّة ومطالب مختلفة، ومن القواسم المشتركة. " - جمَّيع طالبي الطعن شككُوا في نزامَة الانتخابات التي "طبَّلت" السلطة لما و"زمرت" والجميع شكوا التَّحْذَلات ولفتوا الى "تزوير" ولتزلوا لواقح الشطب من المنخل ولم يتركوا على سير الانتخابات والديموةراطية سّتراً يفطى عوراتها، وصولا للى الرشاوي واعمال الفرز واستخدام موظفي الدولة لمصَّاحة مرشحي السلطة، ولا سيما الوزراء منهم. ٢- جميع مقدمي الطعون، طلبوا ابطال نيابة النائب المعلن فوزه.

٣- جميع الفائزين النين ردوا حتى امس على الطعون طلبوا ردما. واشاد معظمهم بحرية الانتخابات وديموقراطيتها، ولو ان عددا قليلاً منهم، زُليد في انتقاده "الممارسات" على الطاعنين، وجعلماً ضُدهً. لما المطالب المختلفة فكان منها:

 ا-- عدد من مقدمي الطعون، ركز سهامه على النائب القائز من دون سواه. بينما ركز عدد أذر على جميع الفائزين اذا كاتوا جميعا من طائفة طالب الطعن، ٦- اكتفَّى عدد من طالبي الطعن بابطال نيابة، بينما نمب آخرون الى

الفه انتخابات دائرة معينة ونَّهب فرِّيقَ ثالث آلَى المَطَالَبة بالفاء الاَتتَخَاباتَ في كل لبنان والعودة الى النَّقطة الصَّفِّر ليصار الى انتخابات جديدة. ٣- عند كبير من الطاعنين، عمد الى محامين بموجب وكالات وضع الطعون، بينما وُضعت قلة منهم، بينها النائبان السابقان مُخليل هَامر وعصام تعمان وهما محاميان، نصوص مراجعتها. 3- المرشح مدمد يديه، ركز في طعنه على خطأ في جمع الاصوات،
 ومثله فعل المرشح طارق شماب، الاول نسبب واضح والاخر نسبب قد

 أمرشح أميل شحادة ركز على التمييز بين المقعد التجيلي والمقعد الارمني في بيروت ليخلص الى أن هذا شيء وهذا شيء آخر. ٢- الدكتور البر مذيبر لفت فضلا عن "التزوير والممارسات والمجنسين"،

الى تاريخ تقديم منافسه طلب ترشده. " ٧ - لَكُنت عند من الطاعنين ألى "انزال" مرشدين في اللحظة الاخيرة هُدهم في لوائح السَّلطة، بينما رأى كثيرون لا قاتونيَّة ممَّلة دعوة الهيئلْت

اما الردود على الطعون، فتميز معظمها بنوع من اللامبالاة، ربما لان الفائز فاز بنيابته، ووضع اعتبارا من امس اللوحة الزرقاء ولم يتعود ابطال نياية نائب في لبنان، وذهب عدد من "المستمدِّفين" ألى المطألبة بعُطلُ وضرراً! وبازاً كل هذه النتاقضات، فإن الكلمة الفصل تبقى للمجلس النستوري الذي سيجد مقرروه مثات الكيلوغرامات من الاوراق والوثائق من طعونً وردود أمامهم، لقراحها ودرسها ووضع تقاريرهم تمهيدا للحكم، الذي لأ يُعْرِفُ أحد مأنا سيكون عليه، لأنَّ الصَّراع، للَّى صَفته السياسية، يرتَّدي طَابُعا قَاتُونِيا اذ يتَّنافُس فيه رجَّال قَاتُون وفقه مشمود لممَّ بالكُّفاكة والانطاسية، وهم لم يوفروا قانونا او مستورًا او اجتمادًا الا استحضروه

خن خر

\_\_ ..

-:---

\_\_\_\_

.\_ - --

.\_\_ . . :

-

£ 1 2 16

المنسور

A selectory and the second

Subject of the subjec

- - - - 43

وَمَنْ الآنَ الَّىٰ شَهْرِينَ قد يَجد رئيسَ المجلسَ الدستوري والأعضاء تَفْسهمُ في موقف دقيق... فكيف سيكون عليه كل حكم من الآحكام؟ يروى أنَّ القَّاضي كُمَّال عيثاني، وهو من القضاة المعروفين في عهد الاستقلال، كان يستمع في شففُ الى مرافعات في دعوى أمامُه وتكيلاها المففور لَمَما الرَّئيس اميّل أنه والرئيس بشارة القوري. فيستمع في لصفاء الى مرافعة الشيخ بشارة التي تستغرق ساعات ويعززها بلجتهادات لبنانية وفرنسية، حتى اذا ما أنهى المرافعة، نظر القاضي عيناني الى المستشارين

وُقَالُ لَهُم: "الميئة معو حق". ثُم يَتْرَافع الْرئيسَ اده لساعات ويصول ويجول في القواتين الابنائية والفرنسية، حتى اذا ما انتهى نظر القاضي عيتاني الى المستشارين وقال لهم: "وهيدا معو حق... واحكم يا عيتاني". واليوم، امام المجلس الدستوري قانون وسياسة، ومحلمون ونواب ومرشدون، بعضهم لم يبلع الناس فشلهم ... وكيف سيحكم؟!

### **MEA**

نظرا الى عدم استيعاب المستودعات الجمركية للبضائع الواردة الى مطار بيروت واضطرار شركات الطيران لترك بعض البضائع خارج هذه المستودعات في الهواء

نرجو العمل على سحب هذه البضائع بالسرعة القصوى لتفادى عدم تعرضها للأضرار الناتجة عن سوء الاحوال

#### الجامعة الإرسلامية في ابنان مرســوم رقـــــم ١٦٠٠ للعهد العسالي للغنات والترجمسة

مرحسلة الإجسسازة (الليمسانسس)

• سنتان مشتركتان بين جميع الأقسام

• وسنتان تخصص في الفروع التالية:

اللغسة - طرق التريس - الترجمسة 

• قسم اللغــة الإنكــليزيــة • قسم اللغـــة الفـــرنسـيـــة أقسام أخرى لها بعد العام ٩٦ / ٩٧

يؤهل العهد طلابه للعمل في الجالات التالية :

تحريحس اللغات في المحراحل الثمانوية اعسداد الرشينيسن التربسويسين والنسقين للمدارس الثانوية للعمل في الترجمة في الوسسات الختلفة التربوية الصحافية / الدبلوماسية / الصرفية / التجارية.. وغييرهيا

البكالوريبا اللبنانيية او مسا يعادليها رسميياً الامتحانات الخطية / المقابلات الشفوية

ص.ب. . ۲۰۰۱۶ - هـ اتـ ف : ۲۷۲۲۸

للمزيد من التفاصيك تراجع ادارة المعهد في مبيني الجيامعية أوتوسيتراد خي

### "اللقاء الثلاثي" انعقد في مكتب الجميل: تحضيرات لـ"الجبهة" وبيان اليوم

باريس – "النهار": عقد أمس اركان "اللقاء الثلاثي" الرئيس الشيخ أمين الجميل والرئيس العماد ميشآل عون ورئيس حزب والملتزمة تحركه المستقبلي. الوطنيين الاحرار دوري شمعون أجتماعا مأراتونيا امس في مكتب الجميل في العاصمة الفرنسيَّة تخلله غداء الى مَائدته في منزله الباريسي. وقد وضع شمعون المجتمعين ف الاجواء التى تعيشها البلاد بعد انتهآء الانتخابات النيابية على كل الصعد السياسية والاقتصادية والاجتماعية وبعدما ناقشوا التطورأت عرضوا

اللقاء الثَّلاثي جبهة موسعة.

غانم يطعن

في نيابة شديد

قدم امس وزير التربية الوطنية

والشباب والرياضة روبير غاتم طعنا

أملم المجلس النستوري في صحة

واستند الطعن الى مخالفات

جوهرية في اعمال الفرز وقيد نتائجه،

وخُصوَّصا لَّجهة احتسابُ نتائج اقلام من دون وجود المستندات القانونية

لتي يفترض تنظيمها بعد كل عملية

فرز في القلم والتي تستند اليما لجان

ويخلص الطّعن الى أنه بسبب عدم

وجود مماضر الفرز، يقتضي ابطال

نُتَاتُج الاقلامُ التي تُفتقد أَلَى مذه

المحاضر، مما يؤدّي بمجرد عملية

دسابية الى تعديل نتائج الانتخابات

وينكر أن الطعن تضمن العديد من

الاسباب المبنية على مخالفات عديدة

لقاتون الانتخاب ومن شأن كل منها

كذلك قدم المرشح للمقعد

القيد لدى جمع الأصوات.

واعلان فوز غلتم.

تعديل التنيجة لمصلحته

اتتذاب منافسه النائب منري شديد.

ألاستعدادات الجارية لأعلان اتفاق تضامني بين اركان المعارضة وتدول والجبمة الجندية ستضم "التمار الوطني" (العوني) وحزب الوطنيين

## الراعي يدعو

دعا راعي ابرشية جبيل للموارنة المطران بشارة الراعي السلطتين السياسية والكنسية الى "التعاون لليوم، اكثر من اي يوم مضى، لمواجَّهُ التحديَّاتُ الْتَيُّ يَجْرُ بِهَا الوطُّنَ على كل الصعد، وان قوات الجديم لن تقوّى عَلى شعب لا يزال يؤمن بلبنان السيد الدر المستقل".

### الى تعاون السلطتين السياسية والكنسية

تددث ألراعي خلال العشاء السنوي

الاول لـرعيـة مار ضوميـط – أدة (جبيل)، الذي يعود ريعه الى بناء وحضر النائبان نماد سعيد واميل والاجتماعية والتبنية.

افتتح الاحتفال بالنشيد الوطنيء وكانت كلمتان لجورج خليل ورئيس لُجنة الوقف شربل خوري. والقت النائبة سعيد كلمة دعت فيها الجبيليين الى "طي صفحة المأضي وفتح صفحة جديدةً، والعمل بما فية الخير لبلاد جبيل لتستعيد دورها السياسي بعد الأهمال الذي لَحق بها".

الدريات الإدبية والفنية.

لما الأنشطة الثَّابِئَة في العامية

ـُ ندوة حول حريات ابداء الرأي

من الرابعة بعد الظهر الى السادسة

مساء السبت ؟ تشرين الثاني

-- سمرة فنية مفتوحة ابتدا<sup>ء</sup> من

— احتفال ختامي في السابعة

– عروض سمعية بصّرية لوسائل

الاعلام المسموعة والمرئية داخل

اكشاك خاصة بها وبرامج اخرى

تختارها مثل: Best of NTV و Best

of ICN ونشرات اخبار وحضور فعّال

– عروض فنية مختلفة مثلا:

– أُكشاك تعرض فيما قضية

– أكشاك مخصصة لجمعيات

– عرض لرسّوم مباراة مدرسية

بموضوع: "آرسم لَي الدَرية" شَارك فيما طلاب في العاشرة.

ً – اعلان نتائج موضوع الانشاء

العربي في موضوع الدريات للصفوف المتوسطة والثلتوي. — نص اعلان "عريضة عامية

وهيئات معنية بالموضوع. – رسم جماعي الفنانين وللعموم.

کاریکاتور، عزف منفرد، رقص،

لنجوم هذه الوسائل الاعلامية.

نئت، بسرح، ٍ مسرح نمی...

الدريات موضوع العامية.

زاوية للألعاب الترفيمية.

مساء الاحد ٢ تشرين الثأني المقبل.

والانشطة الدائمة مي الآتية:

للساعة التأسعة مساء.

### عامية تنطلق مجدداً من انطلياس عنوانها الحريات ونشاطها فني - ثقافي

والقانونيين والاعلاميين تنظيم "عامية الدريات" يومي السبت والأحد ٢ و٢ تَشْرِينَ الْتُأْلِيُّ الْمَقْبِلُ فِي دَيْرٍ مَارِ الياس – انطلياس، وتتخلَّلها ندوة

أتفقوا عَلَى أنْ يُكون طابعه فنياً

عن الحريات وعروض فنية والعاب

وثقافياً. وولد العلم ومعه عامية

عرضُ البرنامج، ومما قَال: "أَنْ العامية اجتماع علّم له طلاع ثقافي فني يـومي السبت والاحد ٢ و٣ تَشْرِينَ الثُّاني المقبل في دير مار الياس – انطلياس،

وترمي انطلاقا من مشكلة تطبيق

العلمية هي الأُتيةً، – للصريات الاعلامية: الاعلام المكتوب (منشورات دورية وغير دورية) والاعلام المرئي وللمسموع. — حرية الاجتماع: تُنظّيم الجمّعيات والاحزاب واقامة الاجتماعات العامة والتظاهر.

## لماذا لم يستنكر الحريري تصرف الداخلية؟

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ -وطنهم، لان الارتكابات والابلدية السلطوية التي تسمح بها وتواكبها اصبحت شفافيتها مشرعة لكل عين، والشفافية لم تعد مطلبا شعبيا في العمل الدكومي لأن الشعب اخذًّ يلمس ان الفساد والارتكاب يشكلان خروجا على القوانين، مقصودا من قسم كبير من الوزراء برهى السلطة وتشبيعماً، والمقصود من ذلك افهام المواطنين ان السلطة هي كل شيء. تُحدُّ وتُمَّتِيدُ بِالْقُوةَ هِي نُوعِ جِنيد من ارهاب الانسان في لبنان. الدق معَّك يا دولة الرئيس عندما تقول، "أن الامور ستعود إلى تصابما ولن

الدستوري.

دولة الرئيس، بما انك تؤمن بالقضَّاه وتثق به فلماذا لم تستنكرُ تصرف وزارةً الملخلية حتى تشعر الناسُ اتَّهُ لَا يزال في سراج الدولةُ رمق من النور والامل؟".

## الادرار والمعارضة الكتائبية، على ان

تنفتع على عدد من الشخصيات القريبة من توجمات اللقاء الثلاثي وستعلن ولادة الجبهة رسميا عشية

عيد الاستقلال في بيروت، على ان برافق مذا الاعلان تدرك مواز في دول الانتشار اللبناني في الخارج.

واتفق اركان اللقاء على لصدار بيان اليوم ويتضمن مواقفهم من عدد مَّنَ القَّضَايَا المطروحة على الصَعيد البَّافلي اكان في موضوع العريات (بعد حادثة كنيسة حراجل . والتوقيفات والاعتقالات التي رافقتها) و في موضوع الاعلام او في عدد من المشكلات الاقتصادية والأجتماعية

نوفل وعدد من الشخصيات السياسية

## الارثونكسي في البقاع الغربي الطوان غنطوس طُعنا في ثيابة النائب ايلي

أعلنت مجموعة من الفنانين

التقى امس نحو ٦٠ شخصية فنية واكاديمية واعلامية وقانونية في مقر رُّدار مَخْتَارات" في الزلقا وبدئت في يرنامج "عامية الدريات" وأنشطتماً. ستهل المنسق العام لـــــالعامـــة جورج فغالى اللقه بكلمة قال فيما ان "عامية الحريات مي كرنفال للحريات. وانبثقت الفكرة من افراد ومينات مدنية التقوا حول مشكلة تطبيق قانون الاعلام المرئى والمسموع وقرروا القيام بنشاط

ثم تولى البكتور غسان مخيبر

قاتون الأعلام المرئي والمسموع الى اثارة مسألة كل الدريات المتعلقة بلبداء الرأي وصولا ألَّى تحقيق ما

-النشر والممارسة لأقصى قدر من الوعي لُـدَى العُموم حولُ مدى الدّرياتُ وَّالقيودُ المفروَّضَةُ عَلَيْهَا فيُّ القانون والتطبيق، وعرض المشاريع والتدركات المقترحة لتعزيزها عبر وسائل مختلفة ومميزة ذآت طابع

ثُقَافِي وفني. – المشاركة في عاميتنا وتوسيع رقعة منا النشاط وحشد الطاقات

ً واشار الى ان "العريبات موضوع

الدريات" المستوّداة من نص عاميّة انطلياس۔ – توزیع کرّاسات توجز عرض الصريحات في محاها وحدودها والمشاريع المقترحة لتعزيزها.

واشار الى "وجود ميئة ادارة وتنسيقٌ في العاميةُ تعاونها خمسُ لجان هي اللجنة اللوجستية واجنة العلاقات العامة واجنة الصياغة ولجنة العروض والانشطّة ولينة المال"، ثم جرت مناقشة بين الحضور. وتضم هيئة الادارة والتنسيق

#### السادة جورج فغالي وغسان مخيبر وماري غنطوس ووسام ديب وجلال خوري وريمون كلاس.

يبقّى في النماية الا العالات التي يضعّ القضّاء ينه عليها". دولة الرئيس، لم تـفاجئني ولم ترمبني الاختلاسات المالية ولا حجمما الكبير، بل ازملني اختلاس حرية المواطنين ومصادرة ارائتهم يوم الانتخابات، فالمال الضائع لقل خطراً على الشعب من اختلاس ارادة النفوس العرة وقتل الوطنية النأبية في نَفُوّس أَجِيلُنا، كَمَّا أَنْ الْأَرْهَأَب والفنوع والاذلال تؤدي بالشعب الى

الاستسلام للمماليك الجدد في لينلن، وعددهم لا يستهان به في الحكومة التي تترأسونَّها.

يا دولة الرئيس، القضايا مرجعها وقف حتما على القضاء واعلاه مؤسسة كبرى اسمها المجلس الدستوري ومن صلاحياته مراقبة شرعية القوانين وقانونيتما التى يصدرها المجلس النيابي، والفصل في الطعون التي تقدم له، اذ بوزارة الداخليـة تؤخَّر وتراوغ في تسليم المجلس النستوري المستندات واللواكح والجداول وتقائق العمليات التنتخابية التي طلبها، وفي النماية ترسلها آلى مجلس للنواب، مع علمها ان مجلس النواب لم يعد منوطا به امر الطعون، لا من قريب ولا من بعيد، وان الفصل في الطعون، كما قَلْنَا سَابَقًا، من صلَّحيات أَلْمَجلس

الاميركيُّ وخصوصا املَّم الاعتداءات الوحشية المتكررة الاخيرة على اهلنا في الجنوب والتي نمب ضحيتما مزيد من البرياء المتنيين، وتوقَّفُوا عَنْد التلكوُ المكومي في تأمين مستلزمات الصمود في وجه الاحتلال والعدوان الصموني".

الازمات.

## طرح خطة عمل للحكومة القبلة فسنكون امام انفجار يهدد الاستقرار

طرح النائب زاهر الخطيب خطة

عمل أتقانية ملحة على اساسها

يتكون مجلس الوزراء ومنها: تأكيد

دور مجلس الوزرا كمؤسسة تمثل

رأس للسلطة الاجرائية، والحد من

زيادة النين العام الناخلي، ومضاعفة

موارد الخزينة، ووضع سقف سنوي

لزيانة الديّن العام، واعادة النظر فيّ

الاولويات الاجتماعية والوطنية. وقال،

"اقتا نحذر الجميع من انه ما لم تقم

في البلاد حكومة انقاذ تتبنى هذه

الذَّطة فائنا سنكون امام انفجار خطير

عقد الخطيب امس مؤتمرا صحافيا

في مجلس النواب استمَّلهُ بالحديثُ

عن "الاوضاع الرامنة في ظل التحدي الصهيوني العدواتي، والدال المعيشية المناقعة" - ""

أنواجه اليوم استحقاق تشكيل

حكومة جنينة في ظل ظروف

مصيرية، وتحديات كبرى، والبلاد في

حاجة ماسة الى عمل وطني انقاذي

شامل، من خلال برنامج حكومي يكون بمثابة خطة عمل اتقانية ملحة،

على لسلسها يتكون مجلس الوزراء

الجديد ويسمى رئيس الدكومة القادر

على التزام تنفيذُ هذه الخطةَ الانقانعةُ

التي نوجز مضلمينها بالعناوين

١– تأكيد دور مجلس الوزرا

اً – الحد من زيادة النين العام

الداخلى، ومضاعفة موارد الخزينة من

دون زيادة الضرائب التي يقع عبئما

على الشعب، وذلك بمجموعة أجراءات

~ وضع سقف سنوي لزيادة

٣- أعادة النظر في الاولويات،

وتركيز انفاق الدولة من جهة على

المياسن الاجتماعية والوطنية

(كالصحة، والسكن، والتعليم، والنقل

العام، والبيئة، وعودة الممجرين)،

ومن جهة اخرى تقليص خطة الاعمار

الى المستوى الذي يتلاعم مع الموازنة

الفُّعلية للبَّلاد، وأعادة جدولة انفاق

النيون الخارجية لامداف انمائية بئلا من الانفاق على المشاريع العملاقة

٤- لطلاق الاصلاح الاداري وفقاً

لرؤية سيأسية علمية شمولية

وجُذَّرية وبالتالي مكافّحة الفنساد

واستئصال اسبآبه، وتطبيق قانون

الاكراء غير المشروع، وسن القوانين التي تعزز طلحيات مؤسسات الرقابة

والتَّخطيُّط، وتخرض ُمبدأ "التمأنع" بين ممارسة المسؤولية العامة،

والقيام بأنشطة اقتصانية ومالية

خَاصَّة تُتَداخَل في ميدانُ ممارسَّة

٥- تنفيد لصلاح القضاء بما

7– انجاز تشكيل المجلس

الاقتصادي الاجتماعي. ٢- اعادة النظر في ملف تنظيم

الاعلام المرئى والمسموع بما يحقق

ً ٨– تنفَّنذ خُطة اعادة المهجرين

بصورة شاملة في كل لبنان وفقا

٩- اعتماد موازنـة خاصـة

لمستلزمات الصمود والحياة في

المناطق المعرضة لللاعتداءات

"تجمع الإحزاب": الشعب

لم يعد يحتمل

طالب "تجمع القوى والاحزاب

اللبنائية" المسوُّولين بُ"التّحسس

بمعاناة المواطن والتصرف من منطلق

المسؤولية والمصلحة الوطنية لا من

منطلق الدسابات الشخصية" مشددين

على أهمية تغيير الاداء والنمج "لأنّ

الشعب اللبناني لم يعد يتعمل مزيدا

س مرسد . عقد امس التجمع اجتماعا في مقر "رابطة الشغيلة" واصدر على الاثر

" ( - اجبري المجتمعون تقويما

للاعتصام الذي نفذته لذِّنَّة المتأبَّعة

المنبثقة من مؤتمر "الريفييرا" يوم الربعاء في ١٠/١٠/١ لمام القصر

الُحُكوميُّ من كلُ الاوجه، مؤكدينُ متابعة كل النشاطات والتحركات التي

ستدعو اليها اللجنة في بيروت

والمناطق. ووجموا الدعوة مجددا ألى

كُل ميئَّاتُ ٱلشُّعْبِ اللِّبْنَاتِي وَفَئَاتُهُ

للمشاركة في مذه التحركأت وصولا

آ- في موضوع الاداء الحكومي
 وتوزيع المناصب والمواقع تطرق

المجتمعون الى الخلل الذي طغى على

الاداء الحكومي طوال ولاية الحكومة وما رافق هذا الاداء من اوضاع غير سليمة ومن تخلقم للازمة الاقتصادية

المعيشية وفضائح وسرقات واهدأر

وسوء الدَّرَةَ، وهي أَمور يُدفع ثُمنهاً المواطن اللبنائي وتنعكس عليه سلبا

في حياته اليومية، فضلا عن العكاسما على الدياة السياسية العامة في البلاد

وطالب المجتمعون كل المسؤولين

على اختلاف مواقعهم بالتحسس

بمعاناة المواطن والتصرف من منطلق

المسؤولية والمصلحة الوطنية لا من

منطلةً، الدسابات الشخصية، مؤكدين

لممية تغيير ألاناء والنمج السَّأَنْدِينَ في المرحلة المقبلة، لأن الشعب

اللبناني لم يعد يتحمل مزيدا من

ألى تحقيق الأمداف المنشودة.

من الازمات".

البيان الآتي:

حماية الحريات والتعدد الأعلامي.

يضمن تكريسه سأطة مستقلة،

كمؤسسة، تمثلُ رأس السلطة

الإجرائية، وفقاً لاحكام الدستور.

مالية طرحها الخبراء، من شأتها: ۗ

- دعم القطاعات الانتاجية.

– ورفع للواردات العامة،

يهند الاستقرار ألاجتماعي

الخانقة". وقال،

الاساسية الآتية:

الدين العام

غير المنتجة.

المسؤولية العلمة.

ومحصنة معنويا وماديا.

لروزنامة زمنية محدّدة.

شهدائها واسراها".

حكومة لنقاذ رئيس مرشح لتشكيل الدكومة الجديدة، ومن مبدأ الاشتراك في اي حكومة، كما نعتبر هذا الموقف معياراً

هذه الظروف المصيرية الدقيقة. ونحذر الجميع من أنه ما لم تقم في البلاد حكومة انقاذ تتبني هذه

ونتمنى على جميع الزملاء ان يعملوا جبه التحدي المصيري من خلال اعتماد متاهات الاستيزار والدصص في جبنة

التقى امس رئيس العبلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد معدي شمس الدين النائب علي

## الخطيب: اذا لم تقم حكومة انقاذ

١٠ – تعزيز التنسيق بين لبنان وسوريا في جبه الفطر الاسرائيلي، وتوفير الدعم اللازم للمقاومة وتبني

وختم: "أتنا ُندعو جميع القادة والكثل النيابية الى اعتماد هذه الخطة الُّنْقَانَيةَ اسَّاساً لموقفهم من اي لمنى التزام المسؤولية الوطنية في

الخّطة فاتنا سنكون لمام اتفجار خطير يهدد الاستقرار الاجتماعي، ويقود آلى حالة من الأضطراب وأَلْفُوضَى، ويتحمل عندها الجميع مسؤولية ما تكون قد آلت اليه الأمور، لا سمح

للانتَّقال بحياتنا البرَّاماتية الى مستوى هُذَا التَقُلُبِدُ فَيُّ الْتَعَامُلُ مع الاستحقاق الحكومي، حيث يصبح المرجع في اتخاذ الموقف هو الخطة التي يُلتزمَّها سلفا رئيس الدكومة واعتضاؤها بعلا من التخول في

#### القائم مقام المفتى

استقبل امس القائم مقلم مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبلتي، النائب جهاد مرشد الصمد في زيارة

#### رئيس المجلس الشيعي

خريس وبحث معة في الاوضاعً

#### فالسياسة الظرجية والمعللجات الاقليمية ومواجهة الاعتداءات الاسرائيلية، يكفي لن تتفرغ لما وامعالجتها قلة من اركان الدكم في السلطتين التشريعية والتنفيذية، وآلا يكونَ معظم المنظرين في مَّذَه القَّضليا يرنَّدون الكلامّ نفسه الذِّي يُقوله أمل الاختصاص في مذا المجال. فالمطلوب كثير من التواضع حيال المعرفة والخبرة في كل القضايا الكبرى

والصفرى. والمطلوب قليل من المياء والخجل حيال اللبنانيين من الخين يملأون الدنيا يُومِيا مُحاضَرات في الوطنية والنسك في خدمة المواطنين. والمطلوب ايضا وايضا من كل ذوي الشأن والسلطة مخاطبة عقول الناس لا غرائزها الطائفية. المطلوب من له موقع مسؤول ان يقول كل الحقائق للناس، حرجه المستحدة المستحدة المنافقة المستحددة المستحددة الماني على المنافقة الماني والمنافقة المنافقة الم

# SEA VIEW

للمبانى والعقارات تعرض ٥ مشاريع عقارية فخمة:

عوكر قنابة برمانا مزهر انطلباس

SEA VIEW 2 SEA VIEW شقق فخمة جاهزة للتسليم وقيد الانشاء . اسعار مدروسة مع تسهيلات كبرى بالدفع.

#### المتر المربع ابتداء من ٤٥٠ \$ الدفع بالتقسيط على مدة ١٥ سنة

لمزيد من المعلومات الاتصال: لبنان :اوتوستراد جل الديب/ج-ار سنتر طابق ٨ : ٢٠٥١٢٧ -١/٤٠ ١/٤٠٠

الكويت :السالمية / مجمع صهيب الدورالاول : ٥٧١٥٣٠٥ - ٥٧١٥٣٠٥



بمناسبة مرور عشرون عامأ على تأسيسـه يعلن معهد فرانسل

عن افتتاح فرع جديد لتدريس وتطبيق الادارة الفندقية

على احدث التجهيزات الفندقية بالتعاون مع الجامعات والمنظمات المذكورة ادناه باشراف اساتذة أجانب وذلك باللغتين الفرنسية أو الانكليزية.

ه- المعهد العالى للمعلوماتية

معهد فرائسل معترف به من: ١- العهد الفندقي العالي - باريس Ecole Hotelière de Paris (EHP) ٢- المنظمة الدولية للفنادق - باريس INT'L Hotel Association (IHA)-Paris IATA-UFTAA - Genève ٣- الاتحاد الدولي للنقل الجوي - سويسرا IATA-FIATA - Geneve ٤- الاتحاد الدولي للشحن الجوي - سويسرا

et de Gestion-Paris والادارة - باريس الاقساط مدروسة وشهرية، السكن والنقل مؤمن لطلاب المناطق التدريب مؤمن لجميع الاختصاصات من قبل ادارة المعهد.

Ecole Sup. d'Informatique

الاشرفية ـ شارع اديب اسحاق. بناية فرانسل ص:ب. : ۱۹۵۴۸۶ - بیروت - تبنان <u>هات د.</u> ۲۰۴۷۹۰۱ (۰۱) - فاکس: ۳۹۹۸۲۳ - ۱ - ۱۳۹ E-mail: francel @cyberia-net.lb.



كما يعلن عن بدء التسجيل للاختصاصات التالية: العلوم السياحية

- الادارة الفندقية TS - السياحة والسفر - حجز وكالات السفر - الشحن البحري والجوي

العلوم الأدارية التسويق والاعلان - المعلوماتية الادارية BT-TS - العلوم التجارية

> - امانة السر العلوم الطبية

- العناية التمريضية 8T - امينة سرية الطب Sing Cont.

#### التقدمي يحذِّر من استمرار الاهمال في معالجة الملف الاجتماعي

"مغبة استمرار التراخي والاممال الرسميين في معالجة الملف الأجتماعي كَنْلَكَ مَنْر مَن "عواقب الالتفاف علَّى العمل الاشتراعي في البرلمان". عقد مجلس قيادة الدزب اجتماعه الدوري برئاسة نائب رئيس الحزب

الاشترلكي في الأوضاع النسياسيةً والاقتصائية والمعيشية الرامنة، ورأى أن التحرك النُقابي المتصاعد يعبر عن العدود ألخطيرة آلتى بلغتما الازمة الاجتماعية، وهو اذ يدعم النضال النقابي في سبيل المطالب المعيشية والاعلامية، يحنّر من مفية استّمرار التراخي والاهمال الرسميين في معالجة الملف الأجتماعي. وينبه منذ الآن الى ان مصير الحكومة المقبلة مرتبط بمدى جديتها في وضع مشروع عملي تكون الاولوية فيه لمنا الملفّ، اضاَّفة الَّي الملَّفَاتَ الاخرى. وفي طليعتها مكافحة الفساد الاداري المستشري. ومعاقبة المسؤولين عُنَّ الفضائحُ ٱلمِالَية في مختلف المرافق مع التأكيد انَّ المسؤولية عن هذه الفضائح ليست مسؤولية ادارية فقط بل مسؤولية

انطُوَانَّ الاُشْقَر، واصدر البُيانَ ٱلْآتي: "بحث مجلس قيادة الحزب التقدمي

سيأسية اينسا. ولا يجوز اطلاقا

اتداد الصدافيين العرب يوصى بعدم التطبيع

تحت شعار التعليم والتربية".

التركيز على الاولى وتجلمل الثانية،

وخصوصا ان تجربة الأدارات الربيفة

أتى أنشئت تدت تسميات وهيكليات

عديُّدة في السنوات الَّاخيرُةُ، أَثبَتَت

انها زادت في الخال ولم تُقَدم حلولا

ناجعةً بل لحت الى شَللِ في الأدارات العامة وشكلت علاقاً أمام الإصلاح

الاداري وروجت لمقولة التخصصية قبل

اجراء اي درس دقيق حول مدى

جُدُولُها فِي بِلْد مثل لَبنلُن. كذلك بحث مجلس القيادة في ما

تقوم به لجنة تحديثُ القوالين، وهو

اذ يُقْتنع بضرورة تطوير القوانين

اللبنائية يحذر من عواقب الالتفاف

اللبنائية يحتر من موصب وسحب على العمل الاشتراعي في البرامان. وعلى اختصاص اللجان النيابية، ويلفت الى خلفيات بعض الأعضاء في هذه

اللَّجنة ويذكر بألَّتجارب السَّلبية

النسابقة التي اورثت عندا من

المشاريع التي لا تُخدم المصلحة

أخيرا جدد مجلس القيادة مطالبته

بوضع خطط جديدة لتعزيز التعليم

الرسمي وحماية الجامعة اللبنانية.

واتخاذ الاجراءات الحازمة لنضبط

الاقساط المدرسية في المدارس

الخاصة والحؤول دون ممارسة التجارة

وزع امس نائب رئيس اتصاد

الصحافيين العرب النقيب ملحم كرم البيان الآتي: "تتابع الامانة العامة

لاتُحَادُ الصحَّافيينُ العرب، بقلق

شديد، اقدام بعضَ الصحافيين في

اكثر من دولة عربية على تجاوز قراراً

التنداد بعدم التطبيع مع اسرائيل قبل

تحقيق السلام العادل والشأمل وقبل

ان تعود الحقوق العربية المشروعة

ونرى الاماتة العامة ان تزايد حالات

زيارة صحافيين عرب لاسرائيل

والتحاور مع المسؤولين فيها، بتبريرات

مختلفة، مثل فهم الاخر والتعرف الى

اسرائيل من الناخل، يعثل سابقة

خطرة تؤدي في النماية الى كسر الحصار واحباط المقاطعة وتحدي قرار

الاتماد بعدم التطبيع، وخُصوصًا في

هذه المرحلة الصعبة التي تشهد

تصاعدا مستفزا لتعنت الاسرائيلي في

والأمانة العامة، إذ تطالب النقابات

الاعضاء بالتأكيد على اعضائها ضرورة

التزام قرار عدم التطبيع، وبتنفيذ

الْعَقُوبَاتُ لَلْمَقْرَرَةُ عَلَى مَنَ يَخْرِجِ عَلَى

وحدة الصحافيين العرب، تشيّد في

الوقت نفسه بالمواقف الوطنية

والقومية الصلبة لجموع الصحافيين

العرب ونقاباتهم، المتمسكة بالمبادئ

الشرعية وبلحترام قرار عدم التطبيع

الذي ثم تأكيده في المؤتمر العام الثامن للاتداد في اتناء دورة انعقاده في القامرة في انام 1947".

ظل حكومة "الليكود" المتطرقة.

الوطنية في ابنانُّ.



وسام تونسي

الرئيس بن علي يسلم النقيب كرم ميدالية في نبأ من تونس أن الرئيس

التونَّسي زين العابدين بن علي استُقبل نُقيبُ المحررين ملحم كرم في حضور الناطق الرسمي باسم رُخُاسةً الجمهورية الوزير عبد الوهاب عبدالله. وخُلال اللقاءُ قال بن علي:

"لبنان بلد شقيق وصديّق، وعادقتنا به علاقة تاريخية وعريقة. وليست لدينا مشكلة مع لبنان لا في الماضي ولاً في الماضر وليله الممدِّ، ولييّ عاطفة خاصة وكبيرة للبنان وللرئيس الياس المراوي وللشعب اللبناني الذي عاتى الحروب على ارضه. واتمنى للينان ولشعبه كل خير وعافية. اللبنانيون شعب يعرف كيف

يكسب الاحترام. ولبنان وطن محبوب وُجذاب، واتا مؤمن بأنه سيعود الى العافية والصدارة اللُّتين يستدِّقُهُما". ومنح بن علي كرم ميدالية نمبية اصدرت لمناسبة النكرى التاسعة للسابع من تشريـن الثاني ١٩٨٧. وقال: "أنها النسخة الأولى منّ الاصدار الجديد اقدمها الى النقيب كرم تأكيدا لما أكن له من صداقة وتقديرً".

SYNDICAT DES AGENCES

DE PUBLICITE AU LIBAN

(المعارضة) في منزل رئيسها ميشاًل جبور واصدرت بيانا كررت فيه موقفها "الرَّافْض كبت العربات، ومنها الاعلامية، وقمع المطالبين بها"، واعتبرت أن "العمليات البوليسية التي يتعرض لما بعض المواطنين المنادين بالحرية تَوْكَدُ مَخْلُوفَ ٱللِبِنَاتِيْنِ مِنْ تُوْتَالِيَتَارِّيَةَ السلطة ورفضها المطلق الاصوات الدرة التي لا تُطالب الا بحقوق طبيعيّة كرستها النسأتير والشرائع الدولية

تمضّى السلطة في تحميلها للمواطنين من أُشأنها ان تزيد في النُشرخُ الاجتماعي وترمق المواطنينٌ من دون فائدة ملموسة اللهم آلا فوائد الفضائح المالِّية التي من شأنها ان تلفي كلَّ ما تَبقى مَّن تُقَةَ شعبيةً بالرَّة الدولة. وكأن كل الضرائب والرسوم التي جنتها الحكومة من جيوب المولطنين لاسيما الجياع منهم قد تُبخرتُ بلمحة بصر بفضل بعضُ موظفيما "الشرفاء" وكان الواجب عليما ان تهتم بادارة وزاراتها والسمر على المال العام وحمايته من العصابات والسارقين من أن تستسمل حلول فُرضُ النَّصْرآئُبُ وزيـادة الـرسـوَم والامعان في اغراق لبنان واللبناتيين بالضرائب والديون بدلا من النموض

الكتَّائَبِينِ بعد رفض قيادة الصيفيّ لُكل المُبْلَدرات الَّتِي قَدَمُهَا، عَلَى الثَّرِ الاستقالة المهزلة، مختلف القائة الكتائبيين سواء الموجودين خارج البيت المركزي او داخله"، واستمجنت " تلك القَيلاة من بعض الافكار المخلصة

نقابة الصحافة

اصدرت نقابة الصحافة لمس البيان الآتى: "لًا تزال الانباء تحمل اليّنا يوماً حملته نبأ مصرع الزميل الصحافي الجزائري مدير جريدة الشروق العربي ريتما يمن الله على الجزائر بالاستقرار

المعارضة الكتائبية ترفض كبت الدريات و"العمليات البوليسية" اكد المدير العام لوكالة غوث

اللاجئين الفلسَطينيين وتشعيلهم في لبنان (اونروا) ليونيل بريسون ان لجتمعت منطقة الاشرفية الكتلأبية "العلاقة بَينَ الوكالة والفلَّسطينيين في لبنان جيدة جدا ولا تواجه مشكلات"، وابدى اسفه "لاستغلال جملت، لديماً مصالح قابلة المناقشة، الظرف المرضي المحزن للذي تعرض اليه ُالفلسطُينيُّ علي سُليم رفَّاعيٌّ. عقد بريسون مؤتمرا صدافيا في مَّاعَةَ المحاضراتُ في المُقر الرئيسيُّ للاونروا في بُئر حَسَّن، تُحَدِّثُ خَلِالَّهُ عن الضمات الاستشفائية التي وحُماها الدستور اللّبنائيُّ. ورأت ان "الاعباء الضريبية النّي لبنان. واوضع ان "الاهتمام بأستش الفلسطينيين لا يدخل علاة في اطار

انشطة الأونروا ومهماتها الانسانية السعه عرصرو، ومهمت المنان لان المنان وأضافة الى تأمينها العناية الصحية للفلسطينيين في مجال الطب الوقلاي، تكفلت استشفاعهم. ويغطي برنامجها الاستشفلال كل مصاريفٌ المستشفى، وبالنسبةُ الى الدالات المرضية النطيرة مثل أمراض السرطان وعمليات القلب المفتوح وغيرها فقد تعاقدت الاونروا مع مُستَشفى "اوتيل ديو دي فراتس ولكن عندما يرفض المريض نصاكحنا ماذا يمكننا ان نفعل؟ بالطبع لا يمكن أن نجيره على الاخذ بها. لقَّد نصحناً بمجتمعهم نحو طروف افضل . عَلَالَةَ الْمريضَ رفاعي بالتوجه به الي

وبرست السبل الأيلة الى جمع مستشفى أوتيل ديو لتلقي العلاج، لكنها قامت بذيار خاطئًّ. واستند بريسون آلى تقرير اعدته الوكُللة عن المريضُ علَّي سلَّيمُ رفاعي وجاء فيه ان "المريض رفاعي من سكان مخيم برج الشمالي – صور ادخل آلی مستشفی جبل عامل – التي قدمُها بعضُ الرفَّاقَ خَطِياً والتي لم تلق منها آلا الانتقاد واللامبالاة (\_)". صور في ١٩٩٦/٩/١٢ بسبب آلام في الـصـدر. وبـقـي فـيـه حـتـی ١٩٩٦/٩/٢٥ ميث خضع لعمليتين جراحيتين. وتكفلت الأونروا كُلُ

مصاريف العلاج والمستشفى. لكن

المريض نقل الى مركز لبيب الطبي

ميدا بنه على طلب علالته ف

١٩٩٦/٩/٢٥. وبعد يـومين: زار

النكتور خليل نصار، وهو أحد أقرباء

المريض الطبيب الموظف في الاوتروا

الدكتور ابرهيم الخطيب الذي اكد له

انه يمكن نقل المريض الى مستشفى

اوتيل ديو، حيث تتكفل الوكالة دفع

٢٠٠ الف ل.ل. ليوم استشفاء واحد.

وكرر الطبيب العامل في الاونروا

الدكتور محمد ضو دعوة عادلة

المريض الى نقله الى مستشفى اوتيل

بيو في ٥ تـشـريـن الاول الجُـلرى

تستنكر اغتيال مدير "الشروق" الجزائرية

بعد يوم من الجزائر الشقيقة حوَّلتُ اغتيالً الزملاء الصحافيين والاعلاميين الجزائريين ولحدا بعد آخر" واخر ما الجَزَائُرْيَـةَ ٱلْمَعَرُوفَةِ. وَمُو تَحَدَثُ أَلَا تستطيع المحافة اللبنانية الا ان تقابله بالاستنكار الشديد داعية جميع الافرقاء بعد المتخاصمين في البلد الشقيق الى احترام حرية الرأي، والكف عن قتل الصحافيين وتحييدهم في الصراع الدائر، المنشود والعودة ألى الديأة الطبيعية التي يُعتمد فيما الحوار العقلاني لا السلاح سبيلا اوحد لدل اي ذلاف". `

"الاونروا": خدماتنا تشمل الاستشفاء وموازنتنا ارتفعت بعكس ما أشيع



السيد بريسون في مؤتبره المحافي. (معبود الطويل)

الفلسطينيون مشكلة كبيرة فى

وأوضح ان "موازنة الاونروا تعتمد على تقديمات الدول المانحة ونحن نبذل آلجمد کي نحصل على اکبر گمية ممكنة من المساعدات لتحسين اوضاع اللاجئين. وتؤكد الارقام أن موازنة الاونروا في لبنان ارتفعت السنة البارية وآم تشففض كما ادعى البعض، فبينما بلفت مليونا و٨١٥,٧٣١ دولارا اسياركيا عام عُ٩٩٤)، ارتـفـعـت الى مـلـيــونـين و٢٨,٨٣٢ دولارا اميركيا عام ١٩٩٦. لم تنخفض إذا ولا اقمم لماذا تحاول جمات معينة أن تلعب

ُ وُرفُضُ أن يحدد الجمات التي تكلم عنما، لكنه رأى أنما "تملك" مصالح مختلفة وراء موقفها وافضل عدم آلتعليق على الأمر". واكد ان "الاونروا ليست منظمة سياسية بلّ أنسأتية تصاول تحسين اوضاع الفلسطينيين في لبنان، وهُي لَا تتدخل اطلاقا في السياسة".

سئل: دعتك جهات فلسطينية الى الاستقالة، ووجهت اليك لتَّمُّاماتُ عدة. فما ردك؟

– طرحت هذا السؤال على عدد كبير من المعنيين وفوجئ الجميع بهذه الدعوة آلى الاستقالة، والمرجع أن احد الاشخاص استاء من أنتقال الوكالة آلى مبنى جديد فارسل بيانا باسم تجمع فلسطيني معين. وهذه ليست المرة الاولى التي يحصل امر مماثل ونحن معتادون على هذه المواقف

 غالبية الفلسطينيين تقول أن الاونـروا خـفـنـت مـساعـداتـمـا للفُلسُطينيين. كيف تصف العلاقة بين الشعب الفلسطيني والوكالة؟ - 90 في المئة من العاملين في الاونروا مم من الفلسطينيين. وندنّ

نقمم مشكلات الشعب الفلسطيني وردا على سؤال قال بريسون ان اتكاليف الاستشفاء ترتفع في كل واتا على اتصال مستمر به واعملّ مكان ولا يمكن الاونروا أن تلحق بها. مباشرة معم والعلاقة بين الوكالة ولا أخفي أتني صدمت عندما اطلعت والفلسطينيين جيدة ولا تواجه اي مشكلات والاونروا لم تنففض على التكاليفُ العالية التي طلب من العائلة أن تُدفعها. والواضح أن النظام موازنتها. وارفض ان يقولوا اتنا لا الصحي في لبنان يقوم على كسب نقُوم باللازم. فندن نبذلُ الجهد الدفاظ على تقديماتها". الارباح. ولمنه الاسباب، يواجه

جاننا من رئيس الدائرة الاعلامية في "سوليدير" الزميل راشد فأيد الرد الآتي، "يفهم من رسالة السيدة سلمى عبدالله (المنشورة في "دمار" الاربعاء) احتجاجها على اشغال البنية التحتية الجَّارِي تَتَغَيِّدُهَا في وسط مدينة بيروت، وهي اعمال لا بد منها اذ هي جزء من اعادة أعمار وسط المدينة، وأن يتأذر انجازه

رغُم نَلُك لم تتوان الشركة عن فتح مسارات بديلة للطُرقُ المقفلُة النَّتيُّ تتحُنث عَنَما ٱلقارِثُة تسمل للقاطنين والقاصدين ولوج المنطقة ومفادرتها".

دموع الزجاج والفكر الفيبي

أتتشر خبر الفتاة التي تبكي "دموعا من زجاج" كالنار في المشيم، وكثرت التأويلات والتفسيرات المتأرجحة بين شبه العلمية والذرافية مدة طويلة، الى أن شلمدنا عبر شاشات التَّلفزيون أن الامر يقتصر على "استخراج" قطع صغيرة من الزجاج من بين جفون هنه الفتاة. وقَّد تمكنت البعثة السعودية، مشكورة، من وضع الأمور في

هُذه الحادثة، التي ترددت اصداؤها في عواصم عالمية، وما رافقها من تفاصيل، تطرح امامنا عددا من التأملات

را لن الفكر الغيبي يسيطر، والأسف، سيطرة شبه كاملة على النهنية السائدة في مجتمعنا حتى في اوساط "تخبته" العلمية. والمقصود بالفكر الغيبي التوجه الهادف الى اسقاط الدّرافَّة على الواقع والباسة اياما وتغليب الميتافيزيقيا على المنهجية العقلانية.

؟- أنَّ أي خَلَل في البناء العَقَلاني أو لية ثفرة في جدار المنطقُّ يؤديَّان لَّا مُحالة الى الضَّلالُ، وبالتاليُّ فأنَّ الخضوع لصوت العقل يجب ان يكون مطلقا. ومن هذا المنظارُ وجبُ تبني نتائج العلمُ واسقاط الفرافة، سواء تمكنا مِنْ أَتَبَاتُ ذَلَّكَ عمليًّا لم لا، أَذَ لنه ليس في الأمكأن نقل كلَّ ظواهر الوجود الى ميلادين التَّجرِّبة والاختبارُ

٢- أن النضوع لصوت العقل لا يعني التضاد مع الفكر الأيَّماني للرُّوَّحاني َّالحقيقي، بل عَلَى أَلْعكس يؤديُّ

الى التكامل معه في مقراج البحث عن الحقيقة. لا الستعداد اللّواعي في أذّهان الناس لتقبل الفرافة وتبريرها وتسويقها ونشرها كان، في رأينا، وراءُ تَأْخُر الْجُولِبِ الْعَلَمِيِّ الْعَقَلَانِي عَلَى هَذَهُ الْطَاهِرةُ-فَّالنَّاس، على ما يبدو، مولَّعون بالغرائب والعجائب يستمتعون بسماعما وأذبارها وتضذيمها، فاذا بها تكبر ككرة الثلج... وقد حاول مروجو الفكر الغيبي والخرافي، من مشعونين ومنجمين، اقتناص هذه الفرصة لدعم تَطْرِياتُهم ... لَكُنْ مُوعدهم مع كَشُفُ الدَقيقَة لم يكن

ومع ذلك فاننا لا نظن ان الدسم العلمي للجدل المحيطّ بهذه الدادشة سبِّلعبّ دورا في التأثير على الذهنية السائدة ولا حتى على الظواهر المشابهة لها التي حصلت في الماضي او سُتحَصل في المستقبل، وذلكُ لتجنر الفكّر الغيبيّ في هذه الدّمنيّة من نلحية وللّخلط الخلطىء بين الايمان والفرافة من ناحية أخرى. فالناس في حاجة الى الاسطورة وهم يبحثون عنما في كل مكان، في ظوامر الطبيعة، في متأمات النَّفس البشرية وفي شتى غولَمضُ الوجود، هنَّه الغوامض التيَّ لم يكشفُ العلم -

على تقدمه الماكل - الا الجزء اليسير منها. والذي يزيد الفكر الفيني تجذّرا مو منا الشرخ الكبير بين تقدم البشرية المادي والتقني من جمة والجمود، أنْ لَمْ نَقَلَ الْتَرَاجِعِ ٱلْذَي تَشَهَّدُه في مُسَّارٍ تَطَوْرُهَا ٱلْرُوحِيُّ والنفسي، فكاني بالبشرية على اعقاب القرن الدادي والعشرين لا تزال في طور الطفولة.

وأخيراً لا بد من الاشارة الى أننا كنا نتمنى لو ان ظامَّرةً فَالدموع الزَّجاجية حسَّمت في الوقت المناسب

وبامكانات معلية، فوضعت النقاط على العروف قبل 🖁 رد من "سولينير" أستفدال النبر وانتشاره. الدكتور مروان ابو لطيف (طبيد)

قبل تشكيل الوزارة

إنماء واعمار، وشعب يرزح تحت وطأة الانميارا يا وزير العمل مل العمل يقول أن يلبس ناس الحرير ويلبس آخرون الفقر والتعتير؟ ويا وزير المال هل المأل عندكم يقول أن تأخذوه من جيوب الفقراء حتى تعطوه للمترفين؟ ويا وزير العمل مل العمل عندكم يقول أن يعيش الشعب من دون عمل في انتظار اقتراب ساعة الاحتضار؟ ثم لماذا يبقى في البلاد وزير للعدل ولم يعد

في البلاد عدل؟ ولماذا يبقى وزير للمال ولم يعد في البلاد مال؟ وَلَمَانَا يَبِشَى وَزِيرِ لَلْعَمَلُ وَلَمْ يَعْدَ فِي الْبَلَادِ عَمَلُ ؟ مِلْ عَلَدُ فَرْعُونَ الْبِنَا مِن جَدِيدِ لَيْفِيدِ بِنَاءُ أَهْرِامَاتُ مِن عظام الناس، وبنية تحتية تخفي بصمات الصفقات والسمسرات؟ ومل المطلوب ان نموت جائعين، ونقف فَي الصفوف مصفقين، كلماً رمي لنا فرعون عظمة صفيرة منَّ الوعود؟ وهل المطلوب من أجل عينيه أن نصبر حتى ببيع البلد ويركع الناس ويجوع الاطفال، وان نسكت لان

بعضا من صفار القوم عندنا بأعوا ضمالرهم، كي يسمح لهم بأن يلحسوا بلب القصر؟ ثم ماذا تنفع بيروت من دون أملما؟ كل الطرقات التي بناما وكل المسور التي شيدها لا توازي مأساة طَالْب واحد أَخْرج من مدرسته، لتقصير في دُفْعٌ القسط، ثم ملناً تنفع بَيْرُوتَ ببنية تحتية برلقة وشوارع مضاءة، ﴿ اللهُ وأطفال لا يجدون ما يأكلون، وكبلر من المم واجمون، وشبلب خائفون، على مستقبل مرهون مثقل بالندون؟

ووزير مال يطل عليك بألاف النظريات، ويقص عليك حكادات وحكايات، والقضية ولحدة لا تغيير فيما ولا تعديلَ: فَقر تَابِت وَكثير منَ التعتير، أَمَا هم، اولَّد القصر، فمن التخمة يشكون، والشعب عندهم مجموعة غنم يساقون، وأموال العامة بلا خجل ينهبون. ويا وزير التربية، مل التربية تقول أن يرمى الاولاد في الشوارع لتقصير الأمل عن دفع الأقساط؟ ويا وزير الأعلام، مل الاعلام يقول ان تقفلوا الاناعات وتلغوا

الشاشات وتنبعوا العريات؟ تم لماناً يبقى وزير التربية ولم يعد في البلاد علم؟ ولمانا يبقى وزير الأعلام ولم يعد في البلاد حرية؟ والت يا بيروت، ما عرفتك يوما رائعة الا عبادة لله، وماً عرفتَكَ يُـوما خَاتُفَةَ إلا مَنَ اللَّهُ. ماذا أصابك ينا بيروت؟ مل أنمكوك بالدروب؟ مل خدروك بالوعود؟ وَهُلُّ خَدِعُوكُ بِمِسْتَقِبِلُ لَن تَطْلَعُ فِيهُ الشَّمْسُ حَتَّى فِي

موعد الشروق؟ تُم لمانًا كل هذا القهر والعناب؟ تريدون فرض السلم، فمنا. تريدون فرض التوطين، فممنا. أما افقار الناسُ وقمر العباد، فَقَصْية تَتَخطى كُلُّ منطق وهدود. أين ندن اليوم، ومن ينقذنا من هذا الواقع المرير؟ شعب يعيش في حالة تشريد، شعب لا يعتاج الى اكثر من وزارتين، وأحدة الاغتراب وواحدة التمجير. هل سقط العدل على بواية بيروت! ملّ ضاع الانسان في لبنان؟

هانی حسن النصولي

جمال الشقيفي

#### ... والمطالبة مستمرة

رحلت حكومة القبضة الدديدية. وعند البحث والتدفيق جعلت شعب لبنان كالفريق يعانى الفقر والدرمان وينتظر من ينقذه. فلاً تياس يا شعبي، طالب من جديد بالانصاف والعدل، وعلى الله التوفيق.

الجمعة ١٨ تشرين الاول ١٩٩٦

يوم الجمعة الواقع في ١٨ تشوين الاول ١٩٩٦ عند تمام الساعة 🛮 الباريس وصواحيها لم يطرأ أي تعديل. سنمرو الطلب الرقم الحادية عشرة مساءً بتوقيت فرنسا و لبنان، ستغير فرنسا ترقيمها - المؤلف من ٩ ارقام والذي يبدأ بالرم ١٠ المهاتفي ويعنى بالتالي النظام القديم.

اللاصال بكل مخابريكم في فرنسا (اينما كان مركز سكنهم)، 🗷 للمناطق الاخرى، عليكم فقط أن تضيفه الم المعلقة عيكم ان تطلبوا تسعة ارقام بعد رمز البلد ٣٣ الذي لم يتغير.



يرقم رمز المنطقة قبل الرقم المؤلف من تساسة ﴿ فَمَ مثلاً: كُنْصَقَة مارسيلياً، نبس: ووودوه و ٣٣

■ للهاتف الحليوي، عليكم يقط ترفيم الرمر ٢ من الافام

...

**PRESENTE** A L'AMPHITHEATRE DE L'UNIVERSITE SAINT ESPRIT KASLIK (USEK) VENDREDI 18 - SAMEDI 19

OCTOBRE 1996

A 20 HEURES PRECISES

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS:

PARAMETRES 01 399121 - INTERMARKETS 01 502121 - PUBLISEPT 01 8945



من فرانس تلينكوم في لبنان

شمالي أغربي فرنسا الرمر هو ٢ شمالي اشرقي فرنسا الرمر هو ٣ جنوبي اشرقي فرنسا أدما هماج جنوبي الخربي فرنسا الرمرهواج لمنطقة ستراسبورغ، نانسي: ٢٣٠٠ ٥٠٠٠

المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة.

المضاء: الياس المراوي

رئيس مجلس الوزراء

وزير الدفاع الوطني

وزير العدل

القضاء يدرس طلبأ المانيأ

الأمضاء: مدسن دلول

الأمضًا؛ بمّيج طبارة".

المضاء رفيق الدريري

صدر عن رئيس الجمهورية

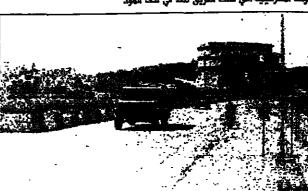
بعبداً في ١٥ تشرين ألاول ١٩٩٦

### كشفت على الموقع الاسرائيلي في تلة برعشيت

#### مجموعة المراقبة تستأنف جلساتها اليوم



الطوافة الإسرائيلية التي نقلت الغريق تعط في صف الموا.



طليعة الدوكب لدى توجهه الى موقع تلة برعشيت.

تستأتف آليوم مجموعة المراقبة المنبئقة من "تفلهم نيسان" جلساتها للنظر في الشكوى اللبناتية ضد اسرائيل التي ادى قصف مدفعيتها ليل الجمعة الماضي الى اصابة ١٢ مننياً لبناتيا في قرية صفد البطيع. وكانت المجموعة عقدت جلستها

الثانية في الاولى بعد ظهر امس في الناقورة، وناقَشت طوال عُ ساعاتُ وربع ساعة نتلئج جولتها الميدانية الثلثاء في صفد البطيح والوادي المجلور الدِّي يعتقد أن المقاومة هاجمتٌ منه أأموقع الاسرائيلي في تلة برعشيت، اضافة الى جولتما أمس في مُذَا الْمُوقع. ولم يصدر عنما لي بيان

زيارة موقع برعشيت وكتبت مراسلة "النمار" في بنت جبيل مند خريش أن فريقا من

م `مجموعة المراقبة وصل في العاشرة والثلث صباحا الى محلة صف الموا في طُولفة اسرائيلية، وضم ٧ اشخّاصً (٢ فرنسيين واميركيان واسرائيليان). وكان في استقيالهم قائد اللوا أُلْغُرِبِي فِّي "جيش لبنان الجنوبي' المقدم عقل ماشم والعقيد الاسرائيل تـلا رازُ. وهُما رافُقًا القَريـق وُسـّطَّ حراسة مشددة بمؤازرة ٢ سيارات 'جيب' وناقلة جند مدرعة، الى الموقع الاسرائيلي في تُلَة برعشيت.

وعمد الفريق ألَّى الكشف على المكان. وطرح اعضاؤه استفسارات واسئلة أجاب عنها المقدم هاشم للذي

#### تشييع مقاومين فلسطينيين في مخيم برج البراجنة هجومان على موقعين لـ"الجنوبي'

لـ"جيشُ لُبنَانَ الجنوبي" في مرتفعات اقليم التفاح. فيما جاب الطيران الدربي الاسرائيلي الاجواء الجنوبية. ومن مراسلة "النهار" في بنت جبيل استنادا الى مصادر "الجيش 🗘 الجنوبي" ان الموقع المشرف على عربصاليم تعرض في الاولى والنصف قجرا لقصف مدفعي وصاروخي من "الْقُصر الاحمر" في البلكة. وردت المدفعية المشتركة على مصادر النار، وفيَّ الرابعةُ والربع عصرا تعرض موقّعُ الغُزلانِ لُلتُابُّعِ لــُّلْجِنُوبِيُ لُقُصفٌ مدفّعي وصاروخي ورمايات رشاشة متوسطة. وردت المدفعية

هاجم رجال المقاومة امس موقعين

ركستركة على المهاجمين، وأفلد مراسل "النهار" في النبطية أن ألمواقع الاسرائيلية المشرفة على المنطقة قتحت في الاولى والنصف فجرا نيران رشاشاتها الثقيلة على الأملكن التي تحوطها.

وحلق طيران حربي اسرائيلي فوق منطقتي النبطية واقليم التفاح في العاشرة والدقيقة الـ٥٤ قبل الظمر وخرق جدار الصوت. كذلك حلق في الثانية والدقيقة الـ٠٤. في بيروت، اعلنت "المقاومة

#### "الحقوا باب التوبة" "المقاومة الاسلامية" اطلقت المجند الفار

. . .

٠, ٠, ٠,

اطئقت "للمقاومة الاسلامية" سرأح .1997/9/18

وهو من مواليد بلدة بيت ليف علم ١٩٦٧ ، متأمل وله اربعة اولاد عمل في صفوف "الجنوبي" ثمانية اعوام في مُواقع عُدة مِنْمَا برعشيت، وبيت يلعون وقلعة للشقيف وسلمت المقاومة الاسلامية المجند

الفار بداح الى نويه يـوم الثلثاء ليعود الى الدرية وممارسة حياته الطبيعية بين اهله". وقال بيآن لـ"حزب الله" ان المجند

الفَّارِ "حَضَّ رفاقُه السابقين في ميلينشيا الممالة على الرجوع الى صوأبهم والى ضمائرهم والالتحاق م بركب التوليين". وقال: "اقول لمم ان يلعقوا بناب التوبة. أنا كُنْت دائماً استمع الى كلمات السيد حسن نصرالله التي تـقول ان بـاب التـوبـة مفتوح ولكن قد يصل الى حدود ويقَفَلُّ. لَخَلَكُ امل أن يَلحقُوا بأب التوبة الذي وصلت اليه".

وعن طريقة معاملته قال بداح في البيان. "لقد رحبوا بي كل الترحيب لانني قررت أن المِّأ ٱليهم، وكانت المعاملة التي تلقيتها خلال تمانية وعشرين يوما وكاني فرد من "حزب الله".

· vari

طرابلسي للجميع "التمسك بالثوابت الوطئية والتحالف مع سوريا، ووعي حقيقة نيات اسرائيل حيال لبنان والعرب"، مؤكدا "ضُرورة تنقية الوضع الُّداخَلِي من الشوائبُ وُسُد كُلُّ التَّقَرُّ. وقالًّ في بيانً لمسُ: "ما زاّل العُدو الاسرائيلي يمارس خطته المزدوجة على جبهتين جبمة الاعتماءات الوحشية الارمابيّةُ على جنوب لبنان بلا شفقة ولا رحمة مخلفة في كل مرة ضمايا بشرية ونسائر ملاية، وجيهة المناورات التفاوضية التي ترتدي هذه الايام ثوب سياسة حامل نواء التطرف الصَّهْيُونَى بِنَيلِمِينَ نَتَنَيَّاهُو. وهِي سياسة تقفز فوق التفاقات السابقة وتضع شروطا تعجيزية جديدة وصلت الى حد التحمل بنوع سلاح الَّشرطة الْفلسطينية، والاصرار على الاحتفاظ بتلال مطلة على مبدنة الخليل، وتوسيع المنطقة العازلة بين مناطَّقَ سُلْطَةً ٱلدكم الذاتي واماكن الوجود الاسرائيلي، والتمرب من الديث البدي عن الانسحاب من جميع قري الضفة الغربية، واطلاق المعتقلين الفَلسطينيينِ في السجُّونِ الْأسرائيلية، وموضوع تقاسم مياه الضّفة الغربية أن هَّنه السّياسة تشكل تُعبيرا صارخاعن طبيعة النيات والامداف التي يـطمع للوصول اليما نُتنياهو وفريق عمله، وهي وان لم تعد خلفية

#### شرح لهم ملابسات تعرض هذا "حزب الله": وانتمت جولة الفريق قبيل الثانية

(مند خریش)

الموقّع لقصف من القرى المحاّنية له.

عشّرة ظمرا باسترلحة لبضع بقائق

في مُكتب هاشم، ثم علد فيّ طوافةٌ

🗣 اعلَٰنَ المكتب الاعلامي في "اللقاء

العلمائي — هيئة علماء بيروّت في بيان اعتره امس ان وفدا من اللقاء

ينتظرون حصول مجزرة كي تتحرك

وطالُبُ الدُّولة بـ"ليلاء منه القضية

واعطائها الاهمية عبر تقديم شكوى

عُلجلة واصدار بيانَ ادانة في حق

اسرائيل ومعاقبتهاء وهي مسوولية

أَبِنَهُ "تَفْلُمُم نِيسَانِ" لِأَتَبِأَتُ الْصَدَّقَيَّةُ

كلاب، مما ادى الى تدمير عدد من

الدشم واصابة من في داخلها". ونفى مصدر مسؤول في "حزب الــــــــة" مــزاعــِـم رئــــِـس الاركـــان

الاسرائيلي أمنون شاحاك حول استعمال الحزب لقنلاف اسرائيلية

الصنع واعتبره "عاريا عن الصحة

في مجال آخر، شيعت القيادة

الموحَّدة للجبهتين "الَّديموقراطِّية"ٍ

و"الْشعبية لتحرير فَلْسُطين"

مقاومين سقطا في عملية طلوسة وهما سامر منير أبو عيشة وزاهر

يُحيى لحمد، إلى مقبرة شهداء مُخيم

بُرجُ للبرلجنة، في حضور ممثليُ "الاحزاب والقوى الوطنية" والاسلامية

اللبنائية وفصلكل المقاومة

الفلسطينيّة وجمع من ابناء مخيمات

والقى عضو اللجنة المركزبة

لـ"الَّديموقراطيةً" على فيصلُ كلَّمة باسم القيادة الموحدة دعا فيما الى

حوار وطني شامل لمواجمة تحديات

المرحلة"، مُشددًا على "رفض كل

مناورات الاحتلال من أجل دفع

الجاتبُ الفلسطيني الَّى التّسليمُ بالمطالب الاسرائيلية وتـقديم

التنازلات التي تمس بالدقوق الوطنية

الفلسطينية ورفض تهويد القدس

والمس بالمقدسات ومواجعة النهب

"أمل" – الجنوب

"أمل" من ان تصرف التَّفَاصُيلُ

الداخلية المتمام الوطني عن المجارزً

والاعتداءات الأسراكيلية على

الاعتدائات الاسرائيلية لا تتوقف عند

ای ضوابط او اجان، فاسرائیل

عودتنا الاستمتار بالآعراف والقوانين

الدونية، بحيث شكلت مجزرة صفد

البطيغُ احدى التجليات الاسأسية في

ضرب الكيان الفاصب لكل المحرمات

وطالب بـ"اعادة ترتيب الاولويات

وصوغ رؤية وطنية سياسية، لَلتُوجه

جنوبا وفضع اسرائيل وممارساتماء

وقبل كل شيء دعم صمود الهالي ونصرتهم واحتضان المقاومة وجعلما

خَياراً وطُنياً، ممارّسة لا قولًا، لان

المقاومة تشكل علامة الجمع لكل

اللبنائيين بعيدا عن المناكفات

وشدد على "ضرورة تمتين الصف

الدأخلى وعدم تعريض الوحدة

الداخلية للأهتزاز، في مرحَّلة يحتاج

فيها الوطن اكثر ما يكون للى وحدةً

الصف ومسائدة سوريا في معركة

الدفاع عن المقوق الوطنية والقومية".

والدساسيات الداخلية".

والحدود الانسانية والاخلاقية".

أَضَّافٌ في بيان اصدرِه: "ان

الجتوبيين.

تخوف المكتب الأعلامي لدركة

الاستيطاني للارض الفلسطينية".

جملة وتقصيلاً.

الضمائر والحمية؟".

الًى النلقورة.

في البقاعُ النَّشيخ مُاتم أَبُو ديـه المسؤولين الى "الاهتمام بأمر الشعب

زار بلدة صفد البطيخ الجنوبية واطلع على حجم الاضرار التي خلفها الاعتداء الاسرائيلي الْأَذْبِرِ، ثم عرج على مستشفى حمود في ٰصيناً وعلا البرحي. وفي نهاية البولة ندد الوفد بتلك "الاعتداءات الصهيونية المتكررة ألتي تطاول المدنيين والممتلكات والمزروعاتُ رغم وجوّدٌ ما يسمى تفاهم نيسان". وسأل، "لماذا لا يتم من وفساد اداري". اللجوء الى اداتة اسرائيل على خروقها المتكررة ومعاقبتها، أم أن الجميع

#### "المؤتمر الشعبي": الاعتقال لن يرهبنا

النين افرج عنهم اول من امس استقبلوا مساء في مقر المؤتمر بلحتفال شارك فيه اعضاء قيادة المؤتمر واملني وممثلون للجان الشعبية. والقى عضو قبادة المؤتمر سمير طرايلسي كلمة اكد فيها "أنْ الاعتقال لن يرهبنا ولن نتراجع عن قول كلُّمة ٱلدَّقِّ، لاتنا أبناء شعب عربي مسلم ورثنا الكرامة وروح الجملد عن

حقوق آلانسان والحريات العامة".

## توضيح

## واصبحت مكشوفة الغطاء فائنا نجد ان

لاً بد من التأكيد من جديد على ثوابتنا الوطنية وتمسكنا بارضنا وحقوقنا وخيارنا الاستراتيجي بالتحالف مع الشبقيقة سوريا، مؤكنين اممية تنقية الوضع الداخلي من جميع الشوائب والثغر التي تهند مسيرة الوطن وتقض مضاجع المواطنين، واهْميَّة أن يكون الأداُّ السَّياسيِّي عموماً، والاداء الحكومي خصوصاً في المرحلة المقبلة، اداء منسحما مه متطلبات المصلحة الوطنية ومع ارادة اللبنانيين في بناء دولةً عصرية حديثة لا تتقاذفها امواج الامواء والخلافات الشخصية". تل ابىب: المحكمة المركزية تمدد لثلاثة اسابيع

اعتقال اللبنانيين الاربعة قررت المحكمة المركزية في تل ابيب أمس تمديد فترة اعتقال أربعة

ونكرت أذاعة أسرائيل أن المحكمة

وكأثث المحكمة سمحت بنشر صور المعتقلين ولوائح الاتمام ضدمم دون نشر اسمائهم، بعد طلبات متكررة من وسائل الإعلام،

يكون في امكان محامي الدفاع دعوة شمود من "جيش لبنان الجنوبي" والحكومة اللبنائية اذا استدعى الامر

#### قائد الكتيبة البولونية يزور مختار تبنين

زار قائد الكتيبة البولونية الكولونيل شان بورسكي مختلر بلدة تبنين عباس فواز وقدم اليه هدية رمزية تمثلُ شعار بالاده، مؤكدا الدرص على "العلاقات الطيبةُ مع الجنوبيين عموما واهالي بلدة تبنين

ووعد باستمرار دعم الجمعية من جهته زار ضَّابط المُّعَلَّومات في قلأمقام بنت جبيل ابرهيم درويش

### الهندى: المسيلحة سليمة والكسارة توقفت

"أنْ قَلَعَة المسيلحة التاريخية فيّ البترون سليمة ولم تتفرض لاي تَصَدُعُ . ذَلَافًا لَمَا نَشَرُ اخْبِرا . وقَّال: "أن الكسَّارة الموجودة في محبط منه القلعة مختومة بالشمع الاحمر منذ نحو ١٤ شـمرا بنه على طلب النائب سليمان فرنجيه الدريص على المعالم الاثريـة والبيئية"، وهو يلتزم القرار الرسمي في هنا الشأن. وقالت قائمقام البترون الهام دويَّمي الحاج "لن الكسارةُ مُتوقفةُ

ولم يلحق أي ضرر بالقلعة".

أهذه الحالة الانسانية معروضة لملم اصحاب الضمائر الدية، ولأسيما أنْ المريض يعيش وحيداء يعيدا عن اهله واقريائه في العراق".

### طرابلسي يدعو الى التحالف مع سوريا ووعي حقيقة نيات اسرائيل

مُدَّتَجْزِينِ لَبناتيين متهمين بـ"التَّجِسُس والتعامل مع العدو خلال الدرب". ستنعقد بعد ثلاثة أسابيع مرة اخرى للنظر في القضية، يعدماً قررت استجادة طلب اجمزة الاعلام ونشر اسماء هؤلاء المعتقلين وهم: سليم سلامة، بأنسم حاصباني، ماهر توماً

وقال محامي المعتقلين ان حظر نشر اسماء المعتقلين مو امر غير معقول، بحيث ان كلُّ مواطنٌ خارجٌ اسرائيل يعلم تفاصيل الموضوع في الوقتُ الذي يُمنع فيه هذا الامر عنَّ المولطنين الأسرائيليين، واشار الى ان المحكمة المركزية لآتملك صلاحية البحث في شُؤُون تتعلق بمواطنين لبنائيين، الآفتا الى صعوبة الدفاع عنهم أمام مُحكمة اسرائيلية من دون ان

العاملية لرعاية اليتيم التي تضم زهاء مئة يتيم من المنطقة. كذلك وعد بتقديم مساعدات رمزية من الادوية الى مستشفى تبنين الحكومي. للكتيبة الايرلندية الكولونيل اومارا

## منذ عام

اكد محلفظ الشمال خليل الهندى

#### مريض في حاجة الى مال لجراحة

أتقل الى مستشفى الزهر4 في حال الخطر للعراقي جاسم الساامي (١٥ عاما) بسبب توقف كليتيه عنّ العمل في العاشر من الشهر الجاري، وهو الآن في اقتظار اجراء عملية تُنظِيف الكليلة التي كأن من المفترض الجراؤها له، الا أنها تأخرت لعدم توافر للتكاليف ومقدارها اربعة ملايين

#### ورمزي نهراـ من حق المقاومة الرد على العدو

دعا المسؤول الثقافي لـ"حزب الله"

وَلَتَّهُمُ الْمُسؤُولِينَ في لَحَتَفَالَ اقَامُهُ الدزُّب. بُشمسُطُّارُ في ٌ نكري فلطمة الزهراء بأتهم "لم يتبتوا انهم على قدر المسؤولية، وهم في ولد والشعب الآذر في ولد"، ولفت "الى ما نعيشه من حالات سرقة ونهب لاموال الدولة وتطرق للَّى الاعتداء الاسرائيلي على

بلدة صفد البطيخ وقال: "منّ حق المقاومة الرد على العدو في المكان والزمان المناسبين".

امام الوطن والشعب، والا فليترك اصدر "المؤتمر الشعبي اللبناتي الامر للمقاومة ولترجع معادلة لمس بيلًا اوضَح فيه ان اتّصار المؤتمر الكلتيوشا نودا عن اهلنا وشعبنا وردع العدو عن غيه وتماديه في مُمَارِيَّةُ عِدُولَةِهُ الْوحشيُّ لان العِدو لَا يمكن التعامل معه الا بمنطّق القّوة السلامية" أن رجالها "هلجموا في الرابعة والتقيقة الـ ٦٥ عصر (أمس) بأسلحة صاروخية ورشاشة موقع يكر

أحداثناً". ثم تدنث السيد حسن مطر مشددا على ٰ الن الصوت المقاوم للعدوّ س سرح المحود الاسميوني والاستعمار لا ترمبه سجون ولا اعتقال". والقى المفرج عنه محمد حسامي عضو قيادة "لاحاد شباب بيروت" كلمة لكد فيما الوقاء الدائم للَّمُوّْتَمِر. كما نفى "المؤتمر" ان يكون للفلسطينيين راشد ابو الببين وابرهيم نجم اي عُلَاقَة بِالمؤتمر وقال: "ليس في صفوفنا سوى لبنانيين".

واصدرت لجنة مجامي "المؤتمر الشُّعبي الَّلبناتي \* بياناً استُّنكرتُ فيهُ حمِلَةُ الْاعتقالاتُ "التِّي تَشْنَهَا السلطَّةُ في شكل متصاعد ضّد انصار المؤتمر الشعبي اللبنائي وغيرهم من ملتزمي

#### توقيف ( ا شخصاً في عدلون

اورد تقرير امني ان الجيش اوقف ١١ شخصا في عدلون (الزمراني) في اعقاب خلاف بين عناصر من حركة "أمل" و"حزب الله" تطور الى تراشق بالحجارة وتضارب بالعمي.

## جاننا من "سوليدير" التوضيح

الآتي: أردا على ما ورد في تحقيق الصفحة ٩ من "نمار" امس نلفتكم الى ان بناية العسيلي موضع الشكوى لا تقع ضمن مشروع اعادة اعمار وسط بيروتُ. وللعلُّمُ فلن مشروعُ الوسط الْثُيُّ تَنَفُّنَه "سُولِينير" يَغُطِّي المِنطقة المِمتِّنة من جسر فؤاد شهاب شمالا الى البحر جُنُوبا وَمَن شَارَعَ فَحْرِ الْعَيْنَ غربا الى شارع مارون حداد شرقًا. ألما بناية ألعسيلي موضع التحقيق فتقع على بعد فوق الـ٥٠٠ متر من

جسر فؤَّاد شهاب صعودا في لَتَهاهُ

ميدان سياق بيروت".

ليرة لبدائية.

### بناية اللعازارية ترتدي حلة السلم



بناية للعازارية التي كانت من اكبر المجمعات التجارية في وسط بيروت: عادت بحلة متجددة بعدما نفضت عنما غبار الحرب واوزارها، على امل ان تعود النها الحياة قريبا. (الصورة لسلمي عياد) اليما الدياة قريبا.

#### ينفذ فجر اليوم في حق أنَّسُ شامل نبيان (٢٧ علما) في البلحة الداخلية في سجن رومية المركزي رمياً وأنس جرمته المحكمة العسكرية الدأئمة اولا ثم محكمة التمييز العسكرية بقتل رئيس مذفر المئتأرة رفيق محمود طعنآ بمدية بينما كان

الاعظم السابع منذ عام ١٩٩٤

ألاذير يحاول القبض عليه مع عناصر

من المُفَقَر في مزرَّعة الشُّوف في كانون الاول ١٩٩٥ لقتله خطيبته

ووقع يوم الثلثاء رئيس الجمهورية

مرسوم تنفيذ الاعدام بعدما واققت لجنة العفو برئاسة القاضي فيليب

برئاسة القاضي معين عسيران بالزال

عقوبة الاعدام في نديم سليم أبو شقرا المتهم بقتل ربيع سليم

عبدالملك وتقطيع جثته في بيروت ويخفض العقوبة الى الاشغال المؤبدة

وهنا نص الدكم الذي اصدرته

ولد المتهم نديم سليم ابو شقرا

(سوري الجنسية) وعاش مع امله في

رسوري مبيد كرسوري بيروت حي بيروت حيث عمل مزينا نسائيا في محل عائد الى والده في محلة ساقية الجنزير، وخلال ١٩٨٧ أوقفته القوات

السُورية للعاملة في لبنان. واقتيد الى

سورياً للتجنيد الإجباري حيث خدم

فَتَرَةً فِي الْجِيشَ، ثم مُرَّب وعلد الى لبنان خلسة واقام متخفيا في الشطر

الغربي من العاصمة حوفًا منَّ معاودةً

واستحصل نديم على اذراج قيد

وجواز سفر لبتائيين مزورين باسم

مانويل سيمون ازميرليان وتوجه آلى

جُونَيَّةً حَيْثُ أَقَامٌ فَيْ فُنْدُقَ بِالاسمُ المنتحل، ثم علد الى الشطر الغربي

واقلم في فندق "وست هاوس" فيّ

شَّارعُ جَّالْداركْ، حيث تعرفُ على

المفدور ربيع سليم عبد الملك الذي

يستثمر مطلاً لبيع الألبسة الرجالية فيّ

بناية مجاورة الأقامة المتمم والذي

عرقه على نفسه باسم مأتويل

ازمیرلیان، واحد یتردد آلی محله

وشَّاعَت الصدف ان يحضر المتمم مساء الخيمس ١٩٩٠/٨/٢ الى محل

المفدور كعادته ويرحب به قلالا،

"لهلا مُأْتُوبِلُ. وكأنَّ في المُعلَ في تلك اللحظة، اضافة الى والدة

المغدور، الشاهدة رلى زين العابدين

(السورية الجنسية) وهي جَارة المتهم

وتربطها صداقة بأخته وعلى معرفة

تُأمَةٌ به وباسمه الحقيقي وبأنَّه متخف

وتتيجة مذه الصدفة اوجس المتهم

خيفة من افتضاح امره، فخرج من

للمحل فورا فيما اخبرت رلى المفدور

ربيع عبّد الملك ان منا الشخصُ يدعى نديم ابو شقرا وليس مانويل.

وكان سبق لزياد شقيق المغدور ان

لطلعه على الأسم الدقيقي للمتهم

وكان تعليق فوري لوالدة المغدور:

وفي عصر اليوم التالي، اي نمار الجمعة ١٩٩٠/٨/٢ (، التقى المتمم

بالمغدور في فندق "وست هاوس

ودعاه للحخول الى محله حيث مكث

قرابة النمس نقائق فقط بسبب

كثرة الزيلان، ولم يعد المتهم ألى شقته الا نحو الساعة السابعة

وبعد ساعة عاد البقدور وحضر الى

شقة المتمم حيث قتل وقطعت جثته

الى ستة اجزاءً ووضعت في اكياس

نايلون زرقاء وكبيرة ونقلت الى

صندوق سيارته التي أوقفت في

وَفِّي الْدَاسعة من ليل السبت

٤/٨ً/٤ حضر زَبِلَا عبد الملك

شقيق المغدور الى مخفر شرطة

المصيطَّبة وابلغٌ عن اختفاءٌ شقيْقه

١٩٩٠/٨/٥ عَثَرَت بوريـة مـنّ

فصيلة شرطة حبيش ُعلى جئةٌ المغدور المقطعة باخل صندوق

سيارته ونقلت الى مستشفى الجامعة

الاميركية حيث لجرى الكشف عليها

الطبيب الشرعي الدكتور لحمد الداراتي وكانت في حال تفكك

وامتراءاً وأفاد الطبيب أن البثة جرى

وباشر رجال الامن التحقيق في

الجريمة في ضوء معلومات تـوافرتُ

لديهم ومثما صداقة المتهم للمغدور

سساء يسوم الاحسد فسي

والنصف مساء

شارع أميل أدم

تقطيعها بمنشار.

"لَا مَش مرتاحة آلَى هذا الشخص"

كونه فارأً من الجندية ومُلاحقا.

راستهرار.

محكمة التمييز الجُزائيةُ في هُذه

عُملًا بقانون العفو الأخير.

ويلاحق في دعوى مقتل تُخطيبته على حدة، وهي لم تفصل بعد. وهنأ نص مرسوم الاعدام، مرسوم رقم ۹۲۵۲ تَنْفُيدُ حُكُم الاعدام الصادر في حق

حصور .درق نورا حملاه في يعقلين. وكلف النائب العام التم<u>ييزي</u> عينان إن رئيس الجمهورية نناء على الدستور، عضوم مفوض الحكومة المعاون لدي المحكمة العسكرية جوزف معماري ورئيس المحكمة العسكرية الدائمة العسكرية، ولاسيما المأدة ٩٣ منَّه، رربيس العميد زيد حلاوي والقاضي سليم الاسطا وشيخا مزر الطائفة الدرزية التمييز العسكرية في تاريخ .1997/Y/1) وكاتبا من محكمة التمييز العسكُرية حضور الاعدام

لأنه هدده بكشف هويته الحقيقية

نديم قتل صديقه وقطع جسمه

فحكم بالاشغال المؤبدة... لشموله بالعفو

خيرائله على تطبيق العقوبة وانفاذ حكم محكمة التمييز العسكرية الصادر يوم (۱/۱۹۹۱/۱۹ وكان أنّس، وهو من الشوف، دين بجريمة قتل رئيس المخفر قصداً. وينكر أن قانونا مدر باعدام القاتل قصداً. والمحكوم مأمور في الامن العلم

السجين أنس شامل نبيان.

وبعد ابداء رأي لجنة العقو في تاريخ ۱۹۹۱/۸/۱۲

بنىاء على قائون العقوبات بناء على ألدكم الصادر عن محكمة

بنآء على اقتراح وزير العدل ووزير الدفاع الوطنيء

وعلاقته به وافتضاح الاسم الحقيقي

للمتهم قبل يوم من اختفاء المعدور.

فدهم رجال الأمن شقة المتهم الذي

كان قد اتتقل الى جونية. وخلالً

تفتيُّش الشقة وجدت نقاط من الدماء

وقصاصات شعر على باب الشقة العاجلي وعلى العائط الملاصق له

وكذلك وجُدتُ نقاط دم على سلم

وبعودة المتهم من جونية يوم

الاربعاء الى شقته في فندق "وست ماوس" قبض عليه رجال الامن

وضبطوا منه لخراج القيد وجواز

السفر المزورين، وأدى التحقيقُ معه

اعترف صراحة باقدامه على ضرب

المغدور على رأسه في شقته مما ادى

الى مُقْتله، وأن المغدُّور عندما حضر

الى شقته اطُلُّعه على دقيقة اسمه

وهدده بفضحه وبتسليمه الى

ٱلْسلطاتُ الامنية، وَهُم بالخُروج واخذ

معه مفتاح الشقة لإقفاله عليه

فحاول منعه وامسك بقطعة حديد

كبيرة كان يستعملها لتمارين رياضية

وضُربه بُمّاً على رأسه بُقُوةٌ فُخْر

صَّريُّعا. عندها ارتَّبكُ واخذُ يـفكر في

طريقة للتخلص من الجثّة، فقصد محاًً

قريبا واشترى ربطة من اكياس

النايلون، ثم حاول ادخال البثة في

كيسين ولم يفلح، فلحضر المنشأر

وبدأ تقطيع الجثة ستة اجزاء ووضعها

في عدد من الاكياس وقام بنقلها عبر

السلم الى صندوق سيارة المغدور

المتوقَّفُة امَّام المبنَّى، ثم قاد السيارة

من شارع جاندارك واوقفها في شارع

أميل أدَّه، وعاد الى الشقة وقامً

بتنظيفها من آثار الجريمة ونقط آلدم

ورمى حقيبة المغدور في مكب

للنفايات. ونفى ان يكون آستولى

على اموال وسلاسل ذهب عائدة الى

نديم سليم ابو شقرا سندا ألى المادة

٥٤٩ من قانون العقوبات وبخفض

العقوبة آلى الأشفال الشاقة المؤيدة

عملا بقائون العفو، وبتضمين المتمم

مئة مليون ليرة بدل عطل وضرر

تزوجا قبل ۲۲ عاما

اختلف مع زوجته

فقتلها وحاول الانتحار

اقدم سرکیس جمیل مبارك (۲۲

علما) في منزله في بلدة مستيتا — قضاء جبيل على قتل زوجته سهلم

حمد وديع (٤٨ علما) بأطلاق النار

عليهاً من بندقية صيد. ثم حاولُ الانتحار باطلاق النار على نفسه

فاصيب بجروح خطرة ونقل الى

مستشفى "سيْدُةُ المعونَاتُ في جبيل

واجريت له جراحة واعتير موقوفا بناء

وبروست المدتي العلم في جبل لبنان طربيه رحمه، وامنت العراسة عليه.

تولى التحقيق في الحابث

المستنطق في جبلُ لَبنانَ عبدالله

الداج، وتبين أنَّ سركيس كَان تزوج

من سهام قبل ٢٦ عاماً وانجباً عندا

من الاولاد، الا انهما كانا على خلاف

داثم واحياتا مستحكم. وقبل أيام

تجند الخلاف وفقد سركيس السيطرة

على اعصابه وتناول بندقية صيد

وعاجل زوجته بطلقين فأرداها ثم

أعاد حشو البندقية بالذرطوش واطلق

وفي افادة ابنه جميل سركيس

مبارك (٢١ عاما) قال أن والده كان

على خلاف شبه دائم مع والدته، ولم

يحع على والحه ثم توجه قاضي

التحقيق آلى المستشفى واستمع الى

افادة الجريح سركيس فاعترف بقتل

زوجته ثم اطلاق النار على نفسه

سَعيا الى الانتخار، فأصدرٌ منكرة

النار على نُفسه الانتجار فجرح،

للجمة المدعية.

١٩٩٦/١٠/١٧ في الباحة الداخلية . لسجن رومية المركزّي. المادة الشانيية – يخشر هذا

فيما لا يزال ينتظر حكماً ثانياً في قتل خطيبته

أنس ذبيان يُعدَم فجر اليوم بالرصاص في رومية

لادانته بجريمة قتل رئيس مخفر المختارة

بتسليم المتهم ببيع ليبيا أسلحة بلانيان (٦٣ عاما) بموجب مذكرة . توقيفٌ دولية صادرُة في حقه عن الأنْترْبول، وبعدما تمّ استّجوابه فيّ تورطه في بيع كومبيوتر متطور لانتاج الاسلحة الكيماوية والغاز السام الى ليبيا، بات القَّضَاءُ في لبنانُ يتريثُ في التَّخَاذُ قرار حيالُ طلب الماتيا 

يرسم ما يأتي. المادة الأولى — ينفذ حكم الاعدام

الصادر عن مُحكمة التمييز الفسكرية

في تاريخ ١٩٩٦/٧/١١ في حق

السُّجِينَ آنِس شامِل نَجِيانَ مِن

يجرى التنفيذ رميا بالرصاص يوم

الجنسية اللبنانية

عضوم اجرى منأقشات ميثل هذآ الطلبُ مع أفراد البعثة الالمانية. وتبين أنه سبق للقضاء في المانيا وقبل ثلاث سنين ان اخضع المتمم لاستجواب وتحقيقات طويلة ثم افرج عنه لعدم كفاية الدليل في حقه، باعتبار ان شركة اخرى بلجيكية هي التي امنت الصفقة لليبيا مباشرة.

عضوم وأفادواً ان حلف "الناتواً توافرتُ لُبِيهِ مُعلومات وادلة جبيدة من تورط برج في هذه الصفقة. وبيع الحكومة الليبية معدات كومبيوتر متطورَّة جدا آدت ، حسب زعمهم ألى اقامة ليبيا مصنعا لانتاج الاسلحة الكيماوية مع سائل الغاز السام. وتبين ان قيمة هذه الصفقة بلغت ندو اربعة ملايين دولار اميركي.

استدركوا اقوالهم لدى القاضي

القضاء في لبنان يتريث وينتظر ملف الاسترداد الذي سترسله السلطاتُ القضَّائية في أَلمانيا لُتباشر درسه ولتتخذ قرارها أما بالمولفقة على طلب الاسترداد في حال ثبوت الاملة في حق المتهم، وأما بمحاكمته في لبنَّان بأُعتباره لبناتيا او باطلاقه لعدمً

محاكم الاستئناف منذ ستة

– ايلي مقر وسامي مقرّ وابيل

عزيز وجبور الغريب واميل منمور من نمر الكلب قالوا ان مجلس الانماء والاعمار استملك

منازلهم ومتاجرهم في المنطقة

لشق الأوتوستراد من منتجع

الرمال" ألى النفق، وقد اقاموا

دعوى شد المجلس المذكور

لدى القضاء ومدر المكم الذي

قنى بأن يدفع مجلس الاتماء

والاعمار للمدعين مبالغ تراوح

بين ٨ ملايين و٤٠٠ مليون ليرة

وقالُوا ان المجلس دفع ليمم

ثُلاثة لرباع المبالغ وترك الربع

الى حين الاخلاء، وعندما اخلُوا

منازلهم لم ينفذ الحكم القافي بدفع الباقي، وكانت الحجة ان

واضافوا ان بعضم التزم بعقود ويحتاج الى اموال. وسالوا متى

يحفع لنهنم المجنسس

🖨 مصدر في مجلس الانماء والاعمار

اوضح انه دفع كل المبالغ التي قضت

بما الاحكام الصادرة عن ألمحاكم

ألماً الإحكام الصادرة عن محاكم

الاستئناف فتحتاج ألى أعتمادات

اضافية غير متوافرة آدى المجلس وقد

طلب تأمينها. وفور توافرها يدفع

المجلس في حال وجود اي شُكويّ

وطلب مراجعة الدائرة القانونية في

نبيب سمعان قال انه يملك

بنأيةً في بصاليم – المجدوب

تضم تسع شقق في العقار

الرقم ٤١٤، وقد تقدم بطلب

الى مؤسسة كهرباء لبنان

للحمول على ساعات وعدادات

في آ شـباط ١٩٩٦ ودفـع

المبَّالِغُ المتُّوجِبةُ عليه فَي ٢٥٠

ايار الماضي أستناداً ألى الطلب

الرقم ٢٠٤٠ وقد كلفت

المؤسسة متعمداً تنفيذ حفر

قوأعد لنصب الاعمدة ومد

الشَّبكة. وبعد الانتماء من الَّحفر

عضر احنَّهم من المؤسسة

واعترُض على مُكانُ الأعمَّدة. وسأل منى ينامن التيار

🗣 مصدر في مؤسسة كهرباء لبنان

اوضح ان التهار سيتأمن الى البناء

المنكور من معطة "ليباكو"، ولكنه

يحتاج ألى نصب خمسة اعمدة أضافة

للى مد الشبكة. وقد طلب من المتعمد

مباشرة التنفيذ.

البدائية.

المبالة لمستحقيها،

التيار ناخر

اشمر تُقضي بدفع المبالغ.

آلا ان افراد للبعثة الالمانية كفاية الابلة في حقه.

#### البلدية لم تعثر على الزاروب

ريما بركات من مغطقة رأس النبع – شارع عبد المولى الشعبَّار، شكنَّ من سوء حال زلروب ألشعار، وقالّت أنَّه غيـرٌ رمورب المساورة والمسابعة المياه فيه، وخصوصاً في الشتاء. وطالبت المسؤولين بالاهتمام به وتعييده قبل حلول الشتاء.

 مصدر في بلدية بيروت اوضح
 ان مراقب البلدية لم يعثر على الزاروب المذكور وطلب من الشاكية تعديد رقم العقار الذي تسكنه والعنوان بدقة لانه قد تكوّن للزاروب تسمية اخرى. وابدى استعداد البلنية

#### أسهم تعاونية كسروان - الفتوح

اميل بطرس عضو مساهم في تعاونية كسروان – الفتوح قال ان مكاتب التعاونية في جونيه مقفلة وتردد اتما بيعت من السيد أبرميم نخول، وعندما استتوضعٌ الآخُيـر عُن مُصيـر التعاونية ابلغه انه والسيـد مسعود مراد عضوان في لمنة ادارية موقتة عينتما وزارة التعاونيات لبيع كل الفروع ولا علاقة لَهم بِالْآسَهمِ. وسَأَلُ الْي من يرفع الطلب للحصول على

حقوقة من الاسمم؟ 🗣 مسؤول في وزارة التعاونيات اوضح ان في امكَّانُ ٱلنَّشاكي تُقَّديم الطلب موضّوع السّوال الىّ المديّر العام التعاونيات انطوان شمعون.

#### ٢ أشهر للمعادلة

سعباد حبقًاد حبازت البعبام الملقى شمادة الماجيستير في الصحافة من جامعة القديس يوسف وتقدمت بطلب معادلة رقُمه ۲۱۱ٌ في ۲۱ هـزيـران 1997، وحتى اليوم لم تَعصَلُ

🗣 أمينة سر لجنة المعادلات سهيلة طعمة طلبت من الشاكية الصبر والانتظار، لأن مهلة تعديل الشهادات تُستغرقُ على الاقل ثلاثةً اشمر حتى اتعقاد لجنة المعادلات للنظر فيما ولم يفت الموعد المحدد بعد،

## الانماء والاعمار

لميدفع شڪر علي حل - عايـدة زيـدان سألت متى تلقى "المقسم ١٩" رسالة من الدكتور في الدامعة الاميركية في بيروت الور بُخعازي شكر فيها بلديةً بيروث و"المقسم" على الاستجابة

يحفع مجلس آلانماء والاعمار رميد تعويضات الاستملاكات

في الضبية بعدما تم الاستملاك لتوسيع الاتوستراد مطلع عام 1990 وصدرت أصكام عن السريعة وحل مشكلته,

أعلان صادر عن مجلس الإنماء والإعمار

الى المعيد نوري على هنك ملك العقار ٢٢٧ - الحدث المصاب بتقطيط شبكة الطرق الرئيمية العائدة للتصميم الترجيهي العام الضواحي مدينة بهيروت الجنوبية (ضَّم شُكتيلا – تَكَفَأَءَكَ) للمصنق بالعرسوم رقم ١١٤٣١ تـاريخ ١٩٦٨/١٢/١ ، تَبَلَّعُكم قرار وضع اليدرقم ١٦ تُـاريخ ١/١١/٢٠ على فَعَثَار المُصَلَّبُ يُلتخطيط المنكور اعلاه وتتنركم بِلغائله خلال مهلة تلاثين بوما من تأريخ نشر هذا الإعلان في الصحيفة، بط أن لودع مجلس الاماء والاعمار يموجب القرار رقم ١٥ تاريخ ٢/١٠/١ التعريض المتوجب عن الطار ٢٢١- الحدث. فبعنكم قبض ٥٠٪ (خسون بالعابة) من قيمة التعريض المودع بعد تكليم الحادة عقرية مدون عليها رقم وتاريخ قرار وضع اليد الصادر عن مجلس الاتماء والاعمار ، ولا يعود تاريخها الى اكثر من المبوعين تثبت تحرر العنسار من كل حق ودعوى وتأمين وارتفاق وتقديم براءة نُمة من البلدية ودوائر وزارة العالية العختصة الى معثل الادارة، الموافقة على صرف التحريض، على ان يصرف نصف للمبلغُ مَنْ للمبلغُ الْمُوقَوفُ البلغُ • ٥٪ (خمسونُ بالمايةُ) بعد تنقيذُ قرار وضع لايد بناء على فادة من ادارة المشاريع بتنفيذُ قرار وضع اليد وألمك البهم الاربعاء وهميت من كل أمهوع بين فساعة التاميعة صياحا والثانية عشرة ظهرا في مقر مجلس الاتماء والاعمار - بناية سوريا ولبنان - قطابق فعسانس ، شنارع رياض الصلح - بيروت. بعلم الرصود بد صدور الحكم من قبل أجنة المشعلاك المستثنافية.

ولمس زآر المحاميان جهاد عبدالله

وسميح بشراوي موكلهما سمير جعجع

في مَقَر تـوقيفه في سجن وزارة

الدَّفَاع. وأفادت مصادر وكلا الدفاع

اـ "النمار" ان جعدع بحث مع وكلائه

في موضوع عودة محاميه الَّى قاعة

المبلس العدلي للدفاع عنه. وأضافت

"أن منا الموضّوع الدقيق لم يحسم

#### عالم الكيمياء يعمل سائقاً بالاجرة ماذا افعل يا حضرة الرئيس؟

بين عاطفة ألابوة ومُأزّق الطلاق هل يمكن ان يتمول رجل ابحاث في عالم الكيمية ويحمل دكتوراه في اختصاصه... سائق تلكسي؟ ارتباط المصري الدكتور عبد الكريم بكندية ورزقا ابنة. وشاعت الظروف بعد وصالُ الزوجين طُّلاقا مدنيًّا وأمرا ثلاثً بُحضانة الام لَّلابنة التي لنمت العقد الاولْ. حيال هذا التدبير عمد عبد الكريم الذي يحمل الجنسيتين المصرية والكندية الى خطف ابنته القاصر وتوجه بها الى حلاط المبكى لبنان. في هذه الاتناء ابلغت مطلقته السلطات الكندية عن لختفاء ابتتها واتهمت عبد الكريم بخطفها وصدرت مذكرة غيلبية بتوقيفه عممت على الاجمزة المُختصة في الداخل والخارج. وتناهى الى الَّاجَمَرَة الامنية في لبنان ان المطلوب توقيقَهُ بمُوجِب المنكرة الفيلبية يعمل سائق اجرة، فقبض عليه باشارة من النائب العام التمييزي عدنان

وأمس احضر عبد الكريم الى مكتب النائب العلم التمييزي واستمع الى لقواله وبكّى وقال: "لَم استطع آلايتعاد عن ابنتي، وخوفاً من ابعادهاً عني حملتها معي للى لبنان ورضيت ان اترك ما تلقيته من علوم وما اجريته من ابحاث لاؤمن لقمة كرِّيمةُ لَمْغَيْرتي فتبقَّى قُصاد عينيَّ. لم احتملُ أنْ اتركماْ يا حضرة الرئيسِّ". وما عسى حضرة الرئيس ان يقّعل؟

وما عسى خطره الرحيس ال يصل . حضرت قنصل كندا في لبنان الى مكتبه سعيا وراء استرداده، وتبين في المقابل ان عبد الكريم كان عقد قراته على مطلقته في السفارة المصرية في كندا وان حكما بالطلاق صادرا عن المحكمة الشرعية عمم على بولبات السفر. أَمام هذا الواقع ارتضى اللب ان يعود ألى كنداً بصحبةً أينته لقاء تعمد بعدم ملاحقته على الأرآمي الكندية بعدماً سعى القاضي عضوم بين المطلقين للاتخاقُ

هُو عَمَل انسَلني وضن بالابنة التي لا علاقة لما بخلافات الوالدين. وعل الباحث عن قُوت صغيرته ۚ في تطولف الاجرةُ يعود الى بحثه في عللم الكيميّاء.

#### محاكمة مروان كيروز ونيكول بلان سرية ولاسماح لغير المحامين بالدخول

لكن، وللوهلة الاولى، شعرنا بأن ما نقرأ دخيل على روح "النهار" لان فيه

من التجني ما يؤلم ومن التمادي في

التّأليفُ والاخْتُلاقُ ما تشيبُ لهُ

الرؤوس. برسم كاتب المقال نعلن

أُولًا – انَّ المداكمة سرية بقرار من

الرئيس الاستاذ نسيب ليليا ولا يمكن

مراسلکم ان یکون قد اطلع علی

محضر الجلسة، بالأضافة الى أنه لم

يسمح لغبر المعامين الوكلاء بالدخول

الى قَاعة المحكمة. وقد طاول المنع

حتى رجال الصحافة، والامر برمته يقع

تحت طائلة القانون، بحيث عظرت

الملاة ١٢ (من المرسوم الاشتراعي

رقم ١٠٤ المعادل) على جميع

المطبوعات نشر وقائع المحاكمات

السرية تدت طائلة الفرامة والدبس.

ونُحن نربا بأتفسنا الادعاء لان

"ثانياً ~ رَكَزُ ٱلْمِقَالَ عَلَى حَضُور

نيكول ومروان كل بمفرده هذه المرة،

غير ممسكين بيد بعضهما البعض،

وأضاف ان مروآن وقف في صحن

قاعة المحكمة قرب نيكول من دون

لو نعتتا هذا الكلام بالكانب لعاتبنا

الكنّب واستنكر. فكيف دبح محرر

الصحيح هو ان مروان كيروز لم

يحضر لطلاقا الى هاعة المحكمة في

تاريخ الجلسة الاخيرة وتقدم بواسطة

وكيله المدامي روي ميشال مدكور

بمعذرة مرضية لاقت قبولا من رئيس

ثالثا – نهيب بصحيفتكم الكريمة

الحقيقة وصاحبة الد

ان تبقى كماً عرفهاً القراء، مرآة

الاكبر والجممور الاعرض في لبنان

بكل تحفظ، بالوكالة المحاميان روي

أهالي حانين الحدودية:

نعي أن العدو

هو الذي هجّرنا

أُمَـلُب لهـالـي حالـين الحدوديــة المهجِّرة بالدولة "ان تعمل من وقت

الى آخر على دعم ابناء القرية ببعض

الضَّمَاتَاتُ الاَّجَتَمَاعَيْةُ الْصَحِيةُ وَالْتَرْبُويِةَ،

والاهتمام الجاد بعائلات الشهداء

ألنين سقطوا دفاعا عن الارض

والكرَّامة الوطنية"، مع ادراكمم

لـ"حدود قدرة الدولة في مساعدتنا

وَقَـاَّلُـوا فَـي بـيـان لصــدروه فـي الذكري العشرين لتمجيرهم، "آتنا أذ

ندركُ الملابساتُ المحليةُ الْتي ادت

ظَاهرا الى تهجيرنا، فان وعينا للَّحقيقة

ان العدو الصميوني هو الذي مجرنا وهو الذي يصر على أبقائنا ممجرين

وعلى تحميل هذه المسؤولية لمواطنينا

في قرى مجاورة لمجرد لقهم لا ينتمون

الَّى النين تفسه، هذا الوعي قائمً

بالأصل منّ ذلال الوقائع التّي ّرافقت

محاولاتنا للعودة. ولذا فعلى رغم كل

ما ينفع اليه العدو في منا الأتجاء فاتنًا لنَّ نحمل ضفينة عَلى مواطنينا

هؤلاء ونميب بهم ان يبادلونا الشعور

نفسه، مؤسسا على الوتي نفسه(...)".

الساعة ٧،٢٠ صياحاً

الساعة ٨٠٠٠ صياحاً

إبتداء من ٢٦ تشرين الاول ١٩٩٦

وتفضلوا بقبول الاحترام

منكور وايلي مشرقاني".

مور – "التمار":

على عودة كريمة".

ودنيا العرب

المقال مذه الرواية وبطلما غائب؟

الصَّديفَّة هيُّ "الْنَمَار" التي نكن لمَّا

كل احترام وتقدير.

نظرة او سلام او كلام.

جائنا من مكتب مدكور للمحلملة الايضاح الآتى: "بوكالتنا العامة عن السيد مروآن موريس كيروز جئنا يربنا هذأ سندا لاحكام المانتين الثانية والسادسة من المرسوم ٢٢٠ تاريخ ١٩٩٤/٥/١٨ ، طَالْبُينُ لليكم نشر التكذيب التالى نصه،

"قرأنا جريدة "النمآر" كما ف صبيحة كل يوم، تشدنا الّيما حقيقةً تعودنا ان نستقيها من معينها، وخبر نلقًى المّحيح منه في سطورها الموشأة بدير عتيق، امتزجَّ فيه شَرَف الرِّسالةُ بكراماتُ الناسُ. واكثر ، لفتنا في العدد رقم ١٩٥٦٨ لـ تُعارِ " الاثنينَ ١٤ تـشـريـن الاول ١٩٩٦، وفي اعلى الصفحة السابعة بالتمديد،

عُنواًن يعنينا مباشرة هو: "تأجيل محلكمة بلان وكيروز".

#### اسقاط دعوى بقرادوني على جنبلاط و"الشراع"

أصدرت امس محكمة المطبوعات قرارا باسقاط دعوى نائب رئيس حزْبُ للكتائب كريم بقرادوني عليّ الوزير وليد جنبلاط ومجلة "الشراع" بجرم القدح وللذم.

وفي القّرار أن محكمة الاستثناف الناطَرة في قضايًا المطبوعات المؤلفة من القضاة عفيف شمس الدين رئيسا وعضوية المستشارين اليلس ناصيف وُجانَ فُرنيني، "تبيّنَ لَما لنّ الاستّاذ كريم بقرآنوني ادعى في تاريخ الشخصي في حق الوزير وليد جنبلاط ومجلة "الشراع" بجرم القدح والنم وَتَبِينَ انَّهَ فَيَّ ٩/٠/١٥٩٦ ۗ قَدَمُ الاستاذ بقرادونيَّ رجوعا عن الدعوى. وبما ان اسـقـاط الحق الشـخـمـي يؤدّى الى اسقاط الدعوى العامة في جرائم القدح والذم وفقا لأحكأم المانة ٣٢ من قانون العقوبات، لناك تقرر المحكمة بالأتفاق اسقاط الدعوى ألّعامة تبعاً لاسقّاط الحق

#### مقتل جنديين سوريين بتدهور صهريج عسكري

الشخصي وتضمين المدعي الرسوم".

الشويفات – "النمار": اجتاح صهريج للقوات السورية بعد ظهر امس سيارتين على طريق الشويفات الجنوبية، وقد سقط جنديان سوريان كاتاً في الصهريج وجرح سلاق آحدی السیارتین. وفي التقاميل أن المُمرّيج كان ينطلق مسرعا على طريق الشويفات في اتَّجَاه الْجَنُوب، عَبْدُمًا فَقَد سَلَّقُهُ السيطرة عليه فانقلب على الطريق في الاتجاه المعاكس واجتباح سيبارة مرسينس رقمها (١٣٢٢٩٩) واستقر عليما ومطمما وتضررت سيارة "بويك" رقمها ٨٢٠٨، يقودها نضال حيدر.

وقّضَى الجنديان السوريان على الفور، وأحدهما يتعى أحمد تسند. فيما ّ جُرحُ سائق سيارةً "المرسيدس" ملال نور الدين. ونقلت المثتأن والجريح الى "مستشفى كمال جنبلاط" في الشّويفات.

مواعيد الاقلاع:

الأحد

الثلاثاء، الخميس، السبت

#### رزق قابل النائب العام التمييزي مملناً وكالته للدفاع عن جعجع

ادمون رزق النائب العام التمييزي عدنان عضوم في مكتبه في قصر العدل. وعن الزيارة قبال رزق: تبادات والنائب العام التمييزي الاراء في موضوع وكالتي عن الدكتور سمير بُعْجِعُ. وَأَنْتُمَزِهِا مُناسِبَةً أَوْكُدُ ثُقْتَيَ بالقضاء أللبنانى وتقديري الشخمي الخاص للمجلس العدلى. واعتبر أن سسلطة القضائية مستقلة، وهي ممان لكل المواطنين. ويممني ليضا أن اؤكد ان المؤسسة العسكرية موضع ثقتنا

نهائيا بعد. وسنة دم على ما نراه في مصلحة للموكل". وعلم من هذه المصادر ان خمسة وسئل هل يحضر جلسة للمحلكمة في ملف محاولة اغتيال الوزير ميشال مدامين سيعضرون للمحاكمات في حال تقررت العودة بعد مقاطعة، وهم المّر امام المجلس العدلي بوكالته عن جعُجع في الثامن من تُشْرِين الثاني موعد الجلسة الاولى فأجاب: "ان الدكتور لدمون نعيم والنقيب عصام كرم والنائب السابق المحامي ادمون قبولى الوكالة يغترض حضوري الى رزق والمحاميان جماد عبدالله وسميح جانب الموكل. وفي كل الاحوال هذا

#### البحث عن متهم بتزوير طوابع والقضاء يستبعد وجود سليمان في سوريا

عمم اوس قسم الميلدث الينائية المركزية في قوى الأمن الداخلي الرسم للشمشي للفلسطيني فريد حثآ موصللي والبته روز مولود عام ١٩٥١، وتَطلُّب ممن يُعَرف عنهُ شيئًا الاتصال بالرقمين ٢٩٦٥ع و£٢٥٢٤٤ لتوقيفه، ونَلُك في اطار الُتَحريات الجُارِية في حقه ُ حولُ لختلاس أموال علمة علامة الى وزارة المآل وتزوير طوابع لميرية بالاشتراك مع آخرين. وقالت مصادر النباية العلمة التمييزية أن فريد موضوع ملاحقة لمام القضاء في جبل لبنان في موضوع تزوير عملات وصدرت منكرة غيابية بتوقيقه. وهو يملك مطبعة.

وجديد البحث عن المختفي رأفت مليمان ان اعمال دهم عدد من المنازل نُفنت في الساعات الاخيرة بحثا عنه بناء على معلومات أمنية وقال النائب العام التمييزي عدنان عَضوم "أن معلوماتي تقولُ أن رأفتُ سليمان ليس في سُورياً، ولو كان حدًا هناك لكلت السلطات السورية ابلغتنا بالامر"، وكشفت مصادر قضائية ان كمية من الطوابع المزورة وجدت مبيعة في السوق، وهي من فئة طابع النَّا٠ ٢ اللَّف لينرَّمَ وأَصبَحت قيدٌ الاسترجاع من الباعة.



#### حريق يلتهم مصنع مفروشات

شب حريق في المدينة الصناعية في البوشرية استُهدف معملا لتصنيع المفروشات يملكه سمير جرجس خباز وأتت النار على القسم الاكبر منه. واعتبر صاحب المعمل الدريق قضاء وقدرا، وقدر الاضرار المادية بمئتين وأربعين مليون ليرة.

وينتقلون به من خلعة الى العلمور

ونمر الكلب والمعاملتين والروشة

مرورا ببرمانا وعآليه.

### سيارة "فان" على شاطىء الروشة تحولت وكر شذوذ وخُتمت بالاحمر

منحرفون حولوا سيارة "فان" "فندق سُعادة" كما اطلقوا عليمًا واتخذوها مقرا لهم لتعاطي الشذوذ الجنسي على نطاق واسع.

"فَنَّدَقَ السَّعَادَةَ" النَّي كإن يجمع شملهم وخصوصا في منأة الليل أقاموه على الصخور في محلة الروشة، وكاتوا يعملون نمارا ويتدافعون ليلا ألَّى سيارة "الفَّان" بعدما زودوها عددا من فرش الإسفنج.

ومع الايام ازداد تهافت الفتيان والشبآن القصر الى "فندق السعادة" بُعدماً بهرهم أَلمال والهدايا وتعاطي الشذوذ وتناول المشروبات الكحولية. واتغمس خمسة طلاب في الانحراف الجنسي والرذيلة بمختلف اتواعها.

وسارع أمالي مؤلاء للطلاب الى الاستعلقة برجال الامن لانقاذ اولادهم من خطر "فندق السعادة" الذي تدول وكَّرا للَّرنيليَّة. ونهم رجالُ الأمَّن "الفندق" وقبضوا على عشرة من "تزلائه" وهم خمیس س. هــ (۲۲ عامًا) وعبدالله ي. ج. ((٤ عاما) ويوسف ع.ح. (٢٤ عاماً). أما الثمانية الآخرون فَكَانُوا من الاولاد والطلاب وهم: أحمد مم. ورمزي مرز. ولبنان م.ر. وعلي م.ح. وعلي عش. ورأفت حس. واجرميم ع.ح. وجلهم من مُواليَّد عَلَمُ ١٩٨٢ وُحْتَى عَامِ ١٩٨٥. وتبين ان الرجالَ الْتَلاثُةُ يوسُفُ وخميس وعبدالله يستهويهم الفلمان وكاتوا يستدرجونهم الى سيارة "الفان" بالترغيب والمدايا والاغراء

بالاموال، وأحيانا بالترميب والوعيد ويقدمون مع رجال آخرين على الاعتداء جنسياً عليهم. وتبين أنه نتيجةً هذه الممارسات الشائة التي استموت عددا من الطلاب، راحوا يـمريـون من مدارسهم ويلتحقون بـ الفندق

#### بعلبك: العثور على جثة يعتقد انها لتاجر

ىعلىك – "النمار": عُثرت الاجمزة الأمنية اول من امس على جثة رجل في العقد الرابع بين بلنتي ريحا وشعث (بعلبك) ومي مطمورة ومصابة بطلقات في الرأس وفي أنَّحا الذرى من الجسم، ونقلتُ أَلَى مستشفى بُعلَبك الدكومي. ويعتقد ان الجثة عائدة الى كميل

نجم الذي كان فقد في المنطقة بينما كان يجمع ديونا له من تجارة البن التي يزاولها. وتبحث الاجمزة الامنية عنّ شخصين يشتبه بتورطُهما في البريمة، احتماما يدعى حص. كان يتعلَّمَل مع المجني عليه في تجلَّرة البنَّ والأخر قريب له يدعى سرز. والقتيل من منطقة الجنوب.

#### ادعى تعرضه للسلب

مور – "النهار": أظهر التحقيق مع الفلسطيني مدمد يوسف الأغا (٢٧ علما) الذي عثر عليه قبل يومين معللا في محلة البقبوق \* " " - - - - - المراح المر شمال صور وادعى أن ٤ اشخاص خطفوه في طيرنبا وسلبوه مبلغ ١٥٦٠٠ دولار، أنه عمد الى تكبيل نفسه لايبهام عمه بأته تعرض للسرقة وبالتالي التصرف بالمبلغ الذي كان عمه قد اودعه امانة نديه.

"الفنّدقّ" بالشمع الاحمر، جثة في عمشيت وجريح في الحازمية

أفاد تقرير أمنى ان جوزف سمير العليـك (٢٩ عاماً) وجد جثة امام مدخل المجمع السكني للمطرانية المارونية في عَمشيت – قضاء جبيل، بعد مفادرته منزل سامي مخايل خوري (٤٠ علما) في المجمع نفسه. 4 أحضر جورج جرجس حداد (٥١ عاما) من الدازمية إلى مستشفى قلب يسوع، مصاباً بطلق ناري في رقبته ومو تآخل منزله

واعترف الرجال الكبار بالتمم المنسوبة اليمم، وكذلك الاطفال والشبان القصَّر، فاعتقل منهم عشرة أُحيلوا على قاضي التحقيق في بيروت يأسين القاري الذي يباشر اليوم - خرق مبدأ المساواة على معيد القدرة الانتخابية الجماعية الطوالف الخميس استجوابهم. وأقفلت أبولب

اعتمد القفاء كدائرة انتخابية في جبل لبنان حيث توجد اكثرية ناخبين مسيحية، وادى ذلك الى تخصيصهم بقدرة انتخلية أفرادية معيفة تبعا لقَّلةٌ المرشدين النين يحق لهم اتتخابهم اي تبعا لضعف علمل التصويت، بينما اعتمدت المدافظة للدوائر الاخرى ديث في معظمها اكثرية ناخبين مسلمة، وادى ذلك الى اعطائمُم قَدرة ٱلتّخابية لقرّادية قوية تبعاً لكثرة أأمرشمين الذين يدق لمم انتخابهم، اي تبعا لقوة عامل التصويت. أُدَّى هَنَّا التَّعَاوِت في القَّدرة الانتخابية الأفرادية الى خفض نسبى للقدرة الانتخابية الجماعية للمسيحيين والى زيادة نسبية للقدرة الانتخابية الجماعية

فالقَنْرة الانتخابية الجماعية تحتسب بضرب عدد ناذبي طائفة ما – او مجموعة طوائف – بعدد المرشحين الغين يحق لهؤلاء الناخبين التصويت لهم اي لعامل التصويت.

المسلمة والمجموع الطوائف المسيحية وللطائفة الموسوية، في حال تقسيم النوائر الانتخابية لربع مدافظات وستة اقضية كما حصل عام ١٩٩٦.

## الخلل الناجم عن تقسيم الدوائر الانتخابية

نص اتفاق الطائف المعنون "وثيقة الوفاق الوطني" في الفقرة £ من الفصل ألف المتعلق بمجلس النواب أن الدائرة الانتخابية هي المحافظة. وتكرس هذا المبدأ بتعديل. نُص ألمادة الثانية من قاتونُ الانتخاب بموجب للقانون رقم ١٥٤ تاريخ ٢٦ تموز ١٩٩٢. لذ نصب المأدة الجديدة على الله تتألف الدائرة الانتخابية من المدافظة،، غير ان القانون ذاته لدظ استثناء لدورة ١٩٩٢ بحيث أعتمد في جبل لبنئن القَضاَّة واعتمدت في البقاع ثالاث وعُلم ١٩٩٦ جاء القائرين رقم ٩٦/٥٢٠ السؤرخ في ١١ تسوز ١٩٩٢

يعدُّل قَلْون الانتخاب، فاعتمدت كل من المحافظات دائرة انتخابية واحدة، باستثناء جبل لبنان حيث اعتمدت الاقضية الستة كدوائر انتخابية. نتج من هذا الاستثناء مخالفة لاحكام المادة السابقة من النستور التي نصت على أن كل اللبنانيين سواء لدى القانون وهم يتمتعون في السواء بألدقوق المدنية والسياسية... دون ما تغريق بينمم، وادى خرق مبدأ المساواة الى خلل ممم على صعيد القدرة الانتخابية الإفرادية Individual Voting Power بين الناخبين في مختلف الدوائر الانتخابية، ونتج من هذا الذَّال بدوره خلل اهم عَلَى صعيد القَدْرة الانتخابية الجماعية Collective Voting Power بين الطولاف. يتبين مذأن الطُّلُان من الدِّداول الثَّلاثة ادناه.

قبل عرض الجدلول ابدي الملاحظتين الآتيتين: الْمُلَاحظَةُ الْأُولَى: اعتمدت في مذه الدراسة الارقام التي نشرت لمناسبة لتتخليات ١٩٩٢، لذ انه لم تنشر ارقام مفصلة امناسية انتخابات ١٩٩١ وذلك لاستحالة أجرا أي لحصة بسبب مذالفة المادة ٢٧ من قانون الانتخاب بنتيجة لبقاء قوائم الناخبين عرضة للتغيير حتى يوم الانتخاب، الملاحظة الثانية. في سبيل البُحث الدَّلْضر تعتبر محافظتا الجنوب والنبطية محافظة واحدة يشار أليها بمحافظة الجنوب، وذلك تبعا لجمعهما في داثرة

انتخابية ولحدة ١ - خرق مبدأ المساواة بنتيجة اعتماد الاقطية في مكان والمحافظات في مكان أُخْرِ على معيد النِّندِرةُ الانتخابيةِ الافرانية: في الأنظمة حيث يدق للناخب الواحد الاقتراع الاكثر من مرشح Scrutin Phurinon تقلس القدرة الانتخابية الافرادية بعدد النواب الذين يحق

للناذب الواحد الاقتراع لهم، لي عامل التصويت Coeficient de vote. فاعتماد معيارين مختلفين لتحديد حجم الدائرة الانتخابية ادى الى تخاوت كبير بين القدرات الانتخابية الافرادية. فبينُما يحقُّ للناخب في معافظة الشمال أنَّ يَقْتَرَعُ لِتُعلِيَةِ وعشرينَ مرشَّداً من أصل مئة وتعلية وعشرين نائبا - أي نصبة ٢١.٨٧ من مجموع النواب - يحق للناذب في قضاء جبيل الاقتراع لثلاثة مرشحين فقط - أي نسبة ٢٠٣٤ من مجموع النّواب - أي أنه نتج منّ اعتماد المحافظة ثارة والقضاء طورا ان هنالك مواطنين لديهم قدرة انتخابية افرانية تبلغ ٩٫٢ مرات (٩,٢/٢١/٢) القدرة الانتخابية الافرانية

بغية مقارنة القدرة الانتخابية الافرادية للناخب في مختلف الدوائر الانتخابية اعتمدت القدرة الاضعف كوحدة اساس unité de base (دائرة قضاء جبيل ⇒٢) وقسّم عند المقاعد في مختلف الدوائر على وحدة الاسلس كما يتبين من البيول رقم واحد ابناه: أ

	الجلول وقع 1	
ةِ القَدرة الأَنشخاسة القردية	<u>خدا ع</u>	   <u>البائ</u> رة
1,	- 7/7	قضاء جبيل
1,33	= 7/ 5	قضاء كسروان
1,11	= 7/0	قعناء عاليه
۲,۰۰	= ٢ / ٦	قضاء بعبلا
7,11	= T / A	أقضاء الشوف
۲,٦٦	= Y / A .	قصاء للق
1,77	# 1 1 T	عافظة بيروت
٧,٦٦	- 7/37	عنفظة البقاع
٧,٦٦	_ = Y/YF	كافظة الجنوب
A,TY	- T / TA	عمافظة الشعظ

يبدو للخلل في أن القدرة الانتخابية الافرادية للناخب في دائرة محافظة الشمالُ بلغت ٩٠٣٢ مرة القدرة الانتخابية الافرادية الناخب في دائرة قضاء

الناتج من أعتماد الاقضية في مكان والمعافظة في آخر:

يتضمن الجدول رقم ؟ قياسا للقدرة الانتخابية الجماعية لمجموع الطوائف

#### عدد لصوات جميع الطوائف: 17379177 + 73797781 + PV-771 = AFVT7003 فتكون القدرة الانتخابية الجماعية المسلمين: 1 .. xfTiyFEFT

AFYT7003 وتكون القدرة الانتذابية الجماعية للمسيحيين، 101777PI x ...

AFFTTOOS وتكون القدرة الانتخابية الجماعية للموسويين: 1 . . × 15T . Y4

**LTYTTOOS** 

		ندول رفع ۲					
					-		
الوسمين	ق <u>المانيرن</u> قدومر <u>يون</u>	ئىسىرك ئىيىس	النسلفون السحون	لىــــــرات قىملىن	السلخون السلبون	ئىل قىسىت	
31	1111	T-7771A	109777	*****	170797	11	يروت
77	٧١	T197541	177.72	170711	TTYTYA	77	وقاع
77		FEATTE	1.4410	4151561	FTY-14	77	لبارب
TA		VATTER	TA-9E1	310TY(1	YEATLA	TA	عبن
1,3		1240.51.	(7177)	3542700	199917	70	جل الإن
177155		*154-175		TIMITTY			لببرع

معافظة جبل لبنان – فتتوزع القدرة الانتخابية كماً يتبين من الجدول رقم

عند لموات جميع الطوائف: Y??(AATT + 7?(ATTT + PPTTT) = P303ATTTفتكون القدرة الانتخابية الجماعية للمسلمين 1111417 x ...

PROBATTE وتكون القدرة الانتخابية للجماعية للمسيحيين:

1 .. × T17A-15T PROBATTE

وتكون القدرة الانتخابية الجماعية للموسويين: 1 . · × 155199

وهكذا يكون اعتماد الاقضية كدوائر انقذابية في جبل لبنان بدلا من المحافظة قد ادى الى تغيير في القدرة الانتخابية الجماعيَّة، بحيث نتح من مناًّ التقسيم لضعاف للقدرة الانتخابية الصاعبة للمسيحيين كما يثبين ادغاه - خَفْض القدرة الانتخابية الجماعية لمحموع الطوائف المسيحية.

10.P3 - 77.73 = A7.YX - زيادة القدرة الانتخابية الجماعية المحموع الطوائف المسلمة. XY.Y = 0...Y - 0Y.0.

– اما القدرة الانتخابية الجماعية للطائفة الموسوية علم تتأثر مما يذكر ان اعتماد القضاء كدائرة انتخابية في جبل لبنان والذي ادى الى خفض القدرّة الانتخابية الجماعية للمسيحيين، كانت عليته حماية الكبان السياسي للطائفة الدرزية من نتائج خيارات الأكثرية المسبحية في حبل لبنان.

ورغم أن هذا الاجراء يمس بعبدا المساواة فانه يمكنّ تعهمه، أد أن اسفاط المركز القيادي للزعامتين الدرزيتين يؤدي عمليا الى اخراج الكياس السياسي للطائفة الدرزية من المعادلة اللبنانية التي لا بديل سما عبد لدراه المصالحة الوطنية المرتقية.

ان هذا التفسير لا يؤدي مطلفا الى تبرير الاخلال بالمسلواة والضرر اللامق بالمسيحيين، غير أنه يأفت الى الحاجة الملحة لاعتماد تفسيم للدولار الانتمانية يحمي الْكَيْآنَاتُ القَرادِيةَ الطَّانَفية، أو لاستعجال أنشاء محلس الشُبوخ الذي يؤمن تمثيل المراجع الطائفية ما دام المجتمع السياسي اللبناس متمسكا

نبيل منوال يونس

- #÷

\* \*

4. (.)

m. . 4

. ∳ - ± - ±

4

---

المستحرث

\$ - 57 · --

1.4

معينون ر

) i==----

منات المقتي بجار

- -

3

i dayir 😘

**š**. - -

# November 15-24 1996 at

HOMTEC & AUVICOM 96 1996 Annual Fair for Household & Electronics Home Audio-Video Equipment To book your stand call: Promofair Tel: 200 411 - 208 327/8/9 An Exhibition organized by Promosair with the cooperation of: The Association of Electrical Household Appliances & Electronics Importers in Lebanon

الى نُتائج سلبية، والى مجال لتصفية

المسابات السياسية من دون أي

عصربة ومتقدمة لنواجه تحديات القرن

الغرفة الدولية للملاحة

في المكتب الدولي

بحثت امس الهيئة الادارية للغرفة

الدولية للملاحة التي اقيمت برئاسة

فوزي غندور في موآضيع تهم الوكلاء

البحريين. ووافقت على طلب انتساب

سبريس روسي وكالتي "ميديترانيان شبينغ كومباتي" و"قعوار – خياط شيبينغ ايجنسي" الى

صوب المرحدة وعرضت المواضيع التي ستنافش في الجمعيتين العادية وغير العادية اللتين ستنعقدان الإرهاك

وخصوصا تعبيل الفقرة الثالثةُ من

المادة ٢٢ من النظام الاساسي للغرفة

والمتعلقة بالرسوم التي تستوَّفيها من اعضائها على البواخر العاملة في مرفأ

بيروت واتخذت في شأنها القَطوأت

وتسلمت الفرفة كتابا من المكتب

البحري الدولي التابع لغرفة التجارة

الدولية في لندن تضمن موافقته على

أنضمامها آلى عضويته ما سيمكنها من

الدائي والعشرين".

عضوية الغرفة.

تفيير في الجوهر.

القصار: غبار الضجيج حول الاختلاسات

يجب الا يحجب انجازات وزارة المال

## ١٨٥٠٠ طن تفاحاً تستوردها مصر واجازة العنب الى الاردن بعد اعتذار



الوزير فلنوري في الوثم الصحافي ، بين السفير النضري– الى اليسار – والمكتور شويري. (رلغي بربريان)

عقنته في القاهرة مع الصديق معالي

وزيرالتجأرة والتموين الدكثور لحمد

الجويلي وبتوجيه من دولة رئيس

مجلس الوزراء الدكتور كمال البنزوري

ونائبه وزير الزراعة الدكتور يوسف

وْلَيْ، وَمَذَا ٱلِاتَفَاقَ يَقَضِي فَي عَنَاوِينَه

رحي، ربط المصلى يعلي في سويت الكبرى بما يأتي: اولا، السماح باستيراد /١٨٥٠٠/ طن سنويا من التفاح اللبنائي.

ثلثيا: يخضع هذا الاستيراد لرسم

جمركي مخفض جدا بقرار خاص

واستثنآكي من دولة رئيس مجلس

ـُثَالِثاً: تَحُدُّدُ مِمِلَةً الاستيراد من

رابعاء تخضع الأكميات المستوردة

لكلُّ الشروط المطبقة لدى دوُّلُكر

الدبر الصديّ المصري". واضاف "أن هذا الاتفاق، الاول من

نوعه بين لبنان ومصر فيّ ما يُتعلقُ

بالتفاح اللبناني، يسلمم من دون أدنى

شك في تصريف فأكض الانتاج اللبناقي كاملا (...)". وإذ شكر

للسلطات المصرية تجاوبها مع مطالب

لبنان، دعا "جميع المزارعين والمصدرين الى الشروع في تنفيذ الاتفاق والتقيد بكل الشروط الصحية

وبالنوعية وحسن التوضيب ليحخل اأى

أسوأق مصر التفاح الليناني المعروف

بجوئته المميزة والجدير بآن يحمل

شعار "زرع في لبنان". ولن تتماون وزارة الزراعة في مكافحة كل اساعة

أَلَّى مَنا الشعار لانه لا يجوز في اي

الشخصية الضيقة على حساب المصلحة

للعلمة آلتي تُقْضي باحترام تعمداتنا وصدقيتنا وسمعتنا الانتلجية (...)".

وتعنث للسفير النضري، فشند

على أن قرار خفضٌ التعرفةٌ الجمركية

اتَخَذَ "فَي اطار العلاقات الأَخُوبَة

الوثيقة بين الشعبين اللبناني

والمُصْرِي ۗ، وَأَن قِرار رُدِّيُّس الوزراُّ

المصري في شأن استيراد التفاح

اللبناني اقترن بشرط التقيد بشروط

وسنُثُلُ فاخوري عن شروط

التوضيب منعا لتكرأر ما حصل بالنسبة

الى تصدير للعنب الى الاردن، فلجاب،

"انْشأَتَا فُرُق مُراقبة وَتَفْتُيشُ تَمَكَّنْتُ

وسترسل اليهآ نخبة التَّفَاح َّالْلِيْلَانَىٰ

مَّن دُّون "تشاطر" التجار. ونكر انَّ

السلطات الارىنية سمحت مجدداً

باستيراد للعنب بعدما هددت بوقف

تنفيذ الاتفاق، عقب اعتذار لبنائي

خلاصة مقررات

الجمعية العمومية غير العادية لشركة الترابة اللبنانية ش.م.ل.

النعقدة بتاريخ ١١ ايلول ١٩٩٦

١٩٩٦/٩/١ اجتمع مساهمو شركة الترابة اللبنانية شمل بهيئة

جمعية عمومية غير عادية في مكاتب الشركة في شكا، بناء على الدعوة

في تمام الساعة الحادية عشرة من قبل ظهر يوم الاربعاء الواقع فيه

بعدما تداولت الجمعية العمومية في المسائل المدرجة على جدول الأعمال ومنها مسالة التحقق تهاثياً من تنفيذ زيادة رأس المال نقداً مبلغ /.... ١٩٧٠.٧٦٥ ليرة لبنانية التي أقرتها الجمعية العمومية غير العادية بتاريخ ٢٦ ايا. ١٩٩٦ بالاكتتاب نقداً بكامل الأسهم الجديدة

المسدرة وعددها ١١٠/ ٩٧٠ ٢٦٠/، ويعدما اخذت علماً بتقرير مجلس الادارة ويتقرير مغزضي للراقبة ووافقت على مضمونهما وبققت في الستندات سبئه للاكتتاب بالأسهم الجديدة وبفع قيمتها نقدأ لدى

أولاً : أقرت الجمعية بصنفية وحقيقة الاكتتاب بـ/١٦٠،٩٧٧،٧٦٥/ سهماً قيمة الولحد منها / . . . ١/ ليرة لبنانية وهي تمثل زيادة

رأس المال نقداً ميلغ /٢٦.٩٧٧.٧٦٠ ليرة لبنانية التي

أقرتها الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة بتاريخ ٢١ أيار ١٩٩٦. كما أقرت بأن الأسهم الجديدة قد اكتتب بها بكاملها

بطريقة غير قابلة التنقيص ويطريقة قابلة التنقيص ويأن قيمة زيادة

العمومية غير العادية المتعقدة في ٢٦ ايار ١٩٩٦ بمقتضى قرارها الرابع، قد أصبح نهائياً. وبالتالي يكون راس مال الشركة

... ٩٠٥ ، ١٩٢ ، ٢٣٤ ليرة لبنانية مقسم الي ٢٣٤ ، ١٩٢ ، ٢٢٤

اسهم قيمة السهم الولحد منها الإسمية ١٠٠٠٠ ليرة لبنانية

... ٩٠. ، ١٩٢ ، ٢٣٤ لل.) والسي زيادة عدد الأسميم (من

٢٩٥ ، ٥٥٥ ، ٧٣ سهماً الى ٥٠٥ . ١٩٢ . ٢٣٤ أسهم) أقرت الجمعية

ويجب أن يملك كل عضو من أعضاء مجلس الأدارة ثلاثين ألف

شکا، فی ۱۱ ایلول ۱۹۹۲

ثالثاً : استناداً إلى زيادة رأس المال (من ٢٩٠٠، ٥٢٩، ٢٧٠ ل. الى

تعديل الفقرة الأولى من المادة ١٩ من النظام كما يلي:

ثانياً : تعلن الجمعية ان تعديل المادة ٧ من النظام، كما أقرته الجمعية

للصارف للعينة من قبل مجلس الادارة لهده الغاية. اتخذت الجمعية العمومية المقررات التالية:

رأس المال قد حررت بكاملها.

مرقمة من ١ إلى ٥٠٩. ١٩٢. ٢٣٤.

سهم على الأقل طوال فترة عضويته».

من وقف شـمن بـرادي عنـب الـى

صحية وابراز شمادة منشأ.

حال والى اعتبار كان تغليب المصّ

(/۱/۲۲۹۱ الخابية (۱/۹۹۷/۱/۲۹۹

الوزراء المصري.

في مؤتمر صحافي عقده لمس في مكتبه، اعلن امس وزير الزراعة شَوقيّ فاخوري في حضور سُفير مصر فيَّ لبنانٌ عَادلٌ الخضّري والمُديّر ألعامً للوزآرة المكتور عادل شويري ان الدكومة المصريـة وافقت بموجب التفاق الموقع معـها لفيراً عـلى استيراد ١٨٥٠٠ طن من الثفاح اعتباراً من ١٠/١/٩٩٦ الي (١٩٩٤/١/٢) ناعياً المنتجين والمصدرين الى احترام المواصفات · كُفاظاً عَلَى سَمِعة أَتَاجِهُم وعلى

سمعيد جيس. وقال: "أنطلاقا من سياستنا الرامية الى مكافحة كل اشكال كساد الانتاج الزراعى الوطنى وسعيا منا الى تصريف فوائض الموآسم الزراعية وتدريك العُجلة الاقتصادية في هذا المضمار وتاليا محاولة تخفيف كابوس الضيق عن كلمل المزارعين، كلن تُوجِّهنا ثابتًا وَمَاتُها نَحُو فَتَحُ السَّواقِ خَارِجُيةَ بِالْقَدَرِ الممكن وبالشروط للفضلي، ريثما نستكمل وضع سياسة زراعية شاملة تعالج في العمق كلُّ المشكلات للزراعيّة علّى اساسَ لحصائي وعلمي

وأوضّح ان المنف اوضات منع المسوُّولين المصريين القُترنت باتفاق

#### خفض سعر الطحين بنسبة ارتفاع المازوت

عرض لمس وزيـر الاقتصاد والتجارة ياسين جابر مع رؤساه نقابات اصحاب ع 🍞 ) المخابز والافران في بيروت وجبل لبنان والجنوب رئيس بآشارة وزكريا العربي ومحمود اسماعيل لوضاع الرغيف وخصوصا مْن حَيْث ارتفاع سعَر المازوت. وطلك ممثّلو الأفران بخفض سعر

الطحين بما يعادل هنأ الارتفاع محلفظة على سعر الرغيف وورنه. وصرح اسماعيل ان الوزير جابر تجاوب بخفض سعر طنَّ الطَّدينُ ٢٠ اللَّفُ ليرَّهُ اي ما يوازي ارتفاع سعر المازوت في كلغة الرفيف

#### مركز للمعلومات خاص بالبيئة

الاصلاح الاداري أتور الدليل مع وقد من منظمة الاغنية والزراعة للأمم المتحدة "لَقَاو" في انشاء مركز للمعلومات خاص بالبيئة وهم الوفد منير قسم المعلومات الجغرافية الدكتور سعد علآم والمستشار الدكتور عدلي حسنين. واستقبل الخليل وفداً من نقابة عمال

بلدية بيروت وعرض معه وضع الاجراء في البلديات النين لا تشملهم سأسلة الرتب والرواتب والزيادة التي أقرت في أول السنة ومقدارها ٢٠ في الملة وقد استفاد منها القطاع الناص من دون

الموجهة اليهم من قبل مجلس الادارة.

Nove

A

poor

## مؤشر الاسعار الاستهلاكية في بيروت

وَّمما جاء في تحليل المؤشر الذي اعده المستشار الاحصائي الدكتور اتيس ابي

31	, ۱۹۹۵ و۲۹۹	( المطلقة لعلمي	جدول رقم قيم المؤشر
التابير بين شهر من علم ١٩٩٥	1997	1990	لشهر
وشمر مقابل من علم ١٩٩٦			
Ź Ψ.γ.	ff4.T4,.	FF,AYT,A	كأتون لأثانى
7 2,79	\$544	\$1A9E 0	شباط
£ 1,))	5T-11A,E	A, TYAFET	اقأو
% A, 1A	1,787377	f)Toko,}	نيسان
7 9,01	ftaaqi, 1	\$19.79,£	يار آ
2 11.0-	1,177137	f}TY•9,T	۔ ب حزیران
7 Y,E1	1,3FFATT	4,(2177	مور تمور
		114161,.	آب ً
		r,volall	يلول
		3, - 73 - 77	تشرين الاول
		4,183077	تشرين الثأني
		? <b>??</b> ¥•¥,¥	كاتون الاول

لُّنَ أَهُم اسبكِ الْارْتَفَاعِ في مؤشر الاسعار الاستملاكية في بيروت من شمر حزيران 1997 في شمر تموز 1997 هي: 1 — ارتفاع اسعار المحروقات بمبب ارتفاع اسعار البترول عالميا لذ صدر عن وزير الصناعة والنفّط قرار الرفع سعر مغيمة المازوت ٢٠٠ أبال. لان سعر طن المازوت فوب ارتفع من ٥١ ألليُّ (١٧١ دولارا أميركيا.

٢– ارتفاع اسعار الدبوب علامياً ٣ – اسبُّك موسمية في ما يتعلق باسعار بعض قواع الفلكمة. 

٢ – الظل في انتاج البطاطا واستملاكها وتصديرها. بنسب تراوح بين ٢٦ ٪ و٤٥٥.

منذ شهر حزيران ١٩٩٦ وتابع في تموز هذا الأتجاه بحدة اكبر مما جعل قيمةً هذا المؤشِّر ۗ في حزيران ُ قمَّةُ للمَّنحنيُّ الممثل لتُغيراته. فاتَّت قيمة الْمؤشِّر المطلقةُ المُجْرِدة مَّن ٱلْعُولُمل الموسميةُ اصغر في تَمُوز مما كانت في حزيْرانُ وتاليا لنخفض المؤشر ما مقداره ١٠٢٢ في المئة من شهر حزيران ١٩٩٦ الى شمر تموز ۱۹۹۳.

حزيران ٩٩٦	_		الاردن لمضائفت مما المشروط
			والمواصفات الاردتية وطلبنا من مصلحة
- •, •	٤٢,٨٠	للمواد للغنظية	الزراعة في البقاع اتخاذ الاجراءات
- Y.11	Å,00	الثياب والبياضات	اللَّاذُّمة معَّ النيابةُ العامة في حق
۸۵,۰	fT,£0	السكن ولوازمه	المرب مع استياب العداد عي عن
•, 79	۲۵,۲۰	مصاريف أخرى	المصدرين المذالفين لان عملهم يضر
) <u>.</u> fT	1	الاجمال	بمصلحة الزراعة اللبنائية وبسمعة لبنلن
			في القاقالة مع الدول". واكد أن هذه
تملاکيه کي بيرو. د	وأشر الاسعار الاس	ا لقد الخفض ه	المُذالفات لنَّ تتَّكررُ مع مُصر

وَاتَخْفَثُتُ فِي الْفَتَرَةُ ذَاتُهَا قِيمِ مُؤْشِرُ الْمُولَدُ الْفَذَائِيةِ بِنَسِبَةٍ ٢٠٠ فِي المِئَةُ

عات		
	التسعية	الارتغاع بالنسبة المئوية
	المدروقات والاثارة	¥,1Å
	الحوب ومشتقاتها	¥,••
	لفلكهة	30,7
	1.7500 10	

ثانيا: وَلَمَلْت مواد الجبوب ومشتقاتها المرتبة الثانية فارتفعت اسعارها بنسبة ٢ ثقيا، واحتلت مواد الحبوب ومشتقاتها العربية الثقية فارتفعت اسعارها بنسبة لا في المئة ويرجع كذلك سبب هذا الارتفاع الى ارتفاع اسعار الحبوب ومشتقاتها عالميا وقرار وزير الاقتصاد والتجارة رفع اسعار الفيز من اجل مولكية الاسعار العالمية.

تالثا: وارتفعت اسعار الفلكهة بنسبة ١٠٤٤ في المئة بسبب موسمي ذلك ان موسم الفلكهة الساحلية في نهايته.

رابعا: ارتفعت اسعار اللحوم ومشتقاتها بنسبة ١٥١ في المئة بسبب عودة الطلب على هذه المادة بعدما اعرض الناس عنها مدة بسبب مرض جنون البقر في بريطقيا.

ونعطى في الجدول الرقم ٢-٦ لاكحة بالسلع التي طرأت على اسعارها اعلى الانخفاضات من شهر حزيران ١٩٩٦ الى شهر تموز ١٩٩٦ وذلك بحسب التسلسل التنازلي لمذه الانتفاضات.

التسبية	الانخفاض بالنسبة البئو
فلندو	19,10
ملابس جامزة للنساء	38,71
احثية	77,4
ييض	٤,٩٢
النشويات	٤,٣٩
السلع الإستملاكية المعمرة	£,T)
ملايس جلمزة الأولاد	7,44
مكيس جامزة الرجال	T, ) Y
Aleti	۲ ۱۷

بين حزيران ١٩٩٦ وتموز ١٩٩٦ التخفضت اسعار السلع والخنمات الواردة في بين حيد بين مرابع الجدول ٣-٦ على الشكل الآتي: اولا: التخفضت اسعار الخضر بنسبة ١٩.٦ في المئة لاسباب مود

رابعاً، أتخفضت اسعار التعليم بنسبة ٢٠١٧ في المثة الانتماء الموسم الدراسي من جمةً ولخفض اسعار الكتب الموسّمية التي ينتجما المجلس التريوي للبحوث والالمآ- من

لقد اظهر مؤشر الاسعار الاستملاكية في بيروت، ميلا نحو الارتفاع منذ حزيران

١٩٩٥ عتى نماية علم ١٩٩٥ بعدما كأن يميل نُحو الالخفاض في بداية ذلك العام. بيلما، على الفكس من ذلك، كان يميل نحو الارتفاع منذ بداية ١٩٩٦ عتى حزيران ١٩٩٦ وما مو يعدا في تموز ١٩٩٦ بالانخفاض. من شأن منه الاتجاهات المتعارضة بين ١٩٩٥ و١٩٩٦ ان ترفع تغير المؤشر

## انخفض بين حزيران وتموز ١,٣٣٪

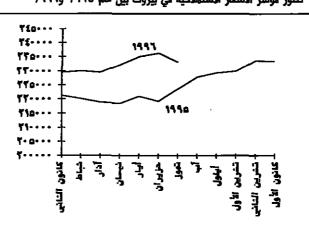
لتخفض مؤشر الاسعار الاستهلاكية في بيروت، استنادا الى مركز الدراسات الاقتصادية والتوثيق في غرفة بيروت، بنسبة ١٠٣.١ في المئة من حزيران الى

القيم المطلقة للمؤشر 

34	، ۱۹۹۵ و۲۹۶	( المطلقة لعلمي	جدول رقم قيم المؤشر
التغيير بين شمر من علم ١٩٩٥	1997	1990	للشهر
وشهر مقابل من علم ١٩٩٦			•
<b>Σ Υ.γ.</b>	ff4.T4,.	FF.AYT.A	كأثون لأثلثي
7 2,79	\$ <b>\$\$</b> \$\$\$	51A9E 0	شباط
£ 1,11	5T-11A,E	A. TYAFET	انام
% A, 1A	1,787377	f)ToAo.)	تيسان
7 9,01	ftaaat, 1	\$19.79,£	اسار
Z 11.a-	1,177137	f) TY • 9. T	۔ ر حزیران
7 Y,£1	TATTE, 1	4, (21777	تبوز
		114161,.	آب
		r,volkii	فيلول
		3, - 13 - 77	تشرين الاول
		1 183477	Mett 4.7

٢ – خَفَضٌ أُسعارٌ للكتب المُعرسية التيّ ينتجَها المركز التربوي للبحوث والائمة وتظَّمَر تَعْيَراًتَ مؤشر أَلاسعار الاستملاكية في بيروت بشكل واضح في الرسم البيائي الرقم 1.

رسَم بياني رقم 1 تطور مؤشر الاسعار الاستملاكية في بيروت بين عام ١٩٩٥ و١٩٩٦



لقد بدأ مندتي مؤشر الاسعار الاستملاكية في بيروت بالبيل نحو الانخفاض

تطور مؤشرات اسعار ابواب الانفاق الرئيسية

، الأنفاق الرئيسية في الجدول الرقم	ؤشرات انسعار أبواء	يظهر تطوره
التفيير بالنسبة المئوية من حزيران 1997 الى تموز 1997	التثقيل	التسمية
- ٠,٠ -	٤٢,٨٠	للمواد الغنظية
- Y.11	A,aa	الثياب والبياضات
·.ak	ST.EO	السكن ولوازمه

		C C C
للمواد للغظظية	٤٢,٨٠	, -
الثياب والبياضات	Ā,aa	- Y.11
للسكن ولوازمه	ST,EO	۸۵,۰
مصاريف لذري	<b>sa,s</b> .	٠,٣٩
الاجمأل	1 ,	1.17
	M I M 4.6.	

د انخفض مؤشر الاسعار الاستملاكية في بيروت مجردا من العوامل مية بين شهر حزيران 1991 وشهر تموز 1991 بنسبة 1.17 في المئة.

وَلْتَحْفَضَّتَ كَذَلْكَ اسْعَارُ الثَّيَابُ والبياضات بنسبة ٢٠١١ في المِنَّة لاسباب موسَّمية وضعف الطلب الناشئ عن الركود الاقتصادي. ُ وارتَفعتَ اسعار السكن ۖ ولوآزمه بنسّبة ٥٨٠ ، ۖ في المئة لثبات غالبية اسعار السُّلَّعُ والخدمات الَّتِي يِتَشْكُلُ مُنها ۖ من جهة ولارتَّفاع اسعار المحروَّقات منْ جمة لخرى بسبب ارتفاعها عالميا. جمة لخرى بسبب ارتفاعها عالميا. تفلي في الجدول ٣-١ لكمة بالسلع والخيمات التي اصلبت اسعارها اعلى

الارتفاعاًت أمن حزّيران ١٩٩٦ الى تموزّ ١٩٩٦ وذلك بُحسب الترتيب التنازليّ لمذه الارتفاعا

فات.	
التسعية	الارتفاع بالنسبة المئوية
البدروقات والإثارة	¥,1&
قحوب ومشتقلتها	٧,٠٠
الفلكهة	30,7
1-75-4	1 41

بين حزيران ١٩٩٦ وتموز ١٩٩٦ ارتفعت اسعار بعض السلع والقدمات واحتلت اسعارها المرتبات الاتية، لولًا: لحتلَّت المحروقات والاثارة المرتبة الاولى مسجلة ارتفاعا نسبته ٧,١٨ في المئة بسبب ارتفاع اسعار البترول عائبيا والقرار الذي اتخذه وزير المناعة والنفط برفع سعر

الالخفاض بالنسبة البثو
19,10
<b>ን</b> ዮ,ዓይ
77,8
٤,٩٢
٤,٣٩
£,T)
7,44
T, 1Y

ثُلَتِيا: انخفضت أسعار الماليس الجاهزة للنَّساء بنسبة ١٣,٩٤ في المئة السبار ْبَالْتَا: لَتَحْفَهْت أسعار النشويات بنسبة ٤٫٢٩ في المِنَّة بسبب للبطلطا وتخبط سوق أنتاج هذه للمادة واستملاكها وتصديرها

عندماً نقارن قيمته من شهر في النَّصف الأولُّ من علم ١٩٩٦ والشهر المقابلُ من علمُ ١٩٩٥ وتُخْفَضُ فَيمَةُ التغيرُ مَنا عندما يتعلق الأمر بالنصف الثاني من العام، والدليلُ على ذلك أرتفاع هذا التغير من ٢٠٢٠ في المئة في كانون الثَّاني آلى ٥٠. (١ في المئة في حزيران ثم اتخفاضه في تموز الى ٢.٤١ في المئة (انظر العمود الرابع من الجدول الرقم (). فانا ما تابع مؤشر الاسعار الاستملاكية السير في منا الاتباه فلانا تتوقع للا يزيد متوسط المؤشر بين على ١٩٩٥ و١٩٩١ عن ٧ في الملة،

### الصندوقان الكويتي والعربي للتنمية يمولان اوتوستراد المرفأ - نهر الموت

المشروع صيف ١٩٩٧.

وقال بعد اجتماع له مع وفد مر

الصندوق الكويتي للتنمية ضم نبيل

عبد الرحيم ومصطفى الكيال

يرافقهما كمال عباس عن مجلس

الائماء والاعمار، في حُضُور مدير

الطرق سماح مكارم ومدير الصياتة

والمشروع مهم جدا يتماشى مع

الورشةُ الجاريةُ حالياً في الوسط

التجاري لانه يـوصل الى تـخـوم

الوسط آلتجاري، والعمل على بقية

المشروع وعلى محطة شارل حلول

اكتمل تُقريباً. وهو يحل المشكلة

الدالية والمستقبلية للحركة بين مرفأ

واوضح أن كُلْفة المشروع كانت

حىدتُ بخَمسين مليون دولُار وجا*عت* 

الاسعار المعروضة أقبل من هـذا

المبلغ. والصندوق الكويتي والصندوق

العربي سيمولان ٩٠ في المئة من الكلفة. واضاف: "المطلوب منا

كوزارة اشعال مو صياتة مذه

المشّاريع كون الطرق المصنفة هي

من مسُوُّوليةُ الوزارةُ. وكانت الجلسةُ

مع اعضاء الصندوق الكويتي لمعرفة

مدى جموز مديرية الطرق في وزارة

الاشفال لصيانة المشاريع عندما

تنتمى لان مذه المشاريع سوف

تنفذ مدى سنتين ونصف سنة

والمتعهد سيتولى صيائتها لمدة

واشئر الى ان المشروع ينطلق من

وسر مى المالي في محيط حرمه الاوتوستراد الحالي في محيط حرمه

البالغ ستين مترآ وسيتضمن ستة

خطوط مرور في آلوسط للسير

السريع مع طرق أخرى في كَلًا العقبين ومواقف للسيارات وارصفة

وقال عضو وفد الصندوق

الكويتي للتنمية مصطفى الكيال أنّ

الاجتماع كان في اطار البحث مع المسؤولين اللبنانيين في المشروع وتكاليفه، وان الكلفة التقديرية هي

نُحو ٤٤ مليون دولار ومدة التنفيذ

سنتان تقريبًا. وتوقع ان تتجاوز

تسبة مساهمة الصندوقين الـ٧٥ في

المئة من الكلفة الاجمالية.

ييروت ونهر الموت".

صرح امس وزير الاشغال العامة الموت. وتوقع مباشرة تنفيذ المهندس على حراجلي ان اتفاق قرض سيوقع السبت بالآدرف الاولى بين مجلس الأنماء والاعمار والصندوق الكويتي للتنمية والصندوق العربي للتنمية لتمويل مشروع الطريق الساحلي بين مرفأ بيروت ونهر

المخطط التوجيهى المركزية زمير منيمنة: أن الوفد يبحث في تمويل مشروع مهم جدا لجزين ومنطقتها للطريق الساحلي امتدادا من مرفأ بيروتُ الى نهرُ بيروت آلى نهر الموت وهذا المشروع هو تكملة كلف الممندس جاد تابت للخط ألساحلي ألآذي يتفاوض الاشراف على مشروع التنظيم مجلس الانماء والأعمار مع شركات التوجيُّمي الذي صدر حُدَّيثاً ويشمَّلُ بلدة جزين ومنطقتما الواقعة تحت المانية لتمويله من نهر الموت ونهر الدُتِلالُ. وَمُنَّه الخَطُوةَ في اصدار الكلب حتى المعاملتين، فالاتفاق المخططُّ التَّـوجيمي لجزَّين أَيـجابـيةُ لانها تجعل مسألة الاعمار والبناء في أصبح وشيكا بكل خطوطه الاساسية بين المندوق الكويتي والصندوق المنطقة خاضعة للتنظيم المدنى العربي مع مجلس الأنماء والاعمار وشكك بعض ابناء المنطقة في توقيت اصدار المخطط وما اذا كانت وكلفة تتقيذ هذا المشروع معروفة وقد جائت عروض الي المجلس لهُ عَلَاقة ببيع الاراضي فيهاا وتحدد سعره وهو مناسب الإدارة.

#### ٣٤٥ مصنعاً جدداً بـ ٧١ مليار ليرة

بلغ عدد المصاتع المرخص يما لدى المديرية العلمة للصناعة في الاشمر التسعية الاولى من السنة، TEO مصنعاً، مجموع رساميلها ٧٠ مليار و٩٢٤ مليون ليرة لبناتية، أي ما يوازي ٤٥.٩ مليون دولار اميركي بمعدل ١٣٢ الف دولار للمصنع

وتتيح هذه المصانع نحو ٢٤٦٤ هْرَصُةَ عُمَّل. بمعدل ٧٠١ فرص عمل للمصتع الواحد

#### موقوفان في قضية غش الادوية

أصدر امس قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا مذكرتي تُوقيفُ في حق الياس ابرهيم الخوري (٤٠ سنة) ومحمد احمد الرفاعيُّ (٤٩ سنة) في قضية تقليد وغش في الادوية بأوضع علامات فارقة للادوية التى تنتجماً شركات عللمية وتزويرها في مطبعة ومن ثم تَعَبِئُتُهَا بِلَبُونِةً مِفَشُّوشَةً وَفَاسِدِةً. وكان قاضي التحقيق الاول قد استجوبهما طويلا وادليا بمعلومات

عن الطرق التي اتبعاها في عملية التقليد والتزوير. من جهة اخرى، استجوب القاضى ميرزا المدعى عليه ليلي جوزف المُأشِّم (٤٩ َسنة) وتركَّه لعدم قيام اي دليل في حقه ُ

#### اعتبر رئيس غرفة التجارة والصناعة اذان اختلاط الدابل بالنابل قد يؤدي في بيروت وجبل لبنان عدنان القصار انَّ غَبَارُ الصَّدِيْجَ القَاتَم حولٌ قضيةٌ الأختلاسات "يُجِبُّ الا يحجبُ ما تحقق حتى الآن من أنجازات على صعيد وزارةً

سريع لاية ممارسات يمكن أن تُلدق التذى والضرر بالذرينة العامة مهما وقال في تـصـريـح لـه امـس: كلف الامر؛ واحالة اصحابها على القضاء احتدمت في الايام الاخيرة المختص من دون ابطاء وتفعيل عمل التصريحات والتصريحات المضادة التي مؤسسات الثغتيش المركزي ومجلس تناولَت فضّية المال العام، وسوء التصرف الذي لرتكبه بعض الموظفين الخدمة المدنية وديوان ألمداسبة المؤتمنين عَلَى المعاملات الماليَّةُ وانتشالها من اية ضغوط سياسية والمُصلحةُ ألعامةً إلى درجة باتت تلحق توخيا للشفافية ودسن اداء القطاع الضرر البالغ بسمعة لبنان والقيمين عليه على الندو الذي يتعين معه معالجة هذه القضية، خصوصا ان رأيعا: اتنا ندرك ان الحل الناجع لمشكلة فساد الأدارة العامة لا يمكن ان يولد بقرار ظرفي، او نتيجة ظُروفُ مستناكية، بل في استكمال اجراءات التصلاح الاداري في العمق ورفع القطاء السياسي عن الموظفين المذالفين الى اي فئة انتموا ونكون جادين في امدافنا لنقل لبنان كما يجب الى دولة

تداولها يأتى عشية الاستشارات لتأليف حكومة جديدة تعزز مسيرة الاستقرار التي بدأتُّ وترسي لمرحلة اكثر ثباتا من الاستقرار السياسي والانتعاش الاقتصادى. حيالً هذا الوضّع ينهمنا ابداء اولا: ان موضّوع المال العام قضية

بالغَّة الحُساسَيَّة ومراَّة الدولُة ومَي ليست معنية فقط بالقطاع العام، بل فاعدة اساسية لبناء أأثقة بين المولطن والمسؤول، وعليها تبنى أيضاً الثُقة الدولية بُلبنان في وقت بدأ لبنان بنسج شبكة علاقات مودوق بما مع مؤسسات التمويل والأسواق المَّالية والمصرفية الدولية ندن في امس الحاجة اليها باخليا وخارجيا لحفز القطاع الخاص اللبنائي والخارجي والمؤسسات الدولية تلك على المساهمة في عملية الاعمار والتنمية

والاستثمار في الاقتصاد. ثاقيا: في الوقت نفسه، يجب الا يحجب غبار الضجيج القائم حول قَضية المال العام، ما تحقق حتى الآن من أتجازات على صعيد وزارة المال، والجمود الملموسة التي بذلها ويبنلها وزير الدولة للشؤون المالية الاستاذ فؤاد السنيورة سواء على صعيد الموازنة؛ او الجباية، او مكننة اعمال الوزارة عبر قرارات ريائية نقلت الوزارة الى منهجية عمل متقدمة شعارها الامانة والالتزام للخدمة العامة

#### شركة "اكريبست" وسعر "فوليدول"

"ورد في عدد صحيفتكم للصادر في تـاريخ ١٩٩٦/٩/٢٧ وفي الصـفـــة العاشرة، تت عنوان "رد على رد المصدر في وزارة الزراعـة" أن ســـــر مجــــــــ "فوليدول" من انتاج "باير" في لبنان مو خمسون دولارا اميركيا للكيلو الولدد أن شركة أكريبست شمل.، موزعة "باير" الوحيدة في لبنان تؤكد ان مُذا النبر عار من الصحة جملة وتفصيلا أذ ان سعر مبيد "دوليدول" هو ثلاثة عشر

دولارًا اميركيا للليتر الواحد كحد اقص.

موارد سيرك حير المرابع لذلك، وعملا بقانون المطبوعات، نرجو منكم نشر هذا التصحيح في المكان

الاطلاع بصورة مستمرة على المعلومات المتعلقة بالقرصنة والاحتيال والغش البحري والتجاري في العالم. الجمعية التعاونية اللبنانية للإنماء ورد خطأ في "النمار" امس ان

الجمعية التعاونية اللبنانية للانماء تقيم الاربعاء ٢٣ تشرين الاول حفلة غنائية تحييها ماجدة الرومي الاربعاء ٢٣ تشرين الاول في كاتدرائية مار جرجس للموارنة، في رعاية رئيس الجمهورية الياس المراوي. والصّحيح أن موّعُدّ الحفلة مو السبت ٢٦ تشرين الاول.

HELD UNDER THE AUSPICES OF HIS EXCELLENCY THE MINISTER OF TOURISM MR NICOLAS FATTOUCH

IN THE ARAB WORLD

LBC

INTERNATIONAL

IN LEBANON

THURSDAY OCTOBER 17 AT 8:30 P.M.

SPONSORED BY



WITH THE COLLABORATION OF

**GUERLAIN** 

ΛÏS H T I

COLLANT VOLT مصرف لبنان منتصف تشرين الاول

الموجودات ارتفعت ٩٦,٩٠ مليون دولار

أظهر البيان الموجز الذي أصدره مصرف لبنان، امس، عن وضعه منتصف تشرين الاول مقارناً بما كان في نعاية إيلول، ارتفاعاً في ارقام بنود "النهب" و"موجودات الاخرى المختلفة" و"أموجودات التبابة العلية" و"أموجودات الاخرى المختلفة" و"أموجودات التبليفات القطاع العام" و"التسليفات للقطاع المالية المحلية"، في باب المحلية"، ولمستقراراً في بند "محفظة الاوراق المالية المحلية"، في باب المحودات وفي المقابل، تراجعت الموام بندي "النقد في التحاول" و"الموال الخاصة"، وارتفعت ارقام بندي "الفطاع العام" و"ودائع القطاع العام" ودائع العام" ودائع القطاع العام" ودائع العام" ودائع

و"فروقات تقييم الذهب والعملات الاجنبية" و"المطاوبات الاخرى المعتلفة"، في

وارتفع مجموع البيزلية نحو ١٧٣ ملياراً و٩٠٠ مليون ليرة، اذ بلغ منتصف تشرين الأول £132 ملياراً و٦٨٦ مليون ليرة في مقابل - ١٤٢٩ ملياراً و٤٨٤

1- أرتفعت ارقام بند "النهب" نحو ٢١ ملياراً و٢٧٦ مليون لبرة نتيجة ارتفاع سعر اونصة النهب من ٢٧٩.٤٥ الى ٢٨١.٢٥ دولارا في النصف الاول

مَن تَـشريَـنَ الاول، بـوتـيرة أقـل من تـرّلهـع الدولار مَن ١٥٥٨.٥٠ اللَّي

٢- ارتفعت ارقام بند "موجودات بالعملات الاجنبية" ندو ١٤٤ ملياراً و٢٦٩

مليون ليرة، رغم تراجع سعر صرف الدولار من ١٥٥٨.٥٠ الى ١٥٥٧.٢٥

ليرة في النصف الأول من تشرين الأول. ويُعزَّى ذَلك الى زيادة مذه الموجودات

مَقُومة بالدولار من نحو ٥ مليارات و٢٥٠٨ مُنيون دولار في نماية ليلول الى

نحوً ٥ مَليلَراتَ و٣٧٢،٢٧٦ مَليُون دُولار منتصفَ تَضَريَنُ الأوَّل، أي ما مُقَعَلَرُهُ

نحو ٩٦,٩٠ مليون دولار، نتجت من أيداعات المصارف بالدولار لدى مصرف

لبنان من جمة، ومن مشترياته من العملات الاجنبية حفاظاً على الاستقرار النقدي.

٣- لم يُطَّرَأ في تغيير على بند "محفظة الإوراق المالية المحلية"، في اشارة

الى عدم اقدام مصرف لبنان على اي عمليات شراء او بيع لسندات الخزينالُّ

كُ تراجعت ارقام بند "التسليفات للقطاع العام" نحو ١٠٩٧ مليار ليرة، لعدم

٥- تراجعت ارقام بند "التسليفات للقطاع المالي المحلي" نحو ٥٢٧ عليون

٣- أرتفعت أرقام بند "الموجودات الاخرى المختلفة"، نحو ١٠.١٢ مليارات

٨- تَّراجعت ارقام بند "النقد المتداول" نحو ٥٨.١٥ مليار ليرة، لعودة قسم

من السيولة التي ضخما مصرف لبنان في نماية ايلول لدفع الرواتب والاجور

٩- ارتفعت ارقام بند "ودائع القطاع المالي" نحو ١٠.٨١ مليارات ليرة.
 ١٠- ارتفعت ارقام بند "ودائع القطاع العام" نحو ١٢٠.٨٢ مليار ايرة، نيجة

" ١١ - ارتفعت ارقام بند "فروقات تقييم النهب والعملات الادنبية" ندو

١٦,٨٧ مُلِيار ليرة، تَتيجة لرتفاع سعر اونصة الذهب بنسبة اعلى من نسبة تراجع

١٢- ارتفعت ارقام بند "المطَّلوبات الاخرى المُخْتَلفة" نَحُو ٢٣٠،٦١ مليار ليرة.

بالاف الليرات اللسانية

S.EST.AEF.FAY C.EYO.TIA.Y..

FPO.F(+, 1(7, A + - F7, AAS, FF-, A

سعر صرف الدولار أزاء الليرة في النصف الاول من تشرين الاول.

٣ (- تراجعت أرقام بند "الاموال الخاصة" نَحو ٢٢٥ مليون نيرة.

في تاريخ: ١٩٩٦/١٠/١

٧- ارتفعت ارقام بند "آلموجودات الثابتة المادية" ندو ٣٦٤ مليون ليرة.

ليرة، نتيجّة استرداد مصرف لبنان ديوناً مستحقّة له عَلى هذا القطاّع.

مليون ليرة في نماية ايلول.

٥٥٧,٢٥ لُيرة في الفترة نفسما.

اضطرار الذرينة الى الاستدانة من مصرف لبنان.

فوائض الاكتتابات في اصدارات الَّذرينة الَّاسبوعية.

هنا "بيان وضع موجز" المصرف لبنان:

الموجودات

موجودات بالعملات الاجنبية

幕 في بلب المطلوبات:

للقطاع العام اليه.

وهنا التغييرات

Yearn and the



**FAST NAVIGATOR ETA BEYROUTH 18/10/96** 

21 et 23 octobre 1996

FAST AGENCY Fax:

Prochains départs de MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية مرمل.

#### **MEA**

#### دعوة المساهمين الى جمعية عمومية غير عادية

بناء على قرار مجلس الادارة المتخذ في اجتماعه المنعقد في ١١ تشرين الاول ١٩٩٦، يدعى مساهمو شركة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية ش.م.ل. الى حضور الجمعية العمومية غير العادية المقرر عقدها في تمام الساعة الثانية عشرة ظهر يوم الثلثاء الواقع فيه ١٢ تشرين الثاني ١٩٩٦، في مركز الشركة الرئيسي في بيروت وذلك للنظر في جدول الاعمال الآتي:

1- التحقق من صحة اجراءات زيادة رأس مال الشركة والتصديق عليها.

٦- امور مختلفة.

بيروت في ١٧ تشرين الاول ١٩٩٦

سؤال نـطرحـه مجـددا وفي كـل مناسبة، خصوصا ان سباق الطب مع

مكافحة الامراض مستمر الى ما لًا

تهلية، وجهود المعنيين منصبة على

تحسين نوعية الحياة مما مدد عمر

الانسآن بعد دخوله الجيل الرابع حيث

ولكن هل هذا كافُّ للاعتراف برقي

المستوى الصحي ونحن ندرك تماما أن

هناك شريحة كبيرة من الناس لا

أ - الأستفادة من التكنولوجيا من

خلال مراقبتها وترويضها في شكل

البيئة التي يعيش فيها (...).

٤ – اتخاذ القرار السياد

بمؤازرة الصندوق الوطني للضمان

الاجتماعي ومساعنته على شمول جميع المواطنين وبدعم الدركة التعاضية في

لبنان لدث المواطن على المشاركة

الفعلية وتعمل النسؤوليات واتخاذ

القرارت المتعلقة به وذلك من خلال

اتداد تقني في اشراف وزارة السكان

والتعاونيات وسوف ننافش مذا

اليوضوع في يوم كأمل للتعاضد عه

الجهات التي تقنع الفدهات بمساعنة

كريمة من أتعاد التعاضد الفرنسي

لم يبقُّ اعامنا الوقت الكثير وقد

الصحة مكلفة نعم، لكن القول بان

الصحة ليست بثمن لم يعد مقبولا، لا

بل ما يجب قوله هو أن للصنة ثمنا

مدروسا وعادلا وعلينا ألعمل الدائم

لَّذَهُضُّ سُرِّعَةَ ارتَّفَاعُ الكَلَّفَةُ لِلصَّعِيةُ (...)".

يوئس وتلاه نقيب اطباء لبنان الدكتور

فايق يونس فاشاد بـ"الكفاية العالية التي تميز أطباخا في كل الميانين

. والأختصاصات، وبالانسانية المميزة التي

تخصهم وبالاخلاقية العالية التي تبقى

درعهم الساسية في مجتمعهم [...)".

وقال: "من المفارقات النا نستطيع

ان نتباهى بمجاراة فرنسا مثلا بادائناً

الصحي وتغطية معظم الخدمات الطبية

في لبَّنْانُ كماً في فرنسا، علما ان ما يدفعه الشعب الفرنسي فاتورة طبية

وعلى لسان مسؤوليه يعادل ١٠ في

الْمئةَ من تَخْلَه القَّوْمِي لَي ٢٠٠٠ مليلًّر فرنك، وانا اخننا بالقياس هذا الرقم

على ما نعفته في لبنان، يجب أن

تكون فاتورثنا الصحية ١٢ مليار

دولار لائنا تقدم في لبنان المستوى

تُفْسَهُ من الخيمات الصحية المقدمة في

فرنسا. وأنا علمنا ان فلتورة لبنان في

القُطاع العام والخاص لا تتجاوز المليار

دولار، يبرز هنا ما يقدمه العنصر

الانساني اي الطبيب اللبناني من تميز

اساسي بمعرفته وانسائيته واخلاقه أن

هذا الطبيب الذي لا يحظى كفاية بما

يستحقه ماديا ولآ ينوه بدوره معنويا،

علينا كمسؤولين وكمجتمع وكقطاع

استشفائي حمايته وصونه والحفاظ

على حقوقه ومصالحه الاساسية

وخصوصا على حريته المهنية من دون

وشدد على أن تجميز المستشفي

بالمعدات الضرورية والحذيثة ليس ءنة

يهمدت استروري ركي للطبيب بل هو واجب على المؤسسة الاستشفائية لذا لرائت ان تـكون

للاستشفاء وليست فندقا لتقديم

وجبات الطعام، العطلوب هو التكامل

والتعاون النضاري مع الحرص الشديد

على أحترام دور الاطباء المصير

والاساسي وذلك ضمن سياسة صحيةً

والقى رئيس الاتتباد الوطني

للتماضد الفرنسي جان – بيار دافان

كلمة بالغرنسية أبرز فيما العلاقات

الثقافية والحضارية القائمة بين لبنان

وفرنسا، مشيراً إلى ان "لبنان كان علاماً بالنسبة الينا رمزا للتعايش

المتناغم لطوائف متعددة، رمز

واوضّح ان التعاضد قام على قيمة

التسامح".

رَائِنهُ وطُموحة تليق بِلْبِنانِ (...)".

اي انتقاص او هيمنة (....)" ـُ

لدلدات البلاد.

مشكورا.

فاتنا كثيراً من الوقت.

تضاعفت نسبة المسنين.

اجل الوصول الى*:* 



في مقدم العضور الوزير حمادة والى يساره الوزير أغوب سرجيان.

وحضر جمع من الوزراء والنواب والسفراء الاجلاب والشخصيات السياسة والطبية والاكاديمية واصحاب المستشفيات والعاملين في الحقل الصحي وتجأر المعنات الطبية وتوابعها. الاسلامية للمهندس عزلم حوري الذي رأى أنَّ المؤتمر "حَدثُ بِـارزُ يُـفرضُ نفسه لما يتطرق البه من مواضيع صحية مهمة سأبقة كانت أو حالية،

في رعاية ركيس للجممورية الياس

ثم تكلم نقيب المستشفيات في لينان الدكتور فوزي عضيمي ومما قال: "(...) ايسن هـو واقـع الـصـــة

تستطيع تَأْمِين كَلْفُةُ عَلَاجَمًا ومِي فَي تزياد مستمر؟ تَعم، كلنّا يدرك ان النوعية في الذرمات الصحبة مكلفة وتستوجب استيراد الات متطورة وباهظة الثمن مَن دُون مراعاة أي تقنين قد يمح تَطْبِينَةَه فَي القَطَاعاتُ النَّماتِيةُ ترحيب امدير مستشفى دار أاعجزة الاذرى وليس في القطاع الاستشفلاًى المطلوب منا اليوم جميعاء مسؤولين، فاعلين صحيين، اطباء، مساعدين طبيين، تقنيين، ممرضين وممرضلت، الاسراع والعمل معا من

في خدمته (۔۔۔)۔

المراوى الذي مثله وزير الصحة العامة مروان حمانه، افتتنج أمس المؤتمر النُولَي الصحي الاستشفلاني السَّابِعُ الذَّي تُنظمه نَّقابة المستشفِّيات فيَّ البتنان تعت عنوان الصحة والاستشفاء الانسان والتكنولوجيا" ومعرض الرعاية الطبية "لبنان مديكير 91" الذي تنظمه الشركة الدولية للمعارض في مركز بيروت للمعارض في سلحة الشهداء.

وخصوصا الاطلاع على المستجدات الدنيثة التي تعالج قضايا الصحة سنظور تقني جديد (```.) .

مجلس الادارة

#### CONTAINER SERVICES S.A.

TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600

**PIRAEUS** REGULAR CONTAINER LINES **WEEKLY SAILINGS** 

FROM

\*RAVENNA \*PIRAEUS \* BARCELONA \*VALENCIA \*CASTELLON

#### **BEIRUT-TRIPOLI**

GENERAL AGENT FOR LEBANON Seamen International Co. s.a.r.l. Dora City 3 bidg - Dora Beirut Phone: 01/883579/80-888558-885578 - Fax: 01/883578 - Tix: 42463 Tripoli - Phone: 06/601648

#### طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية شمل

## **MEA**

دعوة للاكتتاب باسهم زيادة راس المال

المقررة في 11 تشرين الاول 1997

عطفًا على قرأر الجمعية العمومية غير العادية المتعقدة في ١١ تشرين الأول ١٩٩٦، والقاضي بزيادة رأس مال الشركة من مئة وستة وخمسين مليارا وتسعمئة مليون ليرة لبناتية الى مئتين وخمسة مليارات وخمسمئة مليون ليرة لبنانية، فان مجلس الادارة يدعو المساهمين للاكتتاب بهذه الزيادة وتسديد قيمتها في الفترة الممتدة من ١٨ تشرين الاول ١٩٩٦ وحتى ٤ تشرين الثاتي ١٩٩٦، وفقًا للشروط الأتية:

1- يصار الى توقيع وثائق الاكتتاب وتسديد كامل ثمن الاسمم المكتتب بها في آن معا في امائة سر مجلس الادارة في عركز الشركة الرئيسي – قرب مطار بيروت الدولي، وذلك ضمن المهلة المحددة، من الساعة التاسعة صباحا وحتى الساعة الثانية عشرة ظهرا.

 آ- يتم الاكتتاب بصورة غير قابلة للتخفيض بنسبة ملكية الاسهم القديمة كما يمكن للمساهم ان يكتتب بمورة قابلة للتخفيض بنسبة الاسهم التي يكون قد اكتتب بها بصورة غير قابلة

٣- ثمن السهم الواحد خمسون ليرة لبنانية.

٤- يدفع كامل قيمة الاسهم المكتتب بها عند الاكتتاب وضمن المهلة المحددة بموجب شك مصرفي باسم شركة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية شهل. مسحوب على مصرف

0– ان المبالغ المدفوعة مقابل الاكتتاب بصفة قابلة للتخفيض والتي لا يمكن ارضاؤها تعاد الى اصحابها دون فائدة خلال مدة اسبوعين من تاريخ اختتام معاملات الاكتتاب والتحرير النهائية وتنظيم وإقرار معدل التوزيع النهائي.

٦- يحق للمساهمين الذين لا يرغبون بالاكتتاب بصورة غير قابلة للتخفيض او بصورة قابلة للتخفيض ونلك بكل او جزء من الاسهم التي يمكن ان تعود لهم ان يتفرغوا عن حقوقهم بالاكتتاب لمساهمين آخرين.

٧- يمكن الاطلاع على كافة المستندات المفصلة التالية في مركز الشركة الرئيسي في بيروت: 1- النظام الاساسي لشركة طيران الشرق الاوسط النطوط الجوية اللبنانية ش.م.ل. ٣- محضر جلسة الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة في تاريخ (١٠/١/١٩٩٦ والمسجل

لدى الكاتب العدل في بيروت. ٣- المقررات التي النخذمًا مجلس الادارة في الجلسة المنعقدة في تاريخ ١١ تشرين الاول ١٩٩٢ والذي حدد دقائق الاكتتاب بالزيادة.

بيروت، في ١٧ تشرين الاول ١٩٩٦

مجلس الادارة

#### افتتاح المؤتمر الدولي الصحي الاستشفائي السابع

### حماده: الانماء المتوازن يوجب تكامل القطاعين العام والخاص



هن اليسار الوزير حماده والنقيب عضيمي والسفير الااملي فولففائغ لرك في معرض الرعلية الطبية.

دراستنا من جهة ثانية.

طبعا ليس من ألمنطق بشيء ان ننتقل من ثلاثة مراكز للقلب المفتوح

علم ١٩٩٣ الى تىسعة مراكز علَّم

١٩٩٦ وكم سيّصبح لدينا بعد خُمسُ سنوات، هل المنطق يقول بأن يكون

في لبنان ٤١ "سَتَي سَكَانَ" وَآ

"Mri" و؟ ( آلة لتفتيت المصيَّ؟ أن

الحلصل حاليا هو المزاحمة بين الكبار

على التكنولوجيا الطبية، والدولة

لْكُنَّ الْنَتِيجَةَ الْتِي نَتُوخَى مِن

الذريطة الصحية مي المساعدة كأداة

معلومات على تحقيق النمو الصحي

المتوازن بين المناطق وضمن كلفة

الحرص عُلى الانماء المتوازن هو

الذي يدفعنا الى اعتماد مبدأ التكامل

بين القطاعين العلم والخاص، ولا بد

من العمل معاً على رسم حَدود هذا

التكلمل ومرتكزاته مع ابقاء ديناميكية

نقول ذلك ونحن نعترف معكم بأن

احدا لن يستطبع وقف التحاور التقني

في مجال الصحة، فالانسان الباحث

دأنَّما عن كينونته يحاول بالعقل

وبالمعرفة الاقتراب من الله واسراره

بعد ذلك افتتح الوزير حمادة

المعرض وفيه معدآت طبية متنوعة

ومستلزمات للمستشفيات وكلها من

الُّلَات الْحديثة في التصوير والكشفُّ

لانواع الامراض والفحوص الطبية

واسرة المستشفيات وتلك الخاصة

باعراض محددة ومواد طبية وادوية.

والمواطن يدفعان كلفة ذلك

معقولة ومقبولة.

كل نظام وحيويته

مي التضامن وان "مذا التضامن يمارس، وبيا للاسف، في الاوقات استكمال تجهيزنا من جهة واتجاز العصيبة، أذ يصير حاجة أ، وأضاف: "يبدو لي ان التعاضد هو الوسيلة الوحيدة لتنظيم جماعي وحر لهذا التُضَاّمن في الْكِفَاحِ ضِدُّ الْمَرِضْ. أَن الدركة التعاضية الفرنسية مستعدة لمسّاعدتكم، وُهذا هُو المّعنى الذي ينبغي ان يعطى لحضوري بينكم (...)".

ممَّكن للشّعوب وشَعارها "توفير الصحة للجميع بطول سنة ٢٠٠٠ أ. أُبْحِلُولُ سبَّةَ ٢٠٠٠ تَكُونُ كُلُ كذلك ان تكونّ وفيات الامهات قد

سليم فلا تعود متحكمة بالانسان بل انخفضت الى النُصفُ وان تكون ايضا مياه الشرب المأمونة في متناول `٢ – التحصن بالنوعية المقدمة الى الجميع وبكميات وافيةً(\_) الانسان بتفعيل العلم والتعليم وفيما تبقى العناية الطبية مهمة والتأهيل المتواصل والاعلام والتخطيط اسأسية للمستشفى، الا أن سبل فَّى كلُّ المجالات الصحية وبين جميع الوقاية ثم التدريب والبدث العلمي الفاعلين الصميين اطباء كأنوا أو كلها مسؤوليات لازمة لا غنى عنما مساعدين طبيين وتقنيين وتوعية المستشفى، ومن المتفق عليه أن اي المواطن على مسؤوليته ومشاركته الفعَّلية في المحافظة على صَّحته وعلى نظام عدي مبني على الرعاية الصحية الاولية لا يُمكن تحقيقه من دون دعم ٣ – الاسراع في وضع خريطة

صحية لكل لبنان مبنية على مسح عددي ونوعي شامل لجميع المؤسسات المعنية بالصحة والعاملة حاليا، واستعمال شبكة طوارئ لكل منطقة على أن يجري تطويرما دوريا وفقا بالتأمين الصدي الشامَلُ وهو ما نناديُّ به دوما في كل المناسبات وذلك

التألم كله وسط اقناع بان أمداف ونماعة المصادات المبوية وليتكارات القرن النادي والمشريين ستكون محسررة من شباسك المساطير الميكروبيولوجية العتاكة.

ولم تمر سنوات الا والطبيعة تشن

والقى الدكتور جبرائيل رفقة كلمة

الدكتور حسين عبد الرزاق الجزائري المدير الاقليمي لمكتب شرق البحر المتوسط لمنظمة الصحة العالمية، وتددث فيها عن دستور المنظمة من حيث السعي الى ارفع مستوى صحي واوضح ان مدف مذا الشعار مو انه الشعوب قد بلغت مستوى صحيا بمكثما من حياة مثمرة عبر تأمين رُعلية صحيةً اولية للجميع، وضمن هذا المفهوم يكون العمر المتوقع لا اقل من ٦٠ سنة في كل البلدان ويؤمل

من شبكة مستشفيات ناشطة. ومجمل التَّقول ان افضل عمم يمكن الى المستشفى اسدانه الى الرعاية الصدية الاوليية يُسْدرج في اناً؛ دوره في استقبال ومعالجة للدرغي المدلين عليه من مرافق الرعاية الصحية الاولية. وعَذا لاَ يَفْصُدُ بَهُ تُعْوِلُ الْمُسْتَشُفَّى الى مركز صمي اد أنَّ دعم الرعايـة الصحية الأولية لا يعني الأداء المباشر لهذه الرعلية ( ـ )".

واخيرا تكلم الوزير حماده: "(\_) قبل سنوات قليلة كأن التفاؤل يلغ "الصمة للجميع" بنت في متناول المضمعات المتذَّدَّة والناعية، فتعصين الأطفال وأنكفه الأمراض المعنية التكنولوجيا الصيئة متكثت مند الفحسينات تقنما اعتقدنا معه ال الاسوة عبار من الماسي وان أفياق

على الانسان نوعا من الهموم المسك على شكل أوبنة جنينة لنفجرت لو نائمة استفاقت او مصورة انتشرت حيث أن الافتشال الواسع والمر للنسان والافنية والمتمة والمواد حوّل التآلم منطقة صحية شعد موحدة في تترعها للمذاهر الصديق أن ألامن الصحى لا ينزال اض. ليما السندة، بقيد ألبنال أمَاقة الى ان الانشمة الصَحية في الكثير من الدول لم تعد توفر التغطية الكاهية ليولعنيها، بل صأرت معندة بالنعيار ننيجة الموة المتفاظمة بين كلفة الصمة التي تتحرك من بون سقف والامكاتات المحدودة للمكرومات والمجتمعات. ولبنان لا يخرج عن القاعدة بل الد: وفي عرشلة النستي تلى مستوى لائق من الخدمات الصحية. عمد هو ايضاً بشح الموارد وقشور القنرة، فقد سجلنا التلم الماضي عجزا مقداره ١٦ مليار ليرة بين ما كان مخصصا في الموازنة وما لنفقنا فعلا. والارقام لا يد

انها ستضاعف هذا العام تحت وطأة

ازدياد عدد المضمونين وارتفاع كلفة الطبلبة والاستشفاء. فمن قطبيعي والاجوة هذه ان يطرح مؤتمركم قضياً في غاية الاممية من زارية اقتصاديات الصحة Health Care Econtomics التي تختع يدورها بات المناقشة في شأنَّ الاعابّ الطبية والتقدم التكنولوجي وضمان النصأت الصحبة ومشاكل التعليم العالي والصدة والممن الطبية، اضافة الى مُلفات النواء والمُنتبر والتصوير التشعاعي والتعلاج الخيازياني والاختصاصات وTalemidicini وزرعً الإعضاء ونحن نرى في هذه المرحلة بالنات اطراف العقد الصدي يطالبون احيانا بالشيء وسكسه: بتسعيرة جنينة للاستشفاء وجدول جنيد للإعمال الطبية مع حث النولة والتؤسسات الضأمنة وشركات التأمين وُالْأُفُراد على اللحاق بَما، كما يزداد الطلب على المعمات والتجميزات الطبية المديثة فيما نطالب الدولة بالعد من استيرادها۔

طبعاً أن هذه الطلبات مشروعة وقد لبيتا الكثير منها. غير أن قضية ضبط الأستيراد التي لسطُّعت بقُرار من مبلس شوري الدولة يعلن لادستورية التدبير، ستبقى مطروحة على مجلس النواب المنبد، بنا على خريطة صحبة تضعما الآن وزارة الصحة بتعويل من البروتوكول الغرنسي والتي عن دونها لن نبادر الى حرمان منطقة او مؤسسة منَّ اكتسابَ قَدَراتُ تَقَنيةَ حَنينُةَ في مَجَالَ الصَدة. فأَلْمَنَافَسَةً مِينَ الصَروحَ الاستشفائية وكليات الطب كاقت أفي اسلس تقدم قطاعنا للصحي ونرى ندن أن لا نحد من هذا الرَخْم قَبُلُ

#### توقيع تصاميم مستشفيي صيدا وزحلة

وقع لمس وزير الصحة للعامة مروان حماده والنائب بمية الحريري ونائب رئيس محلس الانعاء والاعمار الدكتور بطرس لبكي تصابيم مستشفيي صيدا وزحلة الدكوسين في اجتماع عقد في مكتب الوزير ومام اعضاء اللجنة

النشتركة بين الوزارة والمجلس. ويمول هذين المشروعين الصندوق السعودي للتنمية وتبلغ كلفة أستشفى الواحد بناء وتجهيزا نحو ١٠ ملايين دولار ويتسع لـ٧٦ سريرا قابلا لَنْزَيْلُادَةَ أَلَىٰ نُحُو ١٢٠ و١٢٠ سُريرا ويمكن استحداث مدارس للتمريض وَالْقَبَالَةَ فِي المَبَاثِيُّ المَلْحُقَّةُ الستشفين،

وبحث الوزير حماده مع سغير ليطاليا في لبنان كارلو كاليا في النطوات التغيية للبروتوكول الصدي الموقع بين البلدين.

#### مدير الصندوق الكويتي فی بیروت

وصل آلى بيروت مساء امس المدير الماّم الصندوقُ الكويتي للتنمية بدرُّ مشاري الصبضي على متن طائرة خاصة، في زَيْارة لُلبِنَّان نُستَّمر ثلَاثة ايام يتذللها وضع حجر الاساس للمستشفى التكوس في سير الضية عُداً الجمعة. وأستقبله في المطار المدير العام لوزارة الصحة العكتور وليد عمار وسفير الكويت عبد الرزاق الكندري ونائب رئيس محلس الآنمآه والاعمار الُّدكتُور بَطُرسٌ لِبكي وممثل الْصندوقُ الكويتي في لبنان بسلم العثمان.

#### اصحاب الحقوق و"تنصل سوليدير"

اعلن تحمع اصحاب المقوق في وسط بيروت التجاري" في بيان اصدره اعس آت توقف 'بنَّمولُ عند تنصل الشركة العقارية (سوليدير) من التزاءلتها المنسوص عليها مراحة في القانون ٩١/١١٧ وتجييرها انشأة العرآب العلم تحت ساحة الشهداء الى مجلس الانماء والاعمار (الذي قبل المدية مصروراً) من غير أن يرفّ جعن لي من مسؤوليما والقيمين عليها". وتساف "ألى متى تطل مله الشركة سيدة بفسما وفوق كل القوائين والسنطات؟".

وقائل انه استوقفه ايضآ خبر اقدام منه الشركة، بالمشاركة مع جمات متمولة، على تأسيس سبع شركات عقارية لترميم العباني التي آلت اليما وتُطَّرِيرِها، كَالْسِيتِي سِنتَّر وبرج المر وغيرها، فكيف تتنصل هذه الشركة من تعدما السابق ترميم جميع الابنية غير المستردة بنفسها؟ وكيف يجوز لها التعلون مع جمات متمولة لترديم هذه المباتي مينهما درم اصحاب الدقوق الاصليمون خياراً "كهذا وصودرت لعلاكهم بحجة لن شركة واحدة ستعيد تطوير كل الوسط؟".

#### انتخاب نقابة موظفى شركات السفر والسياحة

دعيت الجمعية العمومية لنقابة مزظفي شركات السفر والسيادة والملاحةُ في لُعنان الى انتَخَاب مجلس تُنفيني جُنيد في ٢٨ تشرين الأولُّ في مقرِ أندك نقابات البدر في المرفأ. ويقعل باب قبول طلبات الترشيع قبل ثلاثة ليلم من موعد الانتخاب.

محفظة الاوراق العالية المحاية	Y77, F ( A , A A	Y7F, F1A, AA
التسليفات للقطاع العام	P17, P71, AP	111.11.
التسليفات للقطاع المالي المدلي	757.537.39	P37,7VA.35
الموجومات الاذرى المنتلعة	CAPGP,AAT	TYA, A7A, T2+
الموجودات الثابتة المادية	184.+9+.181	154.461.464
المجموع	15.675.747.176	. VY. 3AV P7. 31
المطلوبات		
النقد في التداول	1.184,187.72	1.167.779.467
ودلأع القطاع المالي	1707773.3	2.270.19775
ودائع القطاع العام	PY7. KFA. 077.7	1,220,-2-,-2-
فروقات تقويم الدهب والعملات		,,,,
الاجنبية – المادة ١٥ ڧ.ن.ت.	2.200,981,.1.	017,774,713,0
المطلوبات الاخرى المختلفة	710,117,773	EEP, PAP, STA
Telefit Head		

يَقَوْم النهب في ميزانية مصرف لعنان على اساس السعر الثعلي للاوسة.

TPA.YCZ, TIT TPA. TAT. TIT.

351,541,353,311,44,444,467,31

فرست

34 ·

. .

14.50

---

# -----

. ....

**#**. • • •

**∵**\*\* شج الم

1 - May

**多罗** 

A .....

4**0**, ř. -

- **- - -**

-

**\* \*\*\*** \*\*

**\*±+** ∈−.

**\*** \*~ • • • •

in 1200.

and the first

\* \* - - -

### شركة التنمية والتعمير

(شركة قابضة) ش.م.ل.

دعوة لعقد جمعية عمومية غير عادية

إن حضرات مساهمي شركة التنمية والتعمير (شركة قابضة) ش م ل مدعوون لعقد جمعية عمومية غير عادية في تمام الساعة الرابعة سن نهار الاربعاء الواقع في ١٩٩٦/١٢/٤ في مركز الشركة الواقع مي مركز جفينور - بيروت وذلك من أجل برس والهوار جدول الاعمال التالي

- ١ الموافقة على تقرير مجلس الادارة وتقرير مفوضى المراقبة المتعلقين باصدار سندات دين قابلة للتحويل الى اسهم.
- ٢ إصدار سندات ديسن قابشة للتصويل الي استهم بقیمتهٔ ۲۰۰۰۰۰۰۰ ، دولار امیرکی مخصصة لشركة Development and Investment Company Limited (Grand Cayman) وتحديد شروطها.
- الموافقة على نظام هيئة حاملي سندات المين المعد من قبل مجلس الادارة.
- الموافقة على مشروع البيان المتعلق بهذا الاصدار عملًا باحكام المادة ١٢٦ من قانون النجارة ٥ - أمور اخرى

مجلس ادارة شركة النفعية والتعمير السركة فابضة ) شعل.

احتمالات رفع معدلات الفائدة البريطانية، فهبط مؤشر "الغُليننشال تليمس" ٢٦٬٤٠ نقطة لَدى الاقفال الى ٤٠٢٤.٤٠ نقطة، تمت وطأة تمقيق

الإرباح. كذلك بالنسبة الى بورصة فرانكفورت التي

عانت لبضا ضغوط تحقيق الارباح على الاسمم الالماتية

بعدما اشيع أن الرئيس الروسي قد توفي حتى بعد

اعلان استقباله رئيس روسيا البيضاء ثفيا لهذه

الشلُّاعات، فمبطُّ مُؤشَّر "ُعلكُس" لُّدي الاقَّفال الى

٢٧١٤,٩٠ نقطة، متراجعا ١٢,٥٥ نقطة عنه اول

من لمس. وفي بورصةً بأريس، لم تتمكن الاسمَّم الفرنسية من الصمود كثيرا عند المستويات المرتفعة

التي سجلتها اول من أمس، فعانت الى التراجع منذ

منتَّصف التعاملُ، ليقَّفل مَؤْشر "كلك ٤٠" متراجعا

وفي بورصة "وول ستريت" التي فتحت ضعيفة

اجمالا آمس، على رغم اعلان نتائج فصلية مشجعة لشركات كبيرة في الولايات المتّعدة (مثل فورد وجنرال موتورز الخ…)، ظلت ضغوط تعليق الارباح

ريسرا وخصوصا في قطاع شركات التكنولوجيا المتطورة التي حققت مكاسب ملحوظة اول من لمس وجه ارتفاع معدلات الفائدة على لنونات الخزينة

الاميركية أمدة ٢٠ سنة من ٦٫٨٤ الَّي ٦٫٩٠ في

المئةُ، بعد صدور مؤشر اسعاّر الاستملاك في ايلولْ،

ليضعف سوق السندأت وكذلك سوق الأسمم ما

نَفع مؤشر ُ "داو جونز" الصناعي مَنْ أَعَلَى عَلَى عَلَى 10.5٪ الله على على 10.5٪ ٢٠١٤.٤٧

قبل أن يسجل منتصف التداول في جلسة بعد الظهر ٢٠٠٩,٢٦ نقطة، مرتفعا ٤٤.٨ نقاط عنه لول من

وكان سبق نلك مباها تراجع طفيف في بورصة

طوكيو بعد القفزة الكبيرة التي سجلتها أول من امس، نتيجة عمليات تدقيق الارباح التي اعقبت تعثر

همن، حيبة حميت تحيق الربح التي الحيث المر "وول ستريت" في الصمود فوق عتبة الـ١٠٠٠٠٠ نقطة. كملكان للانباء التي تحدثت ان كوريا الشمالية تقوم بتجارب لصواريخ بعيدة المدى في

البحر قبالة ساحل اليابان، اثرها في تردد

البحر حبات ساحل البيانية، ما دفع مؤشر "ليكي" نزولا لدى الاقفال الى ٢١،٢٩٧،١٩ اقطة، بخسارة ٢٢.٧٤ نقطة عنه اول من لمس. ايلي قهوجي

وُعَلِيه تُراجع أُمؤشرُ لِبِنَانِ والمهجرِ للاسهمِ اللبنانية" بنسبة ٠٠٠٨ في المئة الى ٩٥٨,١٧ " بنسبة ٢٠٠٠ في

سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ٢٠٠٠٠)

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة)

الفثة تاريخ الامدار تاريخ الاستحلاق تعيم فلأدة النسيمة قيمة للسند قيمة السند

تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد 🏶

عملیات حسم سندات الفزینة لدی مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط علی ان یکون عمر السند ثلاثة اشمر علی الاقل)

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى ممرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبتان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فوائد الدسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٢

۱۰ يوما

۲**۵.**۰۰

18.1.

٠٠ يوما

٧,٥

٥,٢

- مِنْهُ المعطيات مِن المعلومات فقط، فواقد الدسم هذه ممكن ان تتغير في أي لعظة.

طبقا المذكرة الدارية الرقم ١٢٢٥ المادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 لحظ ما يالل عن الوحدة التقدية (القروش والمستيمات) عند أيراد المبالغ بالعملة اللبنائية.

1-41 1-41

14-6

1.41

فكدة الدسم

۲٥. • •

10,..

50. . .

الغائدة Z1 -. fa

Z1 -. TT

%1 -. 6Y

Z11.A1

Z11, Y0

Z1T.0.

الفلادة

Z &TITO.

Z ASTYO

ZW-97Y0

% %£.750

% % TOTTO

۱۸۰ یوما

ſα··

۱۸۰ یوما

4.750

7.750

10.7

10...

104)

Y.420T)

1.9EoT)

9555. . . 11,45

الشرائية

هنا حركة البورصة ليوم الاربعاء ١٦/١٠/١٩٩١،

نتائج المناقمة

تاريخ

11.15 1847 1944/1-/10 1997/1./19 f£

1994/2/14

1997/1-/17

1994/2/17

1994/1-/10

المدة من تاريخ الاستحقاق ٩ لختمر (٢٢٦ يوما)

قيمة الحسم للسند الواحد لغير سندات فثة السنتين

المدة من تاريخ الاستحقاق

٩ اشمر (٢٧٣ يوما) ٦ اشمر (۱۸۶ يوما) ۲ اشهر (۹۱ یوما)

ودلكع ليوم ولحد

ونظع لثلثة أيلم

ودلاع لسبعة ايلم

وناقع ثكلثين يوما

وداكع لإسبوع ولحد

ودلأع لشمر ولدد

ودافع لثلاثة اشمر

وداكع لسنة ولعدة

وداثع لسنة ونصف سئة

۲۰ يوما

11,A)

۲۰ يوما

حسم: Y,027Y0

شر4، ۲٬۵٤۲۷۵

هسم: ۵٬۰۰۰

شراه ،

(بالعملة لللبنانية)

(يالتولار الاميركي)

شمانات ايناع لمنة 20 يوما

شعادات ايداع لمدة ٢٠ يوما

٦ اشهر (۱۸۲ يوما) ۲ أشمر (۹۱ يوما)

10.7. 1597 1999/5/19 1997/1./19 10,1- 1EYT 199Y/1-/17 1997/1-/1Y

٩.٧٢ نقلط الى ٥٢،٨٥٤ كُنْقطة.

### التجامات اسواق القطع والاسمم والمعادن

#### الدولار استقر في بيروت مع انحسار الطلب عليه

لخر العمليات المصرفية بسعر وسطي ١٥٥٧.٢٥ ليرة، وهو سعر الاقفال لأول من أمس." وقد فتح الدولار صباحاً في أجواء أقل تشنجا منه اولُ من امس، فطلبه مصرفٌ لبنان بـ ٠٥٤٫٥٠

ليرة مع ابقاء سعر بيعه من دون تغيير ايضا على ١٥٦٠.٠٠ ليرة. عندما جرى تحاوله في العمليات المصرفية بما بين ١٥٥٢٠٠٠ و٥٠،٧٥٥٢ ليرة، ثم بين ١٥٥٦.٥٠ و١٥٥٢.٠٠ ليرة، في اشارة الى لتُحْسار الطلب الخَاص عليه، قبلَ أن يقَفَله المُصرف المركزي ظهرا بما بين ١٥٥٤,٥٠ و١٥٦٠,٠٠٠ ليرة وبسعر وسطي ١٥٥٧.٢٥ ليرة، في سوق مُتَوَانِةٌ لَم يتَجَلُورُ حَجْمَهَا عَشَرَةَ مَلَايِينَ دَوَلَارً، جَرَى تَداُولُها بيعا وشراً بين المصارف.

وقف الارتفاع في الخارج في النارع، توقف الدولار عن الارتفاع في اسواق القطع العالمية واظهر تعثرا في البقاء فوق عتبة القطع العالمية واظهر تعثرا في البقاء فوق عتبة النَّهُ ( ماركَ المَّاني، على رغم استمرار الاقبالُ عليه من المستثمرين اليَّاباتيين كلما وصلتُ اسعاره الَّي عتبة الـ٠٠٠١ أن وَنَلُك نتيجة ارتفاع أسعارَ النفط الى اعلى مستوياتها منذ حرب الخليج، وخصوصا بعد توقع البعض استمرار هذا الاتجاه اذا جاء الشتاء قاسيا وظل العظر مفروضا على استيراد . النّفط العراقي.

ولم يكن لصدور اسعار الاستملاك في الولايات المتُحدة لشَّمر أيلُول، لمس، والذي اظمَّر ارتَّفَّاعا نسبته ٢٠٠ في أَلْمِئُهُ في مُقَاءِلُ ١,٠ في الْمِئَةُ في آب، في العكاس على الدولار، لانه لم ينم عن وجود صَعُوطٌ تَصَخَمِيَّةً، خَصُوصًا أَن ارتَعَاعَ اسْعَارُ الْمُواد الْفُذَائِيةَ والالبِّسةِ والسيارِآتِ الجَحَيِحةِ، علما ان متوسط ارتفاع منا المؤشر لم يتعد ٢٫٩ في المئةُ سنُويا هذه السنة، ما يستبعد لي رفع المعدلات الفائدة الاميركية.

الا أن مُغُوطُ تعقيق الارباح على الدولار لم تأخذ حجما كبيرا في ظل استمرار الفارق بين معدلات الفائنة في الولايات المتحدة وخارجما لمصلحته، والوضع السياسي في اليابان عشية الانتخابات النيابية

استقر سعر صرف الدولار الأميركي في سوق ينما والقلق المرتبط بصحة الرئيس الروسي بوريس القطع في بيروت، بعدما أبقى مصرف لبنان سعري تدخله مشتريا وبالعا أياه من دون تغيير، ليقفله في السعار النقط، وكلما عوامل من شأتها تعزيز الطلب عليه كلما تدنت اسعار صرفه، الأمر الذي جعله يقفل

٥٨٨٥ . ( ، اول من اس في نيويورك. - ٥٢٨٥, ﴿ مَلْرِكَ الْمَانِيُّ فِي مَقَائِلُ ٥٤٠٥, ﴿. - ١,٢٦٧٠ فـرنـك سـويـُسـري في مـقـابـل

استمرار تعاسك الذهب والفظة ظلت اسعار المعادن الثمينة متماسكة بدعم من ارتفاء الاسعار النفطية، فاقفلت اونصة الذهب في سوق لندن بـ(١٩٤٥) دولارا في مُقابِل ١٠(٨١٠) 

وارتفعت اسعار الفضة، لتقفل الاونصة منها في لندن بـ٥٠٠٥ دولارات في مقابل ٥٠٠٠٥ دولارات اولٌ من امس في نيويورك، بعدما ثبتت طَهرا

الـ٠٠٠٠٠ نقطةً مُجِددا، سلباً على اداء اسواق الاسمم والسندات المألية خارج الولايات المتحدة وبالقعل ظهر امس ميل لدّى المتعاملين في البورصات الاوروبية والاسيوية الى تحقيق الارباح ما اوقعها في دلاُرة الضعف، ولاسيماً بعدماً فتح مؤشر "داو جونز" متراجعا تحت هذه العتبة الى 0940,00 نَقَطُّهُ، ٱلْأَمْرِ اللَّذِي خَلَفَ اتَطْبَاعًا سَيِئًا في نَقُوس المتعاملين، ومكذاء انخفضت اسعار الاسمم والسندات في بورصة لندن، متأثرة ليضا باعلان زيادة الاقتراضُ الدّكومي الشّمر الماضي وتدني عدد العاطلين عن العمل (نحو ٢٥٦٠٠ شخص في ايلول في مقابل ١٧٣٠٠ شخص في اب)، ما يرجع

سهم لشركة الترابة اللبنانية.

المئة الى ۲۷,۳۸.

بـ٥,٠١٧٥ دولارآت.

البورمات العالمية انعكس ضعف "وول ستريت" وترددها عند عتبة

تراجع امس سعر سمم "سوليدير" للفئة "" وارتفع الفئة "ب" وثبت في بورصة بيروت في جلسة التدأول الأولى على ١١٠ - ١١٨ ١١١ دولُارا، وفيّ الجلسة الثانية على ١١١ – ١١٨ ١١٢ دولارا. وبلغ مجمّوع الاسهم المتداولة ٤٤٢٠ سُهما توزعت على جلستي التداول

— الاولى: ١٥٢٠ سمما للفئة "أ" و-١٣٢ سمما للفئة "ب". - الثانية: ٨٤٨ سمما للفئة "أ" و ١٠٠٠ سمم للفئة "ب"، وعرض ١٠٠٠

حركة التداول في ١٠/١٥/ ١٩٩٦

FIXING 10 a.m. ١ – تثبيت الساعة العاشرة صباحاً FIXING LAST PRICE SHARE

		معدد الاسمم المتداولة	الكمية الكمية المطلوبة	الكبية	۱۳۵۲E\$۱.۱ سعر التثبيت ().	PRICES سعر اکتبیت	s سعر التنبيت الصابق	اسم الشركة
		1152	3695	11342	171297	110	111 3/8	Solidere "A" سولينير
		1320	8305	6152	174023	111 6/8	113	Solidere "B" سولينير
İ	1	FIXING 1	l 1 a.m		بلحا	ة عشرة م	ساعة الحلاجية	۲ – تثبیت ۱۱

HOOLFOR QUANTITY QUANTITY QUANTITY PRONG FIXING LAST PRICE

	القسيمة	na.		الكمية	PRICE سعر الكليت (بار.	PRICE 5 سعر اکتبیت	5 سعر التثبيت السابق	أسم الشركة
	,	848	3391	10553	172855	111	110	سوليدير "A"
	ı	1100	8085	4982	176164	113 1/8	111 6/8	سولينير "B"
-	7	-	-	1000	2045	-	1 5/16	شركة الترابة كابطية Cleans Librarie

الاسمم غير للمتداولة LAST DATA N. COUPON ATTACHED LAST FIXING DATE LAST FIXING

السم السرحة	PAZ I LIYEM	DO: 1200 DA119	
SHARE	كذر تتبيت	تاريخ آذر تثبيت	رقم للقسيمة المربوطة
الاسونت النيض (اسمي) (Cores Hoor (Norman)	6 7/8	22/1/1996	-
الإسمنت الإبيض (احامله) (Cours Blass (Bosse)	63/16	23/5/1996	4
پونیسیرامیك (لحامله) "C" (اعامد: العاملة)	3 1/4	14/6/1996	•
ترابة لبنانية حق بدل قسيمة رقم "0" 5 Cimon Liberate right	1 7/8	12/7/1996	-
الارنىت BIERNII	1 7/8	08/10/1996	3

4° 44 . . .

Bevelopment direct 4.3 Presiment County 3-12 Fritage

الععيش المشعفق منيدا الاحت

مخلت لمس مرفأ بيروت تسع بولخر ناقلة ٦٣ سيارة و٦١٢٣ طناً، منم ٢٢٠٠ طن شحنت في ٢٢٧ مستوعباً، وغادرته ۱۶ بلخرة. وبقيت داخل الاحواض ۲۶ بلغرة، بينها ثماني بواخر من دون عمل وتسع بواخر مسافرة هي: "أوستوزنا" و"هادو" و"بيتيا كوفالينكو" و"رومني" و"فراز ر" و"الملك لله" و"ليفان دربينيف" و"ترقسشيب ۱" و"بولين

وينتظر وصول ££ بلخرة، بينها ١٢ بلخرة اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

		ته مدونته سموحه	حنسب لانحه العرد
	A A L		
الوكيل البحري	البحلاع (طن)	الباخرة	الرميف
تلفيل	١٢٠٠ مختلفاً	سويدان	٥
سي ستار	٥٠/١٠٠٠ مستوعباً	رومني	9
سبيمار	۲۷۰ مفشیة	سلطان ۲	11
هـ، هيك	١٢٥٢ مختلفة	سكيروس	11
منكونرو	٦٢ سيارة	ايفان دربينيف	17
مد شيبينغ	-10/٤٥ مستوعباً	ترانسشیب ۱	12
كومياتي			
جزائري	٩٠/))٠٠ مستوعباً	ستقكو ستليكوف	18
ترانسبورت			
متز ماريتيم	٦٢/٧٥٠ مستوعبآ	بولين متز	15
س، شعر	قاطرة	غرزان	18
الوكيل البدري	البنائع (طن)	المرفا	الباخرة
ع. مكاوي	١٧٠/١٧٠٠ مستوعباً	البيريه	نرياتيك ستار
	۲۱۵/۲۱۰۰ مستوعبآ	بربد ليماسول	ىرى يىك ئىسىر ئىرىلتىك كوين
• -	- 11		<del></del>

1				
l	غ. مكلوي	١٧٠/١٧٠٠ مستوعباً	البيريه	ریاتیک ستار
1	ع، مڪاوي	۲۲۵/۲۱۰۰ مستوعبآ	ليماسول	ریاتیك كوین ریاتیك كوین
I	ميد شد مهد آد	للشحن	اللانقية	عد ح
l	سبيمار	٢٥٦٢ حيياً	ازملييل	معاعيل م
I	ح. رو≥ز	٤٠٥ سيارات	اسطنبول	نديان آيس
I	انترشيب	٢٢٠٠٠ قبطً	للبيريه	تاليوني شلوبسكي
	ر فرعون	،۲۰۵۰ حدیداً	دوئيسك	قوب اکسبرس
	واولته			•
ļ	ک <b>ا</b> نشیب د	، ٦٥/٤٥ مستوعباً - ٦٠٠٠	بورسعيد	۔ قہ لیفقت
ı	فاست ليجنسي	٦٠٠ منتلفاً	مرسيليا	است نافيفايتور
ł	ليبليا شيرنغ	۲۰۰۰ حبينا	اوكرائيا	۔ کروفوروشکو
i	تويت شيونغ اداب اكسيس	۷۰۰ ماشیة ۱۱۰۲ د	مرسين	زيس

-					<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	<u> </u>	زاق	لاىن	<b>j</b> -					
الدولار	الإلف فرنك			بالرر	ت ((	، پیر ر	<u>ب بر</u>	مارر		المار	الفرنك	الجنبة	الدولار	T .
الكندي ۱۱٤۷٫۱۰	افریقی افریقی ۱۲۲۱٫۵۰	البيزيتا الاسبانية ١٢٠٠٠	الكورون الاسوجي ۲۲٤,۲۵	الين الياباني 17.۲۹	الخلوران لمولندي ۸۹۹.٦٥	البيكي	طَلْقِ ال	, الادي	المارك الالماني 9,70 •	السويسري	الفرنسي الفرنسي ۲۹۲,۹۵		الاميركي	<u>'</u>
الدراخما	۱۲۲۵٫۵۰ الشلن	۱۲۰۰۰ اللبرة	۲۲۲،۲۵ الريال	۱٤,۲۹ الريال	۹.۲.۲۵ درهم	٤٩, <i>٥١</i> لدينار			۱۳,۲۵ الريال	۱۲۳۱٫۰۰ الادینار	۹۹,۹۵۲ الجنيه	۲٤٧٤,٠ الليرة	۱۵۲۰,۰۰ الليرة	المبيع
اليونانية	النمسوي ۱٤۲,۷۵	القبرصية ٢٣٢٠.٢٥	القَطَري	السعودي ٤١٢,٢٥	الامارات ۲۲۶۰۰	كويتي	ردني ا	An '	العماني ۲۰,۰۰	البحراتي	المصري ٦٩,٢٥ع	التركية	السورية ۲۵.٦۰	<del>-1</del>
γ	188.40	177-,70	67,70	£14.50	٤٢٦,٠٠	01.5.	• [₹}9A,	Y0 E.	-	£}£1,0,	٤٦٠,٢٥		71.10	العبيع
اونصة	يلو		 اونصة	و النوب	ارل دا ا کوا	ه بیزوس ۵ بیزوس	15) <u>—</u> -31	الندرة. لليرة		ا الـــــــــــــــــــــــــــــــــــ		الانكليزية	<i>-</i> - 1	
الفضة • , ۷۷۷٥	1	0	النهب ۹)۰۰۰	140	••••	کسیکی ۲۰۲۵۰	•	شانیة ۱۲۲۵		یرانیة ۱۳۲۵		اب اول ۱۳۷۵۰	· 4,	اتشر
YXY0.•	101	CUFF	41	اعاده.	_	15 V.L.		1540		1210		1250.	175	المبير
الدولار الكندى	ة النقد بية ECU	، وحد	الفرنك الفرنك الفرنك الفرنك	المارك الإلماني		Lill I	ِ منتظ الين اليلالتي	•	ميريد الفرنك السويس	الجنيه سترليني	سېم بر .	الدولار الاميركر		
	1.241	0 .	.FT-E .10£)	7.AA 3176 ATAT,T		AA 01 -TE-	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	4 0	1190 A777	7.1E 1.7.1 1.77.A	rT 1	1007, (1-A.		كندا الاتداد الاورو فرنسا
1.1777 A1.(7*) 3A.7A	1,414 141-, 174,4	5 !)   1	. [400 11,3P	27.6PP 17,1Y	,	 - m: <u>1</u>	•.•17Y 17,111		1,512) 17-4,54 14,64 14,64	177,	YE 16	.0TA0 0T0.Y0 11,T•		العاتيا ليطاليا اليابان
1778 8073 3ATV	1.61.6 144 131. 6	rE .	3727. 7171. (1961.	Y 13		AT E1 10	71 ( 70,- 7A,-	۲	0AP3.• TPAY.•	Γ.•11  1,αλί	.	.1710 -	გაა:	سويسرا بريطانيا الولايات البا
_				<u> </u>	-11	بتستر ال	لانب	اق ل	.سـرځ				Year Start of	
/ fy18		اقفال ال	€ 5354¥.		أ تقفال	س البريطان ٤٠٢٤ /.	1	قفال اليو	ī ,	ع الفرنسي ۲۱۵۸,۵۲	فال البوم	<u>.</u>		لقفال اليو
, السايق	السابق 20. الاقفار	-	السابق	السابق ۹۲. الاقفال			ابق ۸۰. السابق	الاخفال .		נאר, אדור		ت (\$)	ىلىقى 1008.74 وول ستريد	
91.38 62.00	115.00   Sam 91.75   Schi 92.00   Scot	iker Oats ta Fe Sth. Pac lumberger tt Paper	51 00 R2 50 10.25 nb.88	82.86 10.50	Johns Joh JP Morga K Mart Kellogg		76.88 46.75 22.25 43.00	77.13 46.35 22.25 43.38	Csx C Cypru Deere	orp. s Amax Min	94.38	58.75 64.75	Alona Allied Sign	
63 75 40 m	65.63 Son; 40.00 Tan	rs Roeb. y Corp Adr. dy neco	48.50 45.13 79.75 42.50	81.25	Litton Lockheed Loews Mallinckr		69.50 33.63 64.38 79.00	69.13 33.50 65.63 78.63	Digita Disney	Air Lines I Equipment y Corp. Kodak	48,00 46,88 34,38 4,13	47 <u>.3</u> 8 39.88	Am Brand Am Expres American	SS.
300,50 () 54,88 87,50	100.50 Text 53.88 Text 58.25 Text	aco as Instr. tron	71.25 69.00 71.00	72.00 68.75 72.13	Merck Merril Ly Min Mini	п.	45.00 87.13 52.63	45.00 87.25 53.00	Estec l Exxon Fina	Lauder -A-	24.63 131.88 49.75	24.13 131.13 49.13	Asarco Inc Atl Richf. Avon Prod	L.
40.88 45.25 43.15 7.38	44.75   Ual	on Carbide	.   118,38   42,25   47,88   19,75	41.50 49.00	Mobil Monsanio Motorola Nati Semi	conductor	33.13 38.63 69.75 75.75	32.38 42.13 49.00 73.25	Ford G.T.E. Genl I Gilette	. Corp. Dynamics	88.00 98.13 32.13 100.50	97.25 31.50	Bankameri Boring Boise CAS Bristol My	SC .
9 (0) 23.13	9,00   Úp.1 9,00   US.1 25   3   Usx	John Life Inco Fun Marathon Gr	9.25 d 34.50 p. 88.25	9_36 24.88 88_35	NAVISTA Occ. Petro Olia	AR.	57.13 38.25	57 88 38.50	Grace Hallib Hilton	urtos	76.38 82.50 65.88	74.75 81.50 66.88	Caterpillar Chase Mar Chevron	
122.25 1 65.50	HO Utd 64% War	. Steel Grp. Techno. mer Lamb. stinghouse El.	23.75 53.38 28.63 85.63	54.50 29.13	Pac. Gas Penny Pepsico Pfizer		6263 12950 1638 2938	6236 12838 16.13 2938	Honey IBM INA Inco L		33.38 94.63 48.75 88.63	93.75 48.50	Carysler Citicorp. Coca Cola Colgate	
21.25 56.50		olworth	238 44 NO	34.25	Placer Do Polaroid	Щe	5213 4363 [[m/sg	42.25 42.85 2.85	Intl Pa	рег	59.35 39.35	39.58	Columbia Corning In	ic.
321 128   1	3.27   Tesco	o EMI	8.43 1.58 6.73	8.47 ( 1.n0 (	Tharter Coats Vivel		131.20 348.50 201.00	125.10 244.50 302.50	Nord-E Norsk i O.N.A.	Hydro	السابق 48.00	الاقفال (640.00	باریس (فنف Accor	
2.18 2.83	214 Unit 282 Vicks	Biscuits	2.57 1.09 4.66	2.53 (C	Cookson G Cordiant Courtankls		1830.00 1544.00 185.20	1784,00 1580,00 184,50	L'Oréal Petrofit Philips	l 12 Elect <del>ronics</del>	800,00 530,00 199,60	792,00 530,00 205,50 335,70	Air Liquide Alspi American T Anglo Amer	el Tel
	o.vo Zami	hia Cop. Inv. بورصة طوك		5.60 ( 1.50 E	Dalgety Dixons see Ple		1935 00 587,00 495,10	1935 00 585,00 498 60	Primag. Procter	-Printemps-R az and Gamble echnique	336.10 5.10 529.00 136.90	5.10 521.00 138.50	Bail-Equipe Bancaire (ci Barrick Gol	meni ie)
1950   1 2310   2	970 Bridg 310 Cano		7 48 3,97 11.35	3,87 ( 11,37 (	General Ac Gent. Electr JKN		23.90 J178.00 860.00	24.00 1183.00 855.00	Rochett Rousse Royal I	te (LÁ) I-Uclaf Duich	199.50 495.00 771.00	495.00 460.00 BHV 771.00 764.00 Bic 1055.00 105.00 Bon Marché 507.00 498.00 Bonygues Bq Commerc. Maro 350.00 350.00 Buffelsfontein Gold		-
3450 3 (0so 1	1670 Hitac	Photo Film	9.9n 8.85 4.87 n.24	8.90 ( 4.87 (	Blaxo Branada Gr Brd. Metroj Breat Univ.	ol. Ple	713310 1265.00 418.00 202.00	AR U) 1353 00 406.00 202.00	Saint-C Saint-L Salins of SCOR	ouis ta Midi	507,00			rc. Maroc
1220   1 1890   1	son Mats	Brewery ushita E Ind uhishi Corp	266 448 835	266 ( 457 (	iuard, Ryl. Jainness P Janson Tr	Ex. lc	102.00 85.70 275.00	9n.60 85.25 270.60	S.G.E. Shell T Siemen	ransport s AG	2847.00 161.00 230.90 69.00	2819.00 161.00 231.00 69.10	Carrefour Casino Gui Casino Gui CFF	
1300 1 655	270 Nec 0 653 Nihot 341 Nip S	Corporation n Kagaku San Steel Corp	12.44 S.27 6.56	8.03 [ 6.55 ]	(SBC KLL CI PLC ST Kinglisher	K UTS	152.00 152.00 161.20	127,40 129,50 153,90 159,30		essignol rr-Allibert	175.10	172.00	Chargeurs Chase Man. Ciments Fra	inçais
2540 2 1800 1	370 Pione	um Secs er Elec. Corp Com	7.11 8.29 4.06 1.67	11H [	and Sec P egal Gen. Joyds Ban ontho Pic.	Grp. k Plc.	415.50 296.00 248.00	414-00 296.00 252.00 1981.00	Total Valeo Vallour	rec agen AG	395,00 9,50 147,00 751,00	393.90 9.35 150.00 750.00	Chub Médite Comptoir de Crédit Lyon Danone (ex	s Entrep. nais
2010 2 2030 2 95s -	nga Sumi nga Takes 988 Sumi	tomo Bank da Cham Inds tomo Corp	255 5.19 Un5	254   [ 5.20   ]	ucas Ind. I Varks Spen Victobix B	Plc. Icer	1967,00 1110,00 260,10 5,65	1188.00 259.30 5.80	Wagon	s Lits Tourism	1 155,00 500,00 1-2-34	L58.40 497.00 2.55	DMC Du Pont Ner East Rand P	DOUTS TOO
2770 2 672	Toyon	iba Corp ta Moior Co aichi Sees anouchi Pharm	3,89 7,06 6.28	6.20 F	Vational Po Vatwest P. and O.		[ [H1]10]	( ۱۲۵۱۱) لیني)		ا S.A. ورصة لندر	620.00 409.00 792.00 525.00	630.00 412.70 789.00 530.00	Eaux (Gle D ELF-Aquita Eridania Beg Esso	ine
ارك الماني)	 کفورت (،	بورصة فراذ	11/11   1/40   67/2	182 F	earson Gre likington rudential (	Гогр.	1.59 1.11	4,50 1 12	Allied Asda (	Domeoq Group Pic	2094,00 455 40 452,00	2090.00 450.00 460.00	Eurafrance Exxon Corp. Fives-Lille	
904,00 (40) 80-05 (8)	35 Daim	r AG Mot Werke der Benz AG Asa AG	2x7 4x2 1203	4,42   } (1,54   F	Racal Electr Rank Org. Reed Intl.	ronics	4.21 4.90 4.50	4.20 4.93 4.42	BAA F B.A.T.		274.90 233.00 231.40	1740.00 275.20 241.00 201.30	Galeries Laf General Mot GTM-Entrep Hoechst Akt	iors pose
51 (B) 54 34 (45 34 54 (3) 54	180   DT B 113   Dress 21   Hoed	labevek St Iner Bank AG hst AG	7,77 3,75 2,53 4,25	363 F	leuiers lexam Iolls Royes Ioyal Sun	<del>.</del>	976 779 198 413	974 7,79 3,14 4,18	Barclay Bass Bicc Blue C		676,00 67,40	66,70 66,70	IBM Corp ICI Ltd Plc Idia	-
123 95   127 51 55   51	1.55   Scher 1.47   Siema 1.98   Bay V	i-DEA AG ring AG ens AG Vereinsbank	944 3.56 0.88	9363   J 358   S 1189   S	RTZ Corp. ainsbury wars Holds		8.76 642 11.07	643 043 0133	Boc G Boots ( British	roup Co Pic Aerospace	310.00 SKA30 553.00 7/7.00	3u3.10 880.00 550.00 718.00	Lafarge Legrand Legrand AD Locindus	
21 45   21 556 (9)   555	Ao Di Lu (30 Mann	hof Holding ifihansa AG jesmann AG	16_01 (M2 (4): (4):	7.88 S	ibell Sebe Plc Skbeec.	Quel-	1 57 1 36 6 3	5.83 1.90 6.73	British British British	Airways Gas Petroleum	74,10 1147,90 454,90	74 (0 () 19,00 468.00	Longometal- LVMH Lyonnaise di Metaleurop	
282 591   281 +7 85   63 593 75   591	50   Thyse   185   Veba   20   Volks	uagen AG	3,rei 5,77 0,97	316 S 5.66 T	id, Chart, i iorehouse I. Group. armae	oank	3.50 2.64 11.13 442	3.47 2.62 11.94 4.37	BTR Burma	Telecom h Oil Wireless	51.30 62.90 618.00 96.50	51.30 63.00 618.00 93.50	Mitsubishi C Mobil Corp. Moulinex	
	78 Deuts on Linde	che Bank AG : AG	143		ate and Ly		5.19	<u> </u>		ry Schweps	580'lu 6Ju10	566,00 290,10	Nicolas Niles Galerio	es .
وحدة النقد	اللير	الفلوران	الدولار		ئد نے	ر تبنگ _ الفرنك	۔ <del>ــــر</del> ٰ ا ا	الفرن	يخت د ا	ت المارك	- الجنيه	·	الدولار	- 12
الأوروبية ٢٠١٢	الايطالي ۷٫۸۷ ۸٫۲۱	المولندي ۲٫۵۰	الكندي 7.01 7.27	بآني . •	TY TA	الفرنسي ۲.۲۵ ۲.۲۸	سري ۱	السويد 10. الم	<u>v</u>	الالمة. ٧٨,	سترلینی ۵.٦٢	ي 1 م	الاميرك	ئيومي <i>ن</i> اد د
£.•7 £.•3 £.•4	A,11 Y.A£	7.YA 7.A.	7.7Y 75.2		T9 TY	T.£0 T.0T	,	,1f .To	\ \f	6	0.Y.0 0.9. 0.Y9	٥	.02	اشور ۲۱ اشور ۱۱ اشور
٤.۱۲ - -	71,V - -	T.+5	7.7A - -	'-	-	F.07 - -	'	.YF - -	'	-	7,Fa 	٦,		لسئة ا ـُـــــ سئوا ا ـُـــــ سئو
_		<u> </u>		<u></u> -	-	-	<u> </u>	<u>-</u>		-	_		, -	د۰، سو ۲۰۱ سن
·	<u></u>	اعرة	ملع الز	<u>ٽ</u> آلم	ــــې ت	<u>_ું કે પે</u>	<u>. ک . ز</u>	 الددر	<u></u> يند	المعادر		7: -	لمعادن ال	
الاقفال الاسابق	<u>*)</u> الإقفال	شیکاغو (ب		الاقفال	، (بد)	- <del></del>	ب الاقفار السابق	ريست. الإقفال		المحادر لندن (بـ٤ الد	<del></del>	بميده الاقفال	ئونصة بـ 5)	
E51!	£17 E.O A-	القمح كانون الاول آنار	1797 1867	12.T 12T1		کاکاو کانون ا	1977.0			النداس ــــ الألومينيوم	TA1.00	.وسس ۲۸۱.۷۷ د		
T91	TA1, •	انار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1221	1220	·	ا ابارً ا سکر ا اند	0,7FP0	0970.	Δ	القمدير النيكل ــــــ	,	00 TA0.Y		الفضة ــ البلاتين
147.00 147.00		كلون الاول أنار أيار دبوب الصويا	115	11.11	***************************************	ليار تموز	990,40	990,	B •	الزنك 	4	-		
Y . A	Y.T.O Y.O.O	اقار فيار	11.0	))f )-T.10 ]-T	لاول	ا ابن کاتون ا آثار ایار	****	_			-		اسعار السك -	<u> </u>
779   179	77.97 <u> </u>	تموزــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	Y5.1. Yo.10	YT.). YE.E. YO.SO	E	الكاست الكاست ال	٤٢٠,٠٠	15.5,	••	تشرين <b>ثقي.</b> آفار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	T19.0	דוק. דוק,	ول د ـــــــــد	کلتون او آنار
781	17.44	ابار	Y10	Y0.50		آذار ً ایار	E+T.++	ITAE.	·· _	يار	T)4,Y	111.	٥٠	ايار
		Vith t		**			Į	S		erill I				

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

مصانع لتكرير المياه في الضاحية... في غياب الشفة

الدولة قررت اقفالها والصحة تحذّر من استمرارها

ريثما تقوم هي بايصال مياه الشفة

الى المنازل وعندها ستعل الازمة

الداجة زينب صالح قالت: "كا ربة

منزل وعندي علالة كبيرة ونحتآج

يوميا الى غالونين من مياه الشفة

(سَعَة عَشريَـن لَيترا) فمل من

المعقول ان نشتري كل يوم عشرين

قنينة بعشرين الفُّ ليرة في حين أن

رب العائلة لا يتجاوز راتبه ٥٠٠ الف

لُيرة لِبنائية ام استري غَالُونين بالفي

عن نظافة المياه ومراقبتما قال

بلال غريب: "المياه نظيفة ومكررة

باحدث الاجمزةء وقد اخضعت للفحص

في مختبرات وزارة الصحة، ولعل هنه

المياه مي الوحيدة الباقية خَارج اطار

التلوث البيئي في لينان". عبدو مقدم اعتبر انه "لولا وجود

هذه المحال لامضينا وقننا في تأمين

المياه للعائلة من مناطق بعيدة عن مكنن اقامتنا"، واضاف: "قبل ان

يتحدث المسؤولون عن اقفالها

المحال سيخلق ازمة جديدة اضافة الى

الازمات الاقتصادية الموجودة اصلاء

فاُذا كان الراتب لا يكفي لسد

متطلبات الحياة فكيف الدال مع شراء

أما جلال الدركة صاحب مشروع

"مياه العين" فقال ان هذه المياه

افضل من مياه خزانات العديد التي

تعتبر علميا ملوثة، وأتحم بعض

المسؤولين النين يملكون شركات

المياه الكبيرة باثهم وراء أثارة قرار

هذه المحال ساهمت الى حد كبير

فى حل ازمة موجودة وحقيقية، لكن

هذا الدل لا يلغي العذاوف التي نتعلق

بالسلامة العامة لنثات الآلاف من

المولطنين في الضلمية، فمن يضمر

سأتمة منه البياه "الصحيّة" ومن

يراقب ومن المسرول في حال حصول

ای تلوث او تفشی وبه؟ وانا کان

بعض أصحاب مذه المحال يحرصون على السلامة فنا الذي يننع غيرهم س

استغلال الفرصة لبيع المياه من دون

تكرير او استحضارها من مصادر غير

عالدة؟ وهل يكفي تطيق شهادة من المختبر المركزي علَّى بات العدل؟

المحة تحذر

مسؤول في وزارة الصّحة قال ان وضع جنه الحال غير قالوني اولا،

وظروف ععلها عبر صحبة ثانيا.

والمصول على شمادة عن العفتير

المركزي لا يكفي لان معظم مصادر المياه هي آبار جوفية لا تموت الجراتيم فيما من خلال اجهزة التكرير

المستحملة في هذه المحال. كما ان

عورة بن لشملية للصحية من مصر وزارة الصحة.

الانبر الذي قصى باقفال العقالع

وربوعا وكفرعقاب تكثر من سبعة ايام ولا تنزال الاعمال مستمرة

ميسم ود سري دتمانيت ميناه ايس التفتيرات في

الكسارات المذكورة وبلغت قوة

وفسرها البغض محاولة للانتقام من أمالي المنطقة النيس اعتصموا

الإربعة العامي بينما ردما التعض

احداما ما يوازي المزة الأرضية

وَرُزُهُ لَيْنَاهُمُ لَفُعْمُهُ لَفُعْمُهُ

حصارتها وسيته حساته موج بنوات

الساه المعتنية

حبيب الدياب، قال ان اقْفال هذه

فليؤمنوا مياه الشقة الى البيوت".

وستقفل هذه البحال، تلقائيا".

المركزي لأ يكشف التأثيرات الباتبية

لَمُنهُ ٱلمِياهِ، ولأن لي عَينة لمياه

الشفة تحتأج للى فحوصات اخرى غير

المفتبر المركزي، كالفدوصات

الكيميائية لضمان سلامتها وخلوها من

الجراثيم ومن مركبات اخرى. لكن لمانا منه المحال غير قانونية؟

ولماذا لا تقوم وزارة الصحة بمراقبتها؟

وَاذَا كَانَتَ غُيْرٌ قَانُونِيةَ كَيْفُ سَمَحَ بِالْسَائِمَا آلَى إن اصبح اعْلَاقُما

مدير المندسة الصحية في وزارة

الصحة عبدالله بندجي اوضّح أن "هذه

الظاهرة بدأت خلال الدرب، فأصبح

كل من يملك دكاناً او ملَّجاً يشتريُّ

بعض الاجمزة وبعض الفالونات ويبيع

المياة، وغالباً ما تكون هذه المدال في

واضاف: "في البداية لم يتقدم أحد

بترخيص من الوزارة، وانشئت هذه

المعلل بمبادرات فردية وكل انسان

معه "قرشين" اشترى جمازا للتكرير

ووضعهُ في مكانَ لَا تَتَوَّافُر فَيَّهُ العناصر الصحية كالكاراجات

والدكاكين، ولكن مع اتتهاء الحرب

ويعدما تنفشت هذه الظاهرة حتى

وصلت الى انطلياس والمنصوري،

وُحفاظا على صحة المواطنين، طلب

وزير الصحة مروان حماده من النيابة

العلمة في بيروت وجبل لبنان اعلاق

جميع هذَّه المحال التي تبيع المياه

خلافاً للمرسوم الاشتراعي رُقّم ٨٠١

الحسادر في ١٩٨٢/٩/١٦ وندن نطلب من النيابة العامة التي اصبح

الامر عندها تنفيذ القرار واتخاذ

الاجراءات المناسبة للحد من هذا

الاستمتار بصحة الناس، وتاليا نطلب

من المختبر المركزي عدم استقبال

هذه العينات التي يأتي بها اصحاب هذه "المكلكين" لان الشهادة من

المختبر المركزي لآتكفي ومدمآ

لتصبح منه المحال صحية أو قانونية.

وهذه الظاهرة اصبحت مشكلة غير

مقبولة، فوزارة الصحة اوقفت قبلً

فترة لحد الدواطنين في منطقة المنصوري وهو يضع ألة لفسل الكلي ويبيع المياه على اتما مكررة، كما

أغلقنا محلا آخر يبيع المياه المكررة

وهي خالية فعلا من البراثيم لكن

تبين انها تسبب تصلب في

الصاحبة كحال مناطق لبنانية كُثيرة،

والقرآر باغلاق محلات البيع مرشح

ليتدول مشكلة اجتماعية بعثما كثرت منده آلمدال وارتبطت بما مصالح

REPORTE TO LA CAST FORCOS.

Manual locate is in they place

Large Contract Contract Contract

Server or

نيجة فحص جراءومي المعياد rikamen batten tetakan <u>t</u>ibi.

"المنبر الأخضر" يسأل:

متى تتوقف كسارات أبو ميزان؟

يفعلون في السابق.

ر ... ازمة مياه الشفة مستمرة في

أملكن السكن، أي قرب المجارير

### ماذا انجزت وزارة المغتربين في عهد الحكومة المستقيلة؟ الخليل: استطعنا تحريك الجاليات وربطها بالوطن وأنشأنا فروعأ جديدة للجامعة الثقافية



زيارات وزير المفتربين علي الخليل آلى بلاد الاغتراب وخصوصاً الى افريقيا كأنت علامة لافتة طوال المنة ألتي تولى فيما مملم منه الوزارة التيِّ جانت ولائتما بعد اكثر من ٣٠ عاماً لترعى شؤون المغتربين في المارج والعاخل. حولاته شملت كنداً، الولايات المتحدة، اوروبا، دول الخليج العربي، وعدداً من الدول الافريقية آخرها جنوب افريقيا.

المغتربين وعقد معهم حوارات متبادلة ومفتوحة تناولت اوضاع جالياتهم ومشكلاتها اضافة الى شرح مفصل للاوضاء الاقتصادية والسياسية والاجتماعية في لبنان. وأكد "انني استطعت تـوضيح

حقيقة الامور في لبنان، ودأبت الوزارة

على ربط المغتربين مع جمعياتهم الاغترابية وقد حصلت اتصالات لانجاح مثل هذه المشاريع". في بانفي وزائير وغيرهما تعرض اللبنائيون أمشكلات طاولت حجز حرياتهم وبعضهم تعرض للاعتقال وأذرون ضاعت املاكمم أو سرقت أَثْنَاءُ حُصُولَ اعمالَ شغب مُناكَ، شُكلُ الخليل خلالها غرفة عمليات مركزية في الوزارة امتابعة اوضاع اللبنانيين والعمل على انقائهم وعتم تعرضهم

وقيال: "اثنيه اجمات بانيفي استطاعت الوزارة اجلاء فك لبناني الى بيروت، كُنْلَكُ عَمَلْنَا عَلَى مَسَاعِدَةً اللبنانيين المبعدين من زلئير والافراج

ودونت في سجلات الجمعيات الاغترابية فَى الوزارة، "واستطعنا وقف الخلافات دأُخل الْجَامِعة وعملنا على توحيدها في اطار هيئة ادارية". ورأي "ان المغتربين طاقة مائلة لا

بد من الاستفائة منهم ومد يد العون ُ وأن الوزارة استطاعت أن تقدّم

التخفيف من الوجود اللبناني".

المسؤولين الافارقة فلنين يخدمون المفتريين اللبنائيين ومنهم من يساهم في نهضة افريقيا من خلال المشاريع الأقتصادية وقتع عدد من المدارس والمساجد اضافة الى دورهم القتصادي في هذه القارة". الضاف: "اشعرنا حكومات الدول المضيفة ان لبنان معتم برعاياه، وثمة دول عديدة لم يزرها مسؤول رسمي، مثل كندا وبعض الدول الافريقية.

وفي هذه الُزيارات رافقنا مسَّؤُولُو الْجِالْيَات اللَّبِغَانِية واركانِها. في الولايات المتحدة استطعنا تدريك

الجالية التي عملت على رفع حظر سفر

الاميركيين الى لبنان وقد جمعت

الجاليَّة مَثَّاتَ التَّـواقيِّع من حكام

الولايات واعضاء الكونفرس وتم رفع

منكرة في هذا النصوص الى الرئيس بيل كلينتون وقد حلت هذه المسألة

ُ فَي اثناء حصول مجزرة قانا في نيسان الفائت حركت وزارة المفتريين

الْجاليَّات اللبنائيَّة في بَالَاد الاغترابَ

وتظاهر الوف اللبنائيين امام البيت الاييض في الولايات المتحدة. انشأ الخليل فروعاً للجامعة اللبنائية

الثقافية في كندا وعدد من الدول

الافريقبة والأوروبية بمدف تنظيم عمل

الاغتراب، وحصَّلَت على العلم والخبر

صورة ناصعة لاهدافها، اذ هي تعمل بعقَّلية وطنية صحيحة هممَّا خدمة المفتريين".

زهر من جمته، رئيس "المبلس القاري الافريقي" نبيب زهر اوضح "ان وزارة """ """" المفتريين في عهد الوزير على الذَّليلُ عملت على خلق التواصل بين الجاليات، موضحاً ان الدول الافريـقيّة مي من بلدان العالم الثالث لكنما تتعرض لتحولات لقتصادية وسياسية بعد استقلالها، ولا ارادة سياسية من هذه الدول تستمدف اللبنانيين".

وُلُّفت الى "إن المَجَلِّس القاري الافريقي طرف اساسي فيّ الجامعةُ اللبنانية الثقافية ودورة التنسيق بين الداليات اللبنائية في كل افريـقيا. وقد حافظ المجلس على الجامعة لاتنا نُدن في حلجة اليها ومي تعافع عن

معمود ياسين صلعب شركة "مياه زمزم".

منذ اعوام وسكان الضادية يعتمدون، للحصول على مياه الشفة، اغرت هذه الدال بعض الباحثين عن الرزق الدلال، فقام بفتح محل لبيع الميأه المكررة بعنما جمزه بالألات اللازمة لتكرير المياه ولأن التجربة ادياً والضاحية، وبأت عندها يفوق ٥٠ محلا بأسماء متنوعة، وحدد سعر كل غالون سعة ٢٠ ليترا بمبلغً

وقام صاحب كل محل بلصق

على حاله، الى ان تبلغوا مجددا قبلُ

مناشدات ووقائع يقول محمود باسين ماحب

على خُزْآنات الميأة التي توزعها لحدى الجمات داخل الاحياء السكنية، وقد مربَّحة وتلبيُّ حَاجةً عندُ المواطنينَ، سرعان ما انتشرت هذه المحال في

١٠٠٠ ايرة . مزايا مياهه في مقدمها ما تشتمل

مشروع "مياه زمزم" ان كلفة تجميز اي معلِّ بالآت التكرير اللازمة هي في منود ۲۰٬۰۰۰ دولار امیسرک واستمهل الدولة تنفيذ هذا القرآر

شمادة من المنتبر المركزي التابع لوزارة الصحة تفيد بأن مياهه صحية وغير ملوثة، ويعضهم أضلف المنافسة ألى الشهادة الصحية اوراقا اخرى عن عليه من مقوياتُ جنسية!

لكن قراراً باغلاق هذه المحال تبلقه صحابها قبل خمسة اشهر وحدد مهلة المتنفيذ آخر حزيران الفائت لان وضعها غير ققوّني. الا ان المملة انتمت وبقي الوضع

فترة قرارا بتنفيد الاقفال، فشكلوا لجنة منهم التقت بعض نواب المنطقة، فتوقف تنفيذ القرار موقتا. ولكن لم تتوقف مخاوفهم، وخصوصا كما يقول احنمم ان اينيهم على قلويهم لان اقفال المحال يعني قطع الأرزاق عن عائلات كثيرة. وناشد الدولة تسوية وضعهم القاتوني لان ما يقومون به يحل ازمة حياتية، أو على الاقل ان تُوافق الدولة علَى تمديد فترة عملُ هذه المجال لاستعلاة كلُّفة ما استروه

## سرو بعلبك يتهاوى والوزارة تتفرجا

اتصل وزير الزراعة السابق عادل قرطاس ومجموعة من المهتمين بالشأن البيئي والزراعي بـ"النمار"، مستنكرين قطع اشجار السرو القديمة في بعلبك بحجة البيئي والزراعي بـ"النمار"، وحد المستنكرين قطع اشجار السرو القديمة في بعلبك بحجة اشجار السّرو هَّذه عمرها ليس من عمر القلعة طبعاً، لكنها أمضت عشرات السنين في جوارما تحكي لما حكليتها. اشَّجَار ٱلسرو لمضى أهالي بعلبكُ اوقاتا مضيئة في ظلالها وتركوا عند جذوعها

اشجار السرو هذه تعرف الكثير من اسرار القلعة وحجارها، لكنها لن تعرف شيئا بعد الآن ُ فهي خَرَّت من كَبْرِياتُها الْعَالِي ومن ُمجاورتَها الهواءُ الخفيفُ لتتمرغ في ترية الذل بغاس المسؤولين عن البيئة والاثار والزراعة. مفرزةً الاحراج في وزارة الزراعة تضم مأمورين مهمتهم منع قص الاشجار والتفحيم ماذآ فعلت مفرزة الاحراج لاشجار بعلبك التي تتمآوى وآحدة تلو

الأخرى؟ وهل مازالت هذه المفرزة على قيد الحياة، اصلا؟ غُريبُ أمر هذه الدولة! لا تُلاحقُ غير المُواطن المسكين، فتثقل كامله الضرائب من كل نوع، وتتفاضى عمن يستحق العقاب لما ينزله بالبيئة من سوء

الكل يعرف أن هناك قانونا صدر عام ١٩٤٩ أيام الرئيس بشارة النوري، منع هَّطع الاشجار قبل الحصول على انن من وزارة الزراعةُ. فكَّيف يَضْربُ ٱصَّحابً الايدى الشريرة بالقانون عرض الدائط؟ وهل يجوز ان يقف المعنيون متفرجين امام أفيثار الثروات العرجية؟ الفريبُ في الامر أن وزارة الزراعة لكنت وجود قاتون يمنع التفحيم وتصدير الفحم. قلم لا يطبق؟ ومديرية الغابات في وزارة الزراعة، اليست معنية؟ لم أن

قطع الاشجار لا يعنيها مباشرة، وهي تنتظر أن يتصحر لبنان فيرتاح الجميع؟



r->==	
in the second se	a yan sa
طريقة الاشتراك:	نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص
- بالهاتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ – ١٠	للمشتركين الجدد في جريدة "النهار"
- بالـفاكس: أرسال القسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ ــ ١ -	الاسم:
~ ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النهار".	, اسم الأب:
طريقة الدفع:	تاريخ الولادة:
ا شيك مرفق بقيمة الاشتراك	العنوان: المكتب المنزل
🗌 الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد	الهنطقة
اريد بدء الاشتراك بتاريخ:	الشارع
	البناية الطابق
ملاحظات:	<b>قرب</b>
– يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما	<b>ماتف: مکتب</b> ۔۔۔ ۔۔ <b>منزل</b> ۔۔۔۔۔
تبقی من اشتراکه.	تدد مجاني السعر المدة النسخ اطافي ل.ل.
<ul> <li>الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن</li> <li>بقية المناطق.</li> </ul>	المدة النسخ اطاقي ل سنة ۲۰۰ ۵۰

## نفايات "وادي لامارتين" اهانة للطبيعة والانسان!

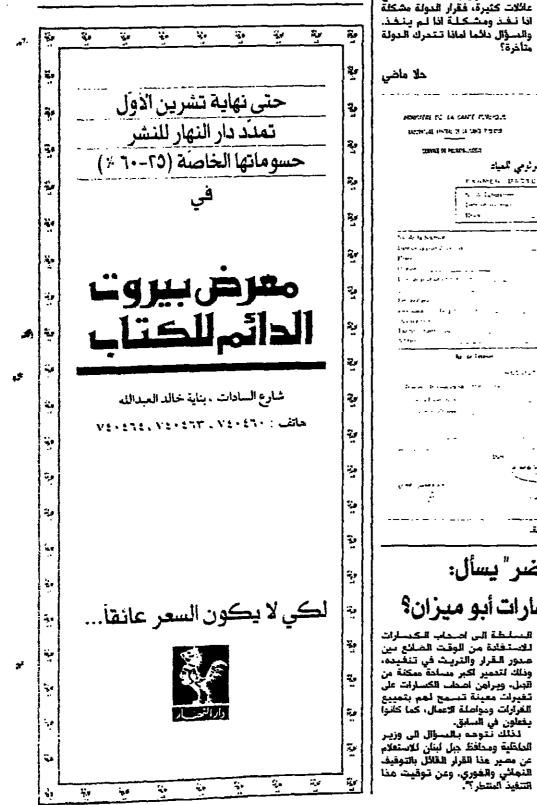




هذه المورة ليست في مكب برج حدود بل مي على مسافة امناء عن بلدة مونتي فيردي، وتعديدا على كتف "وادي لامارتين"، احد احمل المواقع الطبيعية في بلادناً، والذي يمتد من اعالي جبل الكنيسة (المتن الاعلى) سي مسارت بلنات المنصورية وبيت مري ومدنني فيردي.

هذا الولاي الجميل لم يُعد مكانا للشعراء والباحثين بي حمال الطبيعة وسكونها، منَّذ اختارت البلديات المعاورة في بيت مرى وعبى سعاده ومويني فُيرِدي تدويل الوادي مكبا لنداياتها، فالمالت اطبال من الاوساح المرابة والقاذورات على صحور الوادي، عبر عائلة بحمال موقعه ولا بالصحة العامة وكذلك النباب والتشرات التي وحدث في المكب مرعى حصا لما. مهنا قيل في وصف احوال مكت "دِادَي لامارنبي". فالعلم بسفي عادرا عن وصف تلك الاهاتة الكبيرة للطبيعة اللبنانية والانسان ماك

è: ...



Control of the second of the s

وظائف

سوزوکی سویفت مودیل ۹۶ کشف ۱۰ آلاف ۶. ت ۱/۶۸۱۱۲۷ – ·T/fTAITY

مرسيدس £260 / AV فول اوبشن A/C حالة ممتازة بكر فمائي ١٠٠٠ . الاتصال بالنماتية -T/AA-YYT - .1/YTA.0F

BMW 5351 mod: 91 full option + leather 20.000\$ BMW 320 mod 91 full option + vitesse. Tel.: 03/305800

للبيع بداعي السفر تويوتا ستارلت موديس ۱۹۹۲ – سـبـور ۲۷۰۰۰ كلم؟. تـ ۱۲/۲۸۲۱۸ حالة ممتازة.

بداعي السفر جيب شيروكي ليمتد ٩٠ بحالة جيدة ت ٣٠/٦٤٤٥٧٤٠ BMW 325i m. 89 automatic 2 portes, bleue pétrole, A/C, ABS excellent état. Tél.: 03/

Peugeot 605 S.V 3.0 full op-فرش جلد كهرباء tions 70000 km prix 12500\$ Tel.: 03/888472 -01/821868

Merceds E 200 16V coupe fully equipped mod 95 km/4000. Tel.: 03/354128

#### مفروشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني، ولوحات زيَّتية بيانو "... الماني وفيترين وتماثيل بأي ثمن ٣١٨٠١٠ كورنيش المزرعة - رضا

سجائتان عجميتان في حالة ممتازة للبيع بداعي السفر. للمراجعة ت LOIFIE

#### متف قات

مطلوب مولد كهرباء مازوت مستعمل في حالة جيدة قياس ٢٧ حتى ١٠٠٠ كُفَّا الاتَّصال بالسيد فضَّل الله · 7/17·YT·

#### 

للبيع مولد كمربائي موندا ديزيل ٬۷۰۳ تريفازي ۱۲ "K.V.A حالة جيدة للاتمال أأ٧٢٦٦٦

منزل للاينجار مفروش فرش كامل منطُقة الْفَتَارُ مَع تَدَفَئَةُ مَركَزِيَّةَ خَاصَةَ مع Cheminee توم غرفة جلوس + صالون وطعام وخط مأتف بسُعر مفر. ألتلفون ٢/٣٤٦٨٤٩ -. 8/950945

ومُجمرُ بألكاملُ مع خَطي مَأتَفَ كورنيش المزرعة قرب مدلات طدان ٥٩٠٠ سنويا ٥٢/٢٢١٤١٠

شقة مفروشة للإيجار برمانا ٣ نوم صالون – سفرة. الاتصال ٨-١٢ تُ

شاليه مفروش ٦٠م.م. للايجار مواجمة للبحر في المعاملتين. ت ·T/TE · 959

للايجار شقة فخمة جداً ٢٠٠ مم. ومكتب ١٢٠مم. حرش ثـابـت الاتمال ٣/٦٠٥٦٤

للايجار شقة بفروشة ٣ نوم مناظر نستأجر عيادة طب اسنان. الاتصال

ت ۱/٤١٢٩٧٨ بعد ٦ مساء. مطلوب للايجار ارض مساحة ٠٠٠/٥٠٠ مم. وأُجــُمــة عـــلــى اوتوستراد الجديدة. الاتصال بالسيد

حَسامي ۲۰۱۹ ۳/۲۵۲۰ جمعية حملية ا**لا**حداث في لبنان ترغب جمعيه دميد المحدث في سرن مر منطقة المتعدد 7 النبية في صيدا وزحلة وطرابلس أو ضواحيما لاستعمالها كاصلاحيات اقليميةلايواء وتشفيل المتعدد الاحداث المنحرفين، الأتصال نماراً ١/٤٢٧٩٧ - ١/٢٢١٥٢٩ - يلا

مطلوب ارض المتن وكسروان ۰۲/۷۲۵۲۷۷ – ۰۹/۸۰۰۲۵۱

•1/Y••1••

#### سيارات

للييع مرسيدس £300 / ٢٤ صباب حالةً جيدة جدا فرش جلد اسود فول اوتوماتيك + تلغون، ٤ جنوطة مع ٤ دواليب جديدة، لبنائية ٢٠٠٠ كلم مُونِيلُ ٩٠ بناعي السفر السعر ١٩٠٠ع. الماتف ٢٥/١٥٠١ – 419E.T

كورڤت سبسيال (عبد الـ٢٥ للشركة) A/C اوتوماتيك م ٧٨ حالة جيدَّة لُون ابيضُّ جَلَد احمر. ت ٥-٢/٢٠١٣ من ٩ حتى ٥ بـظـ

#### Belhorizon Country Club s.a.l.

Adma - Daphné

مطلوب

■ شيف دي ران (Chef de rang) عدد: ۳ ■ كومى سرفيس (Commis service)

المضور الى النادي – أدما دفنه – تلفون: ۸۳۰۹۳۲ (۰۹)

#### MADAME,

Où que vous sovez au Liban, désirez vous:

Un travail feminin

Une ambiance de travail motivante et sympathique

Faire partie d'un groupe international

Vous assurez une indépendance financière Un salaire mensuel de \$ 1000 et +

Des horaires libres

- Un rayon d'activité proche de votre domicile

Alors devenez conseillère en esthétique, représentante de nos produits cosmétiques suisses BIOSPHERE

téléphonez dès maintenant au 01 - 891912 ou 01 - 871647

#### Leading Investment/Merchant Bank

Position: Treasury Operations.

Reports to Vice President-Operations and Technology.

#### Responsibilities:

All back-office settlement and reconciliation. \_ Maintaining clients accounts information and

financial instruments data. \_ Implementation of back office software

#### Qualifications:

\_ Min. 5 yrs exp. Senior Treasury Operations.

\_ Fluency Arabic and English.

\_ Computer literacy.

Knowledge of foreign debt and equity instruments.

Please fax C.V. in confidence to: 01/738759

### **O**DEBBAS ENTERPRISE s.a.l.

#### Our Company Requires:

- ⇒ Senior Electrical Engineers (5 yrs min. exp.)
- ⇒ Senior Mechanical Engineers (5 yrs min exp)
- ⇒ Senior Electro-Mechanical design Engineer
- (10 years minimum experience) ⇔ Planning Engineer (3 yrs min. exp.)
- ⇒ Accountant (3 yrs min. exp.)
- Business graduate in finance, economics, or equivalent (3 yrs min. exp.).

Candidates should contact us at: Telefax: 01/480322 - 283981 - 281139 - 601332 Cell.: 03/623530

البيع ارض ٥٠٠مم، كركاس وارض • • كَا مُ فَي الرملَةُ البِيضَاءُ. الاتَصَالُ بالهاتف "٤٨٤٠ - ٢٢٢ - ٥٠٠٦٢٢ -·T/TETYYY

للبيع ارض ٩٥٠م. في المونتيفردي وأرضَّ ٢٥٠م. الحُيْـوس أي سُـيَّ. التلفون ١٩٩٤٠ – ٢٢٦٠٠٥ – ٢/٦٢٤٧٧

شقة ١٨٥م.م. في نوق مصبح مقابل مدرسة اللويزة منظر كاشف للمراجعة من الساعة العاشرة حتى ١٢ ظمرآ

للبيع في ضواحي بعبدا شقة ٢٥٥م. فخمة جداً، ٢ حمام، ٢ صالون، سفرة، غرفة خادمة، غسيل مونة، ملابس، جفصين، موغونو، خديان، غرانيت Čheminee Grohe صُغر طبيعي قرميد، الومينيوم وزجاج اسود، تحفَّنَة وتبريد مركزي جاهزة فوراً والتسجيل ١/٥٢٠٦٥ – ١/٥٢٠٦٥٠ –

البيع شقة ٢٦٠مم. في عين سعادة مواصفات ممتازة، مناظر خلابة ت · T/YSEY · T

·1/92)2.T - EA199A

قطعة أرض مساحة ١٨٨٠م.م. في برمانًا منظر بيروت والبحر موقع ممتلزً مع رخصة جامزة للبناء وطابق اضافي الأتمال ٥٦٤٢٥/٤٠

· النار الايبار

البيع او الاستثمار محل ١٥٠م، جل الدينب الطريق العام قرب المطعم الصينى، للمراجعة الاتصال شخصيا في مطل Picador

For sale or rent 300m2 appartement sea view on Bliss street, 3 bed rooms 3 bath. 2 living, 1 dinning, 1 maid room, 01/ 809080 - 03/215040

الأسراب الأسراب المساورة الرابية – شارع رقم ٩ للايجار بِشقة ١٧٠م.م. مناظر خلابة ٢٧٦٥٥١٢٠٠

Dora Gate location Mens. ou Ann. Bureaux - 115m2- 95m2 + parking + Gen + equipés - A/C - Fax - Tel 100\$ /m²/ An. Formule location - vente possible. Tél.: 03/274000 - 01/

للايجار شقة مفروشة الزلقا شوفاج مستقل + هاتف ۵۷۰۰ شهریا. ت الايجار مكتبان مساحات مختلفة على شارع العمراء الرئيسي. التلفون (/-٣٤٥٦٧ من الساعة ٩ الى ٢

شقة الضبيه ؟ نوم صالون سفرة مطبخ مجمز، تبريد، تدفئة، موقف، مولَّد، ملعب اطفال. التلفون 373307\T.

ارسال وكيلآ عنك تعتبرك المحكمة مبلغآ

حُسب الصول ويجري بحقك المقتضى القانوني حتى البت بالمكم القطعي. تعريراً في ٩٩٦/١٠/٩

رئيس للقلم التكليف ٢٥٠٤ ابرويم سليمان وهبي

أعلان المند ١٢٩٦

نعلن بلدية مزرعة يشوع عن تدديد الساعة الثانية عشرة من يوم الذميس الموافق ١٩٩٦/١١/١٤ موعداً لاجراء

مناقصة عامة لتلزيم تقديم الالبسة الشنوية

ونافحه عامه تعزيم تعديم الابسه المتويه الخثات التي تكسى على نفقة البلدية وذلك في مركز قلامقلية المتن. بمكن امن يـشـّاء الاطلاع عـلى دفـتر الشروط الخاص واللائحة المرفقة به يـومياً في قلم البلدية ضمن اوقات الدوام الرسمي. تقدم العروض بالبريد الضفمون أو باليد على ان تصل الى قلم البلدية قبل الساعة المتند عشر من آخر يوم عمل يسبق اليوم المعدد للتازيم

آنڈار العدد ۱۲۹۰

لن بلدية مزرعة يشوع بنا على المرسوم الرقم ( AAT تاريخ 1997/۷/10 المتعلق بتنظيم الاعلانات، تعلم جميع المغلنين صدن بتنظيم الاعلانات، التقيد بادكام هذا المرسوم والتالي عدم تعليق أو تركياب أو لمق أبد المدارة ا

لَافتات أو اعلانات دعلاية في الاملاك العامة لو الخاصة وتدعوهم الى المبادرة دوراً الى

تسوية اوضاعهم بالاستحصال على

الترافيص اللازمة وفقاً لاحكام المرسوم المشار اليه أو نزع مذه الاعلانات وذلك خلال

فترة شهر من تأريح هذا الأعلان. وفي حال التمنع ستعمد البلدية الى ملاحقتهم وفقاً للقوانين والإصول المعمول

بما ونزع مَذه الاعلانات على نَفقتمُم

تبليغ مجمول المقام

الى المدعى عليه جوزيف جبران حقبل يقتمي حصورك او من بمثلك قانوناً الى

محكمة الأمور المستعجلة – بيروت – القامي

أيمن عويدات لتبلغ الأوراق وحضور موعد جاسة ٩٦/١١/٢٥ بالدعوى المقامة بوجهك

جسم المدعيين بالريسيا وبول مقبل بالرقم من المدعيين بالريسيا وبول مقبل بالرقم و التبليع قلاوني بعد القصاء عشرين يكون التبليع قلاوني بعد القصاء عشرين يوماً من تاريح النشر وتجري الحاملة القالونية بمقاك وفقاً الدكام المالة

اعلان عن تصحيح شهرة المستدعي حسين دخل الله العائز – محكمة تبنين المنفية في تـاريـح ١٩٩٦/٩/٢٢ مـدر قرار

يقَّضِ بتَسَدِيع شهرة المستدعى مُسيِّنُ دخل الله المعاز واعتباره حسين دحل الله

دخل الله، فمن له أي اعتراص على هذا

التصديح عليه أنَّ يتقدمُ به ألَّى مُحَكَّمةً نَبْنِينَ المعنية خلال حمسة عشر يوماً من تاريخ

اعلان عن مفقود محكمة النبطية الشرعية الجعفرية

عن المفقود محمد علي مراد خلال العام 1971 من بلدة بريقع طالباً توزيع تركته حسب الاصول الشرعية فمن له اعتراض او علم به عليه مراجعة الصديحة علم به عليه مراجعة الصدي

العفارية في النبطية خلال مدة عشرين يوماً من تاريح ١٩٩٦/١٠/١٤

تقدم العداي محمد سعد بطلب اعلان

قائمقام قصاء المتن

راحح منمد شبو

القائم باعمال بلدية مزرعة يشوع ٢٥٠ جوزف دبيش

قائمقام قضاء المثن

جوزف حبيثن

القلام باعدال بلدية مزرعة بشوع

المحدد التنازيم ۹۱/۱۰/۱۲

ناتكليف ٢٥٠٥ أ

التكليف ٢٥٠٦

٩٠٤المِيم.

التكليف ٢٥٠٧

في ۵/۱۰/۱۹۹۲

التكلف ( ا 10

رئيس للقلم

كل ٤ أسطر ١٨٠٠٠٠ ليرة ليتأنية

كل سطر اضافي ٥٠٠٠ أيرة لينانية

Cœurs, 216147

للبيع فيلا دوبلاكس ٧٠٠مهم. بنه

حجر اليسار. التلفون ١/٢٢٩٢١٤

Appt luxueux 240m2, 3ch., s. à

m., 2 s., parking, A/C puits.

Sioufi, collège des Saints

عجلتون – للبيع – التسليم فورا

شُقتان مفروزتان ١١٥مم و١٨٥

مِم + بيسين، مولد ومواقف + خدم

برمانا قرب Primotel ٥/٥مم

للبيع شقة سوبردولوكس ٢٠٠هـم ٢

مواقف سيلرات غرفة شوفير تكييف

مركزي تلة الخياط. للمراجعة الهاتف

للبيع شقة في برمانا ٢٦٠مـم- حجر

طبيعي بسعر 59۰.۰۰ برملنا قرب مطعم منير قطعة معيزة على طريقين 70٪ السقالفون ٢٢/٢٢٠٦١ –

للبيع عقار – منطقة المصيطبة مؤلف

من طابقان ارضي واول مساحة

٠ أَ أَمْ مِهِ خَلَفٍ بِنَكُ ٱلبُحُرِ المتوسط

للبيع محل عين الرمانة شارع غنوم ومحل قبالة جامعة الكسليك. ت

للبيع في وسط المازمية سطح مساحته ٤٧٩م. "طابق المر" مفروز

الى قسمين – مرخص ومدفوع كامل

الرسوم - سندي تمليكُ لمكان بيع قسم من الاثنين. الاتصال من الساعة ٢ بمظ ٢٤/٤٥٧ (٠

للبيع فيلا بالبقاع ممتازة سند ملكية

ضمن مجمع غرين سيتي بعد الرحاب بـ ٥٠ متر تهائي ٥٥٠ الفك مغرشة

Un magasin 150m<sup>2</sup> et ler étage de 500m<sup>2</sup> avec parking. Facilités de paiement avec in-

terêts sur 48 mois. Dora. Tél.:

اليسار ٧٢٠م.م. شارع راق واجمة

رئيسية مرخصة + طَابِق المر +

حَفْرِيةً + مناظر بيروت وكسروان

472019

.E/AY.0A.

·T/ff)f9) =

• 1787719

·T/TT1E ..

- ۵ امهم مستودع ۲۰۰ ۲۲۲۳۰

imm. Acra. Tél.:

· ¥(Å٢٦Ã)Ý -

الاشرفية الطابق السابع، شقة 20 مم. مؤلفة من غرفتا نوم، مالون، غرفة طعام، نظارة، مرآب، تَلْفُونُ وَمِكِيْفُ هُوا السَّعِرِ Sodeco Gestion SAL Tel: 01/203070

٣٤٠٠ م.م. محطة بحمدون تحت الاوتوستراد ولجمة طريق ٥٠٠٤٠٦ – ١/٤٨١٩٩٨ للبيع ارض ١٧٠٠مم. في تلة بيت

مري - نير القلعة - فوق مطعم Los منظر رائع مطل على البحر وبيروت اتصال نمارا ٢٠١٦٥٥/٧ ومساء ١٨٥٩ ٨٦ بيت في المنصورية ٤٠٠مم. + مواقف عبد /٢/ ١٢٥ الف\$ – محل

مواحد عدد ۱/۰ ۱/۰ المصد – مدن في يرج حمود سنتر هاربوربان (Master Mall) ۱۰ (م.م. + موقف في المداخل ۱۲۰ المفاذ التلفون ·1/05·510 - ·T/582.0T للبيع شقة مفروزة بناء جديد مع سند

بيع مدا سرورد به بديات م تمليك ۲ نوم وصالون وسفرة ۱۵۰م.م. منطقة الظريف شارع الجنزائسر. ت قط ۲۵۳۰۵۲ بط San Giorgio Bldg شقة ١٢٤مم

بـ • • 5000 تسهيلات في الدفع سد البوشرية خلف City Hospital. ت · T/A9A919 - • T/TT• ) 1Y شقة جديدة فخمة للبيع في بئر حسن مساحة ٢٣٥مم. السعر مغر - 17-3-1/1- - 1(.ATA)(.

·)/A5·Y79 -للبيع ارض في المطيلب ١٠٠٠ م.م. + الدارمية ٧٠٠م، التلفون · 1/5 · 19E ·

<u>اللبيع ارض</u> في عين كسور ۲۵۰۰مم. + شما التلفون ۲/۲۰۸۹۶۰ شقة سكنية جاهزة للتسلم مثطقة

عوكر مسآحة ١٠ آمم. سعر مغرٍ. محل منطقة الغنار مقابل الجامعة اللبنائية كلية العلوم التلفون VELLAL/4. فيلا في برمانا مساحة الارض ١٤٢٥مم بناء ٨٥٠ تقريبا بُسُعر

٨٠٠٠٠٠ دولار اميركي ت٥٧٤٠ گ £575£Y -للبيع شقة ١٨ ؟م.م. الطابق الثلمن Cap Sur Ville للاتصال بعد الثامنة -T/YOATOA

أعلان تعلن بلدية صوفر عن لجراء مناقصة عمومية لتقديم وتركيب ودفر وتلديم

قساطل مياه ٦ قش بمنطقة ضمر البيدر

بطريقة الظرف المختوم. يجري التلزيم في مركز بلدية صوفر الساعة الثانية عشرة من ظمر يوم الجمعة الموافق في ١٩٦٨/١/٨

رسي حي ... بر .... من يرغب في الاشتراك بهذه المناقصة يعكنه الاطلاع على دفتر الشروط الذاص في مكتب بلدية صوفر ضمن اوقات الدوام

ترسل العروض بواسطة البريد المضمون

أع**لان** ملار عن دلارة تنفيذ كسروان في المعلملة التنفيذية الرقم 90/151

في المعلملة التشفينية الرقم ١٦٢/٩٥٠ الجاري تنفينها من قبل وكيل تغليسة اندره لطيف سعد المحلي الاستاذ شوقي المدي بوجه المنفذ عليه قدره سعد، تصرح جنه الدائرة بالمزاد العلني للمرة الرابعة يوم الاثنين في ١٩٩٦/١١٤ الساعة الثانية عضرة ظهرا القسمين ٦ ولا من العقار الرقم عمرة عمرا القسمين الوقع ملاقة مراقة المسالة الرقم الرقم لا مخزن ولدى الكشف العسي تبين الرقم لا مخزن ولدى الكشف العسي تبين في القسمين مفته حدر على بعضهما مغصل

انُ القسمينُ مُعْتُوحِينَ على بعضهما يُعْمَلُ بينهما اربعة اعمدة – العنزن الرقم ٦ ضمنه

حمام يعلوه خزان ومجمز بمكيف مواء ماركة

ُ رئیس بلایة موفر هاتی شیا

المفغل على أن تصل كلم البلدية قبل الساعة الثانية عشرة من آخر يوم عمل يسبق الموعد المديد إعلاه.

موفر في ٥(/١٠/١٩٩٦

للتكليف (٥٥٠

T/TETOTT PP ST90 عليه بناءين صناعيين معد معمل منشار للصدور والرخام. البناء الاول مكتب مؤلف من غرفتين من حجر الاسمنت عدا الاعمدة مقد مكتب للمعمل وفسمة سماوية فيما ثلاثة اعمدة متبت عليها جسور حديدية مخمة وونش لنقل الصدور. والبناء الناني من حجر الاسمنت أيضا دون ورقة معنة أنشر الصفور والرخام للمعمل صألة بخمسة أبواب

/۱۰£۱۲۰۰۰/لل. قعقار ۱۹۲۵، قطعة ارض فيها عريشة عنب وبناً من حبر. طلبقين – السفلي يحتوي على غرفة

حدوده: يحده جنوبا وشرقا طريق عام وشميلا العقارين ١٩٢٤ و١٩٢٢ وغربا المقارات ١٩٢٦ و١٩٢٧ و١٩١٨.

قليم يتالك من حمسه عرف ومطبخ وحمام من حجر صفر وطابق اول. مساحته – / - ٤ / مجر تقريباً. حموده، يحمد جنوبياً المقلر 1970 وطريق علم وشرفا المقلر 1971 وشمالا المقار 1977 وقربا المقلر 1970. فحسمة السطرح المسقدررة: - / رد 1980/11

من صباح يوم الارسمة الوقع في 1/13/1911 في مكتب رئيس دائرة تنفيذ عليم فعلى الراغب في الشراه النقاذ محل اقلمة له ضمن نطاق دائرة تنفيذ عالبه وعليه تأمين بحل قيمة الطرح المقرر في صُندُوق الخزيَّنة او في مصرف مَّقبول بأس رئيس داگرة تنفيذ عاليه او تقديم كفالة مصرفية وافية، وخلال ثـلانة ايام التالية للاحألة عليه أبداع كامل الثمن تدت طلالة اعادة العزأيدة بزيادة العشر تعاد المزايدة على عمدة المزايد الناكل الذي يضمن النقّص ولا يستفيّد من الزيّلاة وعُليّه خلالٌ العشرين بوما العللية للاحالة دفع كامل

نصر المهتار

صادر عن محكمة الاحوال الشخصية في صادر عن محدمه الدوال الشخصية في يروت – غرفة الرئيس نعمه لدود.
في تاريخ ١٩٩١/٩/٢٦ اصدرت مذه المحكمة قرارا قضى باعلان وفاة المفقود السيد البرتو لويجي موليناري – ايطالي البنسية – والبته اليس توركبان، المولود في تاريخ ١٩٩/٩/٨ المقيم في العقار الرقم 1A2 – بيروت عين العريسة – شارع بلس – ملك سمعان العتوفي القون في تاريخ 10 تشرين الاول سنة 1991.

الأسلس ٩٤٥ وفي حال تخلَّفك او عدم

Machin Chose requires for its new branch in Concorde Galleria aggressive sales persons. Applicants should be fluent in English. French an advantage. For interviews contact 03/ 623151 Between 10 am & 5

J.F(s) & J.H(s) pr points de vente "I cant believe its Yo-gurt" a Beyrouth - Jounieh & environs. T.: 03/384001 (12h -

Bureau d'Architecture demande une secrétaire de direction. Tél.: 326505 - 200911

مطلوب مندوب مبيعات لدوات صحية وتبغَّلُة البكوانة. تُ ٣/٣٦٠١١٧. Receptionist/Secretary - fluent in English and Arabic, computliterate with secreterial skills, presentable & pleasant personality. Tél.: 01/341229 (Hamra).

#### عقارات

A vendre 1 action Deir Al Kalaa Country Club prix intéressant. Contacter M. Naji 01/

شقة "تنوم + صالون + مسبح، تسميلات بالدفع. تقسيط لأكثر من 0 سنّوات انطنّاياس، التنافُونَ T374.77

Adma, duplex 475m<sup>2</sup>, s. de luxe, 4 ch. Master + s. séjour. + 3 salons + 3 pk, + cave - zone verte. Tél.: 03/234023

للبيع شقة منطقة كفرحياب مساحة • ١٥٠مـم ٣ غرف نوم. التسليم فوري والتقسيط مريح جدا ٢٠٢٥٢١٠٢ . ·1/AA1-YY -

للبيع شقة مفروزة ١٨٠مم. او ٩٠ م.م. مع تسهيلات في النفع يولفار سليم سلام المصيطبة واجمة البناءُ من الرخام وكل المواصفات الاخرى سُوبرُدولُوكُس بناءٌ جديـد تسليم فوري وسعر مغر. المعلومات يسرجي الإقسال بأحد البرقمين

•1/TITT•E - •1/TITTTY

#### شقة فخمة للبيع

فردان بجانب بنك جعجع طابق اول ٤٥٠مم \$1400 المتر امكانية تسميلات في الدفع الإتمال ٣/٢٨٤٧٢٠٠

اعلان بيع بالمزاد العلتي صلار عَنْ طَلَّرَةَ تَنفِيدَ عَلَيّةً عَلَمَاةَ الْتَنفَينِيةَ الرقم ١٢/١٧٧ طلب التنفذ، بنك ممر لبنان شهرل. قمنذ: عليه، معود حسين عبد القائق السند التنفيذي: شهادة قيد تأمين وعقد فتح اعتماد مقرونين بصادقة عداب وكشف حسّاب والبالغُ حتى تاريخ التنفيذُ بمبلغ /٢٦١١٩٢/ إلى. مضافأ اليه الفوائد

العقارات المطروحة في منطقة مجدليعنا العقارية للمرة الرابعة وهيّ، – العقار 1911 قطعة لرض مشجرة . مُسلنته/١٦٥٧/مِم تقريبا. حدوده – يحده جنوبا طريق علم شمالا وشرقا وغربا للعقار ٢١٩٠.

قـــــمــة الـــطــرح العــقـــررة – بـ/٢٢٨٦٠٠٠/ل.ل. – العقار ٢٣٩٦ قطعة ارض بعل مشجرة زیتون وتین وملول. مساحته – /۲۸۹۰/م.م. تقریباً. حدودة – يحده جنوباً طريق علم وشمالًا العقار ۲۹۷؟. وشرقاً العقار ۲۹۲ ومجرى مه وغربا مجری ماد عة السطسرح المسقسررة

فَيَسِمَة المحسن بـ/٢٠٢٨٠٠/إلىل. - المقار ٩١٤ - قطعة ارض بعل المفار ١٩٤٠ - قطعة ارض بعل مغروسة كرم عنب وزيتون. بسلحته: /۲۲٤مم حدوده: يحدم جنوبا العقار ٩١٥ وشمالا المقارين ٩١٢ و٩١٣ وشرقاً وغربا مجرى

Sté. spécialisée ds. l'énergie, (chargeur - UPS) cherche vendeurs avec expérience. Tél.: 03/848148 - 01/361784

مختبر للتحاليل الطبية في جل الديب في حاجة الى تقني -Medical tech nician) ذو خبرة لا تـقـل عـن ۲ سنوات. ت ۲۰۲۹۰۵ – ۲۰۰۸۸ ٠٢/٢٠٠٢٤٠ -مطلوب لمطعم مكسيكي درجة اولى مضغات لائقات المظهر للخدمة في

أَلْمَالَةَ لَبِلًا – اللَّغَةَ الاِنْكَلِّيزِيةَ ضَرَورِيَّةً ·1/ETOATY مطلوب مانیکوریست -Es théticiènne لـصالـون لـولـو جـل النيب. التلفون ٥٠٥ ٣٠٨ /٢٠٠ –

+1/E+EÃ+Y شركة البيت الاسباني – زوق مكايل يلزمها سكرتيرة تتقن الانكليزية وَالْكُومِبِيوتَرْ وَمُحاسِبٌ كُومِبِيُّوتُر ومندوبو مبيعات للانبسة (الدوام كامل). ت ٩/٢١٥٢/٢٠ قظ لموعد شخصي وتقديم .C.V مع

مطلوب مهندسة متخرجة حديثآء اختصاص هندسة ىلخلية أو معمآرية أو منئيةً، الاتصال بالانسة فانيا أُبُو سَعد بالرقم ٧٢٢ ﴿٠٤ – ٧٧٩ (٠٠) ۗ

مطلوب للعمل في السعودية مهندس بيكُور باخلي راتب + عمولة + بدلات للاستعلام ٢/٢٨٠٢٢، من ۱ – ٦ مساء

Int'l Ins. Co. seeking an Egn-lish educated adm. clerk for its office in Jal-El-Dib, computer background an advantage. Attractive package (salary + \$bonus + fringe benefits). Call daily: 406845 - 407337

Typists English/Arabic/French 50 + wpm com. literate. Call: 603539 - 741615

Nouvelle galerie de meubles à Mkalles dem chef comptable vendeuse, décoratrice exper. Tél.: 01/285000 - 428900 - 03/ 616160 Mr. David ou Mr. Jo-Needed Media represantative for new English magazine ex-elent package for the right can-didates 03/656061-03/751273

شركة لبيع المياه الغازية -Car) bonated Soft Drink) تطلب salesmen الخبرة ضرورية. التلفون .T/TT1.77 - .1/T7E01E

A leading manufacturing Co. is seeking to recrute a salesman living in Beirut for one of its showtooms. Skills requested: French + Arabic + English languages communication skills are a must. Call Mr Farhat on 03/754475 Between 8 am - 5

Dem. J.F. connaissant parfaitement l'Anglais (niveau licence d'Anglais) pour poste re-sponsabilité. Pour informations. Tel.: 333320 (9h à 13h).

#### للعمل في الكويت

آ– ماستر شیف - يجيد تحضير جميع انواع المأكولات العربية والغربية والعلويات على اختلافها. - لعيه خبرة لا تقل عن ١٥ سنة في هذا المجال. · يفضل من لديه خبرة في احد الفنابق نات النمس

٢- مدبر/مديرة منزل للاشراف الكلى على شؤون القصربما فيها نظافة وترتيب الأثاث والتنسيق مع رب العمل بالنسبة للجاجات التموينية والصيانة وحسن سير الأعمال على جميع رأتب مغر مع سكن ومزايا

**.** 

4

11:11: 11:11<del>10</del>

الاتمال على الرقم T018E./1 من الساعة ٩ – الى ٢

#### DAR AN-NAHAR PUBLISHING

Seeks a young - computer literate accountant / analyst. 3-5 years experience required.

Please submit CV in confidentiality

Miss Norma Abi-Aad, Ph. 347176, rue de Rome, Farès Bldg (across Italian Embassy) 6th floor.

#### اعلان

من ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية

تعلن ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية عن اجراء مناقصة لتقليم صناديق كرتون مضلع لزوم مصنع الحدث.

فعلى الراغبين في الاشتراك بهذه المناقصة الحصول على دفتر الشروط في المركز الرئيسي في الحدث ، مصلحة تموين الفبارك/

تقدم العروض الى المديرية العامة في مهلة اقصاها الثانية عشرة

من آخر يوم عمل يسبق فض غلاغات الاسعار. ا تفض غلافات الاسعار نهار الخميس في ٧ / ١١ / ١٩٩٦.

المهندس ناصيف مقلاوي

## The British Bank of the Middle East

## Has The Following Vacancy:

This is an Exciting and Responsible Position Supporting our Treasury Manager. Concluding Foreign Exchange Deals and Selling Treasury Services On Behalf

#### The Successful Candidate Will:

- Have a Very Good University Degree Which Evidences a High Standard of Numeric Ability.
- Demonstrate a Track Record of Successful Sales in a Bank or Other Service Company (This Should Be Described In The Application).
- Have Excellent Interpersonal Skills.
- Be Willing To Work Shifts.
- Be Under The Age of 28.

Training Will Be Provided On The Job To The Successful Candidate.

Applicants Should Send Their Written Application and Degree Transcript To:

Personnel Executive Tel: 328718 - 647617 / P.O.Box 11-1380

BritishBank

## TREASURY DEALER

- Be Highly PC literate.

Beirut - Lebanon

Closing Date: 22 Oct. 1996

## بطول 10 متر وعرض لمقية امتار وعلى سطح المعمل يوجد بناه اخر احدى جماته سطح المعمل يوجب بــــــــر ..... مؤاف من غرفتان وحمام العمال. قـــــــمــة الـــطـــرح المــــ

ومخزن. مساحته /۲۲۵/مهم تخریبا.

١٩٢٢ وطريق علم وغرباً العقارين ١٩٢٩ بـ/٢٤٠٢٤٠٠ /ل. العقار ١٩٢٤/ قطعة ارض عليه بناء قديم يتألف من خمسة غرف ومطبخ وحمام

عرب المكفر الرقم الحدد المدود، الرقم الملك عامة وطريق، شمالاً المقار الرقم المدود (1920/ صربا تاريخ محضر وصف العقار (1930/ مربا تاريخ محضر وصف العقار 1930/ مربا تاريخ تسم جياله .1990/7/12 14/م/1/2 أمره 14/م/1/2 أ. وبدل الطرح قيمة التنفيض المرة الثالثة بنسبة 70 الصبح بعد التنفيض المرة الثالثة بنسبة 70 الصبر 1/4/ . ا. فعلي الراغب في الشراء دفع بدل الطرح نقداً في صندوق ملاية كسروان أو تقديم كفالة ولفية من احد السادة القراء المناة لمساح عادة المسادة ال المعارِّفُ المُقْبُولَةِ مِن الدولةِ، فَيَعْطَى شُهادة للاشتراك بالمزايدة ويتحمل رسمي التسجيل والدلالة وعليه اتخاذ محل اقامة شمن نطاق أدائرة رئيس قلم التنفيذ التكليف ٢٥٠٢

اعلان سبن معومة عائية دعوة الى جمعة عمومة عائية يدعو مجلس ادارة الجمعية القماونية الزرائية للعامة في الجنوب الاعضاء لحضور لجتماع الجمعية العمومية العادية، الذي سيعقد البلمرة الأولى في تمام الساعة المعاشرة من يوم الاربعاء الموافق في ٩٦/١٠/٢٠ في مركز التعاونية في الفازية، يفاية ذليفة الطابق الأول وانا لم يكتمل النصاب، تُجتمع المرة الثانية في نفس المكان

مُجِلُسُ الْتِدَارَةُ بُرِاءَةً نُمَةً عَنِ اعْمَالُهُمِ، آ- انتخاب أعضاء مجلس الإدارة والاعضاء
 الملازمين واعضاء لجنة المراقبة لمنة ولاية جىيىة. التكليف ٢٥٠٢

تبليغ بالمحف العبد ١٤٩٠

من محكمة بيروث الشرعية الجعفرية الى حسن عزت علامة المجمول المقلم

ل يقتضي حضورك الى محكمة بيروث الشرعية الجعفرية يوم الشلشاء في ٩٩٦/١١/٢٦ بشأن البعوى المقارة عليك

من سوسن فايز طعمة بالدعوى المقامة منما

والزمان في يـوم الربــــاء الموافق في ١٩١/١/٦، ونلك يــحـــب في جـدول الاعمال التأليء أ – فدص وتصديح وتمديق الدسابات والبيزانية عن العام 1990 واعطاء اعضاء

للسكن ومذرئين ومزرب. والعلوي يـمتوي على غرفتين وممشى

\_\_\_ فـــــــة الـطــرج المــ بـ/١٠٨٠٠٠/لبل. قعقار ١٩٢٢، قطعة ارض مشتملة العقار ۱۹۱۳، مطعه ارض مشتمله
عريش وعليها بناه من حجر طابقين. سفلي
خمس أقبية للمؤن والدطب والبهائم وبيت
خلام، والعلوي يحتوي على غرفتان ودار
للسكن ومذن المؤونة
مساحته، /۲۱۲ مم تقريبا
حدوده، يحده جنوبا العقارات ۱۹۲۹
و۱۹۲۵ و۱۹۲۵ و۱۹۲۵ وشمالاً العقارات ۱۹۲۹
العقارين ۱۹۲۱ و۱۹۲۰ وشمالاً العقار
الاعقارة على دفراً العقار، ۱۹۲۱

حمد يعلوه حزان وججوز بحيف موة برحه جنرال ولكل قسم بلب مستقل. القسم الرقم ٢ مساحته ٥١ممم. ومو مرتفق بالمرور على المقار الرقم ٥ يشترك بلكية القسم ( و7 ويخضع للمقد والنظام والخرائط، والقسم ٧ مساحته ٤٩مم. ويخضع للحقوق ذاتما والاعباء للقسم الرقم غرباً للمقار الرقم ١٤٥٤/ مربا يحده غرباً للمقار الرقم ١٤٥٤/ مربا يحده غرباً للمقار الرقم ١٤٠٤/ عربا يحده غرباً للمقار الرقم ١ تحت الحدود، شرقاً

للثمن ورسوم فبلالة والتفقلت

مملة شمر من تاريخ النشر.

التكليف 1319

أعلان رقم النعوى: ٩٦/٢٠٠

فكل من له مصلحة في الاعتراض على مذا القرار التقدم به نبام هذه البحكية خلال

الدورات الدولية في كرة المضرب

... ومشاكل ضريبية لغراف في أميركا!

الممهورية التشبكية الدولية المفتوحة

للرجال لُكرة المضرب الَّتي تقام في اوسترافا دلخل قاعة مقفلة والبالفة

قيمة جوائزها ٤٧٥ الف دُولار، اذ

خسر امام الألماني ديفيد برينو سيل

وجمد كرلييتشيك، الذي ماجر

نووه من تشيكوسلوفاكيا الى مولندا

عندما كان طفلا، لايتجاد أيقاعه

والاعتماد على ضربات لرساله

الماروخية، إلا الله اخفق أمام المجوم

المتولُّصُلُّ لبرينو سيل المُصنف ٥٨ في

العالم. وصرح اللاعب المولندي الذي

سند سبعٌ ضربات "أيس" فقط

وارتكب ستَّة اخطاء مزدوجة: "لست

سعيدا جدا بالطريقة التي لعبت بها، وقد اعاد ديفيد ضربات ارسالي

بُطريقة جيدة جداً، ولم تُسعفني ضربةً

مرسل سية وحقق الألماني ميكايل ستيتش الممنف سادسا فوزا سملا على

الاوسترالي ساندون ستول المصنف

Y = 1 في العالم، Y = 1 (X = Y)، Y = 1

على رغم آت واجه منافسه مواجهة

وفَّاز الأميركي تود مُلرّتن المصنف خليسا على السلوفاكي يان كروساك

٢-٦، ٢-٤، والتشيكي مارتن دام على المولندي دنيس فأن شيبنغن

٦-٣، ٦-٤، وَالبريطاتي غريغ

روسيدسكي على السويسري جورج

وفي الدور الثاني، فاز التشيكي

ييري توفاك على مواطنه بوهدان

♣ حقق الاوسترالي باتريك رافتر
 مفاجأة في تصفيات المجموعة الدمراء

من دورة مونغ كونغ، بفوزه اول من

مس على الروسي يفغيني كافيلتيكوف

المصنف ثالثاً ٢-٤، ٤-٢، ٢-٤.

وكان كافيلنيكوف المصنف رابعا في

العالمَّ، وصل آلي مونغ كونغ بعد رحلةٌ

طيران طويلة من اوروبا وقبل ١٢

وفي المجموعة الْـفْضَيَّة، فـاز

الزيمبابوياني بايرون بلاك على الكندي

وامس، فاز الاميركي بيت سامبراس

وفي المجمموعة اللنمجية، فاز

الاسوجي يوناس بيوركمان على

الافريقي الجنوبي نيفيل غودوين ٦-٠٠.

وامس، فاز النمسوي توماس

موستر المصنف ثانيا والذي خاض

مباراته الاولى في أسيا مُنذ احترافه،

ويشارك في الدورة ١٢ لاعبا وزعوا

اربع مجموعات تضم كل منها ثلاثة

لاعبين. ويصعد بطل كل مجموعة الى

تأمل التُشيليني مارتشيلو

ريوس المصنف اول للدور الثاني من دورة تولوز الغرنسية الدولية البالغة

قيمة جوائزما ٤٠٠ الف دولار، بفوزه

, البنور الاول عبلى البخيرا

فريَّديريكُ فيتُو ٥-٦ ثم بالأنسمابُ

وكان ريوس المصنف عاشرا ف

الْعَالُم، قَبِلَ بَطَاقَة دعوة "وايلد كارد

غى اللحظة الاخبرة في محاولة لاحتلال

احد المراكز التمانية الأولى في لائحة

التصنيف العالمي للمشاركة في بطولة

العالم المقررةُ الشمر البقيل في

وسقط المولندي بول مارموبس

المصنف سانسا امام مواطنه باكو

وفاز الغرنسي ليونيل رو على

الايطالي اندريا غونينزي ٦-٢.٢-٣.

والبلغاري اورلين سناتويتشيف على

الميركي اليكس أوبراين ٦-١. ٤-١.

٧-٣ (٣-٥)، والنفرنسي تيبري

غارددولا على مواطنه اوليفييه موتبس

دورة تل ابيب

اسرائيل الدولية المعتوحة التي تفام

في تل لبيب والبالغة فيمة جُوادزما

٣٢٨ الف دولار، هاز الاسباني البرتو

كوستا المصنف ثانيا على الاسرائيلي

اسًال ران ٦-٤، ٦-١. والاسساني

فليكس مانتيلا المصنف تالثا على

الاسبافي اينفتاسيو ترويبول ٦-٣.

♣ في الدور الاول من بطوك

اللَّهِ اللَّهِ عَالَمُ ٢-٤، ٢-٦.

7-1, 3-7, 7-3.

بسبب تقلص في عضلة ساقه.

ماتوفر (المانيا).

على غودوين ٦–٤، ٦–١، ٦–٤.

الدور نصف النوائي.

المصنف اول على كونيل ٦-٤،٦-٢.

ساعة من مباراته المقررة ورافتر.

غراثت كونيل ٢-١، ٦-٤.

شديدة في المجموعة الاولى.

باستل ٦-٤، ٧-١ (٧-٥).

أُولِيْهُرُاتِشَ ٦-٤، ٢-١.

الرسال الثانية

## برشلونة - النجم الاحمر بلغراد في كأس الكؤوس اليوم

سجل ساعد الدفاع البرتغالي دائى

اصابة السبق لاجلكس امستردام

برأسه في التقيقة ٥٥ أثر تمريرة

عرضية منّ النيجيري تيجاني بابانغيدا.

ثم طرد الحكم ساعد د فاع غلاسغو

رينجرز الانكليزي بول غاسكوين في

الدقيقة ٢٩ أركله مدافع أجاكس

امستردام ونستون بوغارد. واضاف داني الامابة الثانية في الدقيقة ٤١

برأنَّسه ليضا اثر تمريَّرة من مارك

اوفرمارس، وانتظر الفريق المضيف

حُتِيْ الْمُقْبِقُة ٨٣ ليسْجِلُ اصابِتِهِ

الثالثة عبر باباتفينا الذي وجد نفسه

في مواجهة المرمى، وحفظ الرينجرز

ماء وجمه عندما سجل الاحتباطي أدان

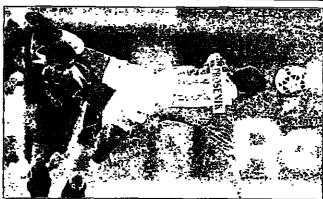
دورانت اصابة فريقه في الدقيقة ٨٨.

وفى المقيقة الاخيرة، تسجل نوردين

فُوتِّر الذيِّ حل محلُّ داني في الْدُقَيْقَةُ ٧٨. الاصابـة الــرابـعـة لاجــاكــس

🛊 في اوسـيـر وامــام ١٩ الــف

## راً الله كأس اوروبا: خسارة اتلتيكو مدريد وميلان وانتعاش اجاكس



لاعب رابيد فيينا كريستيان بروسينيك متشقلبآ فوق لاعب جوفنتوس تورينو فلابيمير

أجريت مصاء لمس مباريات المرحلة التالثُةُ للدورالاول من كَأْس اورُوبا لابطال الدوري لكرة القدم وشمدت نتائج لافتة عدة ابرزها خسارة اتلتيكو مدريند الاستبائي على ارضه اعام بوروشيا دورتموند الالماني ١-٠، وآ. سي. ميلان الايطالي امام غوتبورغ الاسّوجي (-٢، فيما أستعاد أُجلكُسُ امستُردام الهولندي بعضا من بريقه وسحق غلاسفو ريتجرز ألاسكوتلندي ٤-١، وفاز مانشستر يـونايتـد الانكليزي علَى فنريخشة التُركي ؟-٠٠

المجموعة الاولى

في المجموعة الأولى، تُصدر اجاكس امستردام المولندي الذي خسر في المباراة النمائية الموسم ألماضي اماه جوفنتوس الايطالي، ترتيب آلفرق بعنما سحق غلاسفو رينجرز الاسكوتلنديّ ٤-١ (الشُّوط الاولّ ؟-- ) في المباراة التي اجريت بينهما على ملعب "ارينا امستردام" الجديد في امستردام وحضرها ٤٧ الف



لاعب فنربخشة خليل ابرهيم قارة – في الوسط – معيقاً معاجم ماتشستر يونايند النروجي

	بيا ي	. فاز	تعلال	خسر	41	فيد	نقاط
أهاكس أمستردام	7	,	-	,	<b>;</b> =	٢	τ
تراسموبرز زوريح	7	· ·	1	,	٤	,	7
وسير	7	٢	-	ļ ,	۲	٢	7
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	7	<del>;</del> -	; -	7	۶	9	-

	ترتيب	<u>رقا!</u>	جموعة	الثاني	ā		
	أغب	خلز	تعادل	خسر	٠ [د	فيه	نقاط
بوروشيا دورتموند	Ŧ	7	<b>-</b>	-	1	,	٩
اتلتيكو مدريد	7	٢	: -	1	٨	٢	7
شتيوا بوظرست	+	,		٦	,	4	٢
فيدزيف لودز	7	<u>-</u>	-	7	7	¥	
المراراتان التاليتان. فيجن	ع لود – ث	تىءا بدخا	وست. دور	دشاده	- <u> </u>	- اتاتیک	

	لعب	دار	تعابل	أكسر	ี่ป	فيه	Gi
جوفنتوس	; T	۲	1	-	-	11	Y
مانشستر يونايند	, r	٦٠	-	1	<u>:</u>	1	1
رابيد فيينا	7	<u> </u>	· •	1	ŗſ	٤	f
فنربخشة	Т	;-	Ţ'n	ļ r	<del>!,</del>	1 5	1

			بموع	_			
	غار 😤 <b>س</b> ټ	و العار ا	' تعليز	، خسر	اله	نب	نقلطه
اف سي. بورتو	7	ļŗ	! -	<u>i - </u>	1 1	۲	٩
آ. سي. ميٿن	j <del>,</del>	,	: <u>-</u>	, 5	Y	1 3	7
غوتبورغ	7	1	; <b>-</b>	٢	2	} 1	τ
۔ روزئبورغ	-	- 1	; _	ŀr	1 2	i y	٣

قداس شکر

٣٠ تشرين الاول.

يقام قناس شكر في مناسمة أتتخاب الانت كريستيان مكربنه رئيسة عامة لرهينة الفرنسيسكاتيات عرسات مريم عي تأريح ٢٧ تشرين الاول الساعة العاشرة عبلتاً في كنيسة النير كي بنارو قرب المستشفى العسكري. جميع الأمل والتصدقة مستوون

افراح رياشي – خوري

عبد آلله انطون رياشي وعيزيل دنير

رزق المهندس حالد نطر وقرينته السيدة رنا مولوناً نكراً بسمياه شؤاد تيمناً بعده

خوري نكلة التربعاء ١٦ تشرين الاول هي

كنيسة دير مار بوحفا الصلاع الاثرية في

يتقبل التروسان التماني الاحد ٢٠ منه

في منزل والدُّ العريس في التميزة شارع عورو ملك رزق الطابق التول

(مستشفى الباععة المعيركية).

فؤاد خالد نجار

لاعبي ميلان انها جاحت من تسال.

الاوروبي.

كأس **الكؤوس** وفـي كـأس حـامـلـي الـكــؤوس الاوروبية . يشهد ملعب "نوكامب" في برشلونة الذي يتسع لاكثر من ١٠٠ الف متفرح، مباراة قمة في ذمات الدور الثلقي بين برشلونة الاسباني والنَّجُم الاحمَّر بَلَقُرادُ اليوغُوسلافي احدَّ الفرق العريـقة قبـل ان تنقـسم

## كأس الخليج الـ١٣: قطر والكويت

في المباراة التي اجريت بينهما امس على ملعب "السلطان قابوس" في مسقط في دورة كأس الخليج الثالثة عمانً حتى ٢٨ تشرين الاول.

الامارات ٠-؟ في افتتاح دورة كأس خسارات وتعادل ولحد

وسجل احمد مبارك آل شافى اصابة المباراة في الدقيقة ١٢ وهيّ حملت الرقم ٥٠٠ في تاريخ الدورة. وفي المباراة الثانية التي اقيمت على الملعب نفسه، فازت الكويت

#### لاعب لجلكس فمستردتم البرتفالي دآني الذي يوغوسلافيا.

البرازيلي رونالدو مداف الدوري زاوية ضيقة اثر تمريرة رأسية من برميد سبع اصلات، لوجوده في البرازيل حيث سيلعب مباراة دولية برنار ديوميد ومى الأصابة الثالثة لدونيو في مباراتين، فيما لقي ودية مع منتخب بلاده شدّ ليتوليا غراسموبرز زوريخ خسارته الاولى بعد فجر اليوم الذميس بتوقيت بيروت وقد يعطى مدرب برشلونة الانكليزي بوبي روبسون فرصة للمُماجم خوُانٌ اتطونيو بيتزي ليلعب الى جانب في المجموعة ألثانية، فأجأ بوروشيا البلغاري مريستُو ستويتشكوف. الا دورتموند الالماني مضيفه اتلتيكو مدريد السباني ومزمه ١-٠ (الشوطُ الاول ١-٠) في المباراة التي اجريت أن النَّادِّي الْكَاتِ الْونِي يَعَانِي مشكلة في حراسة المرمى أذ أصيب حارس مرَّماه ألاساسي البرتغالي فيتور باياً بينهما على ملعب "فيشنتي كالديرون بشد عضلي في ركبته اليمنى ومن غير في مدريد وحضرها ٤٧ الف متفرج المؤكد اشترلَّكه في المباراة، كما ان وتصدر ترتيب الفرق بعدما حقق فُورْه الثَّالثُ على التوالي. وسجل لصابة الفوز المنافع الدولي المأرس الثاني جولين لوبيتيفوي مصاب أيضاء فيما غادر الحارس الثالث مارياتو أتغوي اسبائيا الى الولايات المخضرم ستبغان رويتر في العقيُقة المتحدة ليلعب مع برشلونة دراغونز ٥٠ اذ استغل ارتباكا في صفوف في الدوري الاميركي. ومن المتوقع ان الفريق الاسباني وسدد الكرة ارضية مرت من تعت يـدي العارس حوان يعُود كارْلُوس بوسَكتس (٢٩ علما) الى الفريق مرة اخرى، علما أنْ مولينا. ولعب بوروشيا دورتموند

وفي سيون، يلتق

في الدوري الإنكليـ

ان اداءه على ملعبُ "أُولُد ترافورد"

يؤُهله لنحقيق هوز سمل انا كرره

ويواجه فيورنتينا الايطالى سبارتا

براغ التشيكي في فلورنسا. ويعتمد

فيورنتينا على مهلجمه الارجنتيني

غبريال ىأتيستوتا الذي اضاع ضربة

جزاً "بنالتي" ضد لتربو في الدوري

دِفَى لَصُبُونَة، بِلْتَقِي بِنَفِيكَا

اولمبيك نيم (فرنسا) – أيك سولنا

اولَّمبيا ليوبليلنا • سلوفينيا) ~ ايك

غلطة سراي (تركيا) – باريس

بران برغن (نروج) – بيـاس.في.

سيون (سويسرا) – ليفربول

فيورنتينا (ايطاليا) – سبارتا براغ

برشلونة (اسبانيا) – النجم الاحم

بنفيكا (البرتغال) - لوكوموتيف

وتنقام مباريات الاياب في ٢١

ربع النهائي

من "السوبر كوبا"

يلتقي اليوم في سان خوسيه دو

ريو بريتو، فريقا سانتوس البرازيلي

واتلتيكو ناسيونال الكولومبي في

نماب الدور ربع النمائي من "السوبر

كوبا التي تشارك فيما الفرق الفائزة

بكَّاس الَّنواني الأميركية الَّجنوبية لكرة القدم "ليبرتادوريس".

هذا النور بتعابله وريفر بلايت

الارجنتيني ٢-١ ذهاباً وفوزه عليه

٢-١ اياباً في الدور الاول. ويغيب

عن الفريق حارس العرس رينه ميفيتا

لانائهُ السلبي وسلوكه السيب، ما

اضطر المدرب خوان خوسبه بيلايز الى

ابداله بالاحتياطي هوغو تويركيا. وربما

غاب ايضا التدافع خوسيه فرنائدو

اما ساتتوس، فیفتقد دارس

وكان اتلتيكو ناسيونال صعد الى

البرنقالي ولزكوموتيث موسكو

الأبطالي السبت الماضيء

الروسي في مباراة قوية.

وهنا البرنامج:

(اسوج).

(انكلترا).

اثينا (اليونان).

سان حيرمان (فَرنساً).

ايندموفن (عولندا).

(الجممورية التشيكية).

بلغراد (يوغۇسلافيا).

موسکو (روسیا).

تشرين الاول.

ليوم.

ويغيب عن برشلونة الذي تصدر

لائحة للدوري الاسباني، مهاجمه

روبسون آستبعده بعدما تولى تدريب مدافعا واعتمد على المجمات المرتدة الفريق، وهو كان يلعب في استمرار وتألق الدارس ستيفان كلوس في حد بقيادة مدربه السأبق المولندي يومان عُدد من ٱلكّرات الفّطرة وخصّوصا للارجنتيني خوان ادواردو أيسنايدر. . وعلى ملعب "علي سامي ين" في 🛊 في بوخارست وامام تسعة الاف اسطنبول يستضيف غلطة سراي متفرج، فاز شتيوا بوخارست الروماني التركي باريس سان جيرمان الفرنسي حامًاًلُ النكأسُ عنام ١٩٨٦ ، عبلتي حامِّلُ الْكَأْسُ في الموسَّمُ الْمَاضِي فيَّ مباراة حساسة لكليهما. ويـفتـقد فيدزيف لودز البولونيُ ١-٠ (الشوطُّ الاول ٠-٠) سجلها دانيال بوغوش باريس سان جيرمان معلجمه البرازيلي خطأ في مرمى فريقه في الدقيقة ٨٢. ليوناردو الذي سجل سبع اصابات في المجموعة الثالثة الْدُورِي ساهبُت في ابتعاد فريقه فيّ في المجموعة الثالثة، سقط صدارة لائحة الدوري الفرنسي بفارق سبع نقاط عن أقرب منافسيه، أذ

لاعب أوسير فيليب فيولو – الى اليمين –

فراسموبرز زوريخ السويسري أ-•

(الشوط الأول آ-٠) سَجلهًا توما

دونيو برأسه في الدقيقة ٤٢ من

المحموعة الثانية

جوفنتُّوس الايطالي حامل الكأس في استدعاه مدرب المنتخب البرازيلى الْمُوسُمُ الْمَاضِيَّ فِي فَحْ الْتَّعَادلُّ الايجابي (-1 (الشوط الاول (-1) ماريو زاغالو للمباراة الدولية الودية ضد ليتوانيا. وصرح مدرب باريس ورابيد قَيينا النمسوي، في المباراة الْتُي اجريت بينهما في فييناً وحضرها سان جيرمان البرازيلي ريكاردو: "غيابه سيؤثر علينا، لكني املك فريقا جيدا واناً لست قلقاً . وينتظر أن سجل جوفنتوس الذى غاب عنه حارس مرماه انجيلو بيروتري وساعد يحل لوران فورنييه محل ليوناردو في مركز ساعد الدفاع المهاجم مع الدفاع أنطونيو كونتى والمهاجم اليسا اشتراك جوزيه كوبوس في مركز

تدرو دل بييرو، اصابته في الدقيقة الظهير الإيسر. التاسعة بواسطة كريستيان فييري الذي استفاد من خطأ ارتكبه مهاجم السويسري وليفربول الانكليزي في رابيد فيينا البولوني اندريه ليسباك اثـر تمـريـرة مـن الـكـرواتـي ألان بوكسيتش، ومحج ليسياك خطأه في مباراة لن تخلو من اثارةً وكان ليفربول لقى السبت الماضي خسارته الدقيقة ٢٠ عندما سدد الكرة من سقط امام مانشستر يونايتد -- ١ الا ضربة عرة من ٢٠ مترا فاخترقت حائط الصد الايطالى ودخلت الشباك مسجلة اصابة التعادل. وهي المرة الاولى تمتز شباك جوفنتوس في

ئلاث مىأرىات. 🗣 في اسطنبول وامام ٢٨ الف متفرج، تحسر فنر بخشة التركى امام مانشُّستر يُونايُتد الانكليزيُّ ٠–٢ُ (الشوط الأولُ • - • ) سجلهما نيفيد بيكام والفرنسي اريك كانتونا في الدقيقتين ٥٥ و١٠.

المجموعة الرابعة في المجموعة الرابعة، لقي أ. سي. ميلانّ الايطآلي حُسارته الثّانية في تصفيات المجمّوعة الرابعة في ثلاث مباريات، اذ سقط أمام مضيفه غوتبورغ الاسوجي ١-٢ (الشوط الاول ٠-٠) في المبارآة التي لجريت بينهما في غوتبورغ وحضّرها ٤٢٤٥٠ متَفرجا. وبَات صدرب مبالان الاوروغواياني اوسكار واشنطن تاباريز في وضع لا يحسد عليه. سجل الليبيري جورج وياه اصابة السبق للفريق الابطالي في التقيقة وعادل غوتبورغ في الدقيقة ٧٤

عبر أُريك فالنُشتَيْت الذي نزل الى الملعب قبل دقيقتين فقط وارسل الكرة يرأسه اتر تمريرة من يوناس اولسون. وقبل أنتهاء المباراة بست دُقَائِقٌ، سَجَل نَيكلاس الكسندرسون اصابة الغوز التي الثارت جدلا بعد ادعاء

🖣 في تـروندهايم وامام ٢٠٤٠٠ متفرج، حُقَـق أفُّد سُيْ. بـورتــو البرنـغالي فوزه الثالث على التوالي وغمن بنسبة كبيرة صعوده الى الدور ربع النمائي بعدما تغلب على مضيفه روز نبورغ آ- (الشوط الاول ٠-٠) سجلها ألبرازيلي ماريو جارديل في

كأس الاتحاد فاز هامبورغ اس. في. الالماني على سيارتناك موسكو الروسي ٣-٠ (الشوط الاول ٢-٠) في المبارآة التي اجريت بينهما امس على ملعب "فولكسبارك" في هامبورع وحضرها ١٨ ُ الف متفرجُ وهي الاخيرة من نهاب الدور الثَّانِّي منَّ كأسَّ الاتعادّ

وسجل اصابات المباراة اندري برايتنرايتر برأسه وكارستن بارون وعاريان كوفاسيفيتش براسه في التقائق ٨ و٣٩ و٥٨. وتـقـام مبـاريـَات الايـاب فـي ٢٩ تشرين الاول.

المرمى البنيو آلذي سيحل محله سيرجيز. وقال خوسيه تكسييرا مدرب ساتسوس الني فازعلى بينارول الاوروغوأياني ٢-١ و٢-٠ في الدور الاول، أنه سيقطي "السوبر كوبا الأولوية لان مريقة فقد الامل في بلوغ الدور الثاني من النوري حيث يجتل المركز الـ١٨ بين ٢٤

سانتا لاصابته.

## فازتا على الامارات والبحرين المتحدة ١-٠ (الشوط الاول ١-٠)

على البحريين ١-٠ (الشوط الاول ١-٠) سجلها حسين الخضري في الدقيقة ٨٧. وحققت الكويت فوزما الثامن على البحرين في مقابل ثلاث عشرة لكّرة القدم التي تستّضيفها خسارات وتعادل واحد علما ان للبحرين فأزت في الدورة الثانية وثأرت قطر لذسارتها امام عشرة في ابوظبي آ–١. تتصدر السعودية نرتيب الفرق

الخليج الثانية عَشرة، وسجلت في الوقت نفسه فوزها السابع على الأمارات في الدورةُ في مقابلٌ أربع

### المرحلة السادسة من الدوري السوري الـ ٢٦

بعد المرحلة الاولى ولما ٢ نقاط

(۱-۰)، تلیما قطر ۲ (۱-۰)، ثم

الكويت ٢ (١-٠) وعمان لا شيءً

(٠-٠ )، والإمارات لا شيء (٠-١)،

وتقام غدا الجمعة مباراتان اذ

تلعب الأمارات – البدرين وعمان –

وخسارة ولحدةً. في نهاب الدوري

الملضي التقى الفريقان الجمعة

١٩٩٥/١٠/١٣ في تمشق واسفر

لقاؤهما الذي قابة الدكم الدولي

فايز بيطار وحضره خمسة الاف

متفرج عن فوز حطين ٢-١. سجل

لمطين عمر كنفاتي وجمال كاظم في

التقيقتين ٢ و٢٦، وللجيش رضوان

الأبرش في الدقيقة ٢٩. وفي الأياب التقيا الاحد ١٩٦٨/١/١٩٩١ في

قيلاة آلحكم الدولي محمد كوسا في

اللانقية فكرر حطين فوزه ١-٠

سجلها عمار ياسين في المقيقة ٧٠.

وكفة الجيش لرجح لانه صاحب

الارض والجممور، والتعادل وارد

لجودة العروض الحطينية منذ بدء

وتختتم المرحلة غدا الجمعة بست

الشرطة – الفتوة (ممشق).

~ الوثبة ~ جبلة (حمص).

الدرية - الكرامة (حلب).

– تشرين – المجد (اللاذقية).

– الجماد – الوحدة (القامشل).

البقظة – الأتحاد (دير الزور).

جراحة في القلب

للنيجيري كانو

نشرت صحيفة "غازيتا بيئاو

سبورتّ الايطّالية ان النيجيري

نوانكوو كاتو الجناح الايمن للمنتذب

النيجيري لكرة القعم وفريق

لتترناسيوناني ميلانو الايطالي سيخضع

الشَّهر المُقبِّل لَجِراْحة في القلبُ فيَّ

للولايات المتحدة بعدما اكتشف الاطبآء

وقالت ان كانو (٢٠ عاما) الذي

الى الانتر، اختار مستشفى خاصا في

منينة كليفلاند – اومايو لاجرآ

العملية المقررة بعد اسبوعين او ثلاثة.

الاطباء استبعدوا ان يمارس هوايته

مرة أذرى لان حاله تعرضه للخطر.

انه يعاني مشكلة في الابمر.

والبحرين لا شيء (٠-١). ۗ

#### اليوم الجيش - حطين وغداً ست ثلاثية أتتميأرات وتعيادل وامد

تقام بعد ظهر اليوم الخميس مباراة ولمدة في افتتاح المرحلة السادسة من الدوري العام السوري الـ ٢٦ لـكرة القيم بين فريقي الجيش الدمشقي وحطين اللاذقي. الجيش الثالث وله ألا تقطة من اربعة اتتصارات وخسارة واحدة.

## ٣ مباريات ودية

صرح مدرب المنتخب الارجنتيني لكرة القدم دانيال باساريلا أن فريقه سيلعب ثلاث مباريات دولية ودية مع روسيا في ٣٠ تَشرينَ الاولُ على ملعب فيليّر سارسفيلد في بوينس ايـرس وَمَعَ بـلغَـاريـا في ١٢ و٤١ تشرين الثاني في مندوزاً ومع المجر في ٢٩ كانون الاول في ماريل بلاتا. استُعداد الارجنتين للتصفيات الاميركية الجنوبية لكأس العالم الـ1 1.

#### روماريو حزم حقائبه وعاد الى البرازيل

اعلن الناطق باسم نادي فلامنغو البرازيلي لكرة القدم التير بلغا ان اراغونيس مدريا للفريق.

التشيكي الثلثاء الملقي (- • في براغً

## لمنتخب الارجنتين

وتأتى هذه المباريات ضمن

وينكر ان رئيس فلاتنفو وصل

وصلٌ مَتَأَخَرًا آلَى التَعْرِيْبِ الاهد الماضي الى اسبانيا لبده معاوضات مع فالنسيا من اجل استمادة روماريو الذي لا يشعر بالسمادة مناك وعاد مرتين الى البرازيل منذ انتقاله الى النادي

المماجم روماريـو الذي يأملُ في ان يعود الى صعوف الفّريق، علا ۚ الى البرازيل بكل حقائبة. واضاف ان روماريو استأجر شادنة صفيرة انقل حُقَائَبُهُ لِلـ١٢ من المطار الَّى شقته الفخمة وتعمد عدم اللعب مع نادي فالنسيا الاسباني ما دام لويس وكان فالنسيا فلز على سلافيا براغ

الأوروبي، من عير روماريو الذي انضم الى النادي في أب المأضي، لكن اراغُونيس ّلم يُشركه في الفريق للمرء الثآنية الاسبوع الملضي لأنه

#### وينكر أن اللاعب كأن ضمن المنتخب التيجيري الذي أحرز الميدالية الذمبية في دورة اتلانتا الاولمبية وفريق اجاكس أمستردام أأذي احرز كأس اوروبا لابطال الندوري عام 1992 ومو تعمد التفلب على معانلته والعودة ً الى الملاعب، مع العلم ان

### الشطرنج: كاسباروف في القدس خسر جولة تتابع أمام شارانسكي



مني بطل جمعية الشطرنج في ١٨ جولة. للمحترفين المصنف أول في العالم ا ۲۷۸۵ نـقبطـة) للـروسـي غـاري كاسباروف بهزيمة صعبة امام وزير التجارة والصناعة الاسرائيلي الرؤسي الاصل ناتان شارانسكي في مباراة تتابع اجريت بينمما التلَّتُك في القدس. فقد واجه الروسي فريقًا اسرائيليا ضفعا من ٦٦ لاعباء منهم ١٥ استانا دوليا كبيرا. وبدأ كاسباروف اللعب بخزم وبسرعة كبيرة، واشتنت تلاقظار الى جوانته وشارانسكي، الذي سبق له انه تُعادلُ مع البطل علم ١٩٩٤. آلا أن الروسي لَحْفق هذه للمرة في لتقاذُّ جولته واستسلم وسط عجيح حاد من الصحافيين النيس رفض كاسباروف مقابلتهم عقب انتهاء

> كنلك خسر البطل جولتين املم الماوي مليكل كرايتسبرغ (٢١) عاما) وامام بطل اسرائيل دون الله ا سنة لُورِيا. وتعادل في اربع جولات وهاز

وصرح شارانسكي اتبر فوزه: "كانت استراتيجيتي في الجولة واضحة تماما. الدفاع العميق ومن ثم الانتقال الى المجوم البياشر، وهذا ما وتجدر الإشارة الى ان شارائسكي

(٤٨ علما). وهو منشق يـهودي سوفياتي سابق، أمضى تسع سنين عي السجون السوفياتية، لعمارضته سياسية للنظام الشيوعي السابق وماجر الى اسرائيل مع اكثر من ٠٠٠ الف يهودي؛ اتوا من الاتماد السوفياتي السابق منذ علم ١٩٨٦. وحمل حزَّبه على سبعة مقاعد في الكنيست في الانتخابات الاسرائيلية الإخبرة، وهو من المقربين من رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو. ويزور كاسباروف اسرائيل تمميدا لافتناح لكاديمية الشطرنح التي تدمل استه في تل ابيب مطلع آلسنة العقبلة وقد استقبله نتنياهو امس.

ينظم الاتحاد اللبناني لكرة الطاولة بطولة النوادي العربية الثابنة للرجال والسادسة للسيدات في داعد نادي مون لاسال في عين سعآنه انتداء منّ الْجُمْعَةُ ٦٦ تَشْرِينَ الْأُولُ فِي رَعَايِثُ رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري. وتبدأ المباريات يوميا الساعة ٣٠٣٠ بعد الظهر. وأعلن الاتحاد امس اسماء البوادي المشاركة في البطولتين كالاتي

الدولة النادي (رجال) النادي (سيحات) الاهلي للسعودية البمرة الكويت هطر الامارات الوصل الدوي وبلد امل بييا الاملي الرمالك الرجالات

ويعقد الاتداد مؤتمرا صحافيا الثلثاء ٢٢ من الجاري في فندق الاسويت في بيت مري في خضور ممثلي الاتعاد العربي والنوادي المشاركة.

المصنف سادسا على الاسباني غالاً بلانكو ١-٦، ٧-٥، ٦-٤، والأفريقي الينوبي غرانت ستافورد المصنف سابعا على مواطنه ديفيد نادنكين ٢-١. ٧\_٧ (٧-٢)، والاوستراك سُكوت درابر المصنف تأمناً على القرنسي جُان - فيليب فلوريان 1-3، 1-3، والاوسترالي ريتشارد فرومبرع على وروسدرمي ريمسترد طروهبرغ على الاسوجي لارس يونسون آھے، 1–1، ١٦-٢ (٧–٢)، والاوروغــوايـــانـــي مارتشيلو فيليبيني على الكندي دائيال المستور ١٦-١، ٤-١، ٢٠-١ ١٠٠١ دورة زوريخ

مارتينا مينفيس ألتي احرزت الاحد الماضي لقبما الأول محترفة، منافستها اليابانية ناوكو ساواءاتسو ٢-٠٠، ٢-٠١ في الدور الأول من بطولة اوروبا داخل قاّعة مقّفَلة الّتي تقلم في مديّنة زوريح السويسرية والبالفة فيمة جواكزها ٩٢٦ الف دولار.

وواعلت مينعيس الممنفة خامسة اللهُمَّا الذي أمَّلماً لآحراز بطولة دورة فيلدرشتأت الالمانية الأسبوع الماشي بفوزما في المباراة النمائية على الالمانية اتكه موبر، واحتاجت الى ٤٩ دقيقة فقط لتجمز على ساواملتسو المصنفة ٢٦ في العالم. وعلى رغم ان المباراة كانت من جانب واحد، الا اراك هينفيس (١٦ علما) بنات اللعب بطريقة بطيئة وواجمت نقطة كاسرة للتعادل في الشوط الاول من المجموعة الاولى. ومع دعه البسمور لها، استعادتٌ زمام المبادرة بسرعة في الوقت الذي اتمارت منافستها. وتلعب الفائزة في الدور الثاني ضد الرومانية أيرينا سبيرليا المُصنفة ١٧ في أَلْعَالَم. مردة سبيرت وخطت الاميركية جنيفر كابرياتي خطوة اخرى في الطريق الى استعادة مستواها السابق وفازت علي الارجنتينية غبرييلا ساباتيني ٦–٦. 1-2. وارتكبت ساباتيني التي عانت كثيرا من الاصابات هذه السنة، اربعة اخطأا مزدوجة وخسرت المجموعة

السيطرة على المجموعة الثانية وخسرت كل منَّهما أرسالُها مرتين. وكسرت كابرياتي ارسال ساباتيني للمرة الثالثة وفارت في المباراة وفازت البسلوفاكية كاربينا مابسودوفا على الالعانية ماركينا كُوختا ٣-٦، ٣-٤، والنمسوية بربارة شيت على التشيكيةُ هيلينا سوكوفا ٦-٤. ٦-٢، ٦-١، والأمبركية لُبِرًا رابِموند الم على ناتاشا زفيريعا من روسيا البيصاء ٦-٢. ٧-٥، والنمسوية حوبيت

الاولى. ولم تستطع اي من اللاعبتين

فيسنر على الفرنسية باتالي توزيا - ٦- ، ٦- ٤ ، ٦- ٢ . دورة نوكيا • تأملت اليابانية باوكو كيديمونا دورة نوكيا الصينية الدولية المعتوحة

المصنعة رابعة للدور ربع المماثي من للسيدات التي تغام دي سِمينع، بعوزها في الدور الثَّاني على الصيعيَّة لي أن وفارت اليابانية مانا اندو المصيفة سائنية على الكورية البيونية بارك وفي ختام مجاريات الدور الاول،

سونع هي ٧–٥ ، ٦–٠ . مازت التايوانية شي – تبنع وأنَّعَ البصدة حامسة على البعانية مبروكو يروكي ٦-٤، ٦-٤، والباتانية ناتا مياحي المصنعة سابعة على الصيبية نشنَ مينغ سينع ١٠٦٠، ١٠٦٠, والانطألية فرنشيسكا لوبياني المصنفة تامنة على العربسية بوبل فان تونوم ۲-۲،۱-۲ والياناسه بوخو هوسوكي على مواطسها ريكا هيراكي 1-2. ٦-٤. والحبيبية نيشن لي علم السلوفاًكية تَبِناْ كريران آ-٤، ٧-٦ - ي

> 🗣 صرح ممثلٌ الأدعاً؛ في المانية ان سلطات الصرائب الامبركية ندري نتعيفا في مكاسب الالمائية شبيقي عراف في ألمانيا. وأكدأ النائب العام هويرت عويسكي تعارير وسائل اعلام مطية معادها، ان مغتشي الصرائب الامبركيين معتمون

بمعرفه المريد عن المخاصب المعلية وحاء في هذه التعارب أن عراف لم تَطُعُ إلى سُلطات الصَرائِبِ الأميركية كل مكانسها من كرة المضرب ما أثار الكصات بأن مشاكلها مع المرالف فد نمند من المآسا الى الولايآت المندده. وبذكر أن والد شنيفي، بيتر عراف المحتجر مند ؟ أب المأنس، منهم بالتمرب من دفع ١٩ مليون مارك الماني (۱۲ مليون دولار) شرائب على

مكاسب النته في الفترة من ١٩٨٩

#### ٣-٤، والارجنتيني خافيير هرانا بطولة النوادي العربية لكرة الطاولة 🙏

الى 1997 .

سلة الرياضي بستصبف النادي الرياضي في بيروت في كرة السلة فريق الاكلابيية

المصربة المحرية الساعة الساسية مساء السبب في صالة صائب سلام الرياضية في السارة.

#### قوس ونشاب

نظم بادي الصفاء على ملاعده في وطي المصبطية دورت السيونة في القوس والعضاب لفئنى العاشيني والتأشأت في اشراف الأبداد الليباني وبمشاركة بوآدي الأبصار والبصة ومأر البلس وكورير سيور ورمي المشاركون على مسافني ٣٠ ٠٠٠ مترا، وهنا السائح

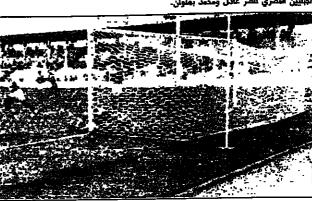
١- طسلال حسرت (الانسمسار) الح ۲- نشار دیت (الصفاء) ۱۹۲ ٣- معمود عضاصة (المحمة) ١٥٢ ٢٦ اسامي صالح أمار الباس) ٢٦؛ and (المسطار) مارس (المسطار)

> ۱- مشا هابر (کنورس سمور) تولى للنحكيم والنسميل توفيق شاهس وعلى المغداد ومادي الطبل

## فاز على الاخاء الاهلي في الوقت الاضافي



بمال طه طائراً خلف الكرة وتحته حارس الاخله العملي عقيه آرا ابرهاميان بين الظميرين



مابة دافيد ناكيد الثانية تلائمار ؟-١ في الدقيقة ١١٩ في شباك أرا إرمانيان وبدا علي قبيسي مشرعاً يدّيه فرحاً وقدكم قدولي عمار عمار مشيراً الى نكرة البدلية. (محمود الطويل)

وأما تصدى له خضر برجاوي تخطاه بذكاء واخترق ثم ارسلها عرضية الى

أحمد منصور المتربص داخل المنطقة فحولما اآى شبآك الفقيه مسجلا

بيسراه عبر الزاوية الارضية اليسرى

وفي بداية الشوط الثاتي واصل

الانصاريون ضغطهم لاقتناص أصابة العسم، فُنفع المدير الفني للاخاء

الاملي الكابتن فؤاد الطبي بعمر رمضان

بدلا من رامي كفوري لتعزيز موقعه في

منطقة الوسط التي سادما الاتصاريون، ووضح جليا ميلٌّ ابناء الجبل

ألى النفاع أملا في سحب منافسيهم

آلى وقت اضافي وتاليا الى ضربات الترجيح التي تتكافأ فيما كفتا

الفريقين بفعل الحظه ومع ذلك ظلت السبادة الميدانية للانصاريين وتعملت

وسائط الدفاع الجبلية ومن ورائما آرا أبرهاميان عبَّ الضَّغطُ الْأَخْضُرِ. ومع

لقتراب الوقت الاصلي من نهايته، نُفع

الطبي بقيصل شهيب بدلا من احمد

منمور النشيط والشرقي بفادي حلاق

بدلا مُن حسّين كيباً وَّتَقَدم ّدافيدٌ رأس حربة وتأخر فادي علوش ساعدا

للدفاع بين حمزة وطه وكاتت ابرز

الفرصُّ الصَّلَاعة في منا الشوط تلكُ التي لَمَدرها سلمان عبد الخالقُ منفردا

في الدقيقة ٥، والمسلماني في الدقيقة

الْرَتُمْرِيْرَةَ مِنْ طَهُ وَهِي اُخَطَّرَ فَرَصَ مِذَا الشُوط، والمسلماني في التقيقة

٣٩ اثر تمريرة من حلاق خدعت ناصر

علىل، وعلوش برأسه في الدقيقة ٤٠

ادَ حَفْتَ كُرتُهُ بِالْقَائِمُ الْاِيمَنَ، وطه

برأسه في ألدقيقة £2ُ أَذَ "وضعُها" بين يدي أرا (!) لينتمي الوقت الاصلي

ويلجأ الفريقان الى خوض شوطين

اضاًفيين لحسم الموقف، فيتلقى

المسلّماتي الذي كان في برج نحسه الكرة طويلة من طه ويخترق المنطقة

متيامنا ثم يهديها الى المدافعين عوض

ان يرسلها الى المرمى وسط هدير المدرجات الخضر: "مش معقول"!

وفي الدقيقةُ ٤ من الشوط الاضافي

الثأتيُّ (الرابع) تصلُّ الكرَّة موائيةً خالصة الى فادي حلاق ومو تحت

المقص الايمن اثر تمريرة من المسلماتي

وعوض أن يخطفها مباشرة في المرمى الْمُكَشُّوفُ أَنَا بِهِ – وَسَطَّ نَمُّولُ كُلُ من في الملعب – يتبِّلطاً و يكنُّسُّرها ۗ وينتظّر على حسون ليتصدّى له ثم

يرسلها الى قدميه مهدرا اقدر فرصة لَاحْتَ لَهُ طُوالَ عَمْرَهُ فِي ٱلْمَلَاعِبُ وَلَيْرِد

عليه الشرقي بعد توان بأحراجه ولُحلالُ

علَي قبيسيّ محله. وفي عمرة الصغط التصاري غير المركزُ والتكفأه الاخائي التكتيكي" جاه الفرج: جنح علوش

بالكرة متيأسرا وتلاعب بمعمد بهلوان،

ثم ارسلها هوائية ساقطة فوق "الصندوق" الى دافيد ناكيد الذي عولما يرأسه الى يسار الدارس آرا لترتد من الارض الى القلام ومنه الى

الشباك وتكون أصابة التعزيز للانصار حامل اللقب ٢–١. ومكذا اكد دافيد

ناكيد من جديد أنه لاعب مداف ولا

ينفع الا أن يكون احد ثلاثي المجوم، وإن على الانصار أن يعيد قالده وصلاع

للعابه عمر ادلبي ليكون أحد ثُلاثي منطقة البناء والتموين في اقرب وقتُ لأن الانصار ما كان في حاجة الى خبرة

الأدلبي يومًا كما كانٌ في حاجة اليمًا امس وسيفتقدما كثيرا في ما تبقى له

من مباريات الكأس، نلك ان مجموعة

الأجانب للنين استقسمم لا يحق لمم المشاركة الا في الدوري السام

والاصابات التي تألاحق اسأسيب

وخصوصا ليمانويل اوكبولا وعبد للقتاح

شماب ومن قبلهما المسلماني قد

يكون حبَّلها على الجرار بسبب سوء

أرضية ملعب الشبيبة المزرعة التي لم

يُجِدُ القريق البطل بدلا منه المرانُّ منذُ

بدأت عملية استصلاح الملعب البلدى

وتأهيله ليكون ملحقا بالمدينة الرياضية سُنة ١٩٩٧ . مثل الانصار ألدارس علي

الفقيه واللاعبون خضر برجاوي ويلال

زغلول وعصام قبيسي ومحمَّد علي ديلب وسليم حمزة ودافيد ناكيد

وجمال طه وفادي علوش ومحمد

للمسلماني وكيبا (فَلدي حَلاقٌ ثُم علي قبيسي]. ومثل الاخه الاصلي عاليه

المآرس آرا أبرهاميان واللاعبون محمد

بملوان وعلي حسون ونأصر عندل

وعماد آلبنا وسعيد لبو المنى وابرمام كتشمانيان ورامي كحوري (عمر

رمضان) وسلّمان عبد الخالّق وعلي

الَّاتات ولحمد منصور (فيصل شهيب). أ

قاد المباراة الحكم الدولى عمار عمار

وعاونه هكما التماس الايراني محمد

فنائي ومحمد علي سعد ورأقبها الزميل

يـوسُّفُ برجاويُّ. واتذر المكم ديـاب

وعلوش من التصار والبنا وكفوري

وبملوان من الاخاء الاملي.

بالتعادل الإيجابي ١-١.

عًا الر تمريرة من طه، والمسلماني تكرارًا منْقُردا في الدفيقة ٢٩

البعيدة الإصابة الجبلية التعادلية ١٠١.

كتب على حميدي صقر: "برضا الله ودعاء الوالدين" فاز فريقُ الانصار علَى فريقَ الاخآءُ الاهليُ عاليم ٢-١ (الشوط الاول (-١) الوقت الاصلي أ-1، النَّشُوطُ الْاضافي الاول ١-١، في المباراة الماراتونية التي أُدريت بينهمًا بعد ظهر أس على ملعب بلنية برج حمود في حتام دور الله المن مسابقة كأس لُبنان الله ٥٦٠ لكرة القدم، وبذلك صعد الانصار الى النور ربع النمائي املاقاة فريق التضَّامن صور. وكان النجمة سبقه أول من امس بفوزه على فريق شباب الساحل على ملعب صيداً البلدي. والطريف أن فريقي المومنمن والبرج كانا سبقا النجمة والانصار الى هذا الدور، ثم تخطاه كلاهما الى دور نصف النمائي بغوز المومنمن على الصفاء ) ٢-٠ على ملعب صيدا البلدي، والبرج على الدكمة ٢-١ على ملعب جمالُ عبد النَّاصر في الخيارة في البقاع بعد ظهر السبت ٥ من الجاري. وسيلتقي للمومنمن الفلأز من فريقي النجمة والعمد، والبرج الفائز من فريقي الأنصار والتضآمن صور في مباراتي للدور نصف النمائي والفائزان في ماتين المباراتين سيكونان طرفي المباراة النمائية على الكَأْسُ اللهُ أَ موسم 1997 – 1994.

افتتح الانصار حامل اللقب والاخاء الاملي ألشوط الاول بتحركات حذرة وعابهما البطء وسوء الانتشار. ومع أتتصاف الشوط نشط الانصار وكأنت له طلعات ومحاولات لكسر مصيدة التسلل التي نصبها الاخاء الاهلي في وجه مهاجَّميه. وفي النقيقة ٢٩ تُلقَّى جَمَال طه الكرة بينية ذكية من دافيد ناكيد العائد بعد غيبة، فكسر مصيدة التسأل ووقف مدافعو الفريق ألجبلي يتابعونه بأنظارهم تاركين حارسهم آرا ابرهامیان یواجه قدره وحیدا من غیر عون لو سَنَّدَ، فما كَانَ مَنْ طه الَّا أَنْ تخطاه يحنكة وانفرد بالشباك وارسل الكرة الى المرمى المشرع وسجل أصابة السبق للانصار ١-٠ عبر الزاوية

علَى انْ هُذَّه الإصابة لم تفت في عضد الجبليين لا هم عرفوا كيفً يمتصون الصدمة. ومع أتدفأع الانصاريين وتكثيفهم الضغط لتغطية اصابة السبق بثانية، سرح رامي كفوري بالكرة في الدقيقة 20 جاندا يسارا

#### عز الدين اول في ماراتون اميركي

عاد شيخ العدائين البكتور محمد علي عز الدين الى بيروت يعدما شارك في مارقون برلينفتون في ولاية واشتطن آلاميركية بَمُولَفَقَةَ الْآتِمَادُ اللّٰبِنَاتِي لِالطَبِ الطَّوى وُحَلَّ اول في فئة ٨٠–٨٤ سنة قاطعا مسافة و ۱۹۵ علومترا في ست ساعات وتصف ساعة ونال ميدالية وكأسا

\_\_\_\_ رحى حيب وحص وأنلى بتصريح قال فيه: "كثر ما يسعدني في المشاركات الماراتونية وخموصا التقليدية منها هو للعلم اللبنائي الذي ارفعه ساعة وصولي الى نقطة النصابة، والان، ر وبعدما أسست نادي "كل مواطن عداء" ُ وُقَصْم اليه الأف العدادين واللبناتيين من المناطق كلـما، يزاولون رياضة المشي والمرولة والركض الدامسة من صباح كل يدور ون ويحمه المشي والمرولة والركض الدامسة من صباح كل يوم في كورنيش المتارة حادلين بطاقة واحدة مُوْدِيةٌ بِطُلِقَةً "كُلُ مُواطنَ عَدَّهُ"، سأتتقل الى المحاضرات وتوجيه المواطنين للى مزاولة الرياضة وخُصوصاً رياضة المشي والمروّلة والركض، ففي مزاولتها الدواء لكل داء".

#### مصارعة شباب العرب

قرر الإتداد اللبناني للمصارعة المشاركة في بطُولة شباب العربُ السابعةُ في المصارعة اليُونَانِيةً – قرومانِيةً والمصارعة الحرة لمواليد ١٧ُ اللَّي ٢٠ سُنَّة أَلْتَى يَنظمها الاتحاد المصري في القَّامِرة بين ١٢ و١٧ تَشْرِينَ الثَّلُّيُّ. وكلف المدرب رستم مقداد اعداد مصارعي الدرة والمدرب أحمد الندا تعضير مصارعي اليوناقية – الرومانية في المركز العالي

#### ملاكمة الدرجة الثانية

تقلم ابتداء من الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم بطولة لبنان للدرجة الثانية في العلاكمة على حلقة اطفالية بيروت ويشترك فيما تمقون ملاكما يمثلون ١٣ نلديا اتحاديا من اتحه لبغان، في اشراف الاتحاد اللبغاني م البلامية

#### اتداد كرة السلة

تعقد الجمعية العمومية للاتداد اللبنالي لكرة السلة بعد ظمر اليوم في نادي مون لاسال حلستين عموميتين. الأولى الساعة الثقثة لتعديل نظام ألاتداد بجعل عدد اعضاه المبئة الإدارية ١٢ بدل ١١. وقتانية الساعة الناسية لابتناف خمسة اعضاء للمراكز الشاعرة في الميلة بموجب النظام الجديد في حضور ممثل للمحيرية العامة للشبات والرياضة ويرئس البلمتين رئيس التعاد العام عاد أطوان شارتييه

## افتتاح مهرجان الخريف الدولي في الكرة الطائرة فوز الشبيبة البوشرية على الجهراء ٣-٠

كتب ناجي شريل: حقق فريق الشبيبة البوشرية بطل

لبنان فوزا كبيرا على فريق الجمراء الكويتي آب، (١٥١-٣، ١٥-٥، ١٥-١١)، في المباراة للتي اجريت

بينهما مساء اس على ملعب مجمع فُوَّاد شَهَاب الرياضي في جونيه، في المرحلة الاولى من "ممرجان الدريف

الدولي \* في الكرة الطَّائرة، الَّذي

بنظّمة البوّشرية والنادي الرياضيّ

غزير. ولم يواجه بطل لبنان عناء فيَّ

المباراة التي استفرقت ٥٩ دقيقة،

وكان في وسع لاعبيه ان ينموها في

أقل من نصف ساعة، لو لم يتفننوًا

في اهدار الثقاط. وبرز منهم خُصوصًا

عمر هلاحل وحسان جعفر وهنري

شَقَيَةً. وصحاً لأعبو الجَمراء في الشوطُّ

الثالث ألاخير وعادلوا التنيجة مرتين

مثل البوشرية: هنري شقية "ريكو"

وهسان جعفر وفأدي الداج وعمر

حلاحل وموليير قبرصي ووليد حجازي

ومثل الجمراء: خالد المطيري

ومشعل الحسيني ومشعل العلي ومحمد آلتلي وعيسى رفيس وعلي مطلق وعلي حزام وسعود فميد وغالي احمد وفيصّل فايز. قاد المباراة الحكم الدولي الياس طابع والحكمان الاتصاديان ميلاد ىكاش ونظة ناصيف

دمشق - الوحدة الامارات وعلى الملَّعب نَفْسه، حولٌ منتخب ممشق تخلفه امام الوحدة الاماراتي الحوسني ومحمد عبدالله على وخالد بشوطین نظیفین، فوزا عزیزا ۲–آ (11-01, A-01, 01-11) . 11–12، ۱۵–۸)، بسعید میبارات ماراتونية استغرقت ساعتبن و١٨٩ ىقىقة، تقدم فيما الاماراتيون في الشوط الثالث ٩–١، واستُنفد السوريون الوقتين المستفطعين! الا ونخلة تلصيف. أن هؤلاءً عدلوا طريقة لعبهم وعاد الموزع عبد المسيح الطويل الى مركزه في الشوطين الرابع والنَّامس، بعُدمًا تبادل هذا المركز في الاشواط الثلاثة

الاولى مع المماجم حسانٌ سكحل.

وتألق قآئد للفريق عدنان كوربكيد

وتـقام اليـوم مباراتـان: الـوحدة (الأمارات) - الجمرة (الكويت) الساعةُ ٧٠،٠٠ الرياضي غزير (البنان) – منتخب ىمشق (سورياً) الساعة

في المركز الرقم ٢ "بلوك النصف". اما الاماراتيون، فتميزوا بالتسديد من المركزين الرقم ؟ وعُ عبر محمد عبدالله علي، لكنهم تراجعوا في الشوطين الَّثالث والرابع، قبل ان ينهاروًا فَي الشوط الخَامِسُ الفاصلُ. مثل منتخب دمشق، عسان سكحل وعبد المسيح الطويل وعدنان كوربكيد وملهر ابو زيدان ومحسن مونس وفراس نصار ومهند حروق. ومثلُ الوحدة: عبدالله عبد الرحيم

حسن أأحوسنى ومحمد عبد الرحيم الحوسني وعبد آلرحيم حسن الزرعوني وعثمان الزعابي ومنصور الزعابي وُمحمد العربي. قاد المباراة الحكم الحولي أميل جبور والحكمان الاتداديان شبل درغام





(اعبل عيد)

تنفرد شوتايم بنقل هذا الحدث الرياضي اضافة الى بث حي لمباريات الملاكمة بين مورر و بوشا، أكينواند و زولكين، لوبيز و اندوما

> لت ترك م شوتايم اليوم Strong Technologies

Twax -

هَاتُمُ يُ ١٩٢٥٠٤ ١٠ هاتف، ٢٢٨١٢ ١٠ A total والاتحال في Showtime عنوان الانترنت. ٩٧١ عنوان الانترنت ٩٧١ عنوان الانترنت. ٩٧١ عنوان الانترنت محكلك الضّا علياهد شبكة الأوافل باستخدام نفس جهاز الاستقبال "BSTV"

العارك مستمرة ولا تبدل في المواقع

#### بطرس غالى نقل عنه قلقه لتعثر عملية السلام شيراك يخطب في المجلس الآشتراعي الفلسطيني ويرفض القاء كلمة امام الكنيست



#### سقوط أحد رجالها في عملية واسعة الشرطة المصرية قتلت ٤ إسلاميين بينهم اثنان من قتلة السياح اليونانيين

بي عملية تعشيط واسته شاركت فعما عربات مدرعة سأت في الصباح الباكر

الاسلامين المطرفين النبين من النبن شاركزا في المدوم الدي التي الى مختل الماسي في المُعامِرةُ ، وقالت أن قواتُ

#### خط مباشر بين موردخاي وبيري

وزارة الدفاع الامبركية "البنتاغون" انَّ وزبر النفآع وليم بيري ونظيره السرائيلي اسمق مورمماي قررا اقامة

خَطُ أَتَمَالُ هَاتَفِيَّ مِبَاشَر بِينَّهِما. وحا• في بيان مشترك اندع في ختام زيارة قام بها موردخاي لـ"البنتاغون" ان مُذَا النط الماتخي "سيسهل حصول تشاور وثبق" بين الوزيرين. واهاف ان بيري وموردخاي تطرقا في لقائمما الى مسأله التزام الولايات اأمتحدة ابقآء المساعدة العسكرية الاميركية لاسرائيل على مستواها الْحَالَي في السنة المَّالَيةُ ١٩٩٨. وذكر الناطق بأسم "البنتاغون" كيئيث بيكون ان مُذه المساعدة تُبلُّغ

عند من المسآئل المتعلقة بالتعاون التسكري الثنائي منها مسألة شبكة الغنار المشتركة التي تننر اسرائيل بأى عملية اطلاق لصولريخ باليستية وأتفق الوزيران ايضا على برنامج عمل تجارب لاطلاق مواريح دفاعية قصيرة

التي يختبي فيها المسلمون في قرية نزلة السعرمان على مسافة ٢٠٠ كبلومتر من القاهرة اشتبكت مع مؤلاء، فسخط الشرطى سلامة سليمان واصبب شرطيان اخران، وقتل أربعة مَن أعضاء "الدماعة الاسلامية". واوضحت ان القتيلين اللذين كانا أتهما بالمجوم على السياح اليونانيين مما الشرطي السابق اسماعيل عبد آلله العيساوي (٩٦] عَاماً) وحفظي عبد الحكيم (٢٦

المُدُومِ الذي قالت انها كانت ثنوي من خلاله ضرب "سياح يمود" كانت تعتقد انهم في الفندق الذي هاجمته جنوب

واتهم العيساوي وعبد الحكيم ليضآ بقتل ضابطين في الشرطة في مواجهات حصلت فيُّ المنَّيا بعد المَّجوم علي السياح . كذلك كان العيساوي متهماً بانه " قائد مجموعة ارمابية أ نفئت اكثر من ٢٢ عملية قتل فيما ٢٥ شخصاً من رجال الشرطة والمدنيين واصيب ١٨ أخرون . أما المُقتيلُان الُّاخِرَانَ، فهما رجَبَ حموده ويونس علام عبد الله . ويتهم الاخير بالمشاركة في عمليات ضد الشرطة في تشرين 

صوَّدفُ وجوَّده في حقله بأُجروحٌ. واسفرت عن اعتقال ٢٤ شخصاً احيلوا عَلى نيلِة امن الدولة للتحقيق معهم في "مساعدة (أعضاء الجماعة الاسلامية) بر---, وقالت الشرطة انها عثرت في

العملية على اربع بنادق آلية وكمية

كبيرة من الذخيرة ومعفع رشاش

ومسدس تم الاستيلاءُ عليهُ من احدُ

(وص ف، رويتر)

رجال الشرطة وبطاقات موية مزورة واوراق تنظيمية .

دعوة إلى جمعية عمومية عادية

قرر مجلس إدارة شركة. **الخطوط الجوية عبر المتوسط** ش.م.ل. في جلسته المنعقدة في ؟ تشرين الأول ١٩٩٦ دعوة حضرات المساهمين في الشركة إلى حضور جمعية عمومية عادية تعقد في مركز الشركة الرئيسي في مطار بيروت الدولي عند الساعة الثالثة من يوم الجمعة الراقع في ١١١/١/١٩٩٦ للنظر في جدول الاعمال التالي:

٧- الممادقة على لليزانية العامة وعلى حساب النتيجة

المادتين ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة اللبناني. ۵- آمرر آخ*ری* .

مجلس الإدارة

رسالة من صدام الى رفسنجاني لـ "تطوير" العلاقات وبغداد تتهم طهران بالتدخل "السافر" في شمال العراق

> الغرنسي جاك شيراك امس الامين العلم للائم المتحدة المكتور بطرس بطرس في الشرق الاوسط والوضع في القارة مشكلات الشرق الأوسط تثير القلق لدى الرئيس الفرنسي" الذي من المقرر واسرائيل والراضي الخاضعة للحكم الخاتي الفلسطيني والاردن ولبنان

قبل يومين من انطلاقه في جولة شرق أوسطية، استقبل الرئيس

ً وأُفاد ديبلوماسيون في باريس ان شيراك سيصير اول زعيم أجنبي يخطب اماًمُّ المجلسُّ الْاشْتَرَاعَيُّ الفَلْسُطيني المؤلف من ٨٨ عضواً في رام الله الربعاء. وقالُّوا ان الرئيِّس سَّينتَقَلُ بعد نلك الى قطاع غزة لت**فقد منيم للا**جثين ووضع عجر الاساس لبيناء بحري في غزة تعترض عليه اسرائيل، فيصير ثاني زعيم أوروبي بعد رئيس الوزراء المولندي فيم كوك يضع حدر الاساس لمنا المشروع الذي ثبلغ تكاليفه ١٠

ولاحظُ تيبلوماسي فرنسي ان رحلة شيراك مي الأصعب الى الخارج يقوم بما منذ توليه السلطة قبل ۱۸ شمراً ، به سد توقيد مست مين ١٠٠ سبر دلك أنه سيسمى ألى دور سياسي
للاتداد الاوروبي في مفاوضات السلام
في الـشرق الاوسط ، عـلـى رغـم اعتراضات وأشّنطن واسرائيل. وتخلاياً للصدام مع رئيس الوزراء الاسرائياتي بنيامين نتنيامو، لَن يُزُور الرئيس الفرنسي او وزير المُارِجية

الفرنسي ايرفية دوشاريت "بيت الشرق" المقر غير الرسمي لمنظمة التحرير الفلسطينية في القدس تلبية شيراك الذي يقوم بزيارته الرسمية الأولى للدولة العبرية ، دعوة لالقاء كلمة امام الكنيست. وقال مسؤول اسرائيلي رفض نكر اسمه "ناسف لعدم إستجابة الركيس الفرنسي دعوة وجمت اليه في هذا للخموص" وأكد الامين العام لوزارة الخارجية الفرنسية برتران دو فُورْك المكلف التمميد لجولة شيراك في الشرق الاوسط، اثر لقائه رئيس مكتب وزير الخارجية المصري نهاد عبداللطيف في الـقـلمـرة أمس، ان اوروبـا يمـكـن ان

"تساهم في دفع مفاوضات السلام لكنما لا تعتزم التدخل "وسيطاً وقال: "لا اعتقد أن أوروبا تنوي التدخل بِّلَمُعْنَى الدرفي للكِّلْمَةُ". ۖ وُصرحٌ فَي خَتَامُ جولة استمرت لربعة ليلم بدأها في مصر وانتمى فيما، وزار خلالها اسرائيل وُالراضيُّ الْفَلسطيِّنْيَّة، ان اوروبا يمكَّنَ خُلال علاقات المداقّة التي تربطها بدول المنطقة وعلاقاتها المالية والاقتصادية والديبلوماسية".

وسئل عن رفض الاسرائيليين الفلسطينية – الاسرائيلية، فكرر ان اوروبا يمكنها المساهمة بحيث تضمن سُيْراً جَيِداً للمفاوضات". ونكر بأنّ "اوروبا موجودة تاريخياً في الشرق الاوسط، وهي موجودة فيه اقتصادياً ي الوقيت المأضر، وتنشارك في المفاوضات المتعددة الطرف، وتربطها صداقًات بكل المنطقة، سواه اسرائيل او النول العربية، مما يسمع لما و معون معربيدا هم يسميم عليه بالمساهمة في ضمان سير المفاوضات سيراً جيداً". وأشار الى ان الرئيس القرنسي سيؤكد خلال جولته "مدى حرصه على ان تكون اوروبا حاضرة وفاعلة في المنطقة".

#### مقتل اربعة من أسرة واحدة في الجزائر

(رويتر، وص ف)

الجزائر – و ص ف، رويتر – نشرت صحيفة "ليبرتيه" الجزائرية ان رجلا وزوجته الحامل وابنتيهما قتلوا ليل الاثنين وهم نيام نتيجة انفجار قنبلة في مبنى من ثلاث طبقات في بلدة الاخضر في شمال البلاد. ونجا من الانفجار ولد له من العمر ستة أعوام قنفت به قوة الانفجآر الى الطريق.

ولم توضح سبب استمعاف هذه الاسرة او ما اذا كان التفجير تم

عشوائيا. وُنشرت صحيفة "الوطن" ان مركزا التأهيل ألمهني في بينم أحدى الضواحي الغربية للجزائر العاصمة احرق ليل الجمعة السبت. وقالت ان مجموعة من أرهابيا"، ومي التسمية التي يشار
 بما رسميا الى المجموعات الاسلامية المسلحة، اشعلت الدريقُ. ويرتناد المركز نحو ٢٠٠ طالبة في

اشرآفُ نحو ٢٠ فُستاذاً.

طمران۔ وردت طهران على قول نائبة رئينس الوزراء وزيرة الفارجية التركية تانسو تشيلر إن لدى

مقاتل من "الدرب الديموقراطي الكردستاني" يطلق النار من رشاش ثقيل على مواقع لـ"الاتحاد الوطني الكردستاني" قرب دخلة، الاثاثاء. الدكومة التركية معلومات عن فيما كان الوضع الميداني في مشارُكة إيرانية في القُتال، اذّ نسبت "أرنا" الى مسؤول في وزارة شمال العراق أمس على تـقجره ولكن من دون حصول تغير في الُمواقع، حَصلُ تدرك سياسي على

خط بغداد – طهران برز فیه توجیه

إلى نظيره الإيراني علي أكبر هاشمي

رفسنجاتي ، مع اتهام القيادةً

الإسلامية للانباء "أرنا" الإيرانية أن

رفُسِنجاتي تلقى رسالة من صدام في

شأن "العلاقات بين البلدين" نقلها

مسَّه الثلثاء مبعّوث لم يُكشف

اسمه أكد أن بلانه ترغب في

تطوير علاقاتها مع جارتها و"تبلالُ

وجمات النظر في القضايا الاقليمية".

وعرضت طمران وسلطتها لدل

النّزاعُ الكرديّ فيّ شمال العراق وصرح وزير الضارجية الإيراني

الْدكتور على أكبر ولايتي: "نطلب

من قادة الاتَّدَاد الوطني الكَّردستاني

وقتف الحرب، وتحن مستعدون

لأستقبال ممثليهما لوضع حد

الطرفين المتقاتلين لأ يستطيع إلغاه

الآخر بالقوة ولا فلادة ترجّى من

الحرب بين القصيلين الكرديين.

والعودة إلى الدوار هي الدل الوحيد

وفي مقابل الانفتاح العراقى على

إيران، أكد وزير الاعلام والثقافة

العراقي حامد يوسف حمادي "أن

نفي إيران تورطها في مساننة

مجموعة جلال طالباتي في صراعه

المسلح مع مجموعة مسعود البارزاتي

نفي لا يعتد به"، وأضاف: "منه

ليست المرة الأولى التي تتدخل فيما

إيران في شؤون العراق الداخلية

بهذه الصّورة السافرة". واستغرب

أنفي وزير الدفاع الأميركي وليم

أكبر ولايتي تدخل إيران في المراع

المسلح الأخير بين الطرقين

الكرديين، في حين أن الحكومة

التركية تُؤْيد أنَّ المقاتلينِّ الايراقيين

يشاركون في القتال آلى جَانَبُ

الطالباني". وتسائل: "مل ان

استخبارات الادارة الاميركية علجزة

عن التأكد من هذه المشاركة

الايرانية، أم ان وأشنطن تريد سدل

الستار عليها كي لا تطالب باتخاذ

موقف منشدد من إيران ؟ وذكر

بأن "الطالباني نفسه كان هند بعد

هروبه من السليمانية في العاشر من

أيلول الماضي بأنه ما لم تساعده

أميركا وحلفأؤها لاستعادة مواقعه

السابقة فإنه سيطلب المساعدة من

وكاثت بغداد تجنبت منذ نشوب

المعارك الأخيارة بين الحزبين

الكرديين توجيه أتهام مباشر إلى

بيري ووزير الخارجية الإبراثي

للأزمة في شمال العراق .

لخلافاتهما". ورأى أن "أيـاً

والعزب للديموقراطي الكردستاني

الخارجية الإيرانية لم تذكر اسمه أن هذا الاتمام "مستند إلى معلومات خاطئة لا أساس لما". وقال إن الرئيس العراقي صدام حسين رسالة طمران "تعتقد أنّ دعم أي مجموعة في شمال العراق لا يمكن إلا أن يؤِّج التوتر وترى أن على دول العراقية للمرة الأولى طمران بالتدخل أَلَمُنظَّقَة أَلْمَسَاعَنَةَ عَلَى تَهَدَّثُة في النزاع المسلح الدائر بين "الاتداد الوطني الكردستاني" الذي يتزعمه جلال طَلَابِاتِي و"الدرِّب الديموَّقرُاطي الكردستاني" الذي يتزعمه مسعود

قيادة مشتركة وتصدث أألمزب البيم وقراطي الكردستاني" عن اقامة "الاتحاد الوطنى الكردستاني" مركز قيادة عسكرياً مشتركاً مع القوات الإيرانية الـ "تنسيق النشاطات العسكرية والسياسية" في كردستان العرأق. وجـا ً في بيـان أصـدره الدرب أن النظام الايراني قرر فرض برنامجه في شمال العراق وإعادة تنظيم الوضع فيه وفقاً لمصالحه الخاصة ورغباته". واوضح أن ثلاثة مسؤولين من حرس الثورة الإيراني انضموا إلى

القيادة المشتركة بينهم رئيس جهاز الاستخبارات التابع للحرس الثوري الجنرال محمد جعفري، بينما يمثل الدزب الكردي طالباني وعضو المكتب السياسي كسرت رسول. ورفض حزب البارزائي عرض الوساطة الإيرانية بلسان مَمثله في لندن دلشاد ميران الذّي قال إنّ "إيران طرف في النزاع وليست في مُوقَعٌ تَسْتَطيَّع فَيْهُ لُلَقَيَامِ بِأَيِّ مبادرة سلمية لأن قواتها تشارك

في العمليات العسكرية". الوضع الميداني في غضون ذلك، مرّح عضو

قيبانة "الدرزب الد الكردستاني كريم سنجاري أنَّ مقاتلي طالباني شنوا هجوماً على مواقع حزبه في منطقة قسري التي تبعد ١٥٠ كيلومتراً عن مُدينةً صلاح الدين شمالًا. وأشار الى أن قتألاً ضارباً يدور على طريق "هاملتون" بين صلاح الدين وداج عمران عند الحدود العراقية ~ الإيراقية. وقال إن الوضع لا يـزال هُ اندُأَ على محوري نقلة وكوي سنجق وإتهم أتبأع طالباني بقتل ٤٦ أُسَيراً من "الحرّب الديموقراطي الكردستاني" في منطقة رانيةً، مشيراً إلى إن جثثهم سلمت إلى "الدركة الإسلامية الكردية" لتنقأما

إلى الدزب. ونقلت وكالة "رويتر" عن مصادر عسكرية في "الاتداد الوطني الكردستاقي" أن نحو ستة آلاف مقاتل يتجمعون في وادي بِأريسان الذي يبعد ٧٠ كيلومتراً شمال شرق أربيل ويقع قرب طريق استراتيجي يؤدي إلى كبرى مدن

كردستان العراق. ُ وأكــدُ المــُســؤول فــي العــزب كوشرات رسول أن الدزب يسيطر علَى طريـقينُ يؤنيانُ إلى أربيلُ ويقترب من الثالث ورفض الإجابة عن سؤال يتعلق باحتمال شن هجوم

على المدينة. وافاد مسؤول في الأمم المتحدة

يعمل في شمال العراق أن "جِبهة ألاقتتال الكردي تقع حاليا بين منطقتي دقلة وكوي سنجق وأن "أكشر" مواقع الاتصاد الوطني الكردستاني تقدما يقع على كيلومتر واحد من كوي سنـجق في اتجاه دقلة". وقال أن قوات هذا الحزب "تسيطر على شومان وحاجي عمران، فـي حـين لا تــزالُ قــواتُ العــزب

بي حبي. ولاحظ أن "القوات العراقية القريبة من مواقع القتال مائكة جدا ولم تقم بأي تدركات". ولفت الى أن "قطع كل الطرق بين أربيل والسليمانية أنعكس على برنامج الغذاء العالمي التابع للامم المتحدة إذ لم يعد ممكناً إرسال الشاحنات ألمصملت بالمساعدات إلى

الديموقراطي الكردستاني تسيطر

على رواندوز ودقلة بخلاف ما أعلنه

🗣 في أثقرة، صرح ناطق بانسم مجموعة من "المؤتمر الوطني العراقي آلذى يضم فصائل معارضة للنظأم العراقي أن أفراداً من المعارضة لا يزالون وأفراد عائلاتهم في زاخو في أشمال العراق طلبوا إجلاءهم إلى الولايات المتحدة. وقال: "يجب على الولايات المتحدة أن تخرجنا كما سبق لها ان فعلت مع ألفين من معاونيها وأسرهم . جميعنا أعضاً في المعارضة والبعض تعاون مع الولايات المتحدة".

وأضاف أنه يتكلم باسم زعيم المجموعة جواد جاخان، موضماً أن عدد أفراد المجموعة ۗ ٥٠٠ شخصاً بمن فيهم النساء والأولاد، وقد أتينا من منطقة أربيل ومعظمنا من ألعرب (...) نحن في وضع دقيق وتماصرنا عناصر من الشرطة السرية العراقية".

وكان آلاف الأشخاص هربوا من أربيل مطلع أيلول بعثما تخلتها القوات العراقية. وأجلت القوات الأميركية أكثر من ألَّفي شخص إلى جزيرة غوام عبر تركيا معظمهم من الاكراد النبين تعاونوا مع أجمزة أميركية

وَفَى أَتَقَرَةَ أَيضاً، كررت الحكومة التركية دعوتما الحزبين الكرديين إلى وقف النار. وصرح الناطق بلسم وزارة الخارجية عمر اقبال: "سبق لنا ان نــصـــنــا الاطــراف الاكــراد المتحاربين بوقف فوري لاطلاق النار وبالدوار والمصالحة أتتسوية الخلاف ونحن على موقفنا. وناشدنا أيضا نُولُ ٱلمنطَّقَةَ ألا تتدخَّل في تطور الوَضّع في شمال العراق. ونُحَّن علَّى هذا الموقف كنلك<sup>a</sup>.

🗣 في الكويت، دعا وزير الدولة البريطلني للشُّؤُون الطَرِجْيَةَ جَيريْمي مِالي الذي يزور الإمارة طرفي النزاع إلى الاتحاد ضد نظَّام بغداد، وقال: أُلِنَا مَرْعجون مما يحصل في شُمالُ العراق. لـقـد دعونـا الـطـرفـين الكرديين إلى الاتصاد وإلى توجيه نضالهما غد العدو المشترك صدأم حسين".

## في كلمة لرئيس الوزراء في أولى جلساتها الامن يتصدر أولويات الحكومة الكويتية

ادت الحكومة الكويتية الجديدة الاحتلال العراقي، من اليمين الدستورية وأعلن وصادق المجلس السابق على امس اليمينَ النستورية وأعلن موازنة البلاد لسنة ١٩٩٧-١٩٩٧ رئيس الوزراء ولي العَمَّد الشيخُ وتبلغ ١٤ مليار دولار وعجن سُعِدُ الْفَبِدَالَلُهُ الصَّبَاحِ انْ متوقع يبلغ اربعة مليأرات دولار "التمديدات العراقية" وتعزيز قوة وتنوي الكويت تعقيق توارن البلاد الدفاعية ستكون في رأس الموازنَةُ بحلولُ سنة ٢٠٠٠ بعد ما الاولوبات تكبيته من خسائر فابحة خلال وقال لاعضاء حكومته في كلمة بثما التلفزيون أن صون "أمننا

الوطنى (...) كَأَنَّ وُسيظل دائما

شفلنا الشافل وواجبا مقدسا

يتقدم كل ما عداه". ورأى وجوب

تكريس كل موارد الدولة أدماية

ويضم مجلس الوزراء من ١٤

وزيرا والذي تألف مساء اولّ من

امس وزراء جددا للنفط والتأخلية

والدفاع. وسيتولى نائب رئيس

الوزراء وزير الدفاع الشيخ سالم

مباح السالم الصباح (٥٩ علماً)

الاشراف على تنفيذ خطة أعانة بناء

البيش البآلفة تكاليفها ٧٠(١

مليار دولار في الفترة بين ١٩٩٢

و ٢٠٠٤، وبعد كارثة الغزو

العراقي عام ١٩٩٠. ومو سيكون

ليضا على أتصال وثيق بواشنطن

والملفاء الغربيين الاخرين الذين

قادوا حرب الخليج ١٩٩١ ضد

العراق لضمان استمرار التزامهم

الشهر ألماضي قوات وتساتي

قانفات من طرآز "ستيلَّث" الى

الكويت لمواجمة ما وصفه

مسؤولون بتجبد التهديدات

وزراكُم في اولَى جلساته: " ستواصل هذه الحكومة بعون الله

بناء الامن والدفاع الوطني وبناء

الوحدة الوطنية وبناء الاقتصاد

الـفُـعـال". ومـن بنين الاولـويـات

الاخرى التي نكّرها "استكمال

اصلاح المسأر الاقتصادي والقضاء

على العجز في الموازنّة العامة

والارتقاء بالأمارة العامة والخيمات".

تضم اربعة من نواب مجلس الامة

بعد ألانتخابات النيابية التي ميمنت

عليها مسألة التهديدات العراقية.

ويتوقع ان تقل مواجهات البرامان

الذي سيبط الاحد دورته التى

تستمر اربع سنوات مع الحكومة

عكس المجلس السابق الذي كأنت

المعارضة تسيطر عليه. وفآز كثير

من الموالين للحكومة بمقاعد في

وكأن مجلس الامة الاول بعد

حبرب الضليع ١٩٩١ أجبري

تحقيقات في قضاياً مزعومة لفساد

مسؤولين وُسوءَ ادارة لموال علمة.

واجرى ايضا استجوابات في شأن

مُّ فُقَاتُ أَسْلَحَةٌ مَعَ الْحَلْفَاءُ

الغربيين، الي تعرضه لاسلوب

تعامل الحكومة مع احداث سبقت

المجلس الجديده

ومعلوم لن الحكومة الجديدة

وخاطب الشيخ سعد محلس

وقد ارسلت الأدارة الاميركية

تعزيز دفاءات الكويت.

امنها الداخلي والخارجي-

"الطليعة" الإسبوعية المعارضة الحكومة الجديدة قَاتَلَة أن "البلاد مقبلة على فترة اخرى من الجمود

ورأت الصحيفة، وهي لسان حال المنبرُ البيموقراطي الذي يضم في عضويته الليبراليين والمنادين بالقُّومية الْعَرْبِيَّةُ، "أَن الخَلِّلْ سيستمر كما هو بل قد يسوء". واضَّافت: "بات ممَّا لا يمكن البُّلد تحمله استمرار استحواذ افراد الاسبرة المناكمة على وزارات السيكادة فوق منصب رئيس

والى الشيخ سعد، الذي يتولى رئاسة الوزرة منذ ١٩٧٨ ، يض مجلس الوزراء الجنيد اربعة أفرا أَخْرِينَ مِن أَسرةَ الصِباحِ الَّتِي تَحَكُّمُ الكَوَيتَ منذَ عام ١٧٥٢. وهم يتولون المقائب الرئيسية الاعلام والدَّفَاعُ والداخلية والخارجية. وهي كانت لهم في كل الحكومات

"بنك مسقط ألاملي" ان يكون وقع اتفاقا للتمثيل المتبادل مع "بنك هابوعليم" الاسرائيلي كما أعلنت هذه الْمؤُسْسَةُ امْسِ فَي الْقَدْسِ. ونقلت صديفة "الوطن" العملية عن المدير التنفيذي في "بنك مسقطّ الاملى أعبد الرزاق بنّ علي عيسي ان بنك اسرآئيلي آخر". وأشار ألى أنه "تمّ تبادل الاراء بين المصارف العمانية والاسرائيلية لاقامة علاقات مصرفية مُشتركة". واضاف: "من الطبيعي في ظل وجود مكتب تجاري اسرائيلي في 

مثل منه العلاقات المصرفية". وكان "بنك هابوعليم" الاسرائيلي اكد أن الاتفاق الُذي ينص عَلَى "المراسلات المصرفية" وقع اثر زيارة وفد اقتصادي عماني الى اسرائيل 

-- --

A 4

. .--

جاج

. . .

...

id Nair

...

٧ اــ

- غ المندوغ

}<u>,4</u>;--

سد پ

جفوا

4

مصرف عماني

"لا اتفاق مع بنك مابوعليم ولا مع أيم ابيب ان يكون هناك مستقبلا أقامة

## ينفى توقيع اتفاق مع مصرف اسرائيلي

والشركاتُ التي تستفيدُ مَنْ خدماتُهَا.

مشروع "خط السلام" للغاز قائم ابوظبي – وص ف – اكد امس نائب رئيس شركة "لموكو" الاميركية في ابوظبي المعنية بـ"خط السلام" لنقل الفاز طوني باريت ان المشروع "لا يزال قائما والمفاوضات بين مصر واسرائيل تتقدم على رغم النكسات التي حلت بعملية للسلام في الأونَّة الاخْبِرة". لَكنَّه اشار الى انَّ المدايثات تأخرت مرات عدة منَّذ انتخاب رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو في ايار الماضي. وتستعد شركتا "لموكو" و"اجيب" الايطالية لتطوير حقول الغاز قبالة داتنا

النيل التي يتوقع ان تمد بالغاز أسرائيل وقطاع غزةً. ثم الأردن بواسطة خط للتنبيب، على أن تراوح طلقة هذا النظ بين ٢٠٠ ما ون و٥٠٠ مليون قدم مكعب من الغاز يوميا، فيما يبلغ طوله ١٥٠ كيلومترا. وبدأت مصر بعد اسرائيل النفط منذ توقيع معاهدة السلام بين البلدين عام

#### الجزائر والبحرين توحدان جهودهما ضد الارهاب

المنامة – رويتر – ! ش ا – اعلن امس الرئيس الجزائري اليمين زروال ضم يلاده جمودها الى جمود البحرين "للقضاء على ظلمرة الارماب في الوطن العربي" ما "يتطلب منا بنل كل شيء ومنا ما تم الاتفاق في شأنه مع سمو امير دولة البدرين" الشيخ عيسى بن سلمان أل خليفة. وقال: "تعرضت الجزائر منذ سنوات البحرين السبع على المنطقة واستقرارها من طريق الزرهاب الهمجي. ونشعر بهذه الظاهرة التطيرة والاتار المحكن ان تنجم عنها على الدول العربية والاسلامية التي تعرضت امثل مده الظامرة".

ووقعت حكومتا البلنين اتفاقا لانشاء لجنة مشتركة للتعاون في المجالات الاقتصادية والتجارية والسياسية والاستثمارية وغيرها. وكان الرئيس الجزائري وصل الثلثاء الى المنامة. ومن المقرر ان يزور للصين ر دامت ثلاثة ايلم عقد مؤتمرهم المقبل في مدينة العين الاماراتية. ودعا الى تعاون كل الاجمزة الامنية العربية لمكافحة الجريمة والتصدي لها من مختلف الابعاد (و ص ف ، رويتر) | والبواتب وحض على الاسراع في ليجاد صناديق أمانة للبطالة.

١- الإستماع إلى تقرير مجلس الإدارة وإلى تقرير مفوضى

الموقوفين بتاريخ ٣١ / ١٩٩٤ ، وإبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة عن أعمالهم خلال السنة للذكورة. ٣-تعيين مفوض مراقبة أساسي لسنة ١٩٩٥، وتحديد بدل

٤- إعطاء التراخيص لأعضاء مجلس الإدارة عملاً باحكام



DRIVEN BY PASSION

FIAT Bravo & FIAT Brava Automatic Have Now Arrived

SAAD & TRAD S.A.L. Beirut, Ain el Mroisselr: (07) 364 102 - 365 550 & Comiche el Nohr: (01) 425 940/41/42/50 • Gernoyze: (01) 446 993 • Jouriselr: (09) 913 567 • Scido: (07) 721 974 • Zohle: (08) 800 779 • Tripoli: (06) 614 117 • Deir el Komor: (05) 505 918 • Hozznieh: (01) 456 743

Control of the Contro

مقاتلون من "طالبان" يجهزون مدفعاً مضاداً للطالرات في قره باغ

مع لن أي معركة مصيرية على

كابول لا تبدو وشيكة ، واصلت ميليشيا "طالبان" المتشددة التي

منيت لخيرا بنكسة بعد سيطرتها على

العاصمة الافغانية قبل ثلاثة لسابيع

تعزيز مواقعها حول المدينة في وقت

ترددت أتباء عن تدرك قوات القائد

الاوزيكي الجنرال عبدالرشيد دوستم الذي يسيطر على شمال البلاد جنوباً،

في ّما يؤكد قيام تطلف عسكري بينه

وبين حكومة الركيس التفقاني المخلوع

برمان النين ربائي – ذكر أنه نأل

بُرِينَهُ - الأمر الذي يعزز وضع قائد قوات الحكومة السابقة لحمد شاه

مسعود للذي، بعدما نجح في وقف

تقدم مقاتلي الحركة المتشدة

واستعادة عدد من البادات

الاستراتيجية، وجه امس ايناراً الى

"طالبان" لَاذَلَاءً كَلْبُولِ وَالَّا حُوَّلُهَا حَمَام

دم. وقَّد ردت الدركة بُمحاولَة التفافُ

عبر أيفاد مبعوثين الى دوستم لاقناعه

وفي موازاة هنذا الاستنقان

العسكري، تخاربت الانبا؛ في طهران

التي تتمَّمها "طالبان" بدعم رَّيلتي عن وضع السفارة الإيرانية في العلصمة

الْفَعْلَتِيةَ، أَدُ نَفَى مِسؤُولُ في وزارة

الخارجية تقريرآ اوردته وكالة

الجمهورية الاسلامية للأنباء الرنا

الايبرانية البرسمية وفيه أن

النيبلوماسيين الايرانيين تركوا مقر

السفارة الى املكن لضرى في

ميدانياً، دارت لمس معارك متفرقة

شمال كابول في غياب أي علامة على

ان المحاولة المتوقعة لقوآت الحكومة

المخلوعة لاسترداد كأبول بأتت

وشيكة. وروى شهود عيان ان طلارات حربية يعتقد انها لـ"طالبان"

بلمكان التفاوض معه.

#### تعزيز الاجراءات الامنية في روسيا

#### كوليكوف اتهم ليبيد بانقلاب ويلتسين يريد تفاصيل بسرعة



ا أمين سر مجلس الامن القومي الروسي

بُصفةً عَلَّجَلَة معلومات مَقْصَلة في هذا

محافي في وقت سابق أمسُّ ليبيدُ بانه يعد لتولي الحكم "بالقوة". وهو



وكان كوليكوف اتهم في مؤتمر

#### باريس تحاول استرضاء واشنطن وإنهاء الخلاف على افريقيا

حاولت باريس إتماء الجدل الذي قلم بينها وبين وأشنطن في شأنّ السياسة الأميركيّة في اقْريقْيا بعدَ مطالبة الإدارة الأميركية وزيراً فرنسياً بسحب كلم أنلى به أخيراً. وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية الخرنسية جاك روميلار: "تُعتبر أنْ هذه القضية أقفلت (...) لا جدل من جهتنا". · وجاء هذا التصريح تعليقاً على

أعلن الكرملين ان الرئيس بوريس

يلتسين طلب "بصفة علجلة معلومات

مُفصَّلَةٌ عن أتَّهام وزير الداخلية

وجا في بيان للجماز الاعلامي أن زناسة أن الرئيس يشعر بقلق بالغ

لانقلاب".

مطألبة الناطق باسم وزارة الخارجية المبركية نيكولاس بيرنز مساء الثلثاء به "سحب تصريحات" وزير التعاون ب الفرنسي جاك غودفران التي كان وصفها السبوع الماضي بأنها "فضيحة" لانها ربطت بين الجولة الإفريقية الخيرة لوزير الخارجية الأميركي وارن كريستوفر واقتراب موعد الانتخابات الرَّئُاسِيةُ الْأُميْرِكِيةُ الْمَقْرَرَةَ في الْخَامِس

صدرت عن "شُخْص لم يعر ما قامت

### سناتور ديموقراطي لبطرس غالي

ألامم المتحدة – أب – متهما ادارة

النقض اذا لزم الامر امنع تجديد ولاية الديبلوماسي المصري، علما أن ثلاثا مَن الدُول الدَّائمة العَّضوية في مجلس الامن، هي روسيا والصين وفرنساً، تدعم ترشيحه

عموماً بلُّ يمتد إلى الأُمانة العُامة الأُمم المتحدة. ففي حين تعارض واشنطن بشدة إعادة أنتخاب الدكتور بطرس بطر*س غا*لي لولاية ثانيَّةً، تَـؤُيـد باريس بقاءة خمس سنوات أخرى. وكان كريستوفر حاول في جولته الْإِفْرِيقَيةَ التي شُملت مَالي وَالْيُوبِيا وتُنزِانيا وجنوب إفرِيقيا وانفولا حشد

الأميركي على السياسة الأفريقية

مما كان قُبِل أربع سنوات وندن عملنًا

بجد لنحقق ذلك. عملنا بجد بالتركيز

على الأَفْكَارُ والقَصْادِا لَا عَلَى الْإِمَانَاتُ".

للأمم المتحدة".

الدولي للولايات المتحدة".

(و ص ف، أ ب)

على الشعر وسيد ورشح من محيط الرئيس أنه ليس قلقاً مِن هجمات المعسكر الجمهوري، متوقعاً أن تنقلب الانتقادات الشُذُصِّيَّة على دول مع اقتراب موعد الانتخابات المقررةُ في الخامسُ من الشهر المقبل، ويدعم رأيه أن استطلاعات الرأي بينت أن النفذبين لا يحبذون الرأة المسائل الشخصية في الدملة موسكو – رويتر – نقلت وكالة

في ِأي حال، لا يزال كلينتون متفوقاً عَلَى منافسه بقارق كبير في استطلاعات للرأي، وأظمر الثلثة الاستطلاع اليومي لصحيفة "يو اسي آي تـودلّي" وَشُـبُـڪة "سـي لَن انَّ" للتلفزيون أن الرئيس يتمتع بتأييد ٥٤ في المئة من النلخبين الأميركيين في مقابل ٢٦ في المئة لدول. وتطرق كلينتون إلى مسألة تلقي

الحزب الديموقراطي مساهمة مقدارها ٤٥٠ ألف دولار من رجل الأعمال الأندونيسي جيَّمس ريادي قَائلاً: "على الاحزاب السياسية الا تعيد مساهمات مالية وصلت في شكل شرعي ولكن اذا ارتكبت خطأ وتلقت مالاً لا يجوز لِها تلقيه فلا بد من إعلاته إلى حيثُ

(روپتر، و ص ف)

وقال وزير الداخلية المنافس السّياسيّ اللّدود لامينْ سر مجلس الامن القومي ان "ليبيد اتخذ قراراً نمائياً بالتقدم بالقوة من دون انتظار الانتخابات الرئاسية سنة ٢٠٠٠. واضاف أن ليبيد يتبر حركة "تمرد" فِّي البلاد، وأشَّار الَّى أَنَّهُ تُصدى اكْثر من مرة مع وزير الدفاع الجنرال ايغور روبيونوف امشاريع ليبيد لبسط سلطته على القوات المسلحة ورأى ان "اكسندر ليبيد يعد نفسه لاعمال فير دستورية" وأن "وزارتي الداخلية والنَّذَاعِ تُقَعَلَنُ عُقَبُهُ فِي طريقَه ولنَلك يشن مجوما عليمما". وتسامل: أَذَا حَمَلَ أَتَقَالُابُ لِيبِيدُ أَلَى الْسَلَطَةُ، فا هي الفوائد التي سيجنيها الشعب الروسي من ذلك؟ وشند على قه يوجه تحنيرا جديا وله ينبغي لكل

فُرُد "أن يقوم بواجباته".

وتمنث كوليكوف عن مشروع

ونغى مساعد كبيـر لامين سر

للجنرال المتقاعد يعود الى نهاية أب

ما نفأه الجنرال المتقاعد وسط تقارير

مَن الشهر المقَبلَ. وقال بيرنز إن هذه التصريحات

## ينتقد معارضة كلينتون

الرئيس الاميركي بيل كلينتون بـ"عدم الكفايـة"، رأى أمس النصفاذ الديموقراطي ألبارز بولّ سايمون أنْ "المعارضة الميركية لـ (الامين العلم للأمم أأمتحدة الدكتور بطرس بطرس غالى) دقت إسفيناً بيننا وبين لمُنقَّانُنا في أفريقياً". وقال: "من غير المنطقي أنَّ تتبُّخذُ الولايات المتحدة الممول الأكبر الأمم المتحدة من الدول الإذرَّى مجتَّمِعة"، موقفا معاكسًا لُمُوقُفُّ عَالَبِيةَ الْاعضاءُ في معارضتها

اعلَّـة ترشيحُ بطرس غاليُّ". • وهددت واشنطن باستخدام حق

التأبيد للموقف الأميركي من بطرس

#### دول پشدّد هجومه على كلينتون طاعناً في السجل الخلقي للإدارة وأعتقد أن مذا البلد أفضل حالا الآن

الانتخابية.

تابع المرشح الجمهوري للرئاسة الأميركية روبرت دول هجومه الشخصي على خصمه الديموقراطي الرئيس بيل كلينتون الثلثاء عشية المُنَاظَرَةُ الْتَلْفُزِيونِيَةَ الْثَلْيَةِ بِينَهُمَا الْتِي أقيمت في سان دييغو في ولاية كاليفورنيا فجر اليوم بتوقيت

ـ . وقال السناتور السابق في خطاب ﴿القَّاهُ فَي سَانَ نُدِيعُوا آلُمُ تَبِدُ أَي إدارة أخرى هذا المقدار من التعجرف وقليلون قبلها أظهروا هذا المقدار من . . . أُو التقمير الخاقي". ولاحظ أن مناك ثفرة متنامية لدّى أعضاء في الإدارة الحالية تظهر بين مستوياتهم المتننية والشرف الذي نالوه، وتـغرة بين ما يَفتَدْرُون بِه وَفضلاُحهم العامة، وبين ما كاتت الرئاسة وما تدولت إليه أخيراً ويا للأسف". وعُدد سلسلةً من القضايا التي سبقه إلى ذكرها شريكه في الدملة الانتخابية المرشح أمنصب نَآكِبِ الرئيس جَاكِ كَمْبِ، وفي مقدمها حصول البيت البيض بين ١٩٩٢ و١٩٩٤ على مَنْفَاتَ مِنْ مَكْتَب التحقيقات الفيديرالي "إف بي أي" عن أكثر من ٩٠٠ عضو في الدرب

\*\* - 5-1.57

وفي البوكيركي في ولاية تيومُكسِّيكو سُئل كليتتون عن هجوم دول، فـاجساب: "قـام بـخلـك مـرارا وستناح لي فرصة الرد في حيثه

يرمي الَّى "تشكيلُ فيلق روسي قوامه ٥٠ الف رجل يوضع مباشرة في امرة" ليبيد واوضّح ان وزيـريّ التلفلية والتفاع أعارضا مثا المشروع"، وكشف ان منه المعلومات ابلغتُ ٱلَّى رُكيس الوَّزراء لينقلها للى يلتسين الذي يستريح في مصح خارج موسكو استعداداً لبرادة في القلب يتوقع إن تجري له، اولخر هذا الشمر أو في النصف الاول من الشمر

مجلُّس الامن القومي أتَـهْـاماتُ وزيـرْ به الولايات المتحدة انتباهاً ومن الداخلية، وصرح السكرتير الصدَّاقيّ الضروري سعبها". وأضاف: "أن نَفْكر للمجلس الكشندر بارخاتوف لوكالة قط في أنتقاد وزير للذارجية الفرنسي "انترفاكس" الروسية المستقلة ان بالطريعة التي أتتقد بما غودفران ﺍﻟﺎﺗﻤﺎﻣﺎﺕ "غَير جْدْية ۚ ﻓﻲ ﺍﻗﻞ ﺗﻘﺪﻳﺮ ٰ وزير الخارجية وارن كريستوفر ملاحظا انها "استمرار للمكائد القذرة وأعرب عن خيبة واشنطن من الطُريكَة التي حاولت بما الخارجية الغرنسية التى تحاك لامين مجلِّسُ الامن". وسخر من مزاعم كوليكوف أن ليبيد يخطط معللجة الموضوع، قاصداً قول روميلار لتشاء قوة خاصة لمواجهة الاضطرابات الإثنين: "لا بد من تشجيع أي مبادرة المدنية، لافتاً إلى ان الاقترادات تقوم بها الدول الصناعية الكبرى الخاصة بالنشاء قوة سربعة الدركة حيال إفريقيا مثل البولة الأخيرة وزعت على جميع الوزارات الاساسية لوزير الخارجية الاميركي وخصوصا إذا وتاقش ليبيد هذه الوثائق بنفسه مع كُأَنْ يَمِكُنْ أَنْ تَسَاهُمْ فَيْ زِيادَةَ المساعدة لهذِه القارة". وبما أنه لم كوليكوف ونوابه وممثلين لميئة الاركان العامة. ولم تكن أدى وزير الداخلية لي اعتراضات ينكر شيئاً عن كلام غُونفران، استغرب الناطق الأميركي "إيضلدات وأفلات "الترفاكس" ان ليبيد قرر جاءت كأن لا شيء فوق العادة في

اقلمة دعوى قضَّائية عَلَى كُولَيْكُوف. أ أُنتقاد وزيِّر في حُكومةً حليفة وزيرًّ الفارجية الميركيُّ. وفي وقت لاحق، اعلنُن وزيـر المُخْلِيَّةً الْروسي أن السلطات شُنَّدَتُ الاجراطت الامنية في الحاء البلاد تحسبا وُسْعِياً إِلَى إِزَّالَةَ أَجُوا ُ التُوتَرِ، أَكِد الناطق الفرنسي أمس أن "وزير الغارجية الفرنسي أيرفيه دو شاريت يكن كل الاحترام لزميله وصديقه لاحتمال وقوع اعمآل لرهابية واجرامية متصلة بالانفصاليين الشيشان. وصرح المحطة "ان تي في" الروسية الخاصة وارن كريستوفر ونحن نقدر الدور للتلفزيون اته ورّثيس الاستخبارات نبكولاي كافالييف أتخذ هذه الخطوة وُكِّأَن مُنَّا السجال بدأ حين أبدى غودفران الأسبوع الماضي دهشته "لأن بعد تَلَقيهما تَقارير تفيد ان الثوار الشيشآن قد يرسلون مجموعات تَصِيرُ إِفْرِيقِياً فِي سُلم أُولويات الحكومة الأميركية قبل بضعة اسابيع لتنفيذ هجمات في روسيا وخصوصا في موسكو. وقال: "وقعت وكافالييف من الانتخابات الرئاسية بعدما ألفت اليوم بموافقة رئيس الوزراء برقية آلى وأشنطن ١٥ في الملة من المساعدة المُّكَاتَبِ المحلية (لوزارة الداخلية) الرسمية للتنمية ولم يزر الركيس وادارات لجهزة الامن الاتدادية تدعوها كاينتون إفريقيا مرة وأحدة ولم بشر إليِّها فَي خُطَّابِه أملُم الْجمعية العُموَّميةُ ولا يقتصر الذلاف الفرنسي

أَلَى تُكثيف الْاجراطَتَ الامنية (...) ومرد ذلك الى ورود عدد من التقارير الى الامن الاتمادي ووزارة الداخلية تفيد ان مجموعات تضم ارهابيين إرسلتها جُماعاتُ اجرامية عُرقيةٌ تَتَأَلُف في شكل اسلسي من شيشان لسرقة الاموال بالقوة . ولا يبدو ان ثمة اي علاقة بين "المؤامرة الانقلابية" التي اتهم كوليكوف ليبيد بها والاجراطت الامنية الطاركة، ولكن سبق لوزير الماخلية

ان اتبهم أمين سر مجلس الامن القومي باته استخدم شخصا اشتمر بعلاقأته الوثيقة مع اوساط المافياً الشيشائية مبعوثاً له الى الزعماء الشيشان الانفصاليين في أثناء المفاوضات معهم والتي الأمرت اتفاقا على وقف القتال في الجمهورية المتمردة في آب.

في غضوَّن خلك نسبت "انترفاكس" الى مُصدر مطلع لم تذكر اسمه أن ليينه طلب اجازة مفتوحة من يلتسين لکن الرئيس رد طلبه. وقالت الرئاسة الروسية ان ليس في أمكاتها تأكيد هذا النبأ وطلبت

مراجعة مجلس الامن القومي، الذي

تعُذر الاتصال به. (رویتر، وص ف، أب)

#### جراحة يلتسين منتصف ت؟؟

"لَتَرَفُّاكَسَّ" الرُّوسَيَّةَ المستقلة لمس عنُ رئيسٌ ٱلْمَركز الطبي فيَ الكرملين سيرغي ميرونوف ان جراحةً القلب ستجرى للرئيس الروسي بوريس يلتسين منتصف تشرين

وقَّال: "ستجرى الجراحة في قلب الركَّيس بوريس يلتسين وفقا للمقرر منتصف تشرين الثاني. ولا أساس للقول بأنه لا يمكن أجراء الجراحة لبوريس يلتسين". ولضاف إن "عناصر فقر الدم" مي المشكلة الْرئيسية التي تثير قُلُّق الاطباء. و هُذُه المشكلة تحل الان تدريجا ولا مشاكل تتعلق بتدفق الدم تحول دون اجراء العملية". ولاحظ أن العلاج الذَّى خضع له يلتسين ادى الى "تفييرات البجابية" في نوعية الدّم.

رفض مجلس النواب التركي امس طلباً من المعارضة العلمانية لإجراء إقتراع على الثقة برئيس الوزراء ألاسلامي نجم الدين لربكان بسبب

زيارته المثيرة للجدل لليبيا قبل عشرة ايام والتي شن خلالما الزعيم عنيفاً على السياسة الخارجيَّة لتركيا واتتقد سياستها ايضأ حيال الاكراد

فّي حضور أربكان الذي لم يرد على وُصُوتَ ٢٥٥ نَائِباً فِي مَقَائِلَ ٢٥٦ ضد اجراء الاقتراع، ورجحت كفة نواب الائتلاف الدكومي الني يضم حزب الرفاه الاسلامي بزعامة آربكان وحزب الطريق القويم بزعامة نائبة رئيس الوزراء وزير الخارجية تانسو تشيار. وتلا التمويت نقاشأ طويلا وعامفا لتممت فيه المعارضة الحكومة باتما سمحت بإماقة تركيا خلال زيارة رئيس الوزراء لليبيا. ورفضت الحكومة هذه الحجة، متهمة المعارضة بالبحث

عن ذريعة لاسقاطها. ودافع وزير الدولة عبدالله غول الذي ينتمي ألى الرفاه عن الزيارة، مشيراً إلى أن الحكومة واجمت مخططاً من بُعض الصحفُ المُوالَية للفرب

لتشويه الاحداث. ورد النائب عن الحزب الديموقراطي الاجْتُمَاعي سوكرو غوريل انَّ "أربُكانَّ فضل ألا يِبدي أي رد فعل حيال القَذَلُفَى، لأَن هُدفه هُو وضع سيأسة خارجية تستند الى الاسلام". ويواجه زعيم الرفاه تدقيقاً في

العادات مفادها أن حزبه تلقى ٥٠٠ أُ ألف دولار من ليبيا قبيل الانتخابات العلمة التي اجريت عام ١٩٨٩ . وقبل ساعات من جلسة مجلس ودبن ستقل الثائب غيناسي غورون من حزب الطريق القويم احتجاجاً على استعمرار وقوف الحزب الى جانب

من جهة أخرى، صرح رئيس اتعاد المقاولين الاتراك في ليبيا بارلاس توران ان طرابلس أمرت بسداد جزئي لاكثر من ٢٠٠ مليون دولار من الديون المتأخرة لمقاولين اتراك وأوضح ان ليبيا مدينة لأعضاء الاتحاد بـ ٢٤٨ مليون دولار. وان "الاجراءات القاتونية استكملت في ما يتعلق بــ ١٨٨ مليون دولار منَّ هذا المبلُّغ وصار ممكناً دفعها الآن . وخلال زيارة أربكان أتفق الجانبان

على دفع مبلغ مبدئي مقداره ١٢٠ مليون دولار مستحق منذ علم ١٩٩٤. وقَّالُ تـوران ان ٢٠ مليون دولار من هذا المبلغ ستدفع فوراً عوض ٤٠ مليوناً أتفق عليما في الزيارة والرصيد يسدد على دفعات كل منها اربعة ملايين دولار. وأضاف ان ١٨ مليون دولار ستسند محلياً . وبدأ المقاولون الاتراك العمل في

٨.٦ ملياراتُ دولار منذاك.

ليبيا اوائل السبعينات نفذوا مشاريع ضخمة تقدر قيمتها الاجمالية بنحو (رویتر، وص ف، آب)

الامم المتحدة - رويتر - اعلنت امس الامم المتحدة أن الجزائر وقعت معامدة حظر التجارب النووية وهي ولحدة من ££ دولة يجب ان توقعماً

وتدظر المعاهدة اجراء اي تفجير نووى في الجو او الفيضاء أو تحت الْأَرْضُ، أيا يكن حدمه.

اليوم في فرنسا وبالتزامن مع مناقشة النواب مشروع الموازنة لسنة ١٩٩٧ الذى اعدته حكومة آالان جوبيه، "الخريف الساخن" الذي وعدت به التقابات منذ الصيف الماضي مع دعوة لربعة ملايين موظف الى الأضراب ٢٤ ساعة ومواققة النقابات الكبرى على المشاركة فيه، احتجاجا على السّياسة التقشفية آلتي تنتهجها المكومة وللدفاع عن الدَّحمات العلمة والوظيفة

وَالقِدرةُ الشِّرائيةُ". وينتظر أن تقتصر حركة النقل الجوي على ٥٦ في المئة من الرحلات العادية، ولن يجد المسافرون على الخطوط الركيسية للسكك الحديد

ويتوج اليوم الني سيشمد تَجَمِّعَاتَ فَي العَلْمُهَ ونَّدُو مِنَّهُ مِدِينَةَ لَحْرِي، سَلْسَلَةَ اصْراباتَ نَفَنَتُ في قطأعات مختلفة منذ الصيف الماضيء ولاسيما منها ألنقل والصناعة للحربية والتعليم والمستشفيات والمصأرف والمحلفة.

ٌ وكان الصحافيون الفرنسيون اضربوا عن العمل الثلثاء لحتجاجا على أجراء حكومي يقضي بانهاء العمل تُدريجا بنظام الدسم الضريبي الني يعفيهم من ٢٠ في المئة من ضريبة الدخل والمطبق عليهم منذ اكثر من

أخْفُقتُ في اصابة مركز قيادة أمسعود يدير منه عملياته وتعرضت أيضا للقصف آلجوي منينة شاريكار على عشرة كيلومترات جنوب جبل السراج. وكانت قوات مسعود ستعابت المدينتين قبل ثلاثة ايام، وتقيمت في أتجأه قاعدة باغرا الجوية على مسَّافة نحو ٥٠ كيلومتَّرأُ شمأل للعاصمة الافغانية وبعد سلسلة مواجَّمات دارت في الَّيوميِّن الاخيريـن بين الجانبين في محيط القاعدة وبلدة باغرام، أفلات "وكالة الصحافة الفرنسية" أن مقاتلي مسعود دخلوا القاعدة الاستراتيجية فجراً من جزئها الشمالي ووصلوا بعد ساعات الى جزئها الجنوبي حيث القرية . لكن وزير الاعلام فيّ حكومة "طألبان" أمير

السراج الاستراتيجية الواقعة على ٩٠

كيلومترا شمال كابول ، غير انها

مقلال من "طالبان" يموب بندقيته الى مواقع لقوات الدكومة الافعالية

النزاع بالتفلوض.

(أف ب تيليغونو)

في غضون ذلك، سعت "طالبان'

الى مُحاولَةً احباط أي تحالف بين

مسعود ودوستم، وارسل زعيم

الحركة الملا محمد عمر وزير الخارجية

الموقت الملا محمد غوث والملا العناد

اخوند مبعوثين الى الْقَائِدُ الاوزبكي.

وأوضح الناطق باسم الدركة وكيل

لُخُوندرَاته لن آلوفد توجه الى مزار

شريف معقّل الجنرال دوستم في

شمآل البلاد وان مهمته اقناعه بحلّ

وفي وقت لأحق، صرح ناطق باسم

دوسُتُمُ ان وفد "طالبان" أجرى

مُحادثاتُ مع الجنرال الاوزبكي شارُك

فيها كريم خليلي زعيم حزب الوحدة

الشيعي الذي تدعمه ليران ويسيطر

على أحد اقأليم وسط اففانستان

واضاف ان الاجتماع الني عقد قّى

قُلعة الجائجي خارج مّزار شريف استمرّ

اربع ساعات واتفق في نمايته على

مُواصِّلَة المحانثات اليوم، موضحا ان

المناقشات تركزت على اقتراح بتأليف

لجنة تتولى تقرير مصير ألبلاد

ومع ان الجنرال دوستم اعترف

امس بشرعية حكومة رباني، فهو لم ينكر ما انا كان ينوي المشاركة في

القتال الدائر. ألا أن مُصادر أفغانيةً قالت أن قواته بدأت منذ الثلثاء

التحرك جنّوب ممر سالانغ الذي

تسيطر عليه وانها تقدمت مسآفة ٤٠

كيلومترا في أتجاه كليول. واضافت ان

مسَّؤُولُين كَباراً من قوات دوستم

التقوّاً نَظَّرا ً لَهُم في قوات مسعود

في مُنْطقة قريبة من تَجبلَ السراج. وكانت صحيفة "الحياة" الصادرة في

لندن نشرت امس آمراسلها فر

افغانستان قول رباني في مقابلةً

اجراها معه في يُوليَّ خمَّري على مسافة ١٦٠ كيلومترا شمال كابول

لته توصل ودوستّم ألى اتفاق على

تحالف امدارية "طالبان" في مقابل

تعيين القائد الاوزيكي وزيرا للدفاع

في حكومته ووعدة بمنح الاوزبك

مزيَّدا من الاستقلال في الشمَّال. وُبُعد

ساعات اكتفى دوستم باعلان اعترافه

بحكومة ربائي ُوسط تقارير عن تحفظات عن التفاق ابداها رئيس

الوزراء للحكومة المخلوعة غلب الدين

السابقة شمال مدينة ساروبي امس.

"طالبان" تحاور دوستم بعد اعترافه برباني

نتائج الحرب الافغانية ميدانياً رهن بتبلور التحالفات السياسية

(أ ف ب تيليفوتو)

الى كَلْبُول لْآدَّتواء أي هجوم محتَّملٌ ئقوات الحكومة المخلو<sup>ع</sup>ة. وكاتت ميئة الاناعة البريطانية ا بي ً سي" نُقَلت عن مسعُود مطالبتُهُ الثلثاء الحركة المتشددة بالإنسحاب

خَانَ متقى نفي نفيا قلطعا سقوطُ

القاعدة . وهو اعلن أيضا ان تعزيزات

عسكرية كبيرة استقدمتها "طالبان"

من العاصمة والا واجهت سفك الدماء ورد متقي بان "لا قيمة لهذا النوع من الانظرات. ولو كانت له اهمية لما انشأنا حركتنا". وشدد على ان السلام يعم كأبول، ولصفا دعوة مسعود باتماً

وتعدثت مصادر عن ان ميليشيا "طالبان" دفعت أمس الـقوات الحكومية السابقة الى التراجع عشرة كيلومترات شمالا أذ نفذت عملية أنطلاقا مِن بلدة قره باغ على نحو ٤٠

#### قصفت لليوم الثاتي مدينة جبل مجلس النواب التركى رفض طلبأ للاقتراع على الثقة بحكومة اربكان

#### الجزائر وقعت معاهدة حظر التجارب النووية

وبتوقيع الجزائر لم يبق سوى كوريا الشمالية والهند وبنغلادش وبأكستان خارج لانَّحة الموقعين منّ الدول العُع.

#### فرنسا: "خريف ساخن" يبدأ اليوم باضراب ع ملايين موظف

بلريس – اب، وص ف – يبدأ

سوى قطار وآحد بدل ثلاثة.

## السفارة الايرانية

🗣 في طهران دعا وزير الخارجية قيام حَكومة اثْتُلافيةْ في كَابُولُ وُسطُ تضارب النباء في شأن اغلاق السفارة الايرانية في كأبول. فبعدمًا اعلنتُ صباحاً ان موظفي السفارة غادروا العاصِمة اللفقانية عانت ونفت ذلك

هبرد. وابلغ نائب وزير الخارجية الايراتي ميـر محمود مـوسـوي الى "وكـالة الصحافة الـفرنسية" إن "الموظهين الدائمين للسفارة والقائم بالاعمال لا يزالون في العاصمة الافغانية"، نافيا بذلك تقريرا بهذا المعنى اوردته قبل الظهر وكالة "ارنا". وأستحرك موسويَ لَن "من المُمكن ّان يكوّن بعض العاملين في السفارة النين لا يعتبر وجودهم ضروريا غادروا كَابُـوْلِ". وَلاَحْظَ اتَّـه "مَا دَامِ الامْنَ مضموناً فما من داع لاغلاق السفارة". واورنت الوكآلة لاحقا نفي وزارة الْخَارَجِية. وَهِي كَانِت اشَارِتَ فُيِّ تقريرها الأول ألى انها المرة الاولى منذ أتُسحاب للقوات السوفياتية من أفغانستان عام ١٩٨٩ تخفض أيران عدد موطَّفيها في سفارتها في كابول. وقالت في نبأ مفصل ان بعض الديبلوماسيين توجه الى مزار شريف وهـرلةً فـي ألـفـرب قـربُ المــدود الايرانية حيث دارت اشتباكات في الايـام الاخيـرة. ونكـرت ان مضادرة المُوطُفين بَدأت "قبلُ ايام" وانتمتُ الاثنين مؤكدة بذلك معلومات جمعتها "وكالة الصحافة الفرنسية" في كَابُولُ مُفَادَهَا ان الديبِلُومأْسِينَّ الايرانيين غادروا كالبول في هذا من جهة اخرى، نقلت "ارنا" عن ولايتيُّ الَّذي يقُوم بجولة في أسياً

الوسطى انَّ بلادة ضد أستئنًّار قوَّة سياسية واحدة في افغانستان بالسلطة وآنما نتمنى فيام حكومة ائتلافية في كابول. وقال وزير الخارجية الايراني بعد محادثات لجراها في دوشانبه مع الرئيس الطاجيكي امآم على رحمنوف. ان ايــران هــي قـــد وصــول قــوة سياسية واحدة الى السلطة في

لففانستان وتؤيد ائتلافا واسعاً. واضاف ان "الجمهورية الاسلامية في أيران ضد أي تبخَّل في السؤون الداخلية لافغانستان . وينتقل ولايتي آلى طشقند عاصمة اوزبكستان ومنها الى تركمانستان، وكان زار قيرغيزستان وكازاخستان ّ وينهي جولته بزيارة للهند.

#### لكن الجوع في تراجع منذ ٢٥ سنة عشية اليوم الدولي للقضاء على الفقر الذي يصادف اليوم، أكد المدير العام لبرنامج الامم المتحدة للانماء جيمس غوستاف سبيث ان رجلاً من بين كل خمسة رجال في العالم يعيش فقط بدولار واحد يومياً ، في حين ينضم ٤٧ شخصاً في كُل نقيقة الى صُفُوفُ الفِقراءُ ، في ظَّاهِرةَ نَاجَمة عنْ تَمْرَيْبُ المُصَرات والامراضُ عسكرية"، ودعا الى مضاعفة المساعدة الدولية التنبية

اليوم الدولي للقضاء على الفقر

الفقراء يزدادون ٤٧ كل دقيقة

والأرمابُ والدّرب، مَذكراً بأن "تزايد الْفقر ينفع بقوة الى حصول تنظلت وقالُ: "في كل تقيقة ينضم ٤٧ شخصاً في العالم الى صفوف للفقراء" أي ان جيشُ المحرومين يزيد ٢٥ مليون شخص سنويا يضافون الى ما مجموعه ٣٠٠ أ مليار نسمة لا يحصلون سوى على ما يزيد قليلاً عن دولار واحد يومياً، وهي

ادتَّىُ عتبات الفَقر التَّيِّ حدَّمَا البَنك الْدَوَلِي. وَأُوضَحُ انَ الْأَمْرُ لا يُقْتَصَرُ عَلَى مؤلاءً، ذلك ان ندو ٦٠ في المئة من سكان الارض البائغ ٢.٢ مليارات نسمة لا يحصلون على اكثر من دولارين يوميآ. وعلى رغم نمو اقتصادي لا سابق لمه في مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية، اذ تَصَاعَفُ الْغَنَى العالمي سبع مرات في السنوات النمسين الاخيرة ، فان عدد الفقراء ازداد عملياً وتفاقمت الفوارق بين الدول الغنية والفقيرة. وتضاعف مرتين الفارق في العائدات بين خمس سكان العالم الاكثر غنى

وَحْمُسِهِم الْاكْثَرُ فَقُراً فَي الْفَتَرَّة من ١٩٦٠ أَ الى ١٩٩١، فَمِتُوسِطُ عَائِد الْقَسِمُ الَّاولُ يَمثُلُ ٢١ صَعفاً لَمُّتوسطُ عائدًد القسم النَّاتي، في مقابلُ ٢٠ صَعفاً قبلَ ويبلغ عدد سكان الدول الـ٥٠ الاكثر فقرآ في العالم ٢٠ في المئة من سكان الكرَّةُ الْأَرْضِيةَ ، لكنَّمَم لا يُحصلون سوىً على اثنَّين في المئة مَنَّ الدخل العالمي · وفي الوقت خاتم يحصل الـ- ؟ في المئة الاكثر غنى على ٨٢ في المئة من منا

كذلك تتسع دائرة الفقر في الشمال ، حيث يزيد عدد الفقراء في الدول الصناعية عن متَّة مليون. ومناك مئة مليون شخص من دون مأوى، بينهمْ خمسة ملايين في الدول الصِّنَّاعيَّة. لما عدد العاطلين عن العمل فيبلغ ١٢٠ مليون شخص منهم ٢٥ ملبوناً في هذه الدول.

وذكر المستشار الخاص لدى ادارة برنامج الامم المتحدة محبوب الدق ان "الفقر لا يعترف بالعدود. أنه يتخطاها من دون تأشيرة عبر المخدرات والمرض والتلوث وألهجرات والارماب وعدم الاستقرار السياس وقد اطلق برنامج الأمم المتحدة للانماء حَمَلة لمكافحة الفقر ، داعياً الى عكس الاتجاه الدائي ومُصاّعفة مساعدات التنمية التي اخضعت لاقتطاعات الموازنة في

وْقَال سَبِيث: "لكثرة التِشديد على السياسات الاقتصادية الكبرى وحدما، حصَّلنا على نَّمو اقتصادي أعرج عير متوازن وغير قابل للاستمرار من الوجهة للبيئية (...) كي تكون لنا صدِقيَّة، ينبغي أن تتمدور الدرب على الفقر على تعزيز التَعاون من اجلَّ التَنْميَّة. وأياً تَكنَّ التوَّجهاتُ الداليَّة، فأن الدَّقيقة هي أن عالَمنا يحتاج للى مساعدة في التُنمية أكثر من حاجته الى تقليص هذه المساعدة (...) لا يمكننا السماح لتفسنا بترف لرجاء مواجهة النتائج المأسوية لاممالنا اليوم الى الغد. ومن الافضّل البدء بالتنمية اليوم على أن نرّى الجيوش تتحرك عُمّاً. وحض الاسرة الدولية على ابتكار شكل جديد من التعلون على أن يشترك فيه الْقطاع الخلصُ والمُجتَمع الاهلي ويشمل، الى المساعدة من اجلُ التنَّميَّة ، التجارة وادارة الديون والاستثمار والتكنولوجيا. ومن المؤشرات المشجعة، يذكر برنامج الامم المتحدة للانما ان معدل وفيات

ت**راجع الج**وع • في واشنطن جاء في تقرير أصدرته الثلثة منظمة "بريد فور ذي وورلد" (خبر للقَّالمُ) التي تَكَافح أَلْجوع، أن عدد الذين يعانون الجوعُ في العَالم تُدنَى مُنذ

الاطُفَال في للدُول النامية تعنى الى النُصفَّ في السنوات الـ٣٠ الاخيرة ، في حَين ارتفع معدل الانذراط في التعليم بنسبة ٥٠ في المئة.

وقالت تحت عنوان "ما تستطيع الحكومات ان تفعله" استناداً الى احصاءات قدمتها منظمات مثل منظمة الاغذية والزراعة للامم المتحدة "فاو" وصندوق الامم المتحدة لرعاية الطفولة "يونيسيفَ" أن "لكثر من ٨٠٠ مليون شخص لا يزالون علجزين عن شراء الغذاء الذي يحتلجون اليه من اجل التمتع بحياة نَشْيِطُةٌ وسَلَيْمَةٌ" في مقابل ٩١٨ مليوناً مطلع السبعينات و ٩٠٦ ملايين في

وتعتبر افريقيا المنطقة الوحيدة في العالم التي تزايدت فيها مشكلة الجوع في السنوات اللَّاخيرة . ففي افْريقيا جنوب الصحراء ارتُفَعت نسَبة الذين يعانونَ الْجُوعِ مِنْ ١٨ الَى ٤٢ في المئة في الْفترتين ١٩٢٩(–(١٩٧ و-١٩٩٩–١٩٩٢) وتضاعف عددهم من ١٠٠ الى ٢١٥ مليوناً.

ويعيش معظم النين يعلقون الجوع في آسيا (٦٢ في المئة) لكن عددهم تدنى في جنوب شرق آسيا في الفترة نفسها من ٤٧٦ الى ٢٦٩ مليوناً، كذلك تَدنَتَ نَسَبَتُهُمْ مِنْ (٤ُ الَّى ٦١ُ في المئة. وتدنتُ النسبة آيضا في جُنُوب آسيا من ٢٦ الى ٢٦ في المئة. وفي اميركا اللَّاتينية وجزر الانتيل والشرق الاوسط وافريقيا الشمالية لم

تتغيّر النسبّة، لكن عدد النّينُ يعانون الّبوع ارّتفع بسببُ زيادة عدد السكان. وأشارالتقرير الذي تناول ايضا مشكلة الفقر في العالم الى بعض الإسباب الكامنة ورا تدمور القدرة الشرائية كالانتقال من الاقتصاد الموجه الى اقتصاد السوق في الجمهوريات السابقة للاتحاد السوفياتي والانتقال الى القطاع الخلص ويشرف برنامج الامم المتحدة للانماء على منظمة "بريد فور ذي ووراد" التي

تنخذ واشنطن مقرآ في روماً وجه البابا يوحنا بولس الثاني رسالة في اليوم العالمي للغذاء اكد فيما أن " الحلول التقنية، وأن تكن محكمة، ليست فعالة إذا كانت تفتقر الى المرجع الضروري الممثل في الاهمية الاساسية للانسان والحقوق الممكنة لكلّ فُردُ وجماعةُ وُشُعب (...) وبين منه العقوق يبرز الحق الآساسي في الفناء" . وطالب رئيس ساحل العاج منري كونان بيديه في كلمة القلما في المناسبة في روما بزيادة الوسائل المتوَّافرة أمكافحة أفتي الجوَّع وسوء التفنية في العالم انًّا أُرلُدتُ ٱلتسانيةُ تفادي مواجمة مشكلات رئيسية فّي ٱلقرن المقبل.

### المتار درانة تنميرة

### المفوضية الاوروبية تكتف جهودها لتسويق "الاورو'

بروكسيل – اب – كشفت امس المفوضية الاوروبية اقتراحا لفرض غرامات بمليارات الدولارات اذا تجاوز عجز موازنات الدول الاوروبية بعد انضمامها الى الوحدة النقدية المقرر اطلاقها سنة ١٩٩٩ ثلاثة في المئة من الناتح القومي

وقال رئيس المفوضية جاك سانتير: "أنه اقتراح صارم لطمأنة الاسواق الى ان الاورو ستكون عملة قوية ومستقرة". واعتمد الاقتراح على فكرة لوزير المال الالماني ثيو فليغل الذي يريد اقناع الالمان بأن الاستعاضة عن المارك الالماني بـ"الاورو" يؤدي الى اضطراب مُلَّى. ويتوقع أن تدعو بون ألى أجراءات أكثر صرامة قبل تُبني الخطة في قمة لزعماء دولُ الْاتْدَاد الاوروبي الـ10 مقررة في ١٢ كانون الاول و١٤ منه في ببلن عاصمة أيرلنداً الشمالية. ويخشى المسوُّولون الالمان أنَّ تبقّي المفوضية مسالة استثناء الدول التي تصاب بالركود من شروط نسبة العجز القصوى، بموجب مادة للحالات

الطارئة، مفتوحة. ويُقضي الْأقتراح الطالي بمنح الدولة التي يتجاوز عجرها عتبة الثلاثة في المئة ريسي مسرى سمي بمنح مدومه التي يتجاوز عجرها عتبة الثلاثة في المئة مملة عشرة الشهر لاصلاح اوضاعها، وأنا فشلت تواجه غرامة نسبتها ٢.٠ في المئة من ناتجها القومي الاجمالي، تضاف اليها نسبة ٢.١ في المئة لكل نقطة تزيد عن الثلاثة في المئة.

### بيري في موسكو لاقناع الدوما بـ"ستارت - ٢"

موسكو – لب، رويتر – دعا أمس وزير النفاع الاميركي وليم بيري الذي وصل الى موسكو واتنين من اعضاء لجنة التسلح في مجلس الشيوخ الاميركي لالقاء كلمة امام مجلس دوما الدولة يؤيد فيما معامدة خفض الاسلمة الاستراتيجية "ستارت ؟"، الحكومة الروسية التي تعانى نقصا في السيولة الى المصادقة على هذه المعاهدة لانما "تخفّض النفقات"، مُحذرا من أن رفضٌ ذلكُ سيكلف البلدين منيارات الدولارات للحفاظ على الاسلحة النووية الاستراتيجية

عند مستوياتها الحالية. واستبعد اي احتمال لتعديل واشنطن المعاهدة التي صادق عليها مطس الشيوخ في كانون الثاني الماضي. وُمَنَّ المُقرر أنَّ يقترع مجلس الدوما اليوم على "ستارت - ٢" التي تواجه



منها الذي افرزته الدرب؛ بل لمة اسباب ً

بنيوية اخْرى، سابقة للحرب والحقة لها.

فَقَامُو الْقَتَصَادِي شَرِطَ ضَرُورَيَ لَلْحَدُ مَنَّ الْعَقْرُ وَالْقَضَاءُ عَلَيْهُ، الَّا لَهُ لَيْسَ شَرِطاً كَافِياً

ما لم يقترن بتوفير فرص للعمل المنتج،

وبتوزيع عادل للثروة والأصول الانتلجية،

أيضاً في التشومات الميكلية في الاقتصاد

اللبنائي ولا سيمًا الاختلالات الكبيرة في حصةً

القطاعاتُ الاقتصادية من الناتج المحلَّي، ومن

القوى العاملة. وقد نتج عن ذلك تفاوت كبير

في توزع الثروة ومستوى المداخيل بين

على المن المسلمات الله المسلم من ذوي الدخل المنذفض بين العاملين في القطاع

الزراعي، ثم موظفي القطاع العام، يليها

المقطاع الصناعي، في حين أن مستوى المنظاع الصناعي، في حين أن مستوى المنافيل لدى العاملين في قطاع الندمات الاذروج وتجلى ذلك في شكل مباشر في تفاوت

ملحوظ في مستويات التنمية بين المركز المكون من العاصمة والقسم الاساسي من جبل لبنان، وبين الاطراف الريفية والمدن التقوية الاقل نعوا.

سياسات مكافحة الفقر في لبنان

تركز السياسات الدكومية على معالجة

المشكلات الاحتماعية من خلال تدسين الإداء.

الاقتصادي وزيادة الانتاج والانتاجية، الامر:

الني يمكن أن ينعكس في تدسن مستوى

معيشة المواطنين. وتتمثل هذه السياسات

بالتشديد ً للرسمي على أولوية التثبيت النقدي واعادة اعمار البنية التحنية المادية

ويمكن تلخيص أبرز عناصر التعامل

· بالنسبة الى الاجور، الإجراطت الحكومية

الحكومي مع قضية ألفقر تدنيدا على النحور

المتخذة في السنوات الاخيرة تعطي الاولوية.

لضبط الكثَّلة النقيية باعتبارها مسؤولة عن.

التضخم، وتعتبر ان تدسين مستوى المعيشة

يجب ان يتم من خلال وسائل غير مباشرة

وليس من خلال تصحيح الاجور او زيادتماً.

وُهِذَهُ السَّياسةُ قد تَكُون ملائمة من حيثُ

تَفض العُجز في الموازنة وخفض الدين أرّ

محص معبر في سورت وسطى المرابط المام 
بالنسبة الى تقليص أكلاف المعيشة،

هو لحد خيارات سياسة مكافحة الفقرى

ويلاحظ ان الفجوة بين المداخيل والاسعار لا

تزال قائمة. وانا كانت المكومة نجدت بعد"

١٩٩٢، في تثبيت سعر النقَّد، والسيطرة:

على التضخُّم، الآ أن المفاعيل الاجتماعية لهذه:

التحسنات ما تزال ضعيفة، خصوصاً أن ذلك:

لم ينعكس الخُفَاضا في اسعارُ الاستَّملاك ِ

بالضرائب والرسوم وتسعير الخدمات، يتضح

أن الدَّكومة تُعْطيُّ الأولوية لجنب التوطّيفاتّ.

وتتَّيجة نَّلك، تراجَّعت لَهمية النظام الضَّريِّينَ في اعلاة توزيع الثروة بين مختلف الفئاتُ

على الشركات والإرباح الى • ﴿ فِي الْمِئْةُ: ﴿

وزيادة الرسوم والضرائب غير المباشرة،

سيعطي نتائج سأبية على عموم المواطنين

ويزيد من التفاوت الاجتماعي. لقد دعا رئيس الحكومة اللبنانية الى اعتبار

نَلَتُ اشَارَة واضحة الى ضرورة تُطوير

السياسات المتبعة وتضمينها بعدا اجتماعنا

أكثر وضوداً وفاعليةً. والنَّطوات المتخذة على

هذا الصعيد تتميز بتركيزها على معالبة

الشأن الرعائي الاجتماعي والصّدي. فـقـد بحات كـل مـن وزارتي الـصــــة

والشؤون الاجتماعية، بوضع برامج واسعة.

لتحسين الخدمات التي تقدمها، ولا سيما ما

يتعلق بالمعوقين والايتام والحالات الاجتماعية،

وتطوير امكاتات مراكز للخدمات الاجتماعية

والمستوصفات، والبدء يتخفيذ الملف

الصحى، الخ. مذا بالاضافة الى مجموعة

المسوحات السَّكاتية والاجتماعية والصحية.

هذا للنوع من النطولت، وغيرها مما هو

معتمد حَآلياً، يساعد َ في الْدرَجَةَ الاولى فيَ

معالجة نتأئج للفقر وتلبية الاحتياجات

المِباشرة للفتَّات الأشد فقرّاً في المجتمع،

وَهُو مَا يُسَمَّى فِي الْانبِياتُ الْتُنْمِيَةُ بِالْمِسْتِوْيُ

ولكِّن هذا النوع من المعالجة، بمقدار ما

هو ضروري وملح غير كاف لذ ثمة حاجة ماسة أيضاً الى اعتماد حلول تمكينية ودلامة،

حلول تُنصدى لاسباب للفُقّر ولأليات الافقار ﴿

في المجتمع اللبناتي، وهذا لا يقتصر على تحسين اداء القطاعات المسماة اجتماعية ، بل

نَفُسها أَلَتِي لا بد من تطويرها لتصبح أكثر

لتسجاما مع متطلبات وقف البات الوفقار

والقضاء على الفقر، وقد ُلقرته قمة التنميةُ

الْاجتماعية ۖ في كوبنمّاغن، والني يتكرس

اليوم عبر جمود عالمية كبيرة من أجلّ

أن عناصر هذه السياسة التي نشير اليهاء يمكن أن تتضمن اعتماد سياسة متكاملة

وبعيدة المدى لتشفيل سوق ألعمل وتنظيمه،

يتلازم فيه الاعداد الممني والتأميل المستمر

لَلقُوى الْعاملة، مع رفعٌ الْانتلجية وتحسين

الاجور. وتعتبر هذه المقاربة ضرورية لانها

توفر للفقراء أنفسهم امكاتات الذروج ناتيا

من حُلَّة الفَقر من خلال العمل المِنْتَج، وهو

لمر لا يمكن استبدأله بالمقاربات الرعائية ألتي

تَقْدَمُ الْمُسَاعِدَاتُ الْنَقَدِيةَ أَوْ الْعَيْنِيةُ لَلَى الْبَدِّ.

وكخطوة متممة لهنه العناصر، لا يد أيضاً

من تطوير لنظمة التأمين الاجتماعي وشبكات

الأمان الاجتماعي، سواء من حيث توسيع

شمولها، لو منّ حيثُ نوعيَّة الْخَصَاتُ التَّيّ

أُخْيِراً أَنْ كُلُّ مُنْهُ الْفُطُواتُ لَا بِدِ إِنْ

تندرج ضمن رؤية تنموية شابلة، ضمانة

نَجَامُهَا شَرَطُ أَنَّ: الأولُ هُـو تَـوافَـر الأرادة '

السياسية التُحقيق ودفَّ القضاء على الفقر.

والثاني، هو توافر الأليات ووسائل التنفيد

أعد الورقة الخلصة بقفقر وتوزيع الثروة في لبنان

النكتور أنطوان حداد، والنص الننشور اختمار املة الورقة مع بعض التمرف

التخفيف من الفقر ووقف الباتم

والرقابة الفأعلة والصالحة لذلك

تقدمها بحيث تصبع اكثر فاعلية في ﴿ وَ ﴾

يتخطأها للى السياسات الاقتصادية والعالية 🖟 🖡

لقد دعا رئيس محدومه سبي لل القد دعا رئيس محدومه سبي للقضية الإجتماعية وفي المتعدد ألم القضية الأجتماعية وفي ال

من خلال النسميلات والاعفاءات الضريبية."

– بالنسبة آلى السياسات المتعلقة

بالقَدَر المطلَوب.

فالفقر سلبق على الدرب، واسبابه تكمن

بحيث تستفيد منه معظم فئات السكان.

المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام الم

٧ بعد وصد

1. 1. C. C. C. C.

mand des with

.

-- --

-,-4

The second

---

....

And the second of the second o

الفقر والفقراء في لبنان

اليوم العالى الفضاء على الفقر - ١٧ تشرين الأول:

انطوان حداد

يقوم برنامج الأمم المتحدة الانمائي في

بيروت بالأعداد لاصدار التقرير الاول عن

التنمية البشرية في لبنان. وذا الدود الذي يتولاه البرنامج بالتنسيق مع مجلس الاما

والإعبار، مستمر منذ سنة ونصف، ويستند

ألى عدد من الكِمَاث والدراسلَت التي قَام بما

عَنَّد مِنَ الَّغِيرَا ۗ والبِّلدِثَينَ اللَّبِنَاتِّينَ فِي

ويشكل موضوع الفقر وآليأته وسبل

مكلفحته، أحد مُحلور هذا التُقرير الاسأسية.

فالموضوع حاضر في كل أقسامه وذلك

باعتبار الفَقر احد المعوقات الاساسية تلتنمية

لْلْبَشْرِيَّةً، وأحد نتائج ضعفها، كما أن التقرير

خصص ورقة تعليلية مستقلة(\*) لمَّذا

الموضوع، نعرض أبرز اقسامها فيما يأتي بمناسبة اليوم العالمي للقضاء على الفقر.

في تعريف الفقر

الامتمام بدرًاسة الفقر في لبنان حديث العمد نسبياً، وان كانت ظاهرة الفقر قديمة،

وقد ساهم برنامج الأمم المتحدة الانمائي في

تَشجيع الانتقال الى اعتماد المقارِّناتُ

المعامرة في دراسة هذه الظاهرة، ولا سيما

منذ انضمامه وتطويره للجمود المبذولة

للتحضير لقمة التنمية الاجتماعية التي عقدت

في كوبنماغن في آذار ١٩٩٥، والتي كان موضوع القضاء على الفقر ابرز نقاط جدول

والفقر مو حال من الدرمان من واحدة او اكثر من الامتياجات الانسانية الاساسية، بما

وتجميزات الصرف الصحيء والعناية الصحية،

والمسكن، والتربية، و(حتى) الاعلام، لما الفقر

المطلق فمو العرمان الشعيد من كل هذه

بناء عليه لا يقلس الفقر بانخفاض الدخل

فدسب، بل ايضاً بالقدرة على الوصول الى

الخنمات الاجتماعية الأساسية، وشروط

ومن اجل مزيد من الدقة، يجري علاة

خطوط الفقر ونسبة الفقراء في لبنان

للفقر في البيئة المعينية، والَّذي يشتمل

فقط على نفقات الغناه بأننى كلَّفة، ٤٠٠

دولار في الشهر في نهايةٌ عام ١٩٩٥،

ووفقاً للْتقديرات نُفسها، بلغ الخطّ الاعلى

للفقر في البيئة المدينية، والذي يشتمل على

نفقأت الغناء مضافآ اليها كلفة السكن

والمئبس والرعلية الصحية والتربوية وغيرها

آماً في البيئة الريفية، فقد بلُّغُ النطان

الابنى والإعلى للفترة تفسها نحو ٠٠٠ دولار،

و٥٠٠ دولار على التوالي. بناء عليه، تقدر نسبة الاسر الفقيرة فر

لبنان بنحو ٢٨ في المئة من الأجماليَّ، منمًّا

نُحو ۗ ٧٠٥ في المئَّة تعيشَ في حالُ الفقر

المنفع (أي أن مخلما يقل عنَّ الخط الابنيّ

للفقر). ويقدر عدد الأسر الفقيرة ب٥٠٠

الف أسرة منها ما يزيد عن ٥٠ الف اسرة

من الفقّرا المعدمين، وعدّد الفقراء بندّو

المليون تسمة منهم أكثر من ٢٥٠ ألف من

الْفَقْرَاءُ المعدمين. ومعظم الفقراء يقيمون في ضوادي

العاصمة والمدن الاخرى. ولهم مظاهر الفقر

لنيمم هيّ في قصور مناخيلهم عن تفطيةٌ

نفقات معيشتهم في البيئة المدينية، بالإضافة

الى السكن في مساكن مكتظة وغير صمية في لديا؛ شعبية لا تتوافر فيها شروط البني

التحتية الجيدة والمشكلة الاساسية بالنسبة

اليمم هي رفع المداخيل لتوازن الانفاق،

ومشكلتي ألسَّكن والنقل، بَالْاضافة الي

ضُرورة تحسّين تقديمات الضمان الاجتماعي

لما الفقراء المعدومون، فغالبيتهم العظمى،

أي لحو ١٨٠ الله شخص، تعيش في

أمناطق الريفية وتمثل ربع مجموع سكان

هذه المناطق. والتمظمرات الأكثر لهمية الفقر

الريفي تتمثل في تدمور مداخيل العاملين في

الزراعة، بحكم التمهور العلم للقطاع الزراعي،

بِٱلْأَصَافَةَ لَلَىٰ مِشْكُلُةَ الْبِطِالَةِ ٱلْصَرِيحَةِ

والمقنعة، والنزوح الى المدن بحثاً عن عمل.

ويعتبر نحو 20 في المئة من المناطق الريفية اللبنانية فقيرة او فقيرة جناً فياساً الى توافر

البنى التحتية والذحمات الاساسية، ولاسيما

توافر الخدمات والمراكز الصحية ذات النوعية

الديدة على مسافأت قريبة، بالإضافةُ اللَّ

النقص العام في مشاريع البنى القحدية الاساسية نات الصلة بنوعية العياة.

أسباب الافقار وآلياته

الألبات الاقتصائبة والاجتماعية البنيوية لتوليد

الْفُقَرِ. الا اتنا لا نستطيع الجزم أن توقَّف

الدرب ويد عملية الاعمار، قد أطلقت البات

لقد نُتج عن أعمال العنف في لبنان تراجع

الناتج المدلِّي الإجمالي الى ٤٠ بِالمِئْةُ مَما كُانَّ

بجب أن يكون عليه أولا الدرب، ووقعت

خُسائر في البني التعتبة ووسائل ألأنتاج،

والتضخم الجامح هو من لهم نتلاج الدرب

واهم اسباب توسع الفقر، بما تسبب به من

تُأكل للمعاخبل وزيامة الهوة بين معاخبل

الاسرة ولنفاقهاً. بالاضافة ألى التمجير

والبطالة ألتي تعني حرمان الاسرة من مصادر

بخلها، وأضَّعافُ قَدْرتُها علَى مُواجهةً

المعوبات المعيشية

أَمْفُ الِّي ذِّنْكَ النَّسَائِرِ البَشْرِيَّةِ الْكَبْيِرَةِ.

للحد من الافقار ومعالجة أسبليه.

في لبنان، تضافرتُ الدرّب مع بعض

وتقليص لكلاف الرعامة الصحية.

ونَّلكُ لاسِّرة مكونةً منَّ خمسةً اشخاص.

مَن الْحَاجَاتُ الْاسْاسِية نَحُو ١٠٠ دُوَلار.

وفقاً التقديرات المتداولة، بلغ النَّط الكُّدني

مختلف المجالات.

في ما يأتي رسالة المدير العلم لبرنامج الأمم المتحدة جيمس غوستاف سبيث لمناسبة اليوم العّالميّ للقَّحَاء على اللَّقَار (١٢ تشرين الأول):

eradication of poverty

نحتفل البوم باليوم العالمي للقضاء على الفقر. وهو يوم يكرس فيه برتامج الأمم المتحبة للإنماء نشاطه محيدا لجهد عالمي بذله على مدى عقد من الزمن من لجل خلقً الغرص واحلال الامل المشرق والمستقبل الوأعد بغد أفضل مكان الجوع والبؤس والياس. فالفقر يحمّل الروح البشرية عبنًا تقيلاً لا يطلق ولا يمكن أنَّ نقبلُهُ دائمًا. والعالم المعلصر يملك ما يكفى من الموارد والنبرة والدراية حتى يجعل من الفقر ماضيا تطويه مفدات التاريخ.

لنلك جعل برنامج الأمم المتحدة للانماء من مكافحة الفقر فيّ العالم اولوية محورية ملحة يعززه في نلك دعم حماسي بلقاه من مجلسه التنفيذي. وفي هذا الأطار يعطي برنامج الأمم المتحدة الاتمائي حاليا نحو ٠ أ في المِّئة من طاقته الكاملة من اجل مواجهة اخَطر تحد بشري في عصرنا العاضر. وسُوف يعطي هذا آلجهَّد كُل الجمود الاخرى، التي تبذلها الامم المتحدة من لجل قضية عظيماً وعلالة، دفعة قوية ومنعشة.

وانتأمل للحظَّةُ في معنى الفقر – بصرف النظر عن تلك المجموعات الفقيرة من الناس النين نعتقدهم يعيشون في أماكن قصيةً. انه ذلك الطفل الجائع والظمآن الذي لا يستطيع أن يقَّمَم سَبِّبُ أنْعَدَامُ الطَّعَامُ وأماء. أنه تلكِ المرأة المسنة التي تفتقر الى الدفء في قرِّ الشِّناء. أنه ثلك المرأة التي تكدح طيلة حياتها ولا تجني سوى خيبا ماحقةً. أنه صياد السمك الذي تلوثت مياه بدره وضاع رزقه نسبب لا ثنب له فيه. الا أن الَّفقر بِتجاوز مجرد النقص في

بتكافؤ الفرص والعدل والانصاف

المستقبل في طباته لاطفال تلك الاسر.

ان القضاء على الفقر المدقع ليس مجرد

#### الملايين من الناس في البلدان الفنية والفقيرة على حد سواً من جني ثمار التقدم. وهو يعني ايضاً تزايد العوة بين

ان الموة في الدخل بين الاكثر عني (٢٠ في المئة) والأشد فقراً (٢٠ في المئة) من سكان العلام لم تضق خلالَ السنوات

## منه الى تشجيع الدكومات وشفويها على

بالمرأة ولتعلش البيئة.

واحتفالا بالبوم العالمي للقضاء على الفقر، تشرف مكاتب برنامج آلامم المتحدة للانمأة

## أخطر تحدفي عصرنا

الميسورين والمعسرين سواء بين البلدان أو

مثالية بعيدة المنال اذا لذننا في آلاعتبار عدد ّالبلدان التي وصلت الى هذا الهدف خلال القرن العشرين. ومو ليس مجرد واجب اخلاقي بل له مُدفّ عَلَّبلُ للتّحقيقُ. واهتداء بروح القمة العالمية للتنمية الُاجتماعية التُّتَّى اقعقدت في كُوبنهافن عَام 1990. ما زال برنامج الامم المتحدة ثلاثما يعمل على صوغ مشاركة عالمية تتوذى لدلال الانصاف مكان الفقر. وقد حدينا اهدافنا في توفير العيش النائم والنموض

## وتنظمها. وتهدف هذه النشاطات التي سوف تعري من ١٧ تشرين الاول الى ١٤

والفوارق تفذي البطالة واليأس والسخط والخيبة، وكثيراً ما تـولد العنف والمراع لُدَلكُ لا بد للعالم أن يعطي المجال لكل فرد كي يأخذ نصيبه من حيراتَم ولا بد للفقراً ٩ أنَّ يتحكموا في القُّوى آلتي تكيف حياتهم. فمم بأمس الحاجة الى التحرر من نير الفقر والتمميش الاجتماعي ودخول عللم يتسم

الثلاثين الماضية بل زائت وتضاعفت فكل يوم يدخل ٦٨ نسمة صفوف الفقراء – اي صفوف الاسر التي تعيش على اقل من دولار واحد في اليوم. فما عسى أن يحمل

في شتى انحاء العالم على نشاطات عدة

## الغذاء والمأوى وشروط الحياة.

الدول النامية تقدماً رائعاً في ارتّفاع نسبة المداخيل وتراجع نسبة الوفيات عند الاطفال

ويعَلَى حالياً واحد من كل خمسة

القمة العالمية للتنمية الاجتماعية

طَل غياب الذدمات الأجتماعية. فالفقر

المتشابكة التي تضعمم في حال الدرمان. والقروض وللمعلومات

خلال السنوات الثلاثين الماضية شهدت

في المئة الى ٤, ١ في المئة خلال السنوات

لشخاص في العالم من الفقر المدقع حيث يعيش كل ولحد يومياً على دولار أميركي تَقْرَيباً. ووفقاً لذلك يبلغ مجموع النّين يعيشون في الغقر المدقع ١,٢ مليار نسمة

أَنَّ للفشل في التَحْفيفَ من حدة الفقر اصبح يهدد جميع البلدان الفنية والفقيرة على حد سواء. ويقول المستشار السابق للمدير العام لبرنامج الأمم المتحدة للاتماء ومهندس تقرير التنمية البشرية السيد ضمن الحدود الوطنية. فقد أصبح واقعاً عالمياً وهو يخترق كل العدود من دون جواز سفر في شكـل المخدرات والامراض والـتـلـوث

وتعزيز تعليم الكبار.

حصتهم من المدخول العلم تراجعت من ٢٠٣

ان الفقر ظَّلُمرة معقدة ومتعنَّدة الحجم

الوطني وذلك بمشاركة المجتمع المحنى ويمساعدة جماز الأمم المتحدة.

وقد أظهر تقرير النئمية البشرية لسنة ١٩٩٦ الذي يصدره برنامج الأمم المتحدة لْلانْماء سَنُوبِاً أَنْ ٱلاشدُ فَقَراً، أَيْ ٢٠ في المئة من سُكانَ العالم، خُلصُوا الى انّ الثلاثين الاخيرة، في حين ان حصة الاكثر غنى، ويشكلون ايضاً ٢٠ في المئة من سكان العالم ارتفعت من ٢٠ في المئة الى

الأمم المتحدة للانماء وأطلقها في شهر كانون الثانيُ من هذه السنةُ سرعة تَفَاقَم الْفَقر مَنْ خلالٌ تسجيل تزايد عدد الناس الذين يعيشون على أقل من دولار واحد يومياً ووفقا لمنه الساعة يزيد عبد للنبن يُعْيشون في الْفَقَر الْمِدقَعُ بَنْسِبَةُ ٢٥ مليُونُ تُسْمةُ سُنُوباً لي ٤٧ نسَّمة في الدقيقة

مُحبوب عبد الدقِّ، "الفقر لم يعد يحتوي والمجرة والترهاب والتقلبات السياسية".

والبعد تنتج عن خلل في مجالات الوجود الانسلني كالدولة والاقتصاد والمجتمع والثقافة والبيئةً. فللفقراء يعانون من سوء التغنية وعدم الحصول على مسكن منعسب هذا بالإضافة آلى عدم التمتع بالصحة والتربية في يعنى فُقط المدلخيل المتدنية من لجل تغطية أَمُولُد الاسلسية، بَل يعني أَيضاً عَدم الوصولُ الى الاسواق والمؤسسات. وهذا يعني بدوره ان الفقرة يعانون من التمميش والابعاد الأجتماعي، وعدم المشاركة في القرار الذي

فهى تَنَطَلَب أَوْلًا مَشَارَكَتُهُمْ في صنع القَرآر والمعرفة والتدريب والاسواق والموارد أمئتجة الاخرى كالارض والتكنولوجيا

المنعى الجديد لبرنامج الأمم المتحدة للانماء اقد كأن موضوع تدسين مستوى العيش

## من هم الفقراء؟ ولماذا التركيز عليهم؟

وهجمهاية حمل الفقر. في تعالج شريحة يعيشون في حال الفقر. في تعالج شريحة كبيرة من العوامل التي تسبب الفقر من خلال زيادة الأمن الفنائي وتعسين نوعية المسكن وخلق فرص العمل واستمرارية

سبل العيش وتّقوية النساء والرجال على حّد سواء من خلال وصولهم الى الموارد المنتجة

القرار من أجل مقارنة الامصاات على المستوى النولي.

(١٩٩٦) وما بعدها.

ويشمل مشروع التنمية الريفية في منطقة مشاريع لساسية كتحديث الزراعة والتنويع واعادة البناء الاجتماعي ويركز هنا المشروع

اما برنامج المشاريع التتموية للمرأة الذي وفي نطاق التخفيف من حدة الفقر تشجع

الامم المتحدة للانماء في البرنامج التنموي الذيّ يهدف الى بناء قدرات المنظمات غيرٌ الحكُّوميَّةُ مِن أجلُ أَحارَهُ بِرَامِجِ القَروضِ.

تحقيق هذا العدف.

السكن وتوافر البيئة الصحية، ومستوى المشاركة في التهميش الجتماعي والاقتصاديء والدانة الصحية وخط الفقر ُ هو تعيير عن المقابل النقدى لمجموع السلع والفعمات التي تشكل حاجات التنسأن وحقوقه الاساسية. ويعتمد هذا للفط معياراً تُلتعُرف الى الاقراد الفقراء والاسر

الفقيرة التي يقل مجموع دخلها عن المقابل الثقدي المنكور. اعتماد خطين للفقر في كل بيئة على حدة (ريف/ مدينة، العاصمة/ المدن الاخرى، س): خط اعلى – وهو المسمى هنّا خطّ الفقر المطلق - يعبر عن المقابل النقدي لمجمل الاحتياجات الاساسية (من غذاء وملبس وسكن وصحة وتعليم)، وخَط ادنى - ومو أُمسمَى خط الفقرَ المدقع – ويعبر عن حاجات ألغذاء فقطء

برنامج الامم المتحدة للانمه. وتتجلى النتائج المجّرة الى العاصمة وخَّلق بيئة مناسبة لأعادة

اطلقته وزارة الشؤون الاجتماعية بالتعاون مع برنامج الامم المتحدة للانماء فيهدف ألى تطوير خدمأت مراكز الغدمات الشلملة لوزارة الشؤون الاجتماعية وتوفير التدريب للنساء الفقيرات من اجل تمكينهن من تأسيس مشاريعُمن الصفيرة. كما يقود هذا البرنامج حملة للتخفيف من تأنيث الفقر في لبنان. امنظمات غير الدكومية على تأمين تسميل

وضع استراتيجبات وطنية للقضاء على الفقر

ومساعدتها في نَلك. كما تُـمدُفُ الْيُ

تشجيعها على وضّع خطط عمل شاملة تقوم

وفى هذا الاطار، يعمل برنامج الامم

المتحدة للانماء مع الحكومات لمساعدتها على

تحديد طبيعة القَقر ونطلقه في بلدانها. كما

يدعم المبادرات التي توفر فرصا متكافئة

لَلْحَمُّ وَلُ عَلَى التَّدَرُّيَبُ المُّمَنِّي والقَروض وفرص العمل والرزق الدائم والموارد الآتية

من التراضى، والموارد البيئية، وربط السواق

الوطنية بألاسواق الدولية ونظم المعلومات

فضلاً عن لقرِار المقوق المواطنية والحقوق

ان الطاقة الحقيقية للقرن الحادي والعشرين لن تكمن في الاوراق المالية والتكنولوجيا والمعادن، بل أنما ستتمعور في

ثلاثة مليارات من البشر النين يعيشون

حالياً في حَالَ الْفُقر ويمثلون أعظم طلقة

للنمو وفرَّمة لم يشمِّدها العالم من قبل.

وما أم نتصد امشاكل الفقر لن يكون في

وسعنا تحقيق اي من الاهداف العظيمة التي

حددها المجتمع الدولي، الا وهي السلام

والاستقرار واقرار حقوق الانسان للجميع

وصون البيئة، في عالم يجد فيه نصفُ

السكان انفسهم محرومين من فوائد المجتمع

يشَّكل الفقر اكبر عامل للـحرمان. انه

يسبب الحرمان من الراحة والكرامة والدرية

وَالْمُشْارِكَةُ. فَفِي هَذَا اللَّهِمُ النَّاشَدِ كُلُّ مِّنْ

يغار على العدل والكرامة الانسانية أن ينضم

أتنا نملك الدراية والموارد الللزمة لكننا

لى هذه الدملة العالمية للقضاء على الفقر،

نحتاج الى ان نقطع عهدا على انفسنا حيال

على المشاركة وتتسّم بالواقعية.

القانونية للمرأة والاقليات

اعادة تنشيط المكتب الوطني للعمل وتطوير السياسات الوطنية في هذّا الموضوع. – توفير الوعي المناسب، لقد اطلقت عملية دعم الوعى المتعلق بالتنمية للبشرية الدائمة خَلِالُ عَامِ ١٩٩٥ وَذَلَكَ فَي اطَّارِ التحضير نلقمة العالمية للتنمية الاجتماعية وتشمل هذه العملية عنداً من الحلقات النراسية تعنف الى البحث في التنمية البشرية الدائمة بمشاركة الدكومة والمجتمع المدنيُّ والاعلام. وفي الاطار نفسه يحضرُّ برنامج ألامم المتحدة للاتماء تقريرا حول

– تزايدُ البرامج التي تركز على الفقر،

ان التزلم لبنان محاربة الفقر ولد في القمة العالمية للتنمية الإجتماعية. وتنظلب تُحديات اعلاة ألبناه الاجتماعي سياسات تدعم النمو' والعمل وسبل العيش الدائمة والبرامج التى تَؤْمَنَ نَوْعِيةَ الصَّحَةَ الإساسيَّةَ وَالتَّربدُّةُ والخدمات المسكنية والصحية. وفي هذا الأطار يجدد برئامج الامم المتحدة للانماء وجهاز الامم المتحدة في لبنان الالتزام باستمرار توفير المساعدة ألشعب اللبناني وحكومته من أجل

الادارة المركزية للاحصاء من اجل تـطويـر طبيعة الأحصاءات في البلد وبالأخص لناحية تعميم لحصاءات اساسية شمرية. كما يدعم البرنامج المكتب الوطنى للعمل في مسح القوة البشرية العاملة من اجل تقييم الوضع القانوني والاقتصادي للمؤسسات وذلك لجهة

التنمية البشرية في لبنان وجلازة اعلامية حول التنمية البشرية من أجل تشجيع البحث الاعلامي في مواضّيع التنمية في لبنان. ويبقى تقرير التنمية البشرية السنوى الصادر عن برنامج الامم المتحدة للانماء أدأة

منذ العام ١٩٩٢ يساعد برنامج الامم المتحدة للانمة وزارة المهجرين من خلال برنامج "عائدون" لُلَّذِي يَهُدُفُّ إِلَى اعادةٌ ٩٠ اللَّفّ اسرة مُعْجرة الَّى منطقة جبلُ لبنان خصوصاً وفيّ هذا الأطار يوفر فريق عمل من النبرة ومتطوعي الامم المتحدة المشورة وآلتوجيه والنعم من اجل نفع القنمات الاجتماعية والزراعة واعمال المجموعات الاكثر فابلية

منّ جاتب اللَّجْنَة العليا لْلاَّعْلَيَّة وَبُمُّساعِيَّة المتوقعة لمذا المشروع بتعزيز السلام ووقف

الأ أن أليات الأفقار لا تقتصر على الطارئ

معمة لخرى يرجع اليها خبراه التنمية وصانعو

لْتَأْثُرُ) وتأمين الْقروض لانتاج المداخيل. بعلبك – المرمل الذي اطلق علم ١٩٩٥ الاقتصادي والدعم المباشر للمجموعات المحلية

وقد بادرت بلدية بيروت أخيرا الانضمام الى "الملف الدولي لمدنّ ضد الفقر" الذي يهنف الى زيلَاةً الوعي وتحريك الطلقاتُ خلال السنة الدولية للقضاء على الفقر

لَاساسية ألَّى الأمام (ٱلتربية والبيئة والصَّحة

على الحد من الفقر بما أنه في لحدى المناطق الاشد لممالاً وفقراً في لبنان. ومناك برنامج يتعلق باعادة للتأميل الاجتَّماعي وُالاقتَّصَادي في مرحلة ما بعد العرب مخصص امنطقة الجنوب يجري الجازه

للعافية الاقتصادية والاجتماعية الى منطقة

القروض للفقرة من خلال شركاء برنامج

ويدعم برنامج الامم المتحدة للاشاء أيضا برنامج الامم المتحدة للانماء - لبنان

الريفية والقروض ودعم المشاريع الصغيرة والداجات الاساسية بتمسين حياة مجموعات كبيرة من الناس. وفي التسعينات اصبح التَّخَفَيفُ مَن حدةٌ الغُقَرِّ لولوبية كبرى متمثلةً في البرامج الوطنية لبرنامج الأمم المتحدة الأَّمَاءُ وَهِي تَـستَمر فَي النَّمو مَن ناحية الأهمية، ويهدف برنامج الأَّم المتحدة للاَماء في برامجه التي يقوم بها الى مساعدة الدُّكُومُاتُ ومؤسَّساتُ المجتمع المنفي في تطوير سياساتها وبرامجها الاقتصادية والإجتماعية حتى يستفيد منها النين

وتمكين الناس من المشاركة في القوى السياسية التي تديد حياتهم نمو التخفيف من حدة الفقر في لبنان من هم الفقراء؟ مانا يعني أن نَصف الناس بالفقراء؟ ماذا يجدى التركيز على

لبنان من دون جواب ١- خملئص الفقر: لقد طرحت الدراسات الاولية أن خصائص الفقر في لبنان تختلف عن خصائصه في بلدان المنطقة العربية الاخرى. فمن النادية الايجابية يسجل النمو السكاني في لبنان اقل من نسبة ؟ في المئة. وتسجل العرأة اتخراطاً كبيراً في مرحلة التعليم العللي تصل الى ٥٠ في المئة فيما لظهرت مشاركة المرأة اللبنانية في القوة العاملة أتما من أعلى النسب في اعَلَم الْعربي ٢٧ في المئةِّ. لكنَّ المرأة تبقًّى مهمشة ومبعنة فعلى رغم وجود نسبة جيدة من النساء اللواتي يرأسن أسرهن يبقى الرَّجِلُ الداعمينُ الأسانسيينُ ٱلاسرة.

الْبُطَالُة تَراوُح بِينَ ١٢ فَي الْمُثَةُ و١٣ فَي المئة. هذا ويتمتع المستثمرون الصغار

لجُمةُ التَّربيةَ والصحة والتوزيع غير المتساوي في الندمات التربوية والصَّديَّة وُخْموصاً فَيُّ المُناطق الريفية.

المتحدة، وبرنامج الأمم المتحدة للاتماء. وتتجلى مذه المبادرآت بالنشاطات الآثية. - تطوير الاحصاءات من ناحية تفهم موهُوع ٱلْفُقَرْ في لبنان. ان قلة ٱلاحصالات دول الفقر في لبنان تصعب مهمة الدكومة في رسم برامج تركز على هذه الموضّوع وتنفينها بالتعاون مع المجتمع المدني من لجل محاربة الفقر بطريقة فاعلق وقد الأخذت الإجراءات مع وزارة الشؤون الاجتماعية لوضع تدنيد واضح امسببات الفقر في لبنان وتقويم هذه المشكلة. وقد انتهت وزارةٌ الشؤون الاجتماعية بالتعاون مع صندوق الامم المتحدة للسكان من اعداد مسح سكاني شامل هو الاول منذ العام ١٩٢٢. ويبوذر

الفقرة؟ كل منه الاسئلة ما زالت قائمة في

وبالنسبة الى العمل وفي غياب الحصاحات الرسبية تقدر منظمة العمل الدولية أن نسبة

والسكان الفقراء بامكان المصول على القروض في نظلم اقتصادي يسوده القطاع وذلال الدرب تراجعت الطبقة الوسط التي كانت تتسم بالنشاط الى الطبقات المتدنية. فقد زادت الموة بين الأغنى والافقر ودخلت اليد العاملة الغريبة لتتعايش مع التركيبة السكانية اللبنانية محدثة تعقيدات اكبر في الدجم المقيقي الفقر، منا ويسجل في لبنان أيضاً بعض العوامل الاخرى التي تؤثر في تزايد الفقر كالتكاليف البامظة

اما مُنطقَة الجنوب اللبنائي فما زالت تعلني الذلل وعدم الاستقرار والفزوات المسكرية التي تؤثر على الانتاج في المنطقة وخصوصاً على الثنتاج الزراعي. وقد اهملت أيضاً الديمات الاساسية في المناطق الزراعية من البقاع أمدة طويلة مما أثر على شروط الحياة.

٢- مبادرات الحد من الفقر في لبنان:

مناك عند من المبادرات التي تركز على

الدد من الفقر في لينان بدعم من جماز الامم

هذا المسح مؤشرات سموغرافية وصفية واقتصادية وغيرها من اجل تحاوير مشاريع

وارتفاع نسبة العمر المتوقع عند الولادة

وتبين "ساعة الفقر" التي شيدها برنامج

الطبيعة المعقدة للفقر

يوثر على حياتهم يوم على حيب فتأمين حياة مستمرة للذين بعيشون في حال الفقر يشطلب معالجة كل القوي

في القمة العالمية للتنمية الإجتماعية التي أتعقدَّت في مدينة كوبنهاغن (الدانمارك) في شهر آذار من عام ١٩٩٥، اعترف رؤساء الدول والقاتة النين مثلوا ١٨٠ دولة بمشكّلة الفقر العلم التيّ تزدند سوءً ووعدوا بأتخاذ الخطوات اللازمة بمحاربتها. وكان لبنان من بين تلكُ الدولُ التِّي شَارِكتُ فِّي هذاً الاجتماع والتزمت بمطربة الفقر على المستوى الوطني. وقد اعترفت القمة العالمة للتنمُّنة الاجتماعية بأنه على الحكومات المسؤولية الاولية في محاربة الفقر على المستوى

فى الدول النامية وخصوصاً للمجموعات الاكثر حرمانا المدف الاساسي التعاون التقني الذي يقُوم به برنامج الأمم المتحدة للانماء. فقد سُمُحَت الْمُشَارِيعِ التِّي تَركز على التنمية

## بن مطاق القالية والمناز

لطوائف كليا على عقول الذين يبحث

لانفسهم عن التغيرات والتوجهات الجبيدة

حيث تطالب بالخضوع لما بلا قيد او شرط

ولُهذا تمارس في بعض الاحيان مختلف

التمديدات. ومن العواقب السلبية للأنضمام الى

عضوية منة الطوئف احتمال تغير شخصية

الفرد جنريا وفقداته القدرة على ادراك الواقع

الفعلي مما يمكن إن يقود الى حدوث صدامات مع الأمل والمقربين. ولا يستثنى أيضاً احتمال

التأثير على نفسية الفرد مباشرة واخضاعه

روسياً الطرائق الشُمُولِيَّة تَلْتَأْثَير عَلَى النَاسُ

مثل جمعية أوم سيتريكه ولنأذذ طائفة

المورمون. فأن أفرادها لا يتسمون بالروح

العدوانية على رغم أن بعض الدارسين اللطوائة

يعتبرون هذه الطائفة من التيارات المسيّحة

أَلْمَزِيفُةٌ. علاوة على ذلك فأن وحَارِّتَن الَّذِيُّ يَعْد

من أكبر الدارسين المعاصريين للطوائف

المذهبية يشير ألى ما يميز المورمون من خصال لخلاقية سليمة مثل المودة وكرم الضيافة

لذا لا يمكن أن يوجد موقف اعتباطي لدى

تقييم الدور الاجتماعي للحركات الجديدة

بالنَّسُبةُ الى روسيا. لكنَّ من النَّفروري معرَّفة

أتجامات منه الدركات المتنوعة وعادة يجري

تصنيفها وفقا للعقيدة والعبادة والامر الفلأق

الاممية وقفًا لامميتها الاجتماعية. ومما لا ريب

فيه أن "للطوائف اللشمولية" هي مثل الاعشاب

وعادة يعطى رجال الاديان التقليدية ومنهم

رجال بطريركية موسكو تقويمهم للدركات

الدينية الجديدة، ويتمتع بهذا الدق أيضاً ممثلو

الميثات الاسلامية. ويجب على للدولة الا تقف

جانباً أيضاً. ويبدو أن من الممكن – بل

بُشأنها. على اي حالَ فان بوريس يلتسير

يعرب في برنامجُه "روسياً – الْانسان والاسرة

والمُجتَمعُ والدولة عُن القلق بصدد ظمور

الطولاف الشمولية" في روسيا التي تؤثر

تأثيراً هداما على شذمية الفرد. ويشير

يلتسين قائلاً "آناً اذ نصون الدقُّ في حريةً

العقيدة الدينية تنخذ الإجراءات للحماية من

العبلاات الشمولية"، ويعملُ الكسندر ليبيدّ

سكرتير مجلس الامن القومى الروسى أيضأ

على لَدَلَال النظام في هذا المَّجَالَ. وقدَّ لاحظ

اخيرا ان من واجب الدُّولة حماية مواطنيها من

المعتقدات الدينية التي تجلب الاذي الى الدالة

التفسية للافراد بلختصار لا بد من وجود آلية

معينة للدولة مدعمة بالقانون للرقابة على نشاط

الهيئات الدينية غير التقليدية وبهذا ستضمن

وتتحقق في البلاد الحقوق الدستورية للمواطنين

في درية ألعقيدة الدينية وحمايتهم من عسفً

الهيئات الدينية الزائفة ومنذ فترة وجبزة

صادق مجلس الدوما لدى التلاوة الأولى على

قانون التعديلات والإضافات على فانون روسيا

التدانية "حول حرية العقينة النينية". وتوجد

فيه ملاة خاصة في شأن تنظيم تسجيل

اناتولي ليشينسكي

ہلمث أجتماعي، وخبير في جماز ادارة رئيس روسيا الاتعلاية

موسكو – نوفوستي

الميئات الدينية الإينبية

ستحب جداً – ان يصدر مرسوم رئاسي

والتمسك بالإشرة واعمال الذير. أ

الضارة التي يجب لجنثلاها.

لكُن لَا تستخْدُم جبيع الدركات البديدة في

تفسيا لارلاة الفير.

سمير قصير

"في العلم ١٩٩١ جنبت الى طلاقة "شهود لـ"الطوائف الشمولية" غاليا ما تتناقض مع يهوه ابنتي وحفيداي القاصران. وبنتيجة ذلك القيم الديموقراطية العامة. وتسيطر هذه م الطفلان من دون اب وقد تأامت ابنتي كثيراً بسبب طلاقها مع

> كثيرة من هذا النوع. ويبدو جليا للعيان وجود مشكلة كانت تعتبر سابقاً، بحكم انفلاق مجتمعناء غلئية. الشيع والفُرق التي جات اليّنا من الفارج، يعتبر شيئاً غير مالوف بالنسبة الى روسيا.

فمو حديث العمد لَّكِن يَجِب علينا أولاً الاجابة عن السؤال: ما أذا ما ألقينًا نظرة على المعطيات الاحصائية

وثمة مُصاعب أيضاً في ايراد الاحصائيات حول اتباع مذه الدركات ومناك فئتان من البُوْمُنينِ مَما: اعضه منه الهيئة او تلك واتباع وهـؤلاء براوح بين ٢ و٥ مـلايـين شـخـص. ويشكل الشباب قسمآ كبيرآ منهم بالهناسبة

المقصود بالامر اكنني استخدم مع ذلك مصطلح او مقموم "الميئة الدينية"، ويردّ هذا المفموم في دولتمًا في حميعُ الوثأنُّقُ التشريعيُّةُ يرد فيما مصطلح "الطائفة"، وقد تسنت لي فرصة الاطلاع على الوثالاق القانونية مُصطلح "الطائفة" سوّى في الدستور المندي.

## "الاديان الشمولية" تزحف على روسيا...

رُوجِها، لكنها لم تُقدر على ترك الطلافة. لنها تعلقي من المرض الشديد. وأخشى أن تنتهى

وَلُو أَنْ الْبَعْضُ مُنْمَا مِثْلُ طَائِقَةً ۖ ٱلْمُورِمُونَ ۗ لَهُ تُلْرِيحٌ قَديم في المكان الذي جه منه اليناد اما

البعضّ الاخر مثّل كنيسة سأيتثولوجيا "هابارد"

٩، والجمعية الدولية لمعرفة كريشنا – ١١٢، ومحفل روسيا المقنسة الجديدة او كنيسة

منذ بداياته، أثار الصراع العربي - الاسرائيلي تشبيهات مع الدروب الصليبية حتى صار يسود الوعي العربي لهنا الصراع لقتناع شبه عام بأن المشروع الصهيوني، مهماً طال، سيكون مصيرة مماثلاً لما انتمت به هيمنة الفرنجة على الارض المقدسة وبلاد الشام. لكننا نكتشف الآن ان التشبيه الصحيح قد لا يتعلّق بدتمية زوال السيطرة الاجنبية، بمقدار ما يتصل بنمط العلاقات التي بنيت خلال فترة الدروبُ الصليبية، كما نقرأ رواياتها مثلا في" "كُتاب الاعتبار" سيرة اساعة ابن المنقذ، الأمير العربي الذي جال في الشام وفلسطين في القرن الثاني عشر ناقلا اصدآء التحالفات بين قادة الفرنج وزعماء الإمارات العربية المختلفة، والمتحاربة احيانا. فمن يقرأ او يعيد قراءة

كتاب الاعتبار

عندُ اسَّامة، زيارات بين الاخصام وصفاقات توظف وزغل وانفعالات. وفي الصحف ايضا زيارات بين الاخمام وصداقات توظف وزغل وانفعالات. وفي كلتا الدالتين لا يحتل الساحة الا القادر على مُحاربة النصم ومصادقته في أن معا. فهذا حسني مبارك، رئيس الدولة العربية السباقة الى ممادنة اسرائيل، يحتل موقع الصدارة في المواجمة السياسية مع الثعنَّت الاسرائيلي الذي يجسده رئيس الوزرا؛ بنيامين نتنيامو. وهذا حسين بن طلال، الملك الذي كَانَ بالأمس مستعدا كامل الاستعداد لقطف ثمار التبدل الانتخابي في اسرائيل، يتخلى عن رمانه المضمر على نتنياهو ليدعم السلطة الفلسطينية. وهذا يأسر عرفات الذي سارع المتسرعون الى حصره في موقع حرس الحدود لأمن اسرائيلُ يتصرف وكأنه الزعيم الآخر للمُعارضة الاسرائيلية. وها هو شمعون بيريس، الخاسر كل صدقية

لعل في هذا التشابك غير المتوقع ابلغ درس يستخلص من الازمة

ومل ينوَّجد اسامة جديد ليكتب كتاب اعتبار معاصر وليسجل كيف يستمر الصراع العربي - الاسرائيلي في ظل السلام الرسمي؟ وهُل

مدى تمثيل هذه الدركات على نطاق واسع في

افكارما غير المنضمين الى الطلاقة. ويحسب تقديرات لبنة خلاص الشباب فان عند اولتك تُسمِية "طوائف الشباب" على بعض هذه الدركات البييية.

ُ كتبتُ هذا لمرأة بلغت من العمر ارتله في اعماق الريف الروسى عن ابنتما، وترجو المعونة وتختتم رسالتها بالقول: "يجب حظر الجماعاتُ العينية المتطرفة . وترد رسلال

ان الكثير من الميئات الدينية، ومن ضمنما

معطيات مركز العذرا فلن عُدد الميثاث التابعة له في روسيا ورابطة الدول المستقلة يصل أنَّ منا الأمر بالذات ادى في الفرب الى اطلاق

اسامة بن المنقذ اليوم سيجد فيه نكهة مميزة اذا ما طوى كتابه

قبل أشمر يقفز فوق الحكومة الاسرائيلية القائمة مستعيدا طقوس

الخطيرة الَّتي تمر بما مسيرة التسوية منذ وصول نتنياهو الى الحكم. فبمعرَّلُ عنَّ النتائح الآنية، على اهميتها، التي ستخرج بها المفاوضات المستأنفة بعد طول قطيعة، صار جليا انه يجب اعادة صوغ المفاهيم العربية للعلاقات الدولية في منطقة الشرق الاوسط، في ضوُّ ما تكشفه سياسات الاطراف العرب المنخرطين فعليا في مسيرة

الميئات للدينية للبلاد؟ حول الهيئات الدبنية المسجلة في روسيا والَّتِي كَانَ عَدِدِما فِي أُولَ كَانُونِ الثَّانِيُّ الْعَلِّمِ ١٩٩١ يعادل ١٢ الفا و٢١ مينة فأن عبد الهيئات البديدة لا يعد كبيراً البِّنة قياسًا الى الميئات التقليدية، أذ يبلغ عدد ميئات رابطة الروح القدس من اجل تُوديد المسيحية العالمية (كنيسة مون) - ٢، والكنيسة الرسولية الجديدة - (٦، وكنيسة سأبنثولوجيا مابارى ١، وكنيسة يسوع المسيح الايام المباركة الاخيرة (المورمون)

ودعنا نتناول الآن الدور الاجتماعي للحركات هذه الدركات وبدأت بدراستها قبلنا. وبكمن

النظر في ان التركيبة المرمية الديكتاتورية

العذراء المتجلية (مركز العذراء) - ٤. لكن توجد بينها ميثات دينية غير مسجلة وبحسب

ُحقا لنني شخصيا انظر بنوع من الشك الى مفموم "الطلافة" نفسد. وأنَّا افْهم ما مو المتعلقة بمنح المواطنين الدريات الدينية ولا والدستورية لكَّثير من الدول الاخرى. ولم اجد الدبيدة. ولنَّأَذَذ الرأى الرسمي للحكومة التحادية في المانيا – البلاد التي واجهت قبلنا

فبخلاف ما كان يمكن توقعه (وعند البعض المراهنة عليه)، لم يؤد انفجار الوضع الميداني الى نسف التسوية برمتها، ولا هو ترك مدمنى الصمود والتصدى يستأثرون باللعبة. على العكس تماماً، فإنه اعطى دفعا قُوياً لأُولئكُ "المتورطينَ" و"المتخاذلين" بحسب توصيف قومجي آيل الى الاضمحلال حيثما كان الا في لبنان. اكثر من ذلك، صار مؤلاءً أقوى في التوار/ المجابهة مع الحكّم الاسرائيلي. فهل من يعتبر؟ ُ وَاسْتَقْبَلُ هَـُؤُلًّا ۖ نُـوابِ مِن حَرْب العمل المعارض وتكنّل "ليكود"

الملكم، لكن نوآب اليمين المتشدد

("النمار"، و ص ف، رويتر، أ ش أ)

موفد سرى لنتنياهو

التقى الملك حسين؟

القدس ~ وص ف— بئت امس

الاذاعة الاسرائيلية أن موفدا لرئيس

الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتئيامو

طُمَأنِ الملك حَسينِ الى نيات

اسرائيل في لقاء سرّي في لندن

واوضحت أن الموفد هو افرائيم

ماليُّفي الرجلُ الثَّاتي السَّابقُ فِّي

ومهندس لتفاق السلام الذي وقعه

الاردن واسـراكـيـل عَـام ٤٩٤٠.

واضافت ان ماليفي اكد للعامل

الردني ان تتنياهو سيبذل قصارى جهـده لازالة اسباب التوتـر بين

وكانت صحيفة "مآرتس"

الاسرائيلية اشارت امس الى حصول

لقاء بين الملك حسين وموفد

اسرائيلي سري ابلغ فيه الاخَير الى

العاهل الاردني أن تتنياهو تعهد اعادة نشر القوات الاسرائيلية في الخليل واكد له أنه تم التوصل عمليا

الى أتَفَاق في هذا الصدد مع

الفلسطينيين، وأوضحت الصحيفة ان الملك عدل لهجة تصريداته المتعلقة

بنتنياهو بعد هذا اللّقاء وأبلغ الى

رئيس الوزراء الاسرائيلي فحوى اجتماعه مع الزعيم الفلسطيني ياسر

مشروع قانون فرنسي

عرفات الاتُّنين في عمان.

جماز الاستخبارات الموس

الاسبوع الماضي.

اسرائيل والاردن.

حوار بين البرلمانيين°.

لتتجوا على منه الزيارة.

#### ◄ بعد وصول الشرق الاوسط الى حلقة مفرغة

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – "مسلم الصباح الذي كان في عماد أرضت قبلين لـ"النمار"، "ان زيارة الرئيس الدريري في منا الوقت ومو في صدد تشكيل حكومته الجديدة ونقله المموم اللبنائية وليضا العربية الى القيابة الميركية في مذا الوقت الدرج واستقبال أأرثيس الميركي له، لما دلالات على الاحترام الذي يحظى به عالمها وعربيا". وكان أللقاء الاول لرئيس للحكومة

مع السفير الفرنسي في واشنطن فرنسوا بوجون دوليَتانَ في جناح الدريري في الفندق، الأمر الذي حمل المراقبين على التساؤلُ ما أنًّا كانّ الجانب الاميركي سيفسر هذا اللقاء بلته رسالة سياسية لم اله مجرد زيارة بروتوكولية، ويشار في هذا المجال الى أنُ صحيفة "الواشنطن بوست" نشرت قُبِل اسبوع مُقالًا عَنْ تُنامِي الدُور الفرنسي في الشرق الاوسط ومنافسة فرنسا للولايات المتحدة واختارت له صُورة للرثيسُ الغرنسي جَاك شيراك والرئيس العريري تعليلا على علاقتما

وسالت "النمار" بيبلوماسيا في السُفارة الفرنسيّة عن معنى لقاء الحريري والسفير، فوصفه باته بروتوكولي، موضحاً أن السفير دوليتان بَعْرِفُ الْحَرِيرِيِّ مِنْدُ كَانَ شَيْرَاكُ رُكْيِساً . فَعُورُرِهُ وَارِلُدُ أَن يَـزُورِهِ الآن لانـه لـن يتمكن لارتباطات سابقة من حضور الاستقبال الذي سيقام له الجمعةً. واضاف، "ليس هنَّاك أي مبُادرة فُرنسية أو أي شيء أخر، انما زيارة بروتوكولية

والاميركيون سيفهمونها هكذا". بعد نلك استقبل الحريري السفراء العرب المعتمدين في واشتَطَنَّ.

الرئيس حافظ الاسد مستقبلاً أمس في عمشق الرئيس نبيه بري.

أشأدة بالحريري ومرح الناطق باسم وزارة الخارجية تعرفون موقف الحكومة اللبنانية منها. ولكن لا أعتقد ان موقفنا سيتغير الأميركية نيكولاس بيرنز لن زيارة خلال منه الزيارة". وشند على أنَّ رئيس الوزراء اللبنائي مُهمة وأن الدريـري "أظمر خلال البفاوضات واشنطن ترید آن تری "مزیدا من الاستقرار في الوضع وان نرى الظروف في ذلك البلد مناسبة الشعب الاميركي للسفر الطبيعي والسياحة اتنا نريد ان المِكُوكِيَّة فِي نَيسانَ لوقفَ النار والتفَّلَقُ على مجموعة مراقبة على الحدود اللبنائية – الاسرائيلية انه يأتي ذلك اليوم. نريد ان نرى الأوضاع في مُحلما فيمكن مِعْماً رَفَعِ ٱلْحَظَّرِ لَكَنَّ هذا القرار لم يتخذ بعد". مفاوض كفي. أنه شخص يحب وزير الخارجية خصوصا العمل معه ويحترمه وكرر بيرنز الاشادة بالعريري كثيرًا. أَثْنَا نَتَطَلِعِ الى هَذَهِ الزِيارَةِ".

واهاف مناك الكثير بيننا وبين فوصفه بأنه "رجل باهر قدم الكثير" لبنان الآن، فمناك علاقة طبيعية وليجابية تتطور في نواح مختلفة. اننا نريد ان يستفيد لينان من السلام في الشرق الاوسط اننا نريد ان نرى اليـوم الذي يتفاوض قيه لبنان واسرائيل على لتفاق سلام نمائي". وسئل عن حظر السفر الى لبنان،

فأجاب أنه سيستمر، مشيرا إلى أنه يعاد النظر في الامر بانتظام "وانا متلكد اننا سنسمع عن هذه المسألة كثيرا في اليومين المقبلين لأنكم واسرائيل. كلاهما مهم".

الزعيم الفلسطيني عن "اللُّعَب". وقال وزير الظرجية الاسرائيلي ديفيد ليفي أمام الكنيست: "المطلوب هو أن يكفّ السيد عرفات عن السفر من مكان الى أُخر كُما لو كَان لديهُ كُلُّ وقتُّ الدنيا. لا مجال لهذه الالعاب لان الموضوع خطير(ً ...) ثمة توجه جادً ومسؤولَ من المكومة الاسرائيلية. وأذا ما اظهر هو بعض المسؤولية ومن الممكن حل ما تبقى في بضع سُاعَات". ودعا الرّعيم الفلسطيني الى

– تُتمة المنشور في الصفحة ( –

لا ينبىء بالخير بيد ان المشاورات والمعادثات التي

يجبُ ان ينفذ وليس ان يحملُ اتفاقً مواز له او تعديل له". ُ وَفِي خِطوة تَعبر عن الاستياء المصري أينت القامرة اقتراح عرفات ائتشار قوات اميركية في الخليل لحماية المستوطنين اليمود ومو ما رفضته اسرائيل والولايات المتحدة.

حرب رب وتوقع الكباريتي نشوب أزمة انا لم تعد اسرائيل نشر قواتها في الخليل. وقال: "كما تبدو الأمور الان فان مُناكُ خَلَافلت. ونأُملُ ان يُتُسنيّ بوساطة الاميركيين تسوية منه النلافات". واضاف: "يحدوني الامل. ولكن من دون اعادة الانتشار في الخليل اعتقد النا سنواجه ازمة". وشدد على ان الاردن "لن يكون في معسكر ولحد مع من يعرقل عملية السسلام (...) دور الاردن واضح

مع الدورين الفلسطيني والمصري". وكان الكباريتي التقى مبارك شم عرفات في الوقت الذي يتكتم المسؤولون في هذه الدول علَى امكان عقد قمة عربية مصفرة تكون استكمالًا لقمةُ القاهرة في حزيران الماضي. لكن رئيس الوزراَّ الأردُني نفى احتمال استضافة بلاده قمة رباعية يحضرها نتنياهو الى مبارك وعرفات وكان مبارك اشترط اتسحاب أسرائيل مَن الخليل قبل لقائم الزعيم الليكودي.

زيارة وايزمان وفي عمان تلقي الملك حسين اتصالاً من المنسق الاميركي لعملية السلام ننيس روس الذي اطلعه على التطورات الأخيرة في المفاوضات الفلسطينية – الأسرائيلية.

كذلك تلقى اتصالاً من الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان الذي أفادت المصادر الرسمية الاسرائيلية أنه قرر تأجيل زيارته ألتي كانت مقررة اليوم للاردن الى الاسبوع المقبل من أجَّل "تسميل المفاوضات في شان الظيل".

مفاوضات طايا ووسط هذه الاجواء تأخر الوفد الاسرائيلي المفاوض حتى الساعة العلشُرةُ لِيَّلا في الوَّصولَ الى طابا لافتتاح الجولة الجديدة من المفاوضات

والذي كان مقررا الساعة الخامسة بعد وقالت مصادر قريبة من المفاوضين ان هذا التأجيل الثالث للجولة يُدخَّلُ

في اطار المحاولات الاسرائيلية امنع لجَّرَاء المُفَاوضاتُ في طلباً ولِبَقَائَما في الراضي الاسرائيلية. وسنبق وصول الصفاوضين الاسرائيليين أجتماع لهم مع نتنياهو في القنس.

سئل عن مدى التقدم الذي يمكن ان يحصّل في منَّه الدولة، أَجابُ : "انْ ألهوة لا ترال واسعة بين وجهتي نظر الجانبين وعلينا بذل مزيد من الجمد". وقال كبير المفاوضين الفلسطينيين الدكتور صائب عريقات ان الجاتب الاسرائيلي يجب أن يحضر آلى المفاوضات بتفويض سياسي للتوصل الى اتفاق "والا سنظل ندور في حلقة

ويتظاهر مستوطنو الخليل وكريات اربع اليوم في بأحة الحرم الابرميمي احتجاجا على خطة اعادة الانتشار في الخليل المحتمل تنفيذها. واعلنَ المستوطنون اليوم الخميس يوم صوم

زيارة الكنيست وفي خطُّوةٌ هي الأولى من نوعها زار امس تسعة تواب فلسطينيين أَلْكُنيستُ الاسرائيليَّة بدعوة من قلاَمة "الجبِّمة العربية الأسرائيلية" الشيوعية. وقال النائب مروان البرغوتي: "جَنَّنَا الى هنا لنعم عملية السلام واقامة

#### خدام: سياسة نتنياهو عدوانية ومتعصبة

ىمشق – رويتر – اتــمم نـاكب الركيس السوري عبد العليم خدام رئيس الوزراء الاسرائيلي نتنيامو بانتماج سياسة ومتعصبة" وقال أن أسرائيل تريد ونقلت الوكالة العربية السورية لللثُبه "سأتا" عنه في اجتماع للمحافظين وامناء فروع حزب البعث الداكم في سوريا ان دمشق مستعدة لمعاودة مُقاوضاتُ السّلام مع اسرائيل لكنَّ ذلك يُجِب ان يِتمُ عَلَّى اسْاسُ تنفيذ قرارات آلامم المتحدة والاتفاقات التيّ تم التوصل اليما مع

ودعا الى أتخَّاذ موقف عربي موحد والمشروع الصهيوني وتعزيز القدرآت الاقتصابية والدفاعية العربية من اجل تأمين الامن القومي العربي حاضرا

وقالت "سانا" ان خدام تناول في حديثه "الجهود التي تقوم بها سُوريًّا بقيادة الرئيس حافظ الاسد من اجل الحفاظ على الحقوق العربية من خلال تصنيها لكل ما يُحيط بالامة العربية العربي". واضافت أنه "أشار في هذا الصُّدَّدُ الَّى ما قامت به سوريًّا من احباط مخطط لبنان اولا وامدافه المعروفة والمخططات الجارية لتقسيم العرأق والانفراد بالنول العربية في وقت قصير (...) هناك اتَّفاق في شأن النليل ومذا الاتفاق مو آلذي

الوزرآء الاردني وحضوره اجتماع سرررد الرئيس المصري والزعيم الفلسطيني: الموقف لا ينبيء بالنير". واوضح أن أما رأيناه في المقترحات الاسرائيلية من الوراق المطروحة (على الجانب الفُّلسطَّينيّ) يجعلُ من الصَّعِب تصور التوصل الَّى اتفاق في شأن الخليل

وتلمستموه في اثناء وجود الملك في واشنطن. واعتقد أنكم تعون جيدا مذا الدور الذي نلعبه والذي يتواءم

شمنتما القامرة امس وشارك فيما عرفات ومبارك والكباريتي خلصت آلى تتبجة غيرمطمئنة. وقال وزير الخارجية المصرى عمرو موسى بعد لقلاه رئيس

تَفَاؤُلًا بَامِكَانَ تَحَقَّيقٌ تَقَدَمُ سريع في المفاوضات مع الفلسطينيين، إذا كف

وعد له المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة الموضوع بالرام التفاق". وأشاف التقدم الت اعطاء الضوء الاخضر للوفد الفلسطيني للتومل الى اتفاق. ` وحرص نتنياهو، في اجتماع عقده

الفلسطيني وضع العصي في الدواليب، عندخذ لن ينفع كل التقدم الذي تدقق حتى اليوم ً.

◄ عرفات يكشف وثيقة اسرائيلية: خطة عنصرية لتقسيم الخليل الذكرى الاولى

بنأ أمِس في ظل حراسة وينتظر مشاركة ندو ١٠ الف ونظم الاحتفال زعيم "امة

> ولن يحضر الى نيويورك نتيجة تلك التظاهرة، في حين بيّن استطلاع للرأي نشرت نتائجه صحيّفة "الواشنطُن بوست أن ٦٦ في المئة من على السود في مقابلُ ٢٥ فيّ المئة رأوا العكس.

مشددة آلاف الاميركيين التجمع قرب مقر الامم المتحدة في نيويورك لأمياء النكرى الاولى لـ مسيرة المليون رجل ، اليوم. شخص في المسيرة، على ان تلقي الزوجة السأبقة لرثيس جنوب افريقيا ويني مأتديلا كلمة في النشد.

بسود بيتر حي الموميدة المتحدة، ورئيس بلدية نيويورك رودولف جولياتي ومسؤولين معتدلين من السود. رس يستر بي يرير القس جيسي جاكسون احد خطباء مسيرة العام الماضي في واشنطن النه "لم ينجز شيء" يوسب بن حي سود السود رأوا ان "مسيرة المليون رجل" كاتت ذات تأثير ليجابي

مع مُعثَلي الدول العربية التي تقيم علاقات مع اسرائيل، على طمأنة هذه ان "مُدفِّنًا مُو التوصُّل الَّى اتَّفاقُّ مضمون ودائم لا يكون فيه غالب ولا مغلوب". وحذر من تجميد المفاوضات لان منا الامر ّ "لنّ يكون جيداً لا لاسرائيل ولا للسلطة الفلسطينية". كُرراً أنَّه "إذا أظهر الطرف المعلكسة، انا حاول الـّطـرف

الفلسطُّيني حسن نية فمُن الممكُن التوصل الى لتفلق (س) وفي الحال

المنظمات اليمودية التي تتمتع بنفوذ كبير في الولايات

لـ "مسيرة المليون أسود"

الاسلام" لويس فرقان الذي اتار مجومه على اليمود استيآه

الدول الى نيأته في المفاوضات الجارية مع الفلسطينيين في ما يتعلق بالظيل. ونقل عنه قوله في الاجتماع

للبِّنَانَ وقَادَ اكثَّرَ مِن أَيِّ شَخُص لَّخْرٌ اعادة اعمار لبنان بعد الحرب الاملية. ولقد وضع جموده الخاصة في هذه المسألة. اله صديق للولايات المتحدة ولهذا وجهت الدعوة اليه". وأكد ان قضاياً كثيرة اقتصادية وتجارية وسياسية ستناقش خلال الزيارة وكذلك المسارات في الشرق الاوسط و"سنفعل كل شيءً لتشجيع السلام بين لبنان واسرائيل وسوريا



كَمَا هُوْ مُتُوفِّي إِيْنَادَاءِ مِنْ ١٧ رَبِّي الْمُعَالِينِ ١٩٩١ ، تَعَمَّلُ ﴿ الْمُعَالِمُ ٢٠٢٤ ٢ شجرة، كُانَ قَلَدُ تَمْ حَجِرُهَا مِنْ قَبَلَ البِلْنِيَاتَ، الجمعيَاتِ البِينَيَّةِ والتَّنْظَيِّمَاتِ الدِنيَّةِ التَّي تعهدت بزرعها ورعايتها

لَّهُ تَشْرِينَ الْأُولُ ١٩٩٦، حَدِثُ وَاعِدُ مِنْ أَحِلُ لَبِثَانِ أَحْضَرِ، حِيثُ تَنْطِلقَ حَمِلَةُ تَارِيخِيةً لإعادة تشجير محمية اهدن عبر زراعة ٧٠ الف نصبة من شجر الأرز اللبناني." بفضلكم الحلم بلبنان اخضر بدأ يتحقق



Tradition isn't what it used to be.

## لتشديد مكافحة العنصرية

باریس – و ص ف – اقرت اهس الحكومة الفرنسية مشروع قانون لمكافحة العنصرية تقدم به وزير العدل جاك توبون يقضي بتشديد التشريعات الموجودة حاليا.

وتوقع الناطق بلسم الحكومة آلان لاماسور ان يعرض مشروع القانون على الجُمُعيَّةُ الوّطنيَّةَ في الْأُربِعِ الاوْلَ من ١٩٩٧. واوضح ان رئيس الوزراء آلان جوبيه شدد على ضرورة تنظيم "نقَّاشُ وأسع" لمذا المشرُّوع، الذَّي ينص عُلى معاقبة من يرتكب أمخالفة المنصوص عليما فيه بالسجن مدة سنة وبدفع غرامة توازي قيمتها ١٠ الف دولار، اما انا كأن مدف الاقوال العنصرية الدض على التمييز والكرامية والعنف وغرامة توازي مئة الف دولار

#### ٔ سویسرا: حسابات مصرفية لبعض ضحايا النازية في الارشيف الاميركي

نيويورك — رويتر -- اعلن المؤتمر اليمودي العالمي الثلثاء العثور في الَّدَارِ ۚ القَّومية للمَّحفوظات (الارشِّيفُّ في الولايات المتحدة على أسماء وسَّجلاتٌ مصرفية لمئات من ضحايا محارق النازية، ستساعد في الجهود المبنُّولـةُ لمعرفـة ما إذًّا كانت المصارف السويسرية تحتفظ بملابين الدولارات في حسابات لم يطلب أحد استُعاَنتها وكانت ليمود قتلوا في

الحرب العالمية الثانية. واعتبر نائب رئيس المؤتمر كالمان وقال ان الاسماء ستنقل الى لجَّنة مشتركة يحيرها المؤتمر والاتحاد المصرفي السويسري وتجري تعقيقا

ومن المقرر ان تعقد اللجنة اجتماعها الأول في مدينة زوريخ السويسرية في وقت لاحق من



## **LEBANON MEDICARE '96**

Join us on the British Group Stand F1 and meet in person with delegates from

#### **HUGH STEEPER LTD ENGLAND**

#### PROSTHETICS-ORTHOTICS

REHABILITATION 16 - 19 October 1996 from 4 - 10 pm daily City Exhibition Centre, Martyrs' Square - Beirut

For further information call us on (01) 389072/3 or during the exhibition on (03) 321743

## دينا عازار وهاريسون والقيمون على المسابقة: ملكة جمال لبنان ستكون مرفهة

ملكة جمال اوروبا كليد ماري هاريسون وملكة جمال لبنان دينا عازار.



وتعدث عن دور لبنان على الصعيد العالمي في مباريات الجمال. ورحبت ملكة جمال لبنان دينا علزار بالملكة الاوروبية، وتحدثت عن تجربتما ولجابت بذكائما وعفويتها المعمودين عن الاسئلة مبتسمة ابتسامتها من السبعة بمستهدة التي تضفي على جمالها جمالا ودفئاً، وعن شعورها حيال تسليم جميلة اخرى العرش والتاج قالت: أحس كمن يقرأ كتاباً جُمِيلاً نتشوق لمعرفة النهاية وما ان نعرفها حتى ندن لليما وتتنكرما دائما.

اليوم في بيروت هال ليختاروا من بين

البميلات ملكة تتوج وتتربع لتمبح ملكة جمال لبنان. والتحضير بدأ منذ فترة وامس كان لقاء صحافي شاركت

فيه ملكة جمال لبنان دينا عازار وملكة جمال اوروبا آلتي حضرت الى لينان لاتتخاب الملكة الجديدة في احتفال

قنى واستعراضي تنظمه أأمؤسسة اللبناتية الارسال أتترناشونال في رعاية

وزارة السيّاحة واشرافها مع السيّد

انطوان مقصود مدير "ليتاكو" مالكة

امتينزات عقود الجمال العقامية. واللقاء

الصَّحَافي تم قَبل طَهر لعس في سيزار بالاس في فندق ريجنسي بالاس في

أدها ورحبت الزميلة تانيا ممنا بالحضور

وقدمت اتى ملكة جمال أوروبا ألأنسة

كُلير ماري هاريسون من مقشستر – لَتَكَلَّتُواْ، وَتَم أَنْتَخَأَبُهَا مَنَذَ اسبوعَين

فتنظرا، وتم مستيفة فقد تسبوسين وهي في لبنان في أول مهمة رسمية لها، في انتخاب الملكة الجديدة من

ضمن أللجنة الحكم واوضحت ان

انتذاب ملكة جمال اوروبا تم عديدا

من المرأت في لبنان. وأعتذرت عن ثياب الملكة الأوروبية أنما غير رسمية

ورحب السيد انطوان مقصود وتحدّث عن اهمية الجمال واته من خلال

أتتخاب اليوم تحمل الملكة لقبا رسميا

يخولُما الْأَشْتراكُ في انتخاب مُلكّة

جمالٌ الكون. وشكر وسائل الاعلام وLBCT لماً تُقدمه من نعم للجمال.

وما لم تستطع فعله؟ لجابت، كنت أتمنى أن أعمل مع مرضى السيدا ولم يكن لني منسع من الوقت. والأن سأخصص وقتا اكثر للاعمال الخبرية، وأتابع نشاطاتي وحأليا احضر برنامجا حُولُ السيامةُ في البلدانُ العُربية سيعرض على شاشة المؤسسة اللبنانية للإرسال.

وتددلت ملكة جمال اوروبا عن سرورها هنا في انتخاب مَلْكُةٌ حمال لبنان، وعن مشاريعها انها ستعماً، على مسأعدة الاولاد الفقراء وستسعى الى تأسيس منظّمة لتأمين المال لهمّـ وركزت على ايجابيات الجمال وما يفتحه من ابواب وقالت أنها كانت عَارضة ازيَّا٬ وُتَبِكَىٰ في هذه المهنة

وزارت ملكة جمال اوروبا وزير السياحة المعلمي نقولا فتوش في

لانما تدبما.

وفي تصريح لمعد المهرجان رئيس مجلسُ اطرة "ستار وايف" السيد رونّي جُزّار؛ "أن هذا " الْمُهرجان الفّتي الكبير أستفرق تنظيمه وأعداده وقرأ التمارين التي قامت بما الفتيات المشاركات في مسابقة انتخاب ملكة جمال لبنان ستة اسابيع وبصورة ومدةء وستحصل ملكة الجمال ستتتخب على سيارة BM23 مكشوفة وعلى عقد وحلق من الالماس من مُحَلَّاتُ الطباعُ وتتقَّاضَى مبلغ ٥٠٠٠ آ دولار كراتب شهري أمدة سنة مع تبهيزات كاملة من الثياب من بوتيكات الارياء المعروفة عالميا، الى جوائز اخرى قيمة تتقاضاها الوصيفات وسائر المشتركات في المسابقة. وأوضح جزار: إن ملكة حمال لبنان الحالية الأنسة دينا عازار ستثولى تتويّع الملكة الجنينة، والمهرجّانُ يِشُكُلُّ في نظرنا أكبر تظّاهرة فنيةٌ ودعائية عالمية للبنان في هذه المرحلة.

## حول الغناء في كنيسة مار جرجس

## "الخطأ" المقصود في اعلان اسم فيروز

"للخطأ" الذي وقعت فيه قبل امس احدى وكالات الانباء المعلية حين قالت أن السينة فيروز ستفني في كنيسة مار جرجس المارونية، ساحة الشمداء، في ٢٦ الباري في حفلة من تنظيم "الجمعية التعاونية اللباتية للتمه" وفي رعاية رئيس البمهورية ~ هذا "الخطأ" اعتبرت أوساط مطلعة لنه لم يكنُّ غُيرٌ مقَصُّودٌ بلُ كانُّ مقصودا، والغاية منه لُفت النظر واثارة

وهو ما حصل عندما بثت "البيسي" امس الذبر المفلوط ثم عادت وصحته قائلة أن محية الدفلة ستكون، في الواقع، السيدة ماجدة الرومي. واضافت الاوساط البطاعة إن الخلط بين الاسمين لا يمكن أن يحصل ال تعبُّدا، ولاسيمًا لن تنظيم حفلة كهذه لا بد ان بكون قد استَنفَد جهودا كبيرة، وأعلان تفاصّياها على النحو الذي صار، هو أيضاً قد تم بدقة وعناية،

وأذًا كُانت النَّفاية على المدى القصير، أي لدبات الضجيح، قد تحققت، الا أن العَايِة على المدى البعيد، وهي الكثر أهمية، لم تتَحقق، لان توضيح "النطأ" ترك في نفوس اللبنائيين شعور استغراب ورسم علامات استفهام

#### داركارتييه في رحاب بيروت واحدة اختيرت من عواصم العالم



المبدعة وتسلط الاضواء على فن البيت . البلريسي الشهير، ذات الذوق الرفيع مند ٤٧ آً ١ حتى اليوم". في هذه المناسية، وافق المنظمون علی ان یعاین خبیر کل قطعاً كارتيية يملكما لبناني بدون اي كلفة وفي استطاعته بيعما خلال العرض الذيّ سيقام في البريستول".

واضاف: "آن مسنه الست والمجوهرات وعندها ٦٠٠ قطعة بقيمةً ١٥٠ مُليونا فرنكا فرنسيا ومناك شركة تأمين عأمية وأسمها لوتس" ضَمنت ومَّول مَّنه القطع النادرة الى لبنان واعادتها الى

مؤسسة كارتييه بسلام. واشار بحياح آلى وجود قطع تقلينية في عالم التحف والمجوهرات اليوم وهي ماتسي "بالمنسوب ألى كارتيية ويختلف سعرها عن سعر القطعة الاصلية التي لا تباع الا وشمانة الاصالة في حوزتَّما.

وختم كلمته: \*أن مؤسسة كارتبيه لا تتوفى البيع في لينان بل جلب الثروة العربية التي تصل الى لينان من خلال زائري لبنان الذي يعتبر مركزا اساسيا ومميزا لماً". وستعرض المجومرات في المزاد العلني في جنيف في ١٩ تَشرين

ثم جرى عرض ضوئيات لبعض القطع الْأَثْريةُ الْمؤسسة "كارتبيه ولقلما بـ11 ألفا دولرا لمبركيا. واخيرا حفلة كوكتيل.

على الرض. دق بها أعجبه الصوت،

تفحص متاتتها، طويلة عليه قليلا. لا

بأس، سار بما الى اليمين، الى

الشمال، برم في ارجاء الفرفة،

ورفعها وناولها الى اقرب يد امتدت

اليه، ولا جميلتها، واكمل "الدورية"

"دراسات لبنانية'

جامنا العدد ؟ لصيف ١٩٩٦ من

"دراسات لبنائية"، مجلة فصلية

تسمسدرها وزارة الاعبلام وفسي

في باب دراسات، "مَجْزُرة قادًا،

المعنى الدقيقي لجريمة ضد الانسائية" لروجيه غارودي، "عناقيد الفضب في

اطارها الدنبلوماسي النكتور شفيق

الممُري، "أسرَائيلُ والقانونُ الدوليَّ،

موجب التعويض في عدوان نيسانً'

للدكتور فادي جوزف مغيزل، "وفاق

السيادة، تضَّامن المجتمع المعني في

مواجمة عناقيد الغضب الدكتور

انطوان مسرة وطوئي عطالكه

"استيعاب صدمة العدوان، معالجة

مشكلات النزوح والعودة وتأهيل

المناطق المنكوبة للواء الركن يحيى

رعد، "المخطط العام لتجميز حوض اليطاني واستثماره" لناصر نُصِّراللّه.

~ وفي باب اصداء: "عناقب

الفضب فِّي الصحافة الاسرائيلية"

لاحسان مرتّضي. والى باب آخر حوى

وقلاع ووثاثق.

بلا عصا.

يحداح والبعلبكي في المؤتمر الصحافي.

أعلن امس وزير الخارجية السابق لمجُوهرات كارتبيه في بيروت يومي وُ ﴿ أَ تُشرِينُ الثَّانِيُّ فِي فُنْدِقَ البريستول في رعاية السيدة منى المراوي. وشرح خلال مؤتمر صدافي عقده في فندق البريستول، وحضرة نقيب الصَّحافة محمد البعلبكي ورثيسُ مجلس ادارة "تلفزيون لبنان" جان – كلود بولس وجمع اعلامي، تفاصيل

ترديب لدحداح ثم كلمة للبعلبكي فعبر عن سروره بالمعرض الذي سيعزز موقع لبنان عالميا لآنه بعد باريس ولندن ونيويورك وطوكيو ودبي، ويعيد الى بيروت مستواما الاسلسي بين العواصم الكبرى.

وشكر القيمين على المشروع. ئم تدنث دُحداح: "في الواقع، رقيتُ بيروت للى مستوى العواصم العالمية الكبرى من خلال ذكر اسمها عبر لكبر شبكات التلفزة والصحف عبر العالم "سي ان ان" على انها تنتمي الى برنامج عرض "كارتييه" في اكبر مدن العالم: تم اول عرض فّي باريس يومي ١١ و١١ تشرين الاول واليوم كان دور لندن يليها تواليا نيويورك، طوكيو، هونغ كونغ، ببي، بيروت

(الاول من نوعه) كل من "انتيكوروم في جنيف و"ايتودجاك تلجان" من باريس. وهذه المجموعة من القطع الفريدة تصور تطور عبقرية كارتييه

مساعدته. ومن يومها لم "بكنّ" ولم

يهدأ. مبسوطًا بُحاله صار يفتل في

ارجه البيت، يتطلع الَّى رجليهُ

"يدسدسهما" ويتفحصهما وينقلهما:

وان تعركج بحرف البساط او

بعضا بهمة ويكمل، لا طويلة ولا

وان "قشّط" بنطلونه فلا وقت

سبحان الله - ففرخ البط عوام

مُثُلُ الشعرة من العجين، يزغرد بلفته ويطير فرحا ويضحك عن ثلاث اسنان ونصف نبتت له ولا ينسى ان يجرب متانتها بخد يقبله او زند

يـحمله. ويـهبش بنزق ان كان ما

ولا يخلو الامر يضرب رأسه

بالباب وهو مستعجل كأنه على موعد

ولا ينجو من "زق" او اكثر طيلة

النمار. وجرح بسيط من هنا وكنمة

خفيفة من هناك. وصار لا ينام نهارا الا بشق النفس. ويـروح "يبحبش

من "حركشته" هو الذبير بشؤون المرئي والمسموع. كثير الفلبة؛ يقلب

هذه العزمرية، يرمي كأسا على

آلارض يجرب قسأوتها يبعثر

الاوراق، يرد على التلفون ويطلب

نمرة يتكلم همسا دافئا مع الدبيبة.

وعلى السكت. ولا ينسى الشتول

والازمار ولا دفاتر الشقيقتين واقلام

الرسم والتلوين "يجلغم" بها يديه

والوجئتين في غفلة عنهما وتحب

فجأة عثر على عصا عتيقة خلف

السرير. كان المرحوم جده يستعملها

وهو في النَّامِسة والتسعين. سحبها

ولم يدرٍ من اين يمسك بما، جربما

الصيحة وتعرك بين الثلاثة.

يكدره او يطلق الزمور.

طفل يكتشف رجليه والحيط

والرحلة التي تصل الى العصا

### المامعة الانتهامة فاروت

#### AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT Construction of an Underground Water Reservoir at AUB PREQUALIFICATION OF CONTRACTORS

The American University of Beirut represented by the Physical Plant Department invites applications from suitably qualified Lebanese infrastructure contractors to prequalify to tender for the Construction of an Underground Water Reservoir at AUB.

The work comprises the Construction of 10,000 m. 5.5m deep, underground water reservoir, complete with all associated piping works and control valves. Works include excavation in rock, reinforced concrete, internal and external coatings, and its related ancillary piping t works. Works also include the reconstruction of inlet and outlet valve chambers and their related piping and valves.

Prequalification application must be on the basis of the Prequalification Document prepared by Dar Al-Handasah Consultants (Shair and Partners), which will be available at the Physical Plant Offices in AUB against a none reimbursable application fee of the sum of US Dollars one hundred (\$ 100) effective October 21, 1996, at the following address:

> American University of Beirut Physical Plant Department Beirut, Lebanon

Deadline for returning the duly completed Prequalification Document with all relevant supporting material is 12:00 noon Beirut local time on November 8, 1996.

#### الماجة الانتخابة ويروف

#### AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT Construction of Potable & Brackish Water Networks at AUB PREQUALIFICATION OF CONTRACTORS

The American University of Beirut represented by the Physical Plant Department invites applications from suitably qualified Lebanese infrastructure contractors to prequalify to tender for the Construction of the Potable & Brackish Water Networks at AUB.

The work comprises the supply, laying, and testing of two water networks, complete with all associated valves and appurtenance within AUB premises. Works include the laying of about:

• 4300 of Ductile Iron pressure mains ranging from 200 to 80mm in diameter for potable water network.

• 4000m of Polyethylene pressure mains of 100mm in diameter for Brackish Water Network.

Prequalification application must be on the basis of the Prequalification Document prepared by Dar Al-Handasah Consultants (Shair and Partners), which will be available at the Physical Plant Offices in AUB against a none reimbursable application fee of the sum of US Dollars one hundred (\$ 100) effective October 21, 1996, at the following

> American University of Beirut Physical Plant Department Beirut, Lebanon

Deadline for returning the duly completed Prequalification Document with all relevant supporting material is 12:00 noon Beirut local time on November 8, 1996.

SPECIAL OFFER FROM HOOVER SPECIAL OFFER FROM HOOVER SPECIAL OFFER FROM HOOVER



🕏 لدريد من المعلومات برجي الإتصال بنقاط بيع هوفر المعتمدة أو بصالات عرض هوفر:

﴿ الجميزة، هاتف: ٧٠٠٤٤٦٠١ أنطلياس، هاتف: ١٦٧٣٠٤-١٦٣٠٤/١٠ أنطلياس، هاتف: ١٦٧٣٠٤-٢٠١٦٣٠١

SPECIAL OFFER FROM HOOVER SPECIAL OFFER FROM HOOVER SPECIAL OFFER FROM HOOVER

### شركة يهنس للاستيراد والتصدر من دالاس في امبيركا الى

نشحن جواً وبحراً: سيارات – ادوات كمربائية – ألبسة - وجميع حاجاتكم المنزلية بأرخص الاسعار.

لبنان - السعودية - الكويت والخليج العربي

U.S.A. ...817-6562102 فاكس FAX U.S.A. ... 817-6562368 E.Mail address: ryounes @ startext. net

مارونية المنظورة والما

, - . . . .

ÿ...**s** 

BIG SUCCESS BEIT-MERRY, TRIPOLI & TYRE IN COLLABORATION WITH BANK OF KUWEIT & THE ARAB WORLD **PRESENTS** Number 1 PARTYS RUS

FROM OCT. 7TH TILL OCT. 27TH STARTING 7:00 PM TILL 12:00 PM SAT. & SUN. FROM 5:00 PM TILL 12:00 FORTUNE TELLERS ALL NIGHT LONG









عشدما سمح لاصدقاء

قريبين أن يعودوا الشاعرة

لملَّ جَرَاح في مستشفى كرومويل الخاص في لندن،

حملت باقة وردة ونمبت

صباهآ. كان باب الفرفة

الرقم 111 في الطبقة الأولى

من المستشفى الانيق

مفتوداً؛ لمحت فيه عشرات

سلال الورد تستوزع زوايا

الفرقة. خطوت الى الداخل

فلأأ بابنة الشاعرة لينا

الضحك عقاب أنْ أتى النوري

كان لي نسيب معروف في القرية

والجوار بروح النكتة، يطلقها ولو تدولت

عليه او علَّى احد افراد عاثلته، يدَّعى

جرجي بطرس بك الذوري يـوسف ابن

الخوري الياس ندم سعادة. جاحه

البكوية مباشرة من والنه بطرس منير

ناحيةَ البترونُ الوسَطى، وهَي ناحيّةُ استحدثت قبيل الحرب العالمية الاولى

فأمست بلاد البترون مقسمة ثلاث نواح،

العلياء الوسطى والسفلى، وبحكم

🗣 غاليري ألوان 🗕 الكسليك:

– قاعتان، معرض جماعي حتى ١٠

🤻 غِاليري جانين ربيز -

٠ ٧ شباب: ربيع علم النين، نخال

🗣 غاليري شاهين – قرب

- معرضَ لَعُمّران القيسي، الى ٢٥

- قرب أَفْمتُحِفُ الوطنِّي، مَسْرِضُ مَنْ

غاليري الايبروف دارتيست.

شارع سرسُّق، معرضُّ الفنَّاقةُ ندى عملوي، حتى 19 تشرين الاول.

بناية للصليب الاحمر الدولي، مدلة ابو طالب، معرض الفنانة سناء صعاع، حتى £1

تشرین الاول. ت - ۸۲۱۲۵۶ ۴ غیالیسری مسرایا، شسارع

معرض جماعي لعنائين مفصرمين

♣ غاليري أجيال – شارع

- ---رير -معرض للفنانة اليابانية فوريكو كوما --

🗣 غاليري ايماغوس – الزلقا:

معرض لَّلْنَحَلتُ من أُرمينيا أرا شيراز، س ٢٠ تشرين الاول. ت – ٨٨٨٦٤٢

🗢 غاليري ستاسيون دي زار:

معرض للرسامة عائدة سلوم، حتى ٢٥

عالم الخنون، الرماة البيماء، جانب السفارة المحرية:

عصام احمد حتى ٦٠ تشرين آلاول.

التلفزيزن

البرنامجان الاول والثاني

الولديان دورون واستي ١٩٦٠ الفنينغ ٢٦٠ الأخبر بالعمرية ١٠٠٠ المفنينغ شيد ١٠٠٠ المفنينغ غيرة ١٠٠٠ المفنينغ ١٠٠٠ المفنين ١٠٠٠ المفنيز ١٠٠٠ المفنيز ١٠٠٠ المفنيز ١٠٠٠ المفنيز الم

٣.٢٠ مايكېنغ اوفىت ٤.٠٠ اي ستريت

٥٠٠٠ جي أي هو، ٥.٢٠ اللونو اللبناني،

والتفاحة، ٧.٢٠ الاخبار بالعربية، ٠٠.١

اً. ۱۰ شیلم مصری؛ فارس ۲۰۰۰.

بَيرفكت سترينجرز، ٨.٢٠ ايام وناس،

● مذه البرائع مصدرها تلفريون لبنان

🗣 العمل (٢١ الأار — ٢٠ نيسان). أونة

مؤنسة طيبة، في عملك ولا سبب لتكوّن على

حبة او بعيدا من نقطة معينة، وتروح تجلس في اطارك المعتلد ولا تغيير ادما سوى في

نغسك حيث تشعر بالثقة وتروح تعمل وتعمل

في الطرح وتكون واضحاً كُلُّ الوضوح وتكون في راحتك. في البساطك الاكيد المشرع على

📤 الثور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار)، مناك

اشفاص أعتبدوا على دفتر التوفير وكبوا منه

طي قدر ما مشتمون، وسوف يكونون في

ورطة وفي بعض الدرج، أنا لم ينتبموا الأم

ولا احتاطوا له، وما عليهم سوى سلوك

الطريق الآخر، طريق العقل والثبات والمودي

في المُدوء، ريتما يصطلح الأمر لهم وبتعلون

تَفَعَلُ حسناً حين تَستعمل ورقة العيطوماسية.

وتروح بها تتعامل مع الأخريس وتنرل هي

المعترك، لياً كان، وتكون لك الخطوة التي

فيما ُ لِلنَّفَةُ وللنَّمَاتُ، وكُلُّ ذلك بالأسلوبُ

الناعم والمرن ألدي يوصلك لكثر من سواه أني

هذه الأُولَة، إلى نُقَطَّةٌ علبة، إلى نَفَطَهُ وَاسَعَةً

🗣 السرطان (۲۲ هزيران – ۲۳ تموز)

لعلك في فيص من المعرفة، ومن الاشعال. وما عليك أن تأسف أو تترادح لهدا السبب. بل تعفي قدماً تي حركتك، وتصل الى المغطة

الدازمة. نقطة الصائبة والمنطق والعمل.

وتسترسل في اسلونك دتى العابة الأكيدة.

والمعلومات الصحيحة.

بني ملوغك المامية الأخرى من الأمور

€ الاست (۲۶ تمنوز - ۲۳ آب). اسك

موقعك وطريقك، ولك أيقاعك الدي يحري

على هوى البيام، وتروح منادعاً الأمور لأيّ

لقصاماً، في بمليتها الممكنة والدفيقية.

وتكون لك العطوة الثابتة في مينان العقائق

والامور وتدري في حطوات وأتلفة ندر العياة

قىتدركة، وتزرع نصك في اللحماء الصحيح. • المدراء (٢٤ أب – ١٣ ابلول) تدرك

موضعك وحطواتك الأكيدة، ولماناً تعمد الى النقد والى نوديه الكلمات التقيلة الى الرملاء،

ألى الماس من حولك، وتروح تعمل العكس

وماً يسيءُ اليهم، ولباداً دخُولُك دي مشادات. وأنت تدري أنك على خطأ، وأنك في علامات

جُبِدة، وأنَّ الأحرين بُكون لكُ الاحترام البودة

المينزان (٢٤ أيناسول - ٢٢ ن١).

ستكون سُعُيْماً وفي موّمة من الاسلُ والطمانية، ألك وصلت ألى النقطة العمية،

نقطة الصلاح والنقة، أو أنك على مقربة من

النجاح الكامل. من المعطة حيث ينتطرك

الخرون، وحبث بكون فطائك ليا ترعب فيه

🗳 الْعَقْرْتُ (٢٤ شا 🗕 ٢٢ شاءً)، تكون

الوائق والذي يعتمد على النبس، وبشعر بأنه

علَى طَرِيقَ مَدِيمَةٍ، وَلَهُ بِسَبِر فَي أَلْمِهَا

الصالدة، وله العطوة الاكبية في الربس، وفي

النطاق العملي، والمياديس التي تحله بالأحريث وندعوه الى أن يتكيف، ويكون على موعد مع الإيلم، ومع المواديع المختلفة.

مذه الجماعة التي لما نلدية اساعية ح

شخصيتها وتروح تستغل مذا العندم ديمآ.

وتسحب منه مآ بعطبك قومح والأنطلاق

والوصول بعيداً للى الجمة المائدة، ولن تلث في ُ ديونك الفيقة بل تتوسع. • المدي (٢٢ ك ١٠ = ٢٠ ك)، تـعــد

الى مدررات أكبية وثابتة. وتكون في الصوء

الساطع، وتصعد لأن المكان المشرف الدى يعطيكُ ألمنظر الطوبل والواسع، وتقوم جمعات مختلفة كلما سنعت لك العرصة

ولست في أي علاق سوى بعضه، لعفض

• قطو (11 ك1 - 19 شيط) ننت.ه

لدلك ومولقفات، ولا تعمد للي علامطلت عارعة

او مسيِّلةً، وستكون في العودي الدرح حُين

ترمي سمامك ولوصلها للى الأُخْرِين، ولماذا

موقفك مدا وأمانا هذه المضادة في عير

بعُلَما، وتكونُ ذلك المتعقل وتعرضُ علَى

المندي المتفاتان

-العلاقات العدة.

وَالْتَ سَتُغْرِحُ مِن كُلُ بَلْكُ اللَّهِ

● السفسوس (۲۲ شا – ۲۱ ادا). الدواهب كثيرة، والآمرجة كذلك، وانت من

وان تُصل اليه بكل أنتماع، بكل حرارة.

صح. ● العموزة (۲۲ أيسار – ۲۱ مسزيسران)

حتى ١٩ تشرين الاول. ت - ٢٤٥٢١٢

شارع بدارة – حرج الْكُفُوري،

تشرین الآول. ت ~ ۲۸۵۰۲۵

المُركز الثقافي الفرنس:

الذاكرة لمصممة للجدرائيات اوديت فالبزر

حداد، رؤوف الرفاعي، جاك رزق الله،

جوزف حرب، حوليا بو فرح، روتي بوب.

تشرين الثاني ومعرض دائم أمعطم

للغنلتين للرواد والجدد

سينما كونكورد:

حتى ٣٠ تھرين الاول.

1-13TT - a

سامي الملَّح: ۗ

عبد العزيز:

79-000 - -

🕏 غاليري ٥٠×٧٠:

وشباب – حتى ٣٠ تشرين الاول.

تشرين الأول. ت ~ ٢٤٦٥٢٢

### أمل جراح كبست زر غرفتها جاءت قهوة وجاءت أفكار السرير

جالسة قرب سرير امها، الشاعرة أمل جراح. فوضعت سبابتها على فمها ان لدُخل بعدو،، التفت موب أملَ فوجدتها تلامة على جنبها الابمن. سألت لينا بالاشارة كيفما، فهزّت رأسها علامة الْرَضاُّ، فجلست عَلَى مقعد بعيد دون ان تصدر مني حركة. . لحظات ودخلت ممرضة شَائِـة وَاقتَربت مِن آمل تبِس جبينها، فَفَتَحت الشَّاعرة عينيها المتعبَّين. ثم انتبهت لي، فطست بِصعوبة، ثم استنت آلى وسادة عالية.

اهلاً مدمد (ابتدرتني مرحبة). – نم أكن اريد ازعاجك . - بالعكس، أهلاً وسهلاً. – كيفك اليوم؟ – احسن، احسن بكثير. انشغل بالنا علىك وأُ الله محراً، تعونت، هل تشرب قموة؟

ً – انا كان هذا مسموحاً. مدت يدما بصعوبة الى زر جرس، فجات ممرضة ــُ رجاء، فنجان قموة. ثم قالت لي: آقترب، لماذا جالس بعيداً؟

اقتربت، فقَّدمت لي ابنة الشاعرَّة مقعدها، وابتعدت هي للى مقعدي. سألتني: ُ - شو اللخيار؟ `- شو اللخيار؟ – ليس ما مو ممم.

وامدت على الطربيزة القريبة أوراقاً وقاماً: ۔ - مل تکتبین؟

- أَحَاوَل، الْكَتَابَة ملجأ لي من هذه العتمة. منها ينبثق في نفسي نور قوي يساعدني على الاستمرار في الحياة. - هذا طموح مشروع. - نعم، أن هناك ناساً في حلجة إلى، عندما تشعر هذا - نعم، أن هناك ناساً في حلجة إلى، عندما تشعر هذا الشعور تناصُّل من اجل أن تنظل واقفًّا على قدميك، وأن

تواجه للموت بالمزيد من الحياة. – الموت، الموت، لله بعشش في قصلانك. - ربَّماً السببُ التي اعادِيثه بومِّياً. عكس الناس النين يسعون بكل ما اوتوا من قوة الى تُناسيه. بل الى حذَّف اسمه من القاموس اليومي. يتصورون انهم يعيشون ابداً. مو لي مي كل دقيقة. كل ثقية الى حد التالف وعدم النوف منه، وعنَّدما يتخذ قراره اكون مستعدة له كل الاستعداد. - في شعرك نلاحظ عضيك عليه.

– اكُّبد أناَّ عَضِاتَة منه، لأنه يعنبني كل يوم ألف مرة، يضطهدني، يقسو علي، أنه في حرب معي واحاول أن انتصر عليه بصمودي، يُحبي للحياة، يُريِّدُني انَّ اسْتسَلَم له حرباً، ولا مستسلمة له سلاماً. بهذا الشكل ألجأ للى القصيدة. - احياناً، يمضي زمن طويل دون ان نقرأ لك.

 صحيح. أنا لا أستَحضر الشعر، هو الذي يستحضرني. – ومتى يستحضرك؟ – عُندماً تُنشأً عُندى معلّاة في القلب والنفس، عندما احس أتنى على قلب أو أدنى من الموت تَجيُّ لحظة الشعر، لأنني قبلُ ذلك لكون في حالة من الاختناق شديدة الوطء، تكاد تقذف بي الى دالة جنون، عندئذ يتفجّر الشّعر.

\_\_\_\_

- مو يعني نجاة من هذه الوطاة القاسية؟ -– أكَّيد، تُـْدَرج الكَّلمات من أعماق النَّفس، الشعر هو يكتبني، لست أناً التي اكتبه. - أنسائل لماذا ليس لك حضور في المهرجانات –ْ لسّت في وَلَّرد انَّ لكون ّفي هَذه ْالنشاطات، اخلف الضبيح والتعبُّ والجدل من غيرٌ طائل. لست من مواة النجوميّة، والظهور هنا وهناك. كلّ هذا يتعبني ويرهقني. أنا دائماً في حلجة الى الهدوء، الى السلام النفسي، الى الراحة الجسديةُ لهذا لا أتشجعُ للنَّهابِ الى مثل مُّنه اللَّقَاءُات.

— بهذا تنفصلين عن الحركة الشعرية ونشاطاتها. — هذا ليس مهماً أي. لا أرى في الشعر أن يكون منتظماً في نظام أو سلوكية مترابطة. ما اكتبه اكتبه عن حالة نفسية معقدة اعيشها ولا يعيشها غيري. الرابطة بيني

لتلقى دعوات كثيرة واعتذر عن تلبيتها.

وبين الشعر حالة خاصة لا لعل ما يثير الضحك فينا كفيل تعيين علمح غالب من شخصيتنا الاساسية، أما شُبِيَّهُ لما. ولا اعتبر نفسي تحمل هذه الظاهرة من رموز ودلالات. من نسيج الدركة الشعرب ونشاطاتهاً. ما دخاني. فالضدك يميزنا ككائنات ناطفة ويؤكد مضورنا (وُحَضَّارتنا؟) في كيفية التَّعَلَّطي اكتب لأمرب مِّن ذلك مع الأخرين ومع نواتنا ومع العالم، الهاجس. وكلما ابتعدت عن ويكشف في ما وراء ألسماتُ ألميكاتيكية ذاك الضجيج كسبت ثانية من ألمياة، لَنْلُكُ لَا تَجِعْنَي حيث تجد كل مؤلاء النين يكتبون شعرآ. - الا تِقرِأَينِ لهم؟ - الا تِقرِأَينِ لهم؟ - اقرأ طبعاً,

-- ما الذي يلفت نظرك؟

القليل، القليل.

فدوى طوقان ولميعة عباس عمارة من الجيل الاسبق،

- سعاد الصباح، اجدها اكثر جرأة في الكشف عن

مكنونات المرأة الشّرقية، عن الخلّيجية، فيّ الحقيقة سعاد

لم يتح لي اللقاء بغدوى طوقان: لميعة كانت جارتي
 في بيروت. وغالباً كنا نلتقي، او نتحادث غبر شرفتي بيتنا

أوُّ بِالْمَاتِفِ أَو نَتِنَاوِلِ الْعَشَّاءِ إِلَى مِلْادَةِ الشَّاعِرُ عَبِّدُ ٱللَّهُ

الْأَخْطَلَ، لما سُعلِد الْصَباح فسبق لَى إن التَقيتَما لقاء عابراً

في لنَدُن، ودلاماً هي الى جانبي في مُدنِّي، وعُلباً ما يصلني

سُوَّالُها عَنيَ وعن لحَوَاليَ الصحيَّة. سَيحة عَظيَمة. امارتَها فيَّ تواضعها الجم وليس في لقبها وحسب.

– اسمع، قا احبُ آلى حد للهُوس شاعرين لا اكثر:

انسي الحاج وشوقي أبو شَقرا. لكلُّ مَنْهُما اسلُّوبُهُ وطقوسًا

الشُّعْرِية، شُعْرِهُما ۚ الدَّهِشةُ والمِفَاجِأَةَ، عَلَى عَكُسُ مَا نَقَرأُ

منا ومناك. ولا بد من الاشارة الى بول شاوول مو الآخر

يَتَغْرِدُ في مِعَالَاتُهُ، والْأَرِبِ لِنزَارِ قَبِلَيْ فَي شُعْرُهُ وَفَي نَثْرُهُ والتهم شعر غلزي القصيبي الذي لا يقل روعة عن نزار

قُبلتي وَٰلنِ كَلِّن كَلَّ منهما مَنَّ مدرسَّة مُختَلَفَةٌ، ثَمَة قَصالُاتُ لشعراء آخرين تلفت نظري وأقرأها مراراً. لكن في طوفان

– الحياة الجُميلَة القَصيرة تقصد، الوردة عمرها قصير

مهما مددتها بالمنعشات. الحياة هكذا حلم جميل تارة

- لا، لست، متشائمة، لكنني واقعية. هي هكذا الحياة، شئنا أم ابينا، أيام صعبة وقليلة الراحة، اضاعات سريعة ثم

- صحيح. دَادُماً حالة الإنسان الخاصة تنعكس على

حياته. مُنَاكُ ناس يعيشون علَى النبزة والبصلة، وهمّ سعداء، وناس يملكون الماليين ومع نلك تاعسون. لحياناً

اجول في ممرات هذا للمستشفى ازور مرضاه. قبل أيام دخلت غرفة وجدت فيها رجلاً خليجيا يبكي على سرير

ايتته، ومو يقول بلمجته الخليجية: خُذُوا كُلُ امُوالَى وانقُنُواْ

ابنتي. وآخر أصبح ميؤوساً منه. اخبروه ان عليه أن يغلار

للمستشفى ويشبع من اولاده، بطريقة غير مباشرة أشعروه

أن أيامه معدودةً، كَلَّتَ تَنْتَظُرُهُ فَي الْخَارِجِ سَيَارَةَ رُولُزُ

روِّيس، المسكّين لن يأخذ شيئاً مُّعه، الْا ترى كم مَيْ

وفيَّما ارتشُّف للَّقَهوة انظر الى سلال الورد:

- الدمد ثله، ما قَيمة الانسان بدون صداقات؟

وكوابيس تارات للأسف الكوابيس دائما تطفى

مذه النظرة من خلال ما انت فيه.

- هذه عالات شانّه وليست قاعدة.

متى ستخرجين من المستشفى؟

ليس الان، أَنْهُم مَا زالوا يريدونني.

لدسست أن أمل بدأت تَتَعْب فَقَلْت لها:

جمیل ان نعیر عن عواطفنا بالورد.

– أنه تعبير عن الحبَّاة الجميلة.

وسعاد الصباح من الجيل الجديد.

· اذن ايمن اقرب اليك؟

مل تعرفینهن من قرب؟

– هذا عن الشاعرات، لما الشعراء؟

الشعر، الشعر قليل.

- لك اصدقه كثر.

– بكل هذا الورد؟

– لا تتشامي.

يجيء الليل بسواده وعبوسه.

قاسية الحياة عند نهابتها؟

– لا، ابداً.

– مع السلامة.

في الموهبة نعم، ولكل شاعرة طريقتها.

- هل هن متقاربات؟

#### للَّهْدِكُ عَنَّ مَكَنُونَاتَ فَوَّادِنَا وَمُكِبُوتَاتَ لاوعينا وطبقات سلوكنا الدفينة ونود في منه المقاربة استيضاح الأمر والأنستنكال من طرَّفة اخترناها بعنَّاية منَّ تراثنا الشعبي في ُشمال لَينَانَ على جملةً مسائل تعيننا في تعيين مويتنا الثقافية

### مسؤوليات ُالوالدُ، شَهد الصّبي ُ جرجيُ في طفولته مظاهر العز والرفاهية، فيكتور باسيل نزهة العقل

انطفاً في جبيل، المدينة التي تنام على تاريخها، تستحضره يطيئا ولا تضجر، وتستذكره حسرة فائحة ولا تمل، الاديب والمفكر والكاتب، النكتُور فيكتور بأسيل، مُنارة ولو أعياها البصر، لا تقبل الشَّبهة في التسابُّمَا الَّى الْعُقَل وَلاَ يَعَاخَلُها في التَّباس مهما تَغَيِّرت احوال الناسّ والجمات، او تبدلت وجمة المرايا وتعددت.

اقلم في الظّل حارسًا على المشهد ولم يتعب او يضنى في بحثه عن معنى لنزمة العقل، حين ان كثيرين وقريبين لم يتنبموا لأسئلته وقلقه، اغواهم نَاك الفراغ الباهت، ويبسوا في مفارة ضيقة، يلوون على اساطير في زمن المقائقُ الكبري. لبثواً في الميَّرة ينتظرون لن يُميِّر للوَّقت، في جَرِياتَه، اقدام من ماءً. يستوون عند تفاصيّلٌ ذّاكرة لَن تُكتملّ. ويتُحسرون على مدّن امتنعت علّيهُم، ومدن لم تُأذَّذ احوال الّمدن الآتية. فكان بصيرا ونوراتيا زمن أمسكت الظلمة بصيرة من ظنوا أنهم يبصرون. شَفَفُ بِالْحُوارُ فَكَانَ سَمَةَ طَبِعتَ فَكَرِهُ وَحَيَاتُهُ. حَضَّ عَلَى المَنْأَقَشَةَ والمحاورة وتصارع الافكار، وساد لديه ان الافكار لا تتطور الا آذا اقترنت

بالمجازفة الى نقد يدفعها الى مجازفة اكبر. لم يتدافر فيكتور باسيل مع احد، رحل هائنًا وهو يبحث عن معنى. حصلُ نلك كما لو أنه تواطأ مع الموت والسحب دون ضجة يوم خبت المجازفة وسكنت تُحت الجلدُ. حصَّل ذلْك في الوقت الشَّاحب. فَكَان نَبِيلا وكان أحد الإنقباء.

أقنعة لوجع الحاضر أزرار

جائزة الابتكار في كازابلائكا، للمرة الاولى ينالها لبنان. الْجَائِزَةُ الَّتِي تُمْنِحُهَا مُنظَمَاتَ دُولِيةً كَبْرَى: الْأُونِيسِكُو، الْإِلْسِكُو: اليسيسكُو، نائتُها اللبنانية الدكتورة ليلَّى المبر مُقر، عَلَى ابتكارُها "الجدارية

ربي. لوحات منسوجة بتقنية "الكليم" على النول العمودي (الوحيد من نوعه في لبنانً)؛ اعتمدتُ الدكتورة ليلى الهبر صقر، في نسجها على الخط الكوفي المزوِّي، في خصائص جمَّالية مبيزة تعتَّمد تراكيبٌ مندسية قابلُة التشكل. ۗ لُنَقَّاهِرةً لا وجودٌ لَمَا فَي تَلْرُبُحُ الْعُنُونَ لَلْعَرْبِيةَ، والنَّط غِيمَا لا يندو الى

في اعمال الَّفتاتة اللبناتية كُتابات من جبران، اسماء الله الحسني، من صورة ي الاسراء، من جبران، المتنبي، طاغور، نقولا الترك، وأيات قرآنية شريفة. مبروك للبنان مومبة ليلى المبر صقر، ومبروكة لما جلازة حملت اسم لبنان للى الكتب الدولية التي تنشر ظاهرات تقلدها الاونيسكو جوالاز غير علاية.

فنانة تعرض في ثبنان، آتية من الميثولوجيا. ماريا دوريتي، في غاليري "ماتينيون" سن الفيل (من ١ الى ٢٦ من الباري)، قالت لنا بمندوتاتها صفحات من ملاحم الاغريق، بلادها التي مي

القَبرِصيةُ اليونِكِيةَ، عرَّفت نفسما في يطاقة الدعوة انها "من جزيرة فينوس". وحملت الينا ١٢ مندوتة جمعت الجفصين الى القماش الى النشب، في مزّيج جمالي عرف كيف يتخيل إلاهات الاوآمّب، وكيف يُمسّك بوجوه بمناَّخاتُ من حكايّاتُ التّراث اليوناتي، ومُشْبعاً كَذَّلَكَ بِلُمَّسات قوة النَّيال التي عرفت دوريتي كيف تلولبها بالجمال وخيال الايحاءات.

مرحا مرويي ميه صوبيه بسبها وعيد البيادية التفاد عن رفيقاتها ماريا دوريتي، الآتية الينا من قبرص، الجزيرة جارتنا، تتفرد عن رفيقاتها "الجارات" هناك بأنها تعي الحاضر فيما هي أتية من اقنعة الهاضي، وهي ذات مخيلة تختصر ما يمر في قلوب الناس وسع تلك للجزيرة المهزقة، فكأن الحزن المقتبع في النفوس هناك تترجمه ماريا في إعمالها القنعة تخفي وجه الحاضر التنزيا بقاقة الملضي، لعل المستقبل يفسل من ايلمه الآتية من غبار الحزن التدريا بقاقة الملضي، لعل المستقبل يفسل من ايلمه الآتية من غبار الحزن التربيا بقاقة الملضي، لعل

مُرْبِ دوريتي بيننا، موعد يؤتى اليه في "ماتينيون"، لقراءة ممتعة هنري زغيب

#### محمد م. مخلوف (لندن)

يتطرق المضمون اذن الى اي موضوع في حياة لنا كل يوم لحد على "تلفزيون لبنان" موعد مع الشَّباب والشابات الفرنسيين، فكرة أنشآه مثلًا محل برنامج بالفرنسية، موعد مع درسَ أسبوعيَّ خلالَ نصفُّ لبيع البيتزا، فيدور الدديث بين الشبان الثلاثة والفتاة سَاعِةً لَتعلُّم اللَّغة الفرنسية، بل الأحرى لتحسينها

لغة فرنسية من التلفزيون

وتصحيحها. درس ملائم للنصف الفرنكوفونيين اي لكل لبناني (او غير لبناني) شبه فرنكوفوني، وهو ذلك الذيُّ يعرف اللغة في شكل سطحي ويقرأها ويغهمها، كذلك يستطيع كتابتها الى حد ما، ولا يعرف مبادئها وهو ليضاً في حَلجة الى تنمية هذه المعرفة وتغنيتها بما يلزمها من تراكيب وتفاصيل نواجمها في الحياة العائية، "فالشبّه – فرنكوفوني" لم يعرف اللّغة الفرنسية الا من خلال الكتب الابتدائية والتكميلية التي تناولها في المدرسة وليس في استطاعته أن يلفظُّ الكلمة كما يجب أو أن يصنع جملة صحيحة (خطية أو

يلقَن والتلَّميذُ يخزن معلومات جامدة لا علاقة لمأ بِ الواقع البرنامج مُشَاهد تَمْثِلِيةَ قَصِيرة، مَترابطة مضموناً ومتقطعة اخراجاً، حيث نرى ممثلين ومقدمين التنين، مقدما البرنامج يمعدان بطريقة طبيعية للدخول الى الدرس، والممثلون يطبقون هذا الدرس من خلال القُصة القصيرة التي يلعبونها. قها الطريِّقَة التَّعليَّميةُ المعروفة بالسمعي – البصري

البتت فعلما وايجابيتهاء

ع اخ ا ذ

اخ ا ذ ا د

**b** | **b** | **j** 

ش ق ص

س ش ك ل

ذ ا ث

حولٌ كيفية انجاح العمل كما حول أمور شخصية. تناول البِّرُنَامجُ ٱلدخير سَّتة دروس معاً وهيَّ: النعت – النفي – الوصّف – المقارنة – اسم الملكيّة واسم الاشارةً. يتكلُّم المتحاوران في تصوير اولي عادي (نوع من التسكتُش) ثمُّ يُتَّكررُّ المشهَّدُ مع كتابة الدوار على اسفل الشاشة ومع أعادة التصوير ثانية وثالثة، الستيعاب المعنى جُيداً، بل التأقلم مع اللفظ الفرنسي الذالص، اذ للعادة السمعية دور كبير في الفهم. لذا جائت الكتابة في اسفل الشاشة معاونة للاداء الصوتي

برنامج متواضع ومفيد آلى حد ما، لذ هو يحتاج الي بعضُ اعلَّدة النظر في بعض النواحي، اذ يبدّو لي أحياناً صعباً على المبتدئين يجعلهم لا يكسبون شيئاً. لكنه جبد للمتوسطين في فرنسيتهم

في كل الاحوال نشكر السيد جان – يول اوبرتين الذيِّ اهتم باعادة احياء اللغة الفرنسية على طُريُقتُّه واعلاة تشجيع اللبنانيين عليها.

صباح الذراط زوين

## برنامج تأهيل وايصال للمتكلم

- إنه برئلمج حي، لا يشبه اجواء المدرسة حيث المعلم

المنتشرة فَّي حقل اللَّفات الْاجنبية في الَّعالم والتِّي

١ | ب | ت | ث | ج | ح

ط ز س ذ ض ص س

م ال س ع ع

ق ك ص ز ظ ض

ف هـ ن و هـ ن ش غ غ ف

و غ ع ظ ط ض ص ل ك ق

على "تلفزيون لبنان".

(﴿) يعرض للبرنامج كل يوم احد الساعة العاشرة الا ربعاً صباحاً

الشبكة الرقم ١١٩٦٠

# 9 4 4 1 0 5 7 7 3

حل شبكة أمس

- اح - • و الـ ٧- تراك - مُ ١ د ل • ١٠- كنيم - بعَّتُ ٩- أيف - مثلول.

وان كنت البك ثم اللحّام ۗ فكانت حارة الوالد القرمينية بطبقتيها ودرجها الطويل المسور بالدرابزين المديد وسط البلدة على مقربة من كنيسة مار ادناوس الرعائية تعج يومياً

بالزائرين والضيوف واصمآب المعاملات، حتى أنَّ الوالد حمل على انن خطي من صاحب الغبطة البطريرك اليأس الحويك مِن بلدة حلتا المجأورة، يـفُسِّحُ بموجَّبه بأكل اللحم والبياض في الازمنة المدّرمة، وجارت الدرب بُسنيها ألاربع على العاُثلة فرقّت حالما واتتقلت المديرية الى آل فريفر في قرية كفرحي، واستحال اليسر عسراً. كُل نَلك جعل جرجي يسخر من القدر الأعمى الذي حال بينه وبين واقعه المرير، ويـلـقي بعض الـضـو، عـلى شخصيته الطريفة ولسلوبه التمكمي في

تناول الغير والذلت. واختار جرجي ليعيل علالته من سبعة اولاد ان يكون حلاقاً ثم لحاماً وحتم عليه هذا التجوال في قرى بلاد البترون لجلب المواشي ("النبيح" في عاميتنا البترونية...). وصادف ذات مرة ان رافقه في أُحدَى جولاته ابن شقيقته سُليم وصديق له يدعى حناً، وهما كلندان روياً

لى هذه للطرفة: راح الثلاثة يتنقلون سيرأ دلذل امدًى القرى، وكان سُلَيم وُرفيقَهُ يتقدمان العم جرجي الذي تباطأ مشيه لتقدم سنه ويتمامسان فرحين. وعلى مقربة من احد البيوت، وقفت والدة احد الصَّبِيةَ النَّشَقِياءُ تَصُّبِح بُولِدِها للَّعودةِ الى البيت، وكأن المساء بدأ يخيم دون جدوى، وأضطَّرها ذلك ألى نَمْرَهُ علَّى مسمع من سليم وحنا قلَّلَة: ۗ أَذَا لَمَّ تسمع كلامي وتعد ألى البيت، فسأوعز الى النوري أن يصطحبك معه"، وكانت هذه المرأة تقصد ترهيب ولدها ليذعن لندائها جرياً على ما اعتادته النسة يومذاك، الا أن سلَّيماً وحنا بادراه على

ر (رنولد شفارزنغر يقبض على سلامه المتطور وشجاعته الذارقة لمدو العجرمين والاشرارء ومغامرته الاحدث ذات التشويق والوثرات من لفراج نشاراز راسل). 2 – أتو ماتش" (راجع برنامج إسباس). 4 إليزيه (ت: ١٥٢ - ٢٠): "لوتيلُّو" (رَّلْجِع ُبرنامج إساس). ` 4 أميلساد (ت: ٨٨٦٨٦٨):

١ – "الملدي" (راجع برنامج اليت). ٢ – "خيط رفيع بين الحب والكرامية" إكومينيا علطغية سوداه مع مارتن لورنس ولين وليتفيلد). "- "هو؛ القمر وفالنتينو" (ثلة من للنسه في قصصمن الناصة والدميمة، وللنموذج شاهيناه من قبل، منه المرة مع

1.8.1

🗣 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

١ – يـوم الاستخطال (المسجزات

أعشمنية التي بالت تعققما المؤثرات؛ في

خدمة العنجمية الميركية واملل اليمودي،

الكائنات الفضائية لتبعير الرض امام كالعيرا

؟ - "تُعَدُّدُ" (مَلْبَكَلْ كَيْتُون يِفَامِر بِنَفْسِه

متكاثرا ومتعددا ليتمكن من الأحتفاظ بزوجته

أُندي ماكدويل، والكوميِّدياً من اخراج مأروك

الشكسبيرية في اقتباس حديث للشاشة، مع

كينيت براتاه ولآري فيشبورن وإيرين جاكوب

اذراج اوليغر بأركز). 2 – تو مقش (لمنه الكومينيا للعاطفية

مع قطونيو بالديراس وميلاني غريفيث وداريل مقا عنوان يلعب على المعاني والمواقف

والشخصية المزدوجة، والخراج لغرناندو

والعاتمة مع ليزلّي نيلسونُ في مروره التمكمي بعدد من الافلام الشهيرة).

🗣 استرال (ت: ٢٤٩٤٥٥):

"جيمس والدراقة العملاقة" (ابداء اذ

الدمى تدريكا من مذرج الكابوس قبل

العبلاد" لعنري سيليك، مع الفتى الصفير بول

يري الذي نخل عبر الدراقة الكبيرة عالم

الدمضة والمغامرة، والانتاج لديرني). الحمراء (ت: 32-727): "كلوب الفقص" (المغامرة عنيفة وقاسية

• إلدورادو (ت: ٢٤١٧٢٣): يوم الستقلل (راجع برنامج إسباس).

اليت (ت: ٨٤٠٢٨٧): ( - "يوم الاستقلال" (راجع برنامج

ىلخل السَّبون).

. 0- "سياى مارد" (قيارونيا المازكة

r - "اوتيللو" (مأساة "عطيل"

والضجيج الاعلاني والاعلامي سبق مب

رونالد ايميريش وفريقه).

كَاتَلَيْنَ تُـورِنْر، ووبي غولْدَبْرغ، واليزابيت يبركنز). 🗭 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۲): ٢ - أيوم الأستقلال (راجع برنامج

إسباس). T- "تعلّد" (راجع برنامج إسباس برودواي (ت: 3٩٤٥٢٤):
 مندح بنطقية صامحا (راجع برنامج

🏚 بلائمت (ت: 1771) (٠٩): 1 – "قَفْص العمقور" (اعلاة ابيركية لـ"قفص البنونات" الغرنسي، ونكمة كوميدية مِنْتُلَفَةٌ فَي عَلَم الشَّلَانِينَ وَالتَّرِافِسَتِيينَ، مَع روبن ويليَّامس ونيثان لين وجين هلكمان،

أُ - "السرجُنْت بيلكو" (ستيف مارتن الفلدك في تُكنة الديش يدرب جنوده على العاب الفش والامسؤولية، والكوسييا اذيذة منافضة لحورة العنجمية الاميركية). ٣ – "عين بعين" (الرعب الأميركي يخيم مرة لفرى فوق العل المعددين بحيأة أبتلاهم، وسالي فيلد تثار من خلطف امتهما في ادارة المفرج القدير جون شايسنغر).

جيس والدراقة العملاقة" (راجه رنامج إسترال). سي إسرى. 0 – "منقبو النمب" (الفتاتان في الجبال الصعبة بدتا عن كنز مذباً).

٣ - " نعمة سوداً" (كومينيا مزل ومواقف على الطريقة المبركية). 🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۶): "العادي" (رابع برنامج البت). 4 سان إيلي (ت: ٢٠٦٧٠١): ١ - "يوم الاستقال" (رابع برنامج

٢ – "اوتيلاو" (راجع برنامج إسباس). 🗣 فاتدوم (ت: ۱۹۹۲عع): ر - "سابرينا" (إبنة السلاق تفرم بابن العلالة الترية في الكوميديا العاطفية الماتمة التي وقعما قديما بيلي وليلدر واعلمها حديثا سينني بولاك، مع مارينسون فورد وجوليا ورموند ومجموعة وجوه أميركية وفرنسية).

٢ – "قَعْص العصفور" (راجع برمامح برنامج استرآل). \* گسلیك (ت: ۹۱۶۵۰۲):

١- "لاسرَّجنتُ ببلكو" (رابع برنامج ٢ - "قفص العصفور" (رادع برنامح ۔ ۲ – "ببو – دوم" (کومیدیا مزل ومواقف مع ستفن بالدوين). 🗣 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

"تو مقش" (راجع برنامج اسلس). 🗣 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): 🗣 لا ساجيس (ت: ۲۲۲۰۷۵): 1 – "المادي" (راجع برنامح اليت). ٢ – "دوه القمر وفالنتينو" (راجع برمامج

r – "حيط رفيع بين العب والكرامية" (رلح برنامج اساسات). • لاسيتيه (ت: ٩٣٧٢٠٠): ١ - الماني" (راجع برنامج البت). ؟ - "ناصرْ ٥٦" (الأدياة التاريخي تمثيلا

وارشيفا لمرحلةً من حياة الزعيم المصري جمال عبدالناصر، والمطولة لاحمد زكي، والاخراج لمنعد فاضل). ٣ - "تيودور ركس" (ووبي غولسرع قضادكة يسعُفُها النينومور في تعرياتُها). 2 – "حميم وفاتي" (ميشيل بغايـفر وروبرت ردفورد مغرمان في لجواه العمل التلفزيوني، لذراح جون افسِت).

4 مارینیان (ت: ۲۲۵۶۸۷): (٩ مفقلة موقتاً لاملامات). • مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۱): انامر ۵۱" (راجع برنامج لاسبنیه)

المسلوح المسلوخ 🗣 مسرح قمر البيكاديللي، العمراء (ت: ٢٤٠٠٧٨): - "تادر مش قادر" امروان نجار،

اخراج برونو جعارة (كل مساء ما عدا الاثنين)۔ 🗣 مسرح الايقوار، سن القبل (二:・アル・P3): اليسار ملكة قرطاء – رحالة الزمان"، لعبد العليم كركّلا (فقط مساء الخميس والجمعة والسبت). ₽ مسرح جاندارك، الدمراء

(ت: ۲۲۶۹۵۲): - "فلت الملق"، لمنير كسرواني (كل مساء ما عدا الاثنين والسبت). مسرح شاتوتریاتون، الزاقا (ت: ٤١٣٤٩٠):

● المنوت (١٠ شبياط – ٢٠ أيل). لا - \_\_\_, صرورة للنفذات الرائحة والني توصلك الى الأُمْلَكُن المظلمة، إلى النقاط للمعيدة عن الواقع والتعقول. ولك موقفك والتشبث بالدقى، وُكُنُّ "هنيبعل"، لفسان الرحبائي، خُطُولَتُكَ الْوَالِيَّةُ التِي تَـوْمِلِكِ الْي الْمِلْوِلِ إخراج يعقوب الشدراوي (فقط الوسيعة والمترامية أمامك، وتزرع بذسك الخميس والجمعة والسبت). وفكرك في المشروع المالح والأكبيد

الْفُورِ، "كيفّ ادركت يا خالي، هذه المرأة اللك نوري؟" ويبدلهته المعمودة رد العم جرجي قائلًا، "من الحمارين اللنين يتقدمانني!" فطفق الجميع يضحكون. فما اللذي لضحك مم ؟ وما اللذي ما زال

. تعود بنا هذه الطرفة الى لبنان ما قبل الستينات حيث كان النّور (الغجر؟) يتنقلون في طول البلاد وعرضماء بامتعتهم على ظهور الدمير، ناصبين خيمهم في معاخل القرى ومخارجهاً، مطلقين نساعهم وإولائهم التسول على اعتاب البيوت (زيتاً وخبزاً وبرغلاً...)، في ما تعمد المُستأتُ منَ النُساءُ الى التبصيرُ وقراءة الكف والتنبؤ بالمستقبل لقاء حفنة من القروش. واماذا كان مؤلاء التَّور لا يحملون هوية انتمائهم ألى مجتمع سياسي معترف به دولياً، ولا يمارسون مَهنة معينة، الا شد العُرابال والتطبيل والتزمير في الإفراح والاعراس وْالمتاسِّباتُ، احْتَقَرُوا ۗ وَمُنْفُوا ۗ فَى مَرْتَبَةٌ أجتماعية دنياء وحيكت عليهم ألروايات والاساطير من خُطَفَ الاولاد (نستعيّد منا اغْنية السّيدة فيروز التراثية: "... اخدوني الغَجر من تحت خيمة مجدلية...") الى اصطياد القنفذ، والأمر جعل الناس عامة والصغار خاصة يخافوتهم، او يجانبونهم. والحال أن استعادة سليم وحنا لما قالته هذه المرأة وتحويله في اتجاه يطاول

العم جرجي، يراد منه السخر والتهكم والتحقير والعط من قدره وخفض شأنه أَلَى مرتَبَةُ ٱلنوريُ، وهذا ُقبلُهُ العم جرجي ظاهراً ليرد حاجباً صفة الإنسائية عنهما. أثار فينا للضحك تلك الطريقة التي تعامل بما العم جرجي مع التحقير الذي طاولة، فمو لم ينتفض ليرفع عنه التممة ويلصقها بهما، بل تقبُّلها، وهو ما اثار تعاطفنا معه بديث شعرنا أنه حشر في زاوية ضيقة لا خروج له منما ولا فكاك، حتى اذا ما ردّ عليهما وردّهما الى فصيلة الدمير، في السيّاق عَينه، الذَّي حمله التحقير الموصوف، ثار لنفسه ولنا، وهنا

لا بد من تسجيل الملاحظة: غالباً ما نعاقب بالضحك والسخرية والمزء اولنك الذين لا سلطة نَّنا عليهُم، مُؤْلاً النَّينِ لا يَقْيَمُونِ وَزِناً لَّرَائِناً في المياة والانسان، فلا يحترمون تصنيفاتنا وسلَّم قَيمنا. والحق لتنا مُحكُومون باعتبار الانسان سيد الكون، وهو اعتبار تتداخلُ فيه العوامل الدينية والايديولوجية ونظرية مركزيّة الانسان في العالم بُديث نود معاقبة كل من تسوّل له نفسه اعتبار الأنسان بدون مويّة دولتية كجماعة النّور مثلاً، او اعتباره كائناً فقد

انسانيته وسقط إلى مصف الديوان. اثآر فينا الضحك ليضآ بدأمة العم جرجي وقدرته على استعادة وضعية النُورِيُّ بُكليتُما (الذَّيِّم والغرابل والنسَّاء والمبية الحفاة السمر وحياة العراء والتيه و... الدمير الذين اسقطنا عليهم سخاجة الناس وغَيَّاوتهم وغلبتهم على أمرهم...) بحيث تمكّن من ادراك العلاقة القلامة بين التوري وحميره، وهُو ما غفل عنه سليم وحنا وغفلنا نحن عنه بدورنا حين تعاطفنا مع العم جرجيّ الذي حشر فيّ الزاوية، في وقت لم يغفل عنه مو البتة، واعتقلُدى منا أنّ الضحك الذي اتارته فينا هذه الطَّرفة مو في حجم أغفالنا هذَّه العلاقة بين النوري وحميره، كلما زادت غفلتنا، ارتفعت وتيرة اتارتنا، حتى في

وسعنا القول اتناً لا نضمك من سليم وحنا بقدر ما نضحك من ذواتنا! ومكذاً فالضحك سلوك يستدل منه على الانتماء الثقافي للفرد فلا يعود سلُوكاً مجانياً، كما قدُّ يتبلدرُ الى الذَّمنَ،

اتماً يخفي رُؤية للحياةً وللأنسان خاصةً اتما يخدي رويه ســ بمجتمع معين في زمن معين. أيلي نجم

المالية المالية

(- عضده - الكل. ٢- استفرده. ٣- د م ح ه. ١ - كمف. ٤- غيرها. ٥- اترع (معكوسة) - خم. ٦-

#### تحنّ الضفاف الى المياه هو التنفجار].

روهـاً أذرف... [ربمـا أكــون قـادرة على الدخول]. كوكب اجفان تبصوغه شرارات ئيس لها مكان. سهوب مراس مجدولة بمعيل

لحظة وجود في عمر مشً لحظة قلب في انحسار الزمان، لم يأتيا من كلام. شبيمان، متلاحقان. والمملك المغادرة تبطل من ضحاما.

أماذا الاشياء واهية كحلم لا نتنكره؟ تدُن الضفاف إلى المياه. [الصوت آخَاذ للأسير]. - T -

هنا؟ لتبقى الذاكرة ملساء كزند حلم. اللبيران ت<del>ـتــد هـ</del>د فـي مـوقــد

هناك؟ ليبقى الدفَّ جناحين.

ص في هذه العاصفة. [ليس الصوت

ُلزاويـة فَي القسوة تـفتـّح روضة

غواية الزجاج/ التحولات. آيات ركام.

عشباً في بهاء دمعة/ ترحل گشمس/ ۗ الرقص/.

المخزون؟ بالأجساد الكامنة في الذي نترف

- 0 -

نتدلی من شِبابیك اعیننا. نرتطم جنثاً. أَهُو الْبِرِيقِ فقط/ رواء اللهب/ يقتلعنا خزف المعاني/ تسيل فينا نهر قبعات/ والركب بعد حين...

لا تعنَّبنا سوى الاشياء الباقية التي فَي تخاريم الطعنات. النجمة تجوع/ ويُّدنتها تُبُر الليلِ/ ترمي الفُضُّهُ/ُ الروح لا تتدول/ لا تأتى قدراً/ لا تَضيق بثقلُّنا المهزوم/ في كل هذا

موج احمر، هل يخسر المعدن

وفي الذي لا.... لن... في عظيم هناء الأمين خاتون

إفقيا ا – عبه د الي في كنيّا – حيزن (معكوسة). 1 – يغمنها قله في رُحمته ويضرها بها. ٣- مضرورة -قفت الشيء – موت، ٦ - لا نظير له ٢ - فيد (معكوسة) – الكتاب ٢ (مفكونسة). ٩- خوف – مسرح بسوب فلان.

ا - الرعوع في الأمر الأول. أ- خفن ج للسيفُ – شَرَح. ٣ُ– ذُكَر حَسنَ – تَشْفَه (العرق)، ٤– ربيا الصبي γ ني نومنا – بصطلاً ٢ - بحققرً ﴿ وبيتنل - حرف جزم ٧- بقطتان. ا- حقارة وضعف - ضعف الرأي، 9– فقاة ناعمة. وشي قصيف

ود – فن، ۲– فراکنها، ۸– همر – عزاکم ۹– گفینه. عمونیا،

لبحث عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاتجلمات، تبلَّى لك لحرف عدة توَّلف بالتوالَّى كلمة السر.

وافا آ إس ن د ۱ م و ع ن د را ا ان وان س ح ي و

السابقة: العراق AND THE RESIDENCE OF THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROP

است – ادري – سنبقى – نعنب - تعنيبهم – ہما – پرتکبونہ - من <del>-</del> آثام -مد – انفسهم J

أن – <del>آلناس</del> – بحاسيون -ويحسيون –

الكلمة: دولة عربية

اعداد: جورج الاسمر

محروراً بسكسل الاحرف الابجدية ألافيائي. يعكنك المروف في كل التجاجات

للباه أأمشأر لليه

. هو ليظا بسمه

And what we want of and in his heart and a said

1434

123

Herry ....

المؤتمر اللبناني الاوروبي الثاني أنهى اعماله

الولادة وما حولها ودور الاعلام

يتأثر حتى الجنين بالعوامل المحيطة

الزميلة عنان ملاطء

من نطاق الخبر لتكون ذات رسالة فيُّ

المُجتمع ". وشُدد على ضرورة نشواً" علاقة بين الطبيب والصحافي، وكالإما

مسؤول، علاقة تؤني الى قمم الأخر

واللله مديرة البرامج في محطة "سي ٣٢"، سابقا، والمعدة في "المؤسسة اللبنائية الارسال" جنان ملاط، متحدثة

عن عملها لثماني سنوات في المؤسسة:

التي لَجَهَزَ عَلَيْهَا قَانُونَ الْأَعَلَّمِ. واضافت: "عملنا في موضوعات وبرامج

تناولت المشكلات الصحية وخلصة

للسيِّدا والسرطان، وان وساَّدُلُ ٱلاعلامُ

هي جزء من ثقافة المجتمع . ويجب

التكرار واتما بمادة جديدة. ورأت أن لا

وجودً لَمُحلفين اختصاصينَ في لَبَنَان ومنا عائق امام بناء علاقة ثقة بين

الطرفين، وشكت من عدم وجود

دراسات تقييم واستراتيجية اعلامية

وكانت عقدت صباحا ندوة حولً ـ

التفنية لدى الثنائي الام الطفل

وجلسات حول آلية البهاز العصبي

لدى الجنين وتأثير المياه في جسم

عاليه الاجتماعي

لغلاي عاليه الاجتماعي التي كان يرأسما النائب فؤاد السعد وجرت

انتخابات للجنة الجديدة عبر الميئة.

طارق جابر، شفيق النسردوك،

سعيد شهيب، فؤاد البردي، منير ْ

التيماني، جميل شهيب، النكتور

شفيق آلشامي، جوزف فضول، اديب

خوری، زیاد حداد، محمود هنداوی،

ولجتمعت اللجنة باعضائها وانتخبت

مكتبها الاداري فقاز كل من السادة

طارق جابر الرُّنَاسة، زياد حدَّاد لنيابة،

الرُّنَّاسةُ، شُفيق السَّردوك لاملقة

السر، سعيد شهيب لاماتة الصندوق.

العامة لمدة ثلاث سنولت ففازً:

عادل رحلان.

انتهت المدة القاتونية للجنة الادارية

الام والطفل وكيفية معالجة الالمد

يم شا-

. . . . . .

المحققة المتعقب عن المتاروجين شعرا

الوزير ميشال اده متوسطأ الدكتور جوزف حداد والدكتور روبير صاصي

1985 (188<sub>18</sub>)

NG

## الجمعيّة اللبنانية لعلوم الغذاء والتغذية: مؤتمر وتوصية ومقرّرات للأحسن والسليم



ممثل منظمة العاو الدكتور عمر بن رمضان.

دوليا عن التغذية شارك فيه علمه من الولايات المتحدة وبريطانيا

اليوم خصصته منظمة الاغذية في يوم الاغنية العالمي عقدت والزراعة للامم المتحدة لتذكير العالم الجمعية اللبنائية لعلوم الفذاء أدمع بمشكلة نقص التغنية اكبر المشكلات الغذائية في هذا العصر (...) عاودت الجمعية نشاطاتها منذ سنتين وكان ذلك بالدفاع البيل الجديثُدُ مِن أَخْصَائِينَ التَّفَذَّيَّةُ والتصنيع ألغذائي وقتمت خلالها ندوة محلّية عن السمنة ومؤتمرا

الاغنية والزَرآعة في ألامم المتحدة بعلم التغنية وطلاب.

وشارك في النعوة عبد من التكاترة المتتصين بالتفنية ومختبرات أورتيس البلجيكية للمكملات الغذائية الطبيعية ومن منتوجاتها غذاه ملكات النحل والفيتامينات والمعادن الطبيعية.

وألقت رئيسة الجمعية الدكتورة

#### مجلة "مجلتي"

جاخا العدد الجنيد من مجلة "مجلتي"، مجلة "البيت العربي السعيد"، في بأبما الدائم "خرائطٌ وعصافير رئيسة التحرير مريم شقير ابو جودة تُكتب "ايلُول ربيعي، وخريـف الاخرين ، اليوم الوطني السُعودي، عيد العرب الكبير، سميرة توفيق مسرحي الاول كان شجرة، واثـل كفوري يعتزل الغناء، نوال الزغبي: اتصفَّتَنِّي الصَّحَافة وظلمتُنيَّ، مُسرَّح المدينة في خطر، الهاتف الخليوي في قَفْصُ الاتَّهام، مي بيلوني: مُطَّربُوًّ اليوم معظمهم كورال، القاهرة مدينة لا تنام، ومصر المهرجانات، سامح يسري: احلم بسينما الفرسان، ٨ مصممين عالميين وازياء لكل الفصول و١٩٩٧، جوزف عريب يرد على بريد الْجمال، "سلمنغ تي" لرشاقة دون ريجيم و"اندلوس فورمولا" ووداعاً للصلع، اضافة الى بريد الاصدقاء وركن العداب امرأة ورجل والابواب الْثُلِبَّة. (مجلتي شُهرُيَّة تَصُدرُ فَي بيروت عن شرِكة الدولية للصحافة والاعلام والنشر).

#### مجلة "فكر وفن"

جاخا العدد ٦٢ ، من "فكر وفن" في سنتها الثالثة والثلاثين ١٩٩٦، وعلى الفلاف مئننة من مآنن صنعاء المزخرفة وفي المحتويات حملة صحافية مَضْطُرمة تَسْتَمدفَ المستشرقة اتي ماري شيمل، اليمن السادرُ، ماض حيّ، نزمة في المعرض السابع والاربعين للكتاب في فرنكفورت، أُوروبا تُبَحَث عن نَاتهاً، الفُن في بُرج السقوط، في ضوء الملال: الغرب والشرق التركيُّ، كنوز العمراء: معرض للفن الإسلاميُّ في الأنداسُ، الذكري مَنْعًا لِعَرِبُ جَدِيدة: مُقَائِلة مُعَ المذرج الليناني جان كلود قدسي سيسرع .... بين العرب والالمان، فَي ٨٨ صفحة طباعة فاخرة بالالوان.

واسرار أخرى" بعنوان "يا لمول هُجره حين سيضجراً وتعقيب لغسان تويني آلى زوايا اقتصادية وبيئية وثقلفية.

والتغذية متعاونة واللجنة الوطنية لبوم الاغنية العالمي ومنظمة الأغنية والزراعة للأمم المتحدة مؤتمرا حول "مشاكلنا الغذائية" لمس في قاعة عصام فارس، الجامعة الأميركِّية في

أرعى الافتتاح وزير الزراعة شوقر فَاحْوري وحضرةً، بالأضَافةُ ألى رئيسةً الجمعيَّة ٱلدكتورة نملا البابا، عميد كلية العلوم الزراعية والفذائية في الجامعة الدكتور نهاد داغر وممثل المجلس الوطني للبحوث العلمية الدكتور جورج طعمه وممثل منظمة الدكتور عمر بن رمضان ومتخصصون

نهلا البابا كلمة مما جاء فيما: "هُذَا

#### الدين وحق الاختلاف

دعا منتدى صور الثقافي الى لقاء مع السيد محمد حسن الامين عن "الدين وحق الاختلاف"، يحاور خلاله الأمين العام للحركة الثَّقَافَية في التطلياس الدكتور الطوان سيف وعضو الهيئة الادارية المجلس الثقافي للبنان الجنوبي محمود حيدر، السبت ١٩ تشريت الاول الساعة ٤.٠٠ بعد الظهر في مقر المنتدى، مدخل صور خلف ألضمَّان الأجتماعي.

#### مجلة "حريات"

BMW

**AUDI** 

JAGUAR

LOTUS

SAAB

**LANCIA** 

**FERRARI** 

**RENAULT** 

**V.WAGEN** 

**ROLLS ROYCE** 

**ASTON MARTIN** 

ALPHA ROMEO

**SEAT** 

SKODA

03/220350 - 220351 - 224711 - 220353

01/651857 - 653868

**NAAMANI MOTOR - PARTS** 

MASERATI

جائنا العند ٥، خريف ١٩٩٦، من "حريات" مجلة فصلية تعنى بالحريات العامة وحقوق الاتسان عن مركز الابماث والتربية على الدّيموّقراطية في مؤسسة رينه معوضٌ، وفي العدد ملَّف خاص عن حريات الاعلام شارك فيه الزّملاءُ رفيق خوري، جورج ناصيف، محمد المشنوق، سايد فرنبية، غالب قنديل، نصري القاعي وحسن كريم، وعالج موضوعات الأعلام والمجتمع المدني الى الاعلام في العالم العربي والرقابة الذاتية والقيود الطوعية وتنظيم الاعلام والمخاطر على المجتمع التعددي وعلاقة المكتوب بالمرثي والمسموع وتقويم دور وسائل الْاعلام في زَمَنُ للمرب. وفي زاوية مراجعات كتب الزميل جهاد الزين عن كتاب "سر المُهنة



رئيسة الجعية النكتورة نملا البلبا.

اننا نتطلع هذا العام الى حدث ممم نأمل أن يقود العالم الى مستقبل يتحقق فيه الامن الغذائي العالمي لكل رجل ولمرأة وطفل حتى يحصلُ كل انسان على الطعلم الذي يُحتاج اليه، وهو مؤتمر القمة العالميّ للاغنية في مقر المنظمة في روما بعد اقل من شهر. ومعفَّه مو

فلحوري ——رري وتكلم الوزير فاخوري: "انها قدموا خُلاصة انتاجهم العلمي المتطور عن إهم المواضيع المطروحة امامهم مناسبة تنطوي على امرين مهمين في حيلتنا الوطنية وعلاقلتنا الدولية اولا تأكيد التزامنا الامداف النبيلة

مشروع الاحصاء الزراعي الشامل

وتتبعه مشاريع لزيادة المساحات

المروية وتأهيل الثروة السمكية

وبدأ المؤتمر اعماله عن "مرض

جنونُ البقر" تحدث عنه الدكتور عبد

الحميد حلاب. وتحدث المكتور منير خاني عن "الأضطرابات الغَّذَائيةٌ

والعولُّمل النفسية" واخصائية التغذية

مونيك باسيلا عن "مأكولاتنا

التقليدية، محاسن ومساوئ"

واخصائيات التغنية لينا دومأتى

وُكارلا حبيب مراد وماري كُليرً شاميه عن "المعتقدات الغذائية الخاطئة".

تومية ومقررات

التالية "اعتبار الجمعية المرجعية

العلمية الصحيحة لمعلومات الغذاء

والتغنية". ومن مقررات المؤتمر

حتى الآن ليس مناك اي دليل

– التحفظ في اختيار اللحوم

والجيلاتين والتأكد من مصادرها فمن

المُدَتَّمَلُ لَنَّ بِنَتَقَلَ هُذَا المَرَّضُ الْيُ

– التشديد على دور الدولة في

– هي مشاكل نفسية لها اسباب

سيكولوجية ونفسية وتعتاج الى

حمية معينة وصحيحة والى استشارة

ُ لنُ الْاكل اللِّبَنَانِي مَفَدُ ومَفِيد اذا حضر بالطرق الصحيحة أي

بكميات دهن قليلة. ومن المهم

التنويع والاحتفاظ بعلاأتنا وعدم

لُلمِعتَقَدَات الخاطئة في النظام

الفذائي فان معظم الانظمة الفذائية

لتخفيف الوزن الراكجة غير متوازنة

وقد تؤدي الى اعراض جانبية سُلبية

وافضل نظام غنائي لتخفيف الوزن

الَّذِي يحتوي على جميع ٱلمكونَاتُ

الفذأئية الأساسية بكميات معتدلة

مراقبة مصادر اللندوم والمواشي

المُستوردة والتأكد من سلامتهاً.

وفي الاضطرابات الفَّذَائِية؛

على اتَّتَقَالَ آلمرَض بالدّليب

أمرض جنون البقرُّ؛

ومشتّقاته.

الانسان عيرها.

الطبيب النفسي،

تقليد الّخَارج.

ومأكولاتنا ألتقليدية:

وختاما اصدرت الجمعية التوصية

والدرجية وغيرها (\_)".

وطرحت الدكتورة البابا المشاكل التي ترمي اليها شرعة حقوق الانسان العالمية وفي طليعتها حق الانسان في الفنة كما ونوعا الفذائية التي يعانيها لبنان ومنها: "هنالك تخلفُ في تشريعاتُ الْرقابة الصحية من حبث التقديمات العُذَائية واستمرارا. وتلانيا تأكيد آخر عبر في المراكز الصحية وغيرها، وتقصير أتعقاد مذا المؤتمر لترجمة الأقوال في نشر المعلومات لتوعية المواطن للى افعال ولتحويل الحق استحقاقاء وتُعريفُهُ بنظمُ الغَدْكُ الصَّحيحةُ، الىُّ (-) ان سياستنا الخارجية على صعيد غياب المرجعية التغذوية، اذ تنمال للغناه اخنت اطارها من خلال ورقة على المواطن للمعلومات المتناقضة العمل المتعلقة بالأمن الفُذائي العُالُمي والمفلوطة. كما في لبنان مجموعات التى قدمها لبنان، مع التحضير تعتقد - "يمكن صح" - ان الساحة لمؤتَّمر القمة العالميّ للَّغذا﴿\_) آماً خالية من حسيب أوّ رقيب لكل من على الصعيد للداخليّ فان الغُذاءُ هو يريد ان يتاجر دونما كفلية علمية ودون شهادة اختصاص من معاهد رمن ما ينتجه الاتسان من موارد الثروة الزراعية بمملكتيها النباتية معترف بها. وضمن اهداف الجمعية التوجه لمعالجة مشاكل المرأة والحيواتية. ولبئان يستورد حاليا الغذائية وتدضير مؤتمر علمي عالمي في الربيع مع المؤسسات العلمية حوالى تمانين في المئة من حاجاته الفذاذية، وسياستنا الزراعية تتمحور على ردم الفجوة الفذائية التي تفصل بين واقع انتاجنا الدالي ومأ

ووجهت البابا توصية الى الدولة نطمح اليه في القطاع الزراعي، سعبا لحضما على انجاز تنظيم ممنة الى تَأْمِين نَسِبة عَالَية مَن الاكتفاء اخصائيي التفذية. الذاتي في السلع الفذائية الاسلسية. ومنذ اسبوع اعلنت بدء تنفيذ

الى كلمة عميدٌ كلية العلوم الزراعية والغذائية في الجامعة الاميركية الدكتور نهاد دآغر: "تعتبر التغذية من الركائز الاساسية للتنمية الصحية وبدأ لبنان يولي اهتماما كبيرا بموضوعها منذ اوائل الستينات عندما اسس قسم الصناعات الغذائية والتغنية في الجامعة الاميركية في بيروت (...) ولا يخفى عليكم أن التغيرات الاقتصادية والاجتماعية التي حدثت في لبنان خلال العقدين الماضيين اتت الى حدوث تغييرات في سلوكياتنا وربما عاداًتنا الْفُذَائِيةُ، اذ نَقَص تَنَاوَل الاغنية التقلينية خاصة عند الجيل الجديد ولزدادت المأكولات السريعة الغنية بالدمون والسكريات، أاى ظمور نمط من الامراض تـسمى "امراضُ الـوفـرة" وهي الـقـلـب والسرطان والسكري والسمنة، الي

الامراض آلتي ما زالت منتشرة خاصة فقر الدم. ان دور الجمعية مهم جدا في توصيل المعلومة الى جميع فئات المجتمع، وهذا من حق كل أنسان. وهذا المؤتمر أحد نشاطات الجمعية في خدمتها للمجتمع اللبناني".

الى كلمة الدكِّتور عمر بن رمضان:

عرف القطاع الزراعي منذ فترة قصيرة انطلاقة هامة ندو الافضل محسدة عناية الحكومة اللبنانية الي منا التوجه بودي ودعم من الرئيس الياس المراوي" وتلا رسالة الدكتور جاك ديوف المدير العام امتطمة الاغذية والزراعة الدولية اللفاوا واختير لها شعار "مكافحة الجوع رسير به سسر سندت البوح وسوء التغنية" ومما جاء فيما: "منا العلم نحتفل بذكرى تأسيس منظمة الإغنية والزراعة منذ

٥١ عاما، فكاتت بخلك اولى الوكالات المتخصصة في الامم المتحدة. (\_) في العام الماضي احتفلنا بالعيد الخمسين للمنظمة، وكان في وسعنا ان نقول ان العالم يُستَطيع رُغم النمو السَّكاتي غير المسبوق، أن ينتجُ ما يكفي من الاغذية الأطعام كل فرد فيه، وعملنا ما زال بعيدا عن الاكتمال. فالطعام الذي ينتجه العالم لا يصل الى كلُ فرد، ومنا وضع لا يمكن قبوله ولا نستطيع ان نسمح له بالاستمرار.

بقدميه المرتبطتين ويديه المشرددتين ووداده المدخول يتقدم صديق قديم لا بد من استقباله، بل لا بد من التأهب لتحله ثلاثة اشهر. مبيقنا، مبيقُ الطبيعة، ابن النظام البار، يبدي اشمئزاره من

قرأنا هذه للكلمة؛ المهندس. وجــة فـي احــدى الاوراق انـــه سُيمارس عمله في البر والبحر والجـو، واتـه لا ضـّرورة لالـقــاء قُماكُ للترحيب او حفلات التكريم، وأنَّه يكرهُ قاعات الاستقبال، حقأً، أن الصديق جنير بهنه السفارة، ارسلته دُولَةً مُجهولة متسلّطة، يحمل شعارها الأسود، يحمل عصا الماريشالية المروعة، ينتعل خفين بطا بهما السجأد والفرش الوثيرة ويقلب بهما الارائك وللنمارق. عرَّف نفسه قائلًا: إن الفجل

خْطِلُةُ اسْطورُي يَعبُقُ في دهاليز نفسه المؤمنة بقدسية الرسالة. سألوه: الرسالة؟ لجابً: أنه مرسل لاصلاح ذات البين. مــــــــــرّب اقاق يـــزعــم اتـــه

أمهر المهندسين. من يجمل الذريف؟ ان بولة الصيف الغاربة مبمورةً بالإضواءً. ولكن مثى احتلجت الاضواء إلى الاصلاح؟ يبدو ان الاضواء احتراق يمدُّدُ النَّظلَمِ العلمِ. فالشمسُ تَنفق بسخه، والنجوم تتبخر في السماء، ولا يعلم الصيف ان

الذريفُ: أيتما الفائية العارية! الفضب نظام كونيّ. من يملأ العناقيد المتدلية؟ من يجند السيقان الفانية؟

من يمد الانمار بدفقة الاخضرار؟ لا تُعلم المقول ان الخطر يحدق بها مُن كل جَانب. تـدخُل السفير الخجول في احشاء الطبيعة وانشأ يمارس مندسته باقتلاع الاصفرار. فلا بد من احلال اللون المفضل. لا بد من تقديم المأثَّمة. ... مَلَ يعلم البشر ان

الكوني؟ طرابلس – سليم الرافعي

صدر عن "مؤسسة الرحاب الحديثة للطباعةً وألنشر والتوزيع" في بيروت القرآن الكريم، لضواء المعرفة على الشرق والغرب لمؤلفه الدكتور محمد قبيسي، في ٢٥٦ صفحة من الأقطاع

فى التوطئة ايضاح لهدف المؤلّف:

"القرآن الكريم المعجزة الكبرى" والفصل الثاني "القرآن بين التدوين والتحرجمة" والفصل الثالث "القرآن والمستشرقون".

عقبت المبئة الإبارية المنتخية لجمعية التعاون الاجتماعي لجتماعا برئاسة اكبر الاعضاء سنا السيد محمد يغسر هاتي الحاج لتوزيع مملم الهيئة الدارية الجديدة، وجاَّتُ كما يأتي، غازي صائغ رئيسا، جورج نقولا نائبا للرئيس، عمر غمراوي امينا السر، نبيل عكاري تائبا لأمين السر، هأشم بصل اميناً للصندوق، نهلا عجمي محاسباً، طلال خزعل علاقات عامة واعلاماً، محمد يناسر الحاج مسؤولاً عن متابعة اعمال اللجان، ونوال مقبلا عضوا مستشارا.

#### . المهندس

كل شيَّ. قدم أوراق اعتماده بِفَظَاظَتِهُ المَأْلُوفَةُ.

يحول بينه وبين مراعاة التقاليد

بهندس لُخُصلَتِي. هذا الكون لعبة في يدي سفير رهيب. منه الكاثنات تجمل ما يحصل في الخفاء. تعلن الابواق فجأة وصول

الزميل لعمون ععبء

اختتم المؤتمر الثبناني الاوروبي

انثاني نطب ما حول الولادة اعماله

مساءً امس بجلسة عمل حول دور

الاعلام والصحافة في نشر الوقاية

والتوعية الطبية، ترأسها وزير الثقافة

والتعليم العالي ميشال اده. وتحدث

اده عن اهمية الاعلام المكتوب

والمرثي والمسموع في مستقبل الطفل الذي يقضي ساعات امام الشاشة المرابع

الصَّغيرة، وعَّن تأثر الجنينُ بالعوامل

المحيطة وهو بعد في الاحشاء. وروى

عن ابنته التي وجدت صعوبة في

مخاطبة ابنتها بالعربية اما بلقي الاولاد

فكان تعلمهم للعربية اسهل بعد

اعتيادهم سماعها وهم اجنة. وأشار

الى نسبة ٥٢ في الْمَتَّةُ من الشَّبابُ

اللبناني دون العشرين وهم الاكثر

وقدم الامين العام للمؤتمر الدكتور

جوزف حداد للبروفسور جان لوجييه

النَّنِّي تَكلُّم عن دور الصحافة في

الوقاية وعن الفرق بين المجلات

والدرائد المتخصصة وتلك آلتي تتوجه

أَلَى الرأي العلم، وسرّد مهمة الصحّلفة

في نَـهُـر اخَـبارُ الْأطباء والـطب

والمساعدة على التأهيل المستمر عبر

نشر الوسائل والتدابير الوقائية

للناس. وروى حادثة في مستشفى

فرنسي احتاج الى خمسة ملايين فرنك

للُقيامُ باعبانُه وأستطاع للحصول على

تسعة ملايين بدعم الصدافة وتكرارها

دور المحلفة

ما حول الولادة الدكتور روبير صاصى

بالزميل ادمون صعب من "النهار"، ثم

شرح معب نور الصحافة اللبنانية في

اعلام الجمهور ومما قال: "ان الصحافة

اللبنائية ما زالت تقليمية الى حد ما

حيث لا مكان للاذبار الطبية على

صفحاتنا وكل ما هوغير سياسي لا

مكان له عندنا. والسبب نقص في

تأميل الاعلاميين وخاصة كلية الاعلام

حيثٌ لا وجود لصدافيين اختصاصيين

بالحقول ألمُذَّتلفة. صحافتنا دخلت في

تزاهمٌ مع المرثي والمسموع، وخرجتُ

وعرف رئيس الجمعية اللبنانية لطب

تأثرا بالوسائل الاعلامية.ُ

العري يهدّد الكون. صرخ أَنُّها لَدُظَّةَ الْفَصِّيبَ أَهُ ا أَنْ

الضريف مهندس المطبغ

#### حول القرآن لمحمد قبيسي

لي معودة المناع من الكتب الأخلى الكتب الأخرى التي بحثت في القرآن، كل الفتراكات الشك والتأويل والتحريف التي طلع بها بعض المستشرقين "المتموّدين" في القرون الماضية (....) ان قام الصماينة يطبع مئة آلف نسخة من المصحف الشريفَ، بعدما لدخلوا عليها التحريف، باحداث اكثر من الفّ خطأ مطبعي ولفظي متعمد وتم توزيع مذه النسخ في جملة من البلدان الأسيوية والافريقية وغيرها(...)، رئنا لن يكون الفعاليا سريعاً، والما من خلال توليد منهج علمي موثق، يحظى بثقة القراء من مسلمين وغير

مسلمين". فيّ المحتويات الفصل الاول

#### جمعية التعاون الاجتماعي

للساهمين في الشركة إلى حضور جمعية عمومية غير عادية الساعة الخامسة من يوم الجمعة الراقع في ١٩٦/١١/٨ للنظر في حدول الأعمال التالي:

تعقد في مركز الشركة الرئيسي في مطار بيروت الدولي عند ١ – الإستماع إلى تقرير واقتراحات مجلس الإدارة حول

الإستمرار في تشاط الشركة. ٧- زيادة قيمة كل سهم من ماية ليرة لمبنانية إلى الف ليرة جديدة وتحديد شروط إصدار هذه الاسهم والإكتتاب بها.

مجلس الإدارة

قرر مجلس إدارة شركة **اخطوط الجوية عبر التوس**ط ش.م.ل. في جلسته المتعقدة في 2 تشرين الاول ١٩٩١ دموة حضرات

لبنانية عن طريق استبدال كل عشرة اسهم حالية بسهم وأحد جديد قيمته الإسمية الف ليرة لبنانية. ٣- زيادة وأسمال الشركة نقداً حن طريق إصدار اسهم ٤- قضية تحويل قرض الدحم إلى الراسمال، وزيادة راسمال الشركة تبعاً لذلك، مع تحديد شروط هذه الزيادة. تعديل النظام الأساسي للشركة. ٦- أمور أخرى متفرقة.

15-18 October 1996

You are invited to visit the most beautiful collection of international Iewellery & Watches at...

## Liban'96

The Premier Jewellery & Watches Exhibition for the Middle East

Open daily between 4.00-10.00pm For professional only, Children under 18 not admitted "FREE SHUTTLE"
Free Shuttle Service available from parking areas in Riad Al Solh and Opera to Exhibition Centre



International Fairs & Promotions Tel: 961 1 582083/084/085/086 Fax: 961 1 5822726 — E-moit #F@dm.ner.lb تصايف غيا البمعة ١٨ تشرين الاول

نكرى مرور اسبوع على وفاة عقيدنا الغالي

ألحاج محمد منير الخياط

اولاده محمد منذر ونزار ومحمد مروان

اشقاؤه بشير ومدمد علي والمرحوم

ممراه اسعد المفدى ومنمد الشريف.

الجنزير بناية سلطان قبالة معطة طبش

الطابق الغامس قبل الظهر للنساء وبعده

الاسفون آل النياط والسقا والصقدي

تصادف الاحد ٢٠ تشرين الاول ذكرى

الاستآذ عفيف نموحي الامين

صمراه المكتور غلزي زعتري والممندس

خلاد القوام. فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

للرجال في حسينية سيدا البوابة الحوقا الساعة العاشرة صباحا، وللنساء في منزل

الخفيد في عبرا الجنيجة بناية التعاد قرب

الاسفون الاسرة الصعبية أل الامين

في مرور اسبوع على وفاة عميد آل فاعور

المَّاجُّ صالح امين فأعور (أبو محمد)

(أبو وأشل) والمرحوم أبرهيم وهسن

الموسوي بناية شومر الطابق الثامن

الاول الساعة التاسعة صيادا

اولائه للحاح محمد والاستناذ علي فاعور

تتلى أي من الذكر الحكيم على روحه في

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢١

و٢٦ منه في منزل ولَّده علي فاعور (ابو

وائل) في حارة حريك شارع السيد عباس

الآسفون أل فاعور والعبدالله وامالي

تصادف الاحد ٢٠ تشرين الاول نكرى

مرور اسبوع على وفاة فقيدنا الفالي عميد آل

الداج عبدالله مصطفى فواز

اشقاؤه المرحومون الحآج نعمة الله

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

للصاعة للعاشرة صباحا في بلعقه جويا

للرجال في حسينية خاتون وللنساء في

حسينية الزّمرك. الأسفون أل قواز ونور النين وصوفان

تصادف الاحد ٢٠ تـشريـن الاول ذكرى

اولاده محتقد وختضر والمرجوم علي

أصهاره سعيد فرحات ومحمد حمدان

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

الساعة العاشرة مباحاً في حسينية بأبحه

الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

ذکری اربعین

جورج طانيوس مراد

ُ (ابو طوني)

زوجة الفقيد ايخون قصاص واولادها

يدعون الامل والاصدقاء أآن مشاركتمم

في قداس وحناز عن نفس فقيدهم الفللي

ألاحد ٢٠ تشرين الأول الساعة العاشرة

والنصف قبل الظمر في كنيسة مار مارون

تصادف اليوم الغميس ١٧ تشرين الاول

نكرى مرور أربعين يوما على وفاة فقيدنا

الحاج عدنان عبد الرحمن

السردوك

اسَقاؤه المدامي شفيق (رئيس محلس

امتعاره الداح وفيق المصري والمرحومان

فتتلى أي من الدكر الدكيم على روحه

في منزل الفقيد في رأس البيع شارع فؤاد

الأول خلف السفارة الارجنتينية سابقا ساية

الأسخون أل السردوك والتصري وحمال

بلدية بيروت سابقا) ومنبر ووديق وسليم

وسامي والعرجومان حسن وصلاح

مطفى دريان وشعيق الجمال.

الغبير المحلف طوئي وجوزف والمحامي ميشال

والرائد في الجيش اللبنائي جان.

في مرور اربعين ينوما على وهاة

ودياب وخليفة وعموم أهالي النميرية.

الأسفون آل حمدان وحمايه وفرحات

والمرحوم ممدي وحسن وحسين ولحمد

مرور اسبوع على وفاة عميد آل حمدان

البردوم الحاج سعيد حمدان العام سعيد عمدان

ومحمود وعبد اللطيف وعبدالله

وقاسم دياب وزكريا خليفة.

زوجته العاجة سعيدة حماده

وسعاده وعموم أهالي جويا.

وحسين وحسن وميري أرملة اأمرحوم موسى

زوجته نَمَى عبد الحسين نور الدينُ

اولاده علي ومحمد ومصطفى

دسينية بلدته النيام السبت ١٩ تشرين

مرور اسبوع على وفاة المرحوم

اشقاؤه منيف ورئيف ونلصر

بلمع حمزة الطابق الساسس.

وحيدر وعسيران.

فتَفُبل قتعازي فيُّ مُنزله في سَاقية

## المعهد الانطوني التقني أطلق ٥٥





· في رعاية وزير التعليم المهني الانْطُوني علَى آلُةٌ الباسونُ بعضٌ والتقني عبد الرحيم مراد وحضورة، المقطوعات، وتحدث الرئيسُ الجديدُ للدير والمعهد الاب جوزف عبد

> النشيد الوطني اللبناني افتتلما ثم كُلمة مدير المعهد الابّ ايلي الداجُ شاكرا أهالي الطلاب والشركات المتعاونة مع المعهد ومجلس نقلبة اطباء الاستان.

وعزف المايسترو الاب فلدي طوق

ثم تلا المئتهون القسم وسلم

وختاما كلمة للوزير مراد جاء

فيمًا: "(...) لبنان اليوم احوج ما

يكون في جميع الميادين الى

ألمؤسسات الناجحة، ادارة وعناصر

بشرية، لتكون جمود الجمعيات

من جمود الدولة، ومتممة لما،

وليكون التنافس رياضيا بين التعليم

الرسمي والتعليم الخاص، ان كان

هذا التعليم اكاديميا او مهنيا وتقنيا،

والحاجة ماسة الى التعليم المهني

والتقنى، باعتباره من ركائز العصر،

وَّمن مَّتَطلبات نهوضَ الامم وتقدم

الشمادات الوزير مراد والرئيس

العام سليم والمسؤولون في المعهد

الجامعة الانطونية التي صدر مرسوم لما في الجريدة الرسمية السبت ٥

تنشرين آلاول شاكرا رئيس الجمهورية الياس الهراوي وكل المسؤولين في الدولة على اهتمامهم بهذا العمل البناء.

وقدم الرئيس العام الاباتي سليم

والى كلمة باسم المنتهين القاها مشام الدناد فوجه الشكر أأى الامل

في علوم مختبرات الاسنان



طلابة تتسلم شمادتها من الوزير مرك وبدا الاباتي سليم والاب جوزف عبد للسلتر والاب

احتفل المعهد الانطوني التقني لعلوم مختبرات الاسنان امس باطلاق ٥٥ طالبا وطالبة في قاعة المُدبر يوسف الانطوئية الاباتي يوحنا سليم والنوآب باسم السبع وجان غاتم وبيار دكاش ونقيب اخصائيي علوم صباح مطر ووجوه دينية واجتماعية

isc's

p to to 50%, ten o , par

- 10 m

intel September 2000

AND ITS INTER

REI

تنكارا الى النقيب جورج معلوف تكريمًا لجموده واعماله في حقّل

الى كلمة معلوف: "ما قمت به واجب والرئاسة مي تكليف لا تشريف وحملتني الجمعية العمومية مسؤوليات جديدة اهمما ملاحقة تُطبيق نصوص القانون على الجميع للنقابة يليق بها، مذ اصبح الانتساب الينها الزاميا. وفي المناسبة ادعو الْجِند الَّي الانتَضُّواء النفوري اليّ نقابتهم كي تعتضنهم وتُسُعدُ

وعالم العمل يمكن ان تجد ما يبررها في الفائدة التربوية التي تجنَّى مَن جعَلُ ٱلشبلب في اصغر سَن ممكنة على أتصال مباشر بأوضاع ألعمل وأعلن الاباتى سليم عن انشاء

الساتر عن التعليم المهني واهميته الشدياق، دير مار اتطونيوس بعبدا، في السوق، "فالصَّلة بينَّ الْتعلَّيم وحضر الرئيس العام للرمبانية

مُّنْتُبرات الْاسْنان في لبنانٌ جورج مُعلوف ورئيس رابطة قدامي المعمد

مختبرات الاسنان.

والمعمد والنقابة.

خدمات نصليح مجانية

من١٦ الى ٢٣ تشرين الاول تعلن شركة لوبيوتيك شجم عن تغيم خدمات صيانة وتصليح مجانبة لمنتجان أيسوا - دون ني كلفة لقطع الغيار واليد العلملة لمونيلات عامي ١٩٩٥ – ١٩٩١.

- يون ئي كلفة لليد العاملة. لما قطع الغيار بسعر الكلفة للمشتريّات من العام ١٩٩٧ و لغاية العام ١٩٩٥. يُتِم استقبال الاجهزة ابتدا من ١٥ لغاية ٢٢ تشرين الاول في المراكز التالية: مركز خدمة أيــوا – برمانا – شارع مراح غائم مركز خدمة أيسوا – بوشرية – شارع برير

> د: ۱۷-۱۸۸۱) تيليقوتو شهم - حمرا - شارع كومودور (+1) TOTTT1 - TOTTT1 : ئىلىغوتو شىمم - غىبية - ABC



\* "مهمة مستحيلة": يستحيل عدم حضورها... وتصديقها. \* "خوف أولى": المحامي غير يغزو القضايا والقلوب. "الاكثر اتاقة في موليود": بفيفر الاولى وستون الثانية. \* "رغيف" توفيق يوسف عواد يتصور ساذناً. \* مهرجان "جائزة المفنين اللبناتيين"؛ مرجع وميزان-

\* "شُكسبير في السينما": ملك الاجيال يلهم المذرجين. \* "سبايس غيرلز"؛ العاشقات يتحدين،

\* ميشال روغو انتظر ٣ اعوام... لالتقاط صورة. \* "ريموت" يكتب: شكر وعتب

وفي "العليل" ايطاً عواليد شجرة القضان؛ من نصائحهم تعرفونهم.

السياسية والادارية في الجَامِعَةُ اللبنانية اتفاقاً و"أوبلف" في قاعة الإدارة المركزية للأجامعة اللبناتية في حضور وزير ألثقافة والتعليم العللي ميشال اده ورئيس الجامعة الدكتور اسعد دياب ورئيس "أويلف" الدكتور غيو وعميد كلية الحقوق الدكتور ابرهيم قبيسي وعميد كلية التربية النكتور جوزف أبو نمرا وعميد كلية العلوم الدكتور محسن جابر.

وبالفرنسية كانت كلمة الدكتور ديابٌ، قال أن مهمة الجامعة اللبناتيّة كانت منذ نشأتها الاشتراك في الانماء الثقلفي والاجتماعي والاقتصادي في وأضاف أن ازدياد المؤهلات العلمية

للحلقتين الثانية والثائثة وعقود

الأبحاث والانفتاح على التكنولوجيا مو

دليل سأطع على مشاركة ألجامعة اللُّجنانيةِ في الَّحياة الْاقتصادية وُختم، "علاقتنا بالأوبلف تندرج في السّياسة الانفتاحية وجّامعتنا تريّد انّ تكون عنصراً اساسياً وفاعلاً في المجتمع الفرنكوفوني".

وقدّم ميداليّة ألى غيو. وشرح غيو ان "الوبلف" شبكة تمثل اكثرمن ٤٠٠ مؤسسة تربوية وجامعية تستخدم اللغة الفرنسية. وان الأوبلف" عندما فتحت مكتبها للعالم العربي من بيروت ارائت ان توضح تعلق الدول الفرنكوفونية بلبنان، وتعدث عن ضرورة ان يجيد للطالب وعن الجامعة اللبنانية وتعاونها مع

صعيد الابحاث والمنح وتمكين طلابما من لللغة الفرنسية. وأن وفد "الأوبلف" وهو من دول عدة سيعود الى لبنان في أيار ١٩٩٨ العقد اجتماع ٤٠٠ عضو في المؤسسة. ورأى الوزير اده ان على الحقوقيين ان يجيدوا الفرنسية ليتمتعوا بمستوى عالمي، لأنه سيطلع على الدراسات

"الاوبلف" قال انها اخنت مكانها على

التي تصدر بهذه اللغة. وان لبنان جزء من الفرنكوفونية وان دراسة الحقوق بالفرنسية مامة لأَنَّ القُّوانين اللَّبُنَّادَية مُنبثَّقة من القواتين الفرنسية وهذه من القانون

ُوشكُّر "الاوبلف" لها تقدمه الى لبنأن والجامعات اللبنانية خاصة، ثمّ للقى كلمة بالعربية.

ووقع الدكتور دياب وغيو الاتفاق. وينص الاتفاق، وتستفيد منه كل فروغ الكلية واساتنتما على انشآه قسم جديد للكلية تدعمه "الاوبلف" عبر جامعات جنيف وبروكسيل وأكس مرسيليا ومونبلييه ورين اكاديميا ومادياً الى مساعدات للمكتبة والاتصالات والتجميزات المتطورة وارسال بعض الاساتذة من لبنان

إتدرس أأمواد في هذا القسم عدا القولتين اللبئاتية باللفة الفرنسية ومو يضم ١٠ طالباً. وتضمن الأتفاق ليضا منداً للطلاب المتفوقين وارسال عشرة اساتذة من الكلية كل سنة الى هـذُه الجامعات حيث يـدرسـون ويـتـقاضـون رواتـب اسـاتـنتـهـا ويتمكنون من متابعة ابحاثهم

ورداً على استِّلتنا قال غيو ان هذا الفرعُ يرتكزُ اولاً على البرنامَجُ اللَّبناني وتدعمه الفرنكوفونية ويرتكز عليها ليضآ واته سيمثل العولمة بلمتياز.

وعن الدعم من "الاويلف" قال ان اجتماعاً سيعقد كل سُنة للبحث في متطلبات الكلية من ابحاث واساتنة وارسال الطاّلاب اللي الجامُعات، وُمُساتِدة الابحاث، الى الشأن التقني كتبادل المعلومات عبر الانترنت

#### المعهد الفني للتقنيات

اعلنت المديرية العامة للتعليم المهني والتقني عن قبول طلبات ترشيح نلانتساب الى المعهد الغني للتقنيات المذبرية الطبية (سنة اولى) الفرع الانكليزي في المختبر المركزي، عين التينة امستوى شمادة الأمتباز

وتقبل الطلبات اعتبارا من ٢١ تشرينُ آلاول الَّي ٣١ مُنَّهُ ومَّوعد المبارأة ألسبت ؟ تشرين الثلقي.

#### ايلي يشوعي: القطاع الصناعي

صدر عن المركز اللبنائي للدراسات كتلب "القطاع الصناعي في لبنان: الواقع والسياسات المستقبلية" لَلْكُتُّوْرُ أَيِلِي يِشْوعِي، وهو الأول ضمن سلسلة "امنبر الاقتصادي

يحتوي الكتاب دراسة للمؤلف مفصلة حوَّل "واقع الصناعة في لبنان": كما يحتوي وقلاع الندوة التي عقدما المُركَز حُولٌ "الصناعة في لبنان: سياسة خاطئة واستراتيجية ضائعة تضمنت مداخلة للنكتور يشوعي ومناقشات شارك فيما عدد من لباحثين والاكاديميين اللبنانيين.

قدم للكتاب الدكتور كمال شحادة مدر الإبداث في المركز اللبناتي لُلدَّرْأُسِأْت، في أُ١٠ صُفَحَاتُ مِنْ الحجم العلديء

LA RÖTISSERIE Ballester Menu à 24 \$

Ouvert midi et soir PRINTANIA PALACE

Broumana:(04)960416/7/8

## كلية الحقوق اللبنانية وقعت اتفاقاً معها "أوبلف" تعد بالتبادل وبالتقنيات والابحاث



كلية الهندسة ، الفرع الثاني ، مجلّية

رثيس الجامعة اللبنانية اسعد دياب والعميد عطا جبور والمدير شربل كفوري يستمعون الى

طلاب في هننسة الميكان والكهرباء والالكترونيك والهندسة المننية قدمُوا مشاريع التذرج في لشراف رؤسة الاقسآم والمنتبرات، النكتور لكرم غريب والمعندس جورج

وتوزعت الجوآئز الخمس الرئيسية

بالرقم (833. للورقة بلارقم ١١٩٣٢. الجمعية في القرية.

#### مؤسسة "انماء"

مول للجامعة الاميركية في بيروت.

لذلك ان مزاعم السيد أنطوأن ج، ابا لثلاثة في المرحلة الابتدائية، كَانبَّة وعارية متَّن الصحة. ونترجو في المستقبل من محرري جريدتكم التأكد من صحة الخبر قبل نشره، كما نتمنى ان تنشروا هذا الرد في المكان حيث نشر التحقيق.

#### حسن حمادة: نهج الامام الخميني

صدر للشيخ حسن حمادة مؤلفه الدديثُ "نهج الامام الذمينيُ في مواجهة الصميونية" عن دار الوسيلة للُطّباعة والنشر في طبعته الاولى ١٩٩٧، وفي فهرس الموضوعات: اسرائيل وآيدة الاستكبار العالمى، اطماع أسرائيل التوسعية، علاقة اسرائيل بأميركاً، التمييز بين اليهود والصهاينة، فلسفة ازالة اسرائيل من للوجود، عقدة الحكومات العملية والمتخانلة، فاجعة الاعتراف باسرائيل، طريق النصر والتصرير، الاعداد والتُعبِئَّة، المقاومةُ والانتَفَاضة وصية الَّامَامِ؛ القَّنِس قَيِلةٌ المجاهدين، في



شرح لحد الطلاب.

الفرع الثاني لكلية المندسة في الجامعةُ اللبناتيةُ، روميَّه، لظهر ابرز مَّا عنده من كفاطت تجلت في مشاريع اعدما طلاب السنة الخامسة والإخيرة ونفنوها تحت اشراف الاساتنة

والادارة متعاونين مع المصانع.

#### جوائز التومبولا السنوية في عين زبدة

في حضور مندوبين من وزارة الداخلية، اقامت جمعية عين زبدة الخيرية، حفل سحب التومبولا السنوي، في نادي القرية.

على الإرقام الإتدة: .5019 – جماز فيديو سوني للورقة بالرقم ٢٩٤٠. - جماز تلفزيـون سوني للورقة بالرقم ٢٢٢٤.

- غسالة جنرال الكتريك للورقة

والجلازة الاولى براد جنرال الكتريك وتعطي الجمعية حملة الاوراق مهل ثلاثة اشهَّر لاستلام جوائزهم من مقر

ترعى السيدة منى المراوى الحفل السنوي لمؤسسة "الماء" العام السابع وفيه تكرم المؤسسة الطلاب المتفوقين في الصف الرابع المتوسط في ثلُتويات لِّبنان وتوزعٌ عَلَيهم جُولارَ تَقْديـريـة وتشقيفية، كما تـكرم المتفوقين في الشهادة المتوسطة الرسمية، الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر السبت ٢ تشرين الثاني الاسمبلي

#### مدرسة مون لاسال

عملا بقانون المطبوعات لاسيما المادة ٦ المتعلَّقة بالرد، وتصويبا لما ورد من مقالطات في مقال ريماً صواياً في الصفحة ٢٢ من العدد ١٩٥٢٢ الأثنين ٧ تشرين آلاول ١٩٩٦ من صحيفتكم الغراء، يهمنا أن نوضح: في ما يتعلق بالاقساط المدرسية في مدرسة مون لاسال عين سعادة، انَّ القَسط الْسَنويَ في المرحلة الابتدائية هو ل.ل. /١٢٥٥٠٠/ اي مليون ومئتان وخمسة وخمسون الَّفُ لَيْرُةٌ لَبْنَانِيَّةً قُبِلَ الْاقْرَارِ وَنَفِّعٌ الزيادة لسلسلة الرتب والرواتب

## بمشاريع متجسدة وبعضها تم مع المصانع

شليطا والعكتور مروان الراسي والمهندس طانيوس الجميل والدكتور الياس الماشم ومدير الفرع الدكتور شُريلُ كَفُورِي.ُ وتنوعت أعمالهم بين الات لتعبئة

الكبسون ولتغليف محارم ورقية ولدق الحجر ولتعبئة البن والحبوب ومنشار للحجر الصخري وآلة تساعد المعاق على تَصريكُ يَّدُهُ، الى غيرها منَّ المشاريع والخرائط والمجسمأت وبعض الالات التي تعذر عرضها، فصورها الطلاب على الفيديو، ومساء امس زار المعرض رئيس الجلمعة الدكتور أسعد دياب وعميد آلكلية عطا جبور ومدير

للفرع والاسلتذة واستمعوا آلى شرح وفي حديث مع مدير الفرع الدكتور شربل كفوري قال: "نــــن نظهر الوجه الايجابي للجامعة اللبنائية وليس كما يصور والمنجزات تؤكد الني نقوله والمعرض هو لطلاب السنَّة الذَّامسةَ فيه مشاريعهم التي يتم انجازها مع كلية المندسة فيُّ المصانع لتحسين اتتاجها والنوعية فمي في حلَّجة إلى الآت جديدة ثمنها باهظُّ في حال استيرادها. عندنا الكفاءات التي تسمح بتنفيذ معدات مماثلة بسعر ارخص ويتلاءم مع الامكانات المائية، وهذاً يبني علاقة بين المتخرج والمصنع وبعضهم يعمل في هذه المصانع لاحقا. واذا تددئنا بألمعنى البحتي يمكن اعتبار هذه المنجزات

بمثابة اختراع والتكاليف على عأتق الصناعيين والتّنفيذ تم في أشرافً اساتذة للكلية. وساهم يعض الطلاب والاساتذة ملايًا في تمويلَ مشاريع في غياب دعم الدولة لان الموازنة المخصصة للإبحاث تقلصت سنة فاذرى الى ان تم الفاؤها. فعسى ان يكون هذاً المُعرضُ حافزا للَّمسَّوُولُيْنَ في الحكومة المنتظرة لكي يعيدوا النظر

في سياستهم تجاه الجامعة اللبنانية وتقديم الدعم الذي تستحقه والممتنس طانيوس الجميل المسؤول عن ٱلمختبراتُ طَّالبُ بامُورّ لتسميل العمل منها أتأمين تجهيزات تقنية عالية تساعد في دُقة العمل وسرعته ومزّيد من حريةٌ النظام خاصةٌ صرف الاموال. مثلا آلة لجلخ الحجر تعتاج الى قطعة طلبناها منذ خمس سنين، ولم تـصل، والمعدات هي لاستمرارية العمل. الى التعاون مع

الوزارات كافة نساعد على تنفيذ المشاريع". مشارّيع الطلاب عبرت عن مستوى الفرع المميز، ومطلوب المزيد من البدعم والامتمام، وصرف اموال للابحاث تشجعهم وتكون حافزا لعطائاتهم.

رئی معوض

#### محلة "النور"

حائنا العدد ١٥، السنة السلاسة، تـشريـن الاول ١٩٩٦ من مجلـة "النور" شهرية أسلامية، رئيس تدريرها عبد الدسن الدين، وفي المعتوبات: ندوة خاصة عن موقف التيارات السياسية العربية من القضية للكردية، مسلمو مقدونيا للمذاوف والامال، مثوية معدي البصير شاعر الثورة العراقبة، الكويت تستعد لالتخاب براماتها الجديد، تونس بوابة افريـقيـة، الفكر السياسي الفلسطيني، اضواء على التاريخ العلمي والجهادي لعلمه البحرين، العصر الثقافي وطريقة النظر، قراءة في فكر الاشاعرة، للطاقة الشمسية بئل أأطاقة البترولية وموهوعات لخرى في مئة صفعة.

#### مجلة "بوكيه"

جاحا العدد الاول، تشرين الثاني ١٩٩٦ من "بوكيه" مجلة الاحبة والقلوب الطيبة، شمرية لجتماعية، فنية، منوعة عن شركة النيوركو، رئيسة التحرير رينه فرانكوس، وفيها: ورد الذال وغسان سائم في قصر للنموع، مقابلة مع غسان صليبا، لقاء مع كابي لطيف غاري كوبر محبوب النساء في الثلاثينات، سعيد عقل، الذبز تمغمس بالمياة، نيمي مور بين التعري للسينمائي والتعري الاعآلامي، كلونيا شيفر وكوبرفيلد، تعقيق عن الليل، سمر وسمر حب وعشق، ازية روبير ابي نادر، جميتا والبمال توأمان، تعريف الدام الى مسلسلات ممورة وابراج

#### انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

أنيب نجيب السكاف

بنقل جثمانه صباح اليوم الخميس ١٧

تشرين الاول الى مسقط رأسه زحلة حيث

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه السأعة الثانية

عشرة ظهرا في كنيسة مطرانية الروم

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في

عللون للكنيسة وأيام الجمعة والسبت والاحد

١٨ و١٩ و٢٠ منه في منزلُ الفقيدُ في

الاشرفية – الشيناك قرب كنيسة سيدة

الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصل

الحاج محمد خليل فواز (ابو خليل)

والد خليل وعصام والنكتور فوزي وعلي

بناته ليلى زوجة حسن فواز وفاطمة ارملة

المرحوم عادل بعرالعين ونجاح زوجة متمد

اسماعيل فواز وفوزيه زوجة محمد زغيب

رسي روب يجرى الدفن ظهر اليوم الذميس ١٧ تشرين الاول في مسقط رأسه تبنين.

وتقام أنكرى الاسبوع صباح الاحد ٢٠

منه في النادي الدسيني في بلُّدته تبنين

وبعد ظَمر الثلثاء ٢٢ منه في حسينية الزمراء

في زقاق البلاط – بيروت من الثالثة حتى

الأسفون آل فواز ومكي وبدراليين

لذَّاءسة بعد الظَّمر الرجال والنساء.

والسميل وعموم امالي تبنين.

أولاده جويل جوبو وعلالتما

شقيقته اديل كعدي وعلالتها

صهره سمير بردويل وعلالته

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالى

أأمتوفى في ١٢ تشريـن الاول في

يحتفل بالنبيحة الإلهية لراحة نفييه

الساعة الثانية عشرة ظهر غد الجمعة ١٨ منه

في كنيسة فلقديس اسطفادوس للروم

الأرتونكس ٧ شارع جورج بيزينه باريس

. . علالة الغقبد تطلب من النين عرفوه

ولدبوه ان يذكروه في صلواتهم. يعلن عن مراسم الدفن والصلاة لراحة

نفسه في بيروت في وقت لاحق. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شقيقه جوزف شكري مكرزل وعائلته

وعلالتها واليس

شقيقتاه ساري زوجة الياس مبارك

مسعونه أرملة شقيقه المرحوم الياس

وعاثلات مكرزل وغصوب ومبارك وتابت

جان شکري مکرزل

ينعون بمزيد من ألاسى فقيدهم الغالي

المنتقل الَّى رحمتُه تَعالَى فَي غَلَا في ٢

ينقل جثمانه الى مسقط رأسه بيت شباب

حيث يقام قداس وجناز لراحة نفسه في

الثاثثة والنصف بعد ظمر اليوم الضيس ١٧

تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد

١٨ و١٩ و٢٠ مّنهُ في منزلُ شهيدٌ حنا غصوب في بيت شباب القنيطرة.

قرجه أعتبار هذه فلنشرة اشعارا خلصا.

فتقلت إلى رحمته تعالى المأسوف عليها

ادليت لطف الله عازار

لرملة أأمرحوم الياس سليم عازلر

ابنتما سعاد زوجة ميشال متري المبر.

التالثة بعد ظهر اليوم الذميس ١٧ تشرين

الاول في كنيسة مأر الياس في سن الفيل وتوارى في مدفن العلالة في كنيسة صيدانيا

تَقْبِلُ لَلْتُعلزي يومي قجمعة والسبت ١٨

شقيقتاه أندريه زوجة الدكنور حان القزي

جده حآفظ سليم الدادك وزوجته عزيزه

واولادهما منير وسليم وماري وهدى

وعموم عائلات بجه في الوطن والممجر

ينعون بمزيد من الاسى وحيدهم الفالي

جوزف سمير الحايك

المنتقلُ الَّى رحمته تُعالى عَن ٢٩ رسِعا

بحتفل بالملآة لراحة نفسه الساعة الثالنة

تقبل التعازي أيام الجمعة والسبت والاحد

١٩ و١٦ منه في منزل والده في بحه
 ويومي الاثنين والثلثة ١٦ و٢٦ منه في منزل

والده في بيروت المعيناوي شارع مار لويس

مند سمير حنيني وعائلتما (في الممجر)

رينيه لرملة آلمرحوم قلواء سيمون زوين

وعلالات المرحوم ادمون وميشال وارتست

وعموم علالات رسامني وسلامة وفرح

ولوني طحيني والدرحومة أنطوانيت سلامة

وصميون وسرياغي وغريت وتتأتم وعازار

ينعون بمزيد من الاسى الأم والأخت والجدّة والنسية المأسوف عليما

كلير طعيني

ارملة المرحوم جان حبيب الحوري

الثانية عشرة ظهر اليوم الذميس ١٧ تشرين

الدول في كنيسة مار مارون في بيت الدين.

تَقَبَلُ التَعَارُي في سَلَّحَةَ الْكَنِّسَةَ وَيُومِي الجمعة والسبت ١٨ و١٩ منه في منزل

مهرها طُوني الباس النوري في قرنة شموان

فتقل لى رحبته تعلى المأسوف عليه

ساسين روفايل المدور

زوجته تلفريك رأبي التنوري

زوجة بيار حبيقة وعائلتها وجمأنة

في كنيسة مار جرجس في يسكنتا.

تقيل التعازي ايلم الجمعة والسبت والتحد

١٨ و١٩ و٢٠ مَّنهُ في منزلُ الفقيدُ في

ينعونه بعزيد من آلاسي.

الطريق العام بناية حوري.

أولاده نجيب وعائلته

يحقفل بالصلاة لرآحة نفسها ألساعة

نبيمة الخوري وعائلتما (في الممجر)

هأنية بيشأل خليفة وعلالتما

ليلى طوني خوري وعلالتها

سلمي الخوري وعائلتما

اتحوان طميني وعائلته

والنصف بعد ظهر اليوم الخميس ١٧ منه في

و١٩ منَّه في منزل الفقيعة في سن الفيل

والد الفقيد سمير حافظ الحايك

والنته نائيا مخايل الطيك

- ذال الزعتر.

وعائلتها ورلنيا

المأسوف على شبابه

كنيسة بجه الراعوية.

ملك غرازييلا كرم

الثاثاء ١٥ تشرين الاول.

شارع مار الياس في ملكما.

يحتفل بالمبلاة لراحة نفسها الساعة

أسعد نقولا حايك

وليليان شامين وعائلتما

زوجته سلبية حايك

ونقولا حادك

ومنى زوجة طلال السميل ولينا.

الانتقال في ملكه بناية كرشت سأبقا.

اتتقل الى رحمته تعالى العرجوم

زوجة قفقيد مارغريت ضومط داغر

وأداه ناجي وجماقة

وطوني وعلالته

الكلاوليك سيدة النجاق

رصوم وأولائها

شقيقاه منير وعلالته

النوري جورج الياس ناميف كامن رعية القديسة تقلا في بكاسين تقبل التعازي يومي للخميس والجمعة ١٧ و14 تشرين الأول في منزله في سن الفيل بناية المطران ويومي تأسبت والاعد ١٩ و٢٠ منه في منزله في عين العلب هيث يـقام قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة البلدة

انتقل الى رحمته تعالى السيد عبد النسين طالح (ابو رضا) اولانه الاستاذ رجبا والدكتور حسن شقيقاه عند الكريم والمرحوم معمد رضا صالح

تقبل التعازي في بلدته شقراء طوال ليام الاسبوع وفي بيروت يومي الاتنين وللثلثاء ١٦ و١٢ منه في منزل ولديه الاستاذ رها ميدلية صالح. الأسفون آل صالح وخلف وعموم لمالي

انتقل آلی رحمته تعظی الاحد ۱۲ تشرین

زوجته جوزفين القسيس اولاده ماتي ووبيع وابترميم وسلام والمرجومة جباة. تُقبِلُ التَعْارَى يوميا في منزل الفقيد في لخيام وليام للجمعة والسبت والأحد ١٩ و٠٦ و١٦ منه في منزل ولده ماني عصاف في

بسر خلدة للطابق الاول. أل المراوي وانسباؤهم ينَعُونَ خُفَيِّدُمُم الفَالَيُّ المرحوم اتطوان مخايل الهراوي

ايتلؤه المرحوم يولس

زوجة الفقيد تريز ناصيف وهبه

ونلألاة زوجة غلي بصبوص وعائلتها

الرحوم القَاضي حَبِيب كرم واولامها وعلالتهم ولدا عمه غابي شهيد باسيل وعائلته وغريتا وعموم عائلات باسيل ووهبه وملكي ويصبوص ومبارك والضوري وكرم ومن يُنتسبُ اليَّمم في الوطنُ والمُمجَر ينعُون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي المرحوم

حُلُمل وسلم الدرز الوطني عضو مؤسس في العجلس الثقافي في بلاد جبيل

انتقل آلي رحمته تعالي رثيس مصلحة اللزينة سأبقأ

أشقاؤه عبد الرحمن والعرحوم محمد وعمر واحسان وحكمت والنقيب يوسف صمراه علي زبيب وحمزة عبود. تقبل النُعازَى عَداً الجمعة ١٨ تشرين الاول في منزله في بيروت شارع المزرعة

تصادف غدا للجمعة ١٨ تشرين الاول الحاجة فاطمة ابو صالح الخطيب اولادها محمد واحمد وحمال أصمارها احمد كجك ومحبي النين ابو سالح وساءى الخطيب

تصادف اليوم الذميس دكرى الثالث للمرحوم حسن أحمد ديماسى تقبل التعازي للنسا وي منزك للطريـق الجديدة، السبيل بعايـة الأندلس.

دُکری اسیوع مرور اسبوع على وفاة فقبعنا الغالي الحاج قاسم ايرهيم حجيج شقيقاه الداج على والمردوم الداج حسن

عمرد المرحوم الداح علي البستاني فتتلى على روحه أي من النكر الحكيم لساعة الناسعة والنصف مباحاً في حسيسية بلعته دير الطار. الأسفون أل حجيج والبستاني وياسين

#### ودريان وعمار واتسناؤهم. دکر*ی س*نویة

البارك الطابق الثامن.

حي مرور اربع سنولت على وخاة المرحوم أأدكتور عادل فياض علالة الفقيد تطلب من حميع الني عرفوه واحدوه واحتقدوه ان يذكروه ويخرأوا الفائدة على روحه

www.den.ete 🔏 مركز التطور المغني -3 -- (a)-

بيروت ١٩٩٦ بعلن مركز التطور المهني عن إستمرار التسجيل للعام الدراسي الحديد

٩٧/٩٦ في الشهادات الرسَّميةُ التالية:

ا- هندسة البيكور ٣- العلوم التجارية 1- التربية اخصابية

۵- أمانة السر ٦- محاسب عام ٧- جمرت ومعاملات جمركية

<u>وفي الشهادات ا لقاصة</u> ا- حجر تذاكر السفر

- أ سعار تَشْحَيقية ومغُربة . وفرص لغيل المنح المهنية للطلاب التمهفي: هاتف ( ( ۰ ) ۲۰۰۱۵۸ – (۲۰) ۱۱۱۵۸ – بیوت – لینان

النقليات مؤمنة – معهد CDCمجهر بأحدث مختبرات الكمبيوتر وال MULTIMEDIA وعايئة زوجة روبير زوين وعائلتما ولميا - بالإضافة إلى أجهزة C.D. ROMوالوسائل السمعية والبصرية AUDIO VISUAL • أساتذة نوي خبرة تعليمية واسعة يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم النبيس ١٧ تشرين الاول الساعة الثالثة بعد الظهر

شقيقتاه سلوى لرملة المرهوم داود الساعة الثانية عشرة ظهرا. وكلود زوجة جورج سماحة وعاثلتها ينعونه بعزيد من الاسي.

وأديب وبسلم وهشلم وعبلس والمرحوم رائد اصماره حسن صالح وطلال هادي ومدمد

وّقد ووري في بلينه شقراء لمس الاربعاء ١٦ تشرين آلاول. والدكتور حسن مالح في شأرع المزرعة بناية

الاول المأسوف عليه خليل ابرهيم عساف

بوحة عرمون القبة بناية فليفل القديمة فبالة

النائب السَّايِق لقضاء بعلبك – المَّرمل زوجته جوزفين سليم عازار صوايا

رسمبي يربــــ تقبل التعازي في منزله في سلحل علما – يونية من الخميس ١٧ الى مساء الاحد ٢٠ منه.

بُنْلَتُهُ نَمَلًا رُوجةً محمد ملكي وعائلتها (في

أولاد شقيقته المرحومة فيكتوريا زوجة المرحوم الدكتور الياس مبارك وعلالاتهم شقيقتاه جاندارك ارملة المرحوم الحكتور شميد الذوري واولادها وعاثلاتهم وأوجيني لرملة

ألدكتور فيكتور سعيد باسيل

تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ١٧ و١٨ تَشَرِينَ ٱلُّولُ فَي مَنْزَلُهُ قَبَلَاةً سَوْبِر ماركت جبيل الطابق الرابع.

أولانه للنكتور سمير والنكتور سامي

#### قرب معطّة بعران،

ذكري ثالث نكرى الثالث للمرحومة

فُنقَىل ٱلتعازي عصرا في منزل ولدها لناج معمد النطيب في الَّدِية. الأسفون أل النطيب وابو صالح وكنك.

#### وللرحال في منزل بلال ديماسي في الطريق

الجديدة شآرع حمد بناية غاردينيا. تصانف الاحد ٢٠ تشرين الاول فكرى

ولداه الحاج محدد (أبو قاسم) وأحيد (أبو

وشعيتو وعموم أهالي بلدة دير انطاره

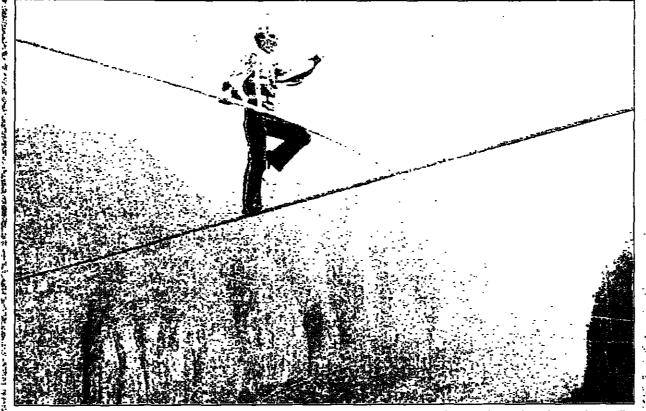
<u>تعادة البكالوريا الفنسة</u> ١- برمجة أخاسبات الالكثرونية

۲- کمبیوتر ۲- دورات تأمیلیة لامتحانات (SAT - EEE - TOEFL)

لْلْمَوْلِمِعَمُ طَرِيقَ اجْمَعِيمَةُ - شَارَعَ اجْمَعَةَ الْعَرِبِيةَ - مَمَامَلُ مَسَجِمَ إِنْهَمَ اخْبَوري Fur Alore Information: Tarik Al-Jadida - Arab University Street - Facing Houry Mosque, 1cl: (01)760158 - (03)891115, Beirnt Lebanun



### البهلوان على الحبل فوق المياه



الكندي جلي كوشران متوقفا هنيهات قبل لآمامه السير على العبل وتسجيله رقما قياسيا في السير الاعلى والاطول من هذا النوع من الاثارة. وهو هنا فوق نمر يتفتزي في الصين. ويخطط للسير فوق شلالات نياغارا سنة ١٩٩٧.

(رويتر تيليفوتو)

### ضحيتان جديدتان من أطفال مصر تم الختان وقضتا صغير تين نزفأ

مبلغ عشر جنيهات على كل عملية

وطلبت النيابة لذراج جثتي الطفلتين لتشريحهما. وكانتُ فناة في الرابعة عشرة من العَمَر تدعى لمينةً لبو العلا ماتت في اب الماضي في اثناء عملية ختان في احدى قرى منطقة قليوب (على بعدّ ٠٠ كلم شمال القامرة) متأثرة بمبوط حاد في ضغط الدم بعد

واظمر استطلاع للرأى لصحيفة "الجُموريّة" الحكومية اثراً وفاة امينة في آب ان المصريين يؤيدون علمة قرار وزير الصحة حظر ختان الاناث في المستشفيات الحكومية.

وأعلن الامام محمد سيد طنطاوي شيخ الازمر اخيراً ان الاسلام لا يفرض الختان.

قضت طفئتان في الثالثة والرابعة من العمر على اثر اصابتهما بنزف حاد بعد ان اجری لهما طبیب اریاف عملية ختان في مستوصف علم بناء على طلب والنيمما كما نكرت امس الاربعاء مصلور في الشرطة. وأضافت المصادر نفسها ان

السلطات امرت بالقبض على الطبيب عزت شلبي الذي خالفٌ قرارا جنيدا لوزارة الصحة منع اجراء الختان في المستشفيات والمستوصفات العامة وتوفيت لميرة محمود حسن اعوام ووردة حسين سيد (٢ اعوام) الْصَابِتُهُما بَنزف حاد من العملية التي أجريت لهما منذ اربعة ايام في لمدى قرى محافظة المنيأ في

وأفادت النتائج الاولى للتحقيق ان لهاأي الطفلتين لزموا الصمت في شأن وفلتهما وقاموا بدفنهما سرا

#### الاتحاد العالمي للطبيعة متشائم للغد 'لائحة حمراء" لـ ٤٦٣٠ نوعاً ستنقرض

وفي التقرير ان ٥٤ في المئة من الرَّخوياتُ الْـ٩٩٩ صنفَّت في خأتة الانواع المهددة بالانقراض، موضحا ان آکثر من ۱۰۰ نوع من الاسماك البدرية اضيفت حتى الان الى الثلاثحة الحمراء ومنها سمك

والتون واسملك الشعب المرجانية ونكر التقرير ان ٣٠ في المتَّةَ من انواع اسماك المياه العَّنٰية الـ٠٥٠ المُعَّروفة في اورُوبا مهددة ايضا.

وفي كندا حيث يعيش معظم المخرون العالمي لبعض الانواع مثل الرنة ودب الغريزلي والنئب وماعز الاوروبية يواجه ٤٠ نوعا من الديوانات خطر التقراض منها ١٢ نوعاً من الاسماك و١١ نوعا من اللافقارية.

وصنف التقرير اسد البحر والْكركي (طير من رتبة طوال الساق) في خانة الانواع المهددة في كندا، ` فيما اعتبر الغلطون (حَّيوان لاحم يعيش ُ في شمألُّ اوروبا واميركا) قابلا للانقراض.

وبدأ المؤتمر اعماله يوم الاثنين في حضور ۲۵۰۰ مندوب من ۱۳۲ بولة.

ربع ٤٦٢٠ نوعا من الحيوانات الثنيية لحمي في جميع اتحاء العالم، في خَطَّر ٱلاِنقراضُ كما افائت الللَّمَّة حمرًاء" وضعَما الاتعاد العالمي للطبيعة الذي ينظم حتى الثالث والعشرين من تشرين الاول في مونتريال المؤتمر العالمي للحَفاظ على الطبيعة.

وكشف تقرير الاتداد العالمي ان التفيير او التدمير للمسأكن الطبيعيةُ للَّحيواناتُ، سيكون في ٧٥ في المئة من الحالات السببّ الاول ألني يسمند بسائت راض

التدييات. وآحصي للمرة الإولى العدد الكَّامل للثَّنبياتُ التي تواجه هذا

وفي لائحته السابقة للعام 199٤ وكانت اشمل لاحظ الاتحاد العالمي تفاقم الوضع الخطر لانواع الديواتَّات "المُمدِّدة بالانقرَّاضَّ أوْ في طريقها الى الانقراض" كما نكّر النّقرير الّذي اعده حوالي ٥٠٠ من العلماء. واوضح التقرير ان ١١ في المئة

من ٩٦٧٢ نوعاً من الطيور عرضة لنطر الانقراض فيما صنفت ٥٢ في المئة من الضفيعيات و٢٠ في المئة من الزواحف في خانة الانواع

#### انقلاب عسكري في اسرائيل؟

وُمُداْ التِّحذبُر لَيْس مُحرُد تَعليل برتكز على العلاقات السيئة والتّ دمعد لرئيد أشمر على تسلمه السلطة، تبين لن تتنياهو لا يشكل انقلابا سرانيليا على التسوية مع العرب بل يشكل انقلابا صميونيا على المفموم

مكذا بحصد نتنياهو من العداوات العربية ومن الخصومات الأسرائيلية

الوقت نفسه الى درجَّة أن حديث الخبير الاسرائيلي ماعوز عن احتمالاتَّ انقلاب المؤسسة العسكرية ضده بات من احاديث العامة في الشارع الاسرائيلي رغم حرص رئيس الاركان امنونُ شاحاًك على الهزءُ من هذُهُ

والواقع ان مشكلة نتنياهو مع الاسرائيليين عموما ومؤيدي التسوية حـوصا. انه يعتبر نفسه عنوان "النقاء الصميوني" وان من غير الممكن عمان مستقبل الدولة العبرية من دون المحافظة على هذا النقاء لقَد خرج تَتَبَاهُو من "الَّغْيَةُو النَيُويُورِكِيِّ، الذي سبق ان اطلق معتوما دعى منير كامانا دعا الى قتل العرب والقائمم في المتوسط، ثم قاتلا رمابيا يدعى باروخ غولدشتاين نفذ مجزرة الحرم الابرهيمي فطوبه حاخامو

لاسرائيل من طريق وقف التلوث بالتسويات وما تتركه من "آثار سلبية" على الاسرائيليين الَّذين انساقوا في "التسُّويات الخادعُة" مع العربْس. وعلَّى سأس فأنه يتعامل مع شركاء التسوية العرب كخصوم واعداء

وَلَعَلَ هَنَا مَا يَخْسَرُ حرصُهُ عَلَى عَدمُ لطلاع الجيش ولجهزة الاستخبارات للفا على قرار فتح النفق، وتوخيه عدم الاعتماد في قراراته حتى على وزرائه انفسهم بل على مجمّوعة ضيقة من المستشارين النّين تخرجوا من

وليّس غريبًا أن تُرَبّفُع مناوف ٱلبعض من اتقلاب عسكري في تل ابيب، فنتنيامو يتعامل مع ضباط الاركان والقادة الكبار وكأنهم عملاء دسمم حزب "الَّعمَل" ضد أحتمالات نجاحه في الامساك بالسلطة، وهكنا يقرن اته الاحتقانُ الَّذِيُّ تُخوفُ منه الجِّنرالُ ملتياهوٌ بيليدٌ قبلُ عَشْرة اعوام، عندما حذر من انقسام الأسرائيليين حول التسويةً: "إن الدُّلافات الداسَّمة

قد تضع اليمودي في مواجهة اليهودي، وان مذا الأمر قد يجرنا الى وهو الاحتقان الذي دفع الفرد لينتنال الى التنكير بالخلافات اليهودية الدامية التي الت قبل ٢٧٠٠ عام الى انقسام المملكة اليهودية مملكة

اسرائيل ومملكة يمونا. وُلمَانَا لَا، ما مامَ فَي تـل ابيب من يجعل الرومانسية الصميونية والحماقة الواممة عنوانا للحكم ووأد التسويات؟ راجح الذوري

ورد في مقال امس، كأن المطاوب "تعمير" لبنان والصحيح "تصحير" لبنان... فعفرا.



Tous les Vendredis Bouillabaisse à la Abarseillaise MONTEE ACCAOUI - QUARTIER SURSOCK TEL: (01) 200870/1/2 - 334588



Live Music every Thursday, Friday, and Saturday.



#### بناءً علَى طلب الطبيب الذي قبض مصر ساعية وراء قطعها المهربة

وطلبت رسمياً أثريات في بريطانيا ونقوش هيروغليفية وحلى ذهبية وقطع من الخزف الصيني واوراق بردي ومومياءات وتَقُولُ للشرطة البريطانية ان

RIMERA

ان النائب العلم مشام سرايا الاثار التي عثر عليماً "لا تُقدرُ

Sushi, Sashinis Tepanyaki, Armpura

سيتوجه السبت الى لندن المطالبة باستعادة ٧٤ قطعة الترية نادرة خرجت مهربة من مصر. وسيقدم سرايا للصحافيين بان مصر وكلت محاميا بريطانيا للنفاع عنها في هذه القضية". واضَّاف: "سنَقَدم الى المحكمة ملفا كاملا يثبت حقّ مصر في استعلدة القطع الاثرية التي خرجت ممربة الى بريطانيا. وانه طلب رؤية القطع لدى الشُّرطة البريطانية ليتمكّن من

عرض المستندات اللازمة الثبات اصلهاً المصري. وأن بيع آلاتار المصرية محظور قاتونا ومن ثم أن وجودها في لندن يؤكد اتها خرجت من مصر مهربة. وبدأت احدى المحاكم البريطانية مقاضاة ثلاثة بريطانيين ومصري متهمين في قمية تمريب أثارً اكتشفتها أسكوتلانديأرد العام

وقاًمت الشبكة المسؤولة عن عمليات التهريب هذه ببيع الالاف من القَطع الاثرية النادرة المهربة من المين ومصر الى بريطانيين.



قرب شلطى كوينزلاند غولد كوست في اوستراليا يساعدون حوتاً صفيراً على الدخول الى عمق البحر. وكان علق وأمه في فغ لسمك القرش. وتولى عمال سفيتين مساعدته على التقدم وحلطوه بحبال.

والأحجاب ومنذ عام ١٩٦٥ كاتت هذه القطع في خزائن جامع الآثار الفلورنسي اوغو الرحيني الذي توفي بلا اولاد وترك والده ستيفاتو بارديني في فلورنسا متحفا يحرل

الدوّلة الايطالية. وبعد انتظار اكثر من عشرين علما قررت الدوّلة الايطالية علم ١٩٩٥ تفصيص جزء من الاموال الضرورية لترميم هذه السجادة السلطانية.

Gastronomie & Loisirs

Madison

recrée l'ambiance intime

des pianos bars

avec le pianiste chanteur

**GIOVANNI LO CASTO** 

Aut. Zalka - 01. 893441/3/5/8, 893454, 897222

في أجواء مربحة وحميمة

وبالقرب من مركزه القديم في عين سعاده

يستقبلكم مطعم « لوس »

في عالم جديد وخلاب.

عين سعاده : ۱۲۲ - ۱/۱۸ - ۱/۲۰ - ۲/۲۰ - ۲/۲۰ - ۲/۸۷۰۷۰

أليســــار : ٩٢٠٨٧٦ - ٩٢٠٨٦٥٠

LA CICALE



In Hamra - West Beirut At The Most Prestigious Night-Club of The 70's

## JACK'S

Commodore Street - Next to Commodore Hotel Open Every Night Except Sundays. For Reservations Please Call: 354200 - 354201

Dewars White Label

> ذار التعاونية المجهية شارع فصرف للبنان - س مر ١٦٠- ١١ صفح ١١١ م المراد

الأعلاكمير س سييا - تعام e dual الانارة والتحزير: ﴿ ﴿ ﴿ للطابع التعاونية المحقية ثن حل المسترات في رومه حد الاوالان المرقبة لمكون صندالة تصدر عن النهارش ت. م. ل.